Léger glissement à droite aux élections générales

LIRE PAGE 12



3,80 F

ie, 3 DA; Meroc, 4,20 dfr.; Tunisio, 380 m.; ABe-a, 1,80 DM; Ausriche, 15 mch.; Belgique, 26 fr.; ie, 1,10 \$; Câte-d'holre, 340 F CFA; Danemark, Kr.; Espagne, 100 pes.; E.-U., 95 c.; G.-B., ; Grèce, 65 dr.; Irimda, 80 p.; Inste. 1 200 l.; 375 P.; Libye, 0,350 DL; Luxembourg, 27 f.; ige, 8,00 br.; Pays-Sas, 1,75 fl.; Portugel, kr.; Sénégal, 340 F CFA; Suide, 7,76 kr.; Suisse, 1,40 f.; Yougostevie, 130 nd. Tarif des abontnoments page 18

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 THEX MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS

# Le double attentat de Beyrouth

- M. Mitterrand s'est rendu dans la capitale libanaise pour réaffirmer l'engagement de la France
- 161 morts et 100 disparus dans le contingent américain ; 22 tués et 36 disparus parmi les soldats français

### Créer le chaos

Champ clos où tous les intérêts s'affrontent et où tous les coups sont permis, le Liban vient d'être le lieu d'un stupéfiant massacre de soldats d'élite, morts par centaines sans avoir combattu, an nom du maintien d'une paix bafouée chaque jour, victimes de commandos-suicides que le corps des «marines» n'avait pas comms depuis les lointains kamikazes japonais. On pent, sans trop de risque d'erreur, désigner les exécutants de cette révoltante tuerie : quelques fanatiques assoiffés de martyre. On sait aussi que la minutie de l'opération, l'organisation logistique, le choix des cibles, la simultanéité des attentats, supposent des instigateurs mieux outillés et donc des Etats.

Au-delà du «style» de ce massacre - son caractère démentiel et démesuré, - c'est bien d'un message d'Etat à Etat qu'il s'agit, et les destinataires ne s'y trompent pas. Il vise la «solution occidentale» que les Américains — en partie de fait de leurs Maladresses et de leur incapacité à convaincre leurs alliés israélieus - n'out pas pu faire prévaloir dans la région. « L'opération audacieuse des forces patriotiques», que salue la Libye - unique Etat à tenir ce langage, - est, de toute évidence, destinée à faire lâcher prise à la force multinationale qui représente actuellement l'un des atouts principaux de l'Etat libanais, pris en tenaille et menacé par la partition du pays.

Ce crime est un coup effroyable pour la Fance et les Etats-Unis, auxquels la dignité et le bon seus interdisent toutefois de capituler. A un an de l'élection présidentielle américaine, il risque de peser très lourd sur l'issue du scrutin et il n'est pas impossible que cette considération ait joné dans l'esprit de ceux qui ont monté cette machine infernale. Sur le plan intérieur libanais, le président Gemayel est très durement frappé et nul ne sait si le congrès de réconciliation nationale, tonjours convoqué fin octobre, verra un sursant salvateur ou l'exaspération des antagonismes. On peut relever toutefois, comme un signe encourageant, le propos de M. Joumblatt selon lequel le retrait du contingent français serait « désastreux ».

C'est en effet le chaos qui menacerait le Liban si la force multinationale s'en retirait sur un aveu de sanglante faillite. L'Etat qui s'y est reconstitué est certes menacé, combattu de toutes parts. S'il disparaît, la légitimité sombre avec lui, et les coalitions de circonstance, sons la pression de l'étranger, ne feront que précéder un nauirage inacceptable pour Paris.

> Paris se dit rassuré sur les intentions - · américaines

LIRE PAGE 48

### Devant les décombres...

intense. Le visage grave jusqu'à en paraître isolé par sa méditation, le président Mitterrand contemple le tas de gravats qui fut un poste de l'armée française, et sous lequel souffrent et agonisent peut-être encore des hommes. Autour du chef de l'Etat, le ministre de la défense, M. Hernu, plusieurs généraux français, l'officier porteur de l'inévitable électronique de la force nucléaire, et des nuées de gardes du corps et de

Du côté libanais, cette visite éclair est une source de réconfort et l'assurance que la France éprouvée n'abandonne pas ses amis. Arrivé à 7 h 30, alors que Beyrouth s'éveillait au lendemain du nouveau drame qui l'a bouleversée, M. Mitterrand s'est aussitôt rendu en hélicoptère à la résidence des Pins, qui sert de Q.G. au contingent français. Après s'y être fait exposer par le général Cann, qui commande le contingent, les circonstances de l'attentat, les indices concernant ses auteurs et le bilan des travaux de sauvetage, il a été rejoint par le président libanais, M. Amine Gémayel, avec qui il a conféré.

Les deux chess d'Etat ont ensuite a deposes a l'aéroport pour y voir les blessés français ethibarqués dans un Transall en partance pour la France. Puis, le président Mitterrand s'est recueilli devant les corps des victimes américaines regroupés dans une salle transformée en chanelle

En arrivant au bâtiment qui fut à l'aéoport le Q.G. des « marines », il

De notre correspondant

Beyrouth. - L'émotion est a pu mesurer la dimension du coup porté, à travers les États-Unis et la France, à l'Occident et à ses armées comline sa visite immédiatement après sur les lieux de l'attentat contre les troupes françaises allait le lui confirmer, dans un cas comme dans l'autre les ennemis de la force multinaltionale ont atteint leur objectif au-delà de l'imaginable.

M. Mitterrand a vu de ses yeux ce qu'aucune image, aucun rapport ne peut rendre : le tas de béton et de ferraille où des dizaines de Français en mission de paix ont été surpris par la mort, alors que le clairon venait de sonner le réveil.

Après cette visite du lieu de l'attentat, M. Mitterrand s'est rendu au palais présidentiel à Baadda, pour une visite au président Gemayel et un nouvel entretien avec lui, avant de reprendre l'avion pour Paris. Il a su trouver le seul geste de nature à raffermir le moral de ses soldats et mettre du baume sur le

LUCIEN GEORGE.

### AU JOUR LE JOUR Audace

mission était d'empêcher des

massacres s'appelle de

l'audace, c'est que le sens des

mots évolue. Car l'audace à

la mode libyenne recouvre ce

qu'en français on appelait

jusqu'alors la lâcheté.

La radio du colonel sommeil, des soldins dont la Kadhafi a salué les attenuats de Beyrouth. Elle les a présentés comme une «opération audacieuse de la part des forces patriotiques et progressistes libanaises ».

Si la qualité morale qui consiste à tuer, pendant leur

### M. Reagan, de M. Shultz au moins. C'est le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes, qui vient lire devant les caméras un

La détermination de M. Reagan

De notre correspondant

Washington. - Dans l'adversité, ces consultations au plus haut

Unis, qui lui donnait une bonne par-A ce moment-là, on sait que le tie de la nuit pour préparer sa réacdernier bilan publié par le Penta-gone fait état d'au moins tion. Le moins qu'on puisse dire est qu'il n'a pas su en profiter, ou plutôt 146 « marines » tués et 69 blessés. n'a pas eu les moyens de le faire. Le Conseil national de sécurité vient de sièger pendant trois heures. On s'attend à une déclaration de Il est exactement 2 h 27 dimanche matin à Washington lorsque le nouveau conseiller du président pour les affaires de sécurité nationale, M. McFarlane, lui téléphone et le

M. Reagan n'avait qu'un bien mince avantage - celui du décalage

horaire entre le Liban et les Etats-

réveille pour lui annoncer l'attentat qui vient de se produire à Beyrouth. La veille, le weck-end de repos présidentiel au National Golf Club d'Augusta en Georgie avait mal commencé avec l'intrusion sur les pelouses d'un homme qui avait pris sept personnes en otages pour pou-voir parler à M. Reagan, sauf pour la réputation des services de sécurité, plus de peur que de mal, mais le week-end est décidément perdu. Le Tout au long de la journée, avant même que le décompte n'en soit arrivé à 146 morts, on avait entendu sur toutes les ondes que c'étaient là président commence aussitôt à consulter M. McFarlane et le secré-taire d'Etat, M. Shultz. A Washing-ton, où le président atterrit à 8 h 30,

les plus grosses pertes militaires subies par l'Amérique depuis la guerre du Vietnam. Le traumatisme est grand. Les auditeurs qui appel-lent les stations de radio, les sidèles qu'interrogent les télévisions aux sorties des offices religieux, sont esque unanimes : il faut ramener les - boys - au pays. Cela, même en ce début d'année

niveau vont se poursuivre à peu près

sans interruption jusqu'à dimanche

communiqué à peu près vide. La

seule mesure concrète annoncée

après seize heures et demie de dis-

cussions entre le président et ses plus proches collaborateurs est l'envoi à Beyrouth, ce lundi, du

gênéral Kelley, commandant en chef

des • marines • pour y étudier les

moyens d'assurer une meilleure pro-

tection du contingent américain.

électorale, M. Reagan ne peut pas l'envisager.

> BERNARD GUETTA. (Lire la suite page 3.)

### Le relais nécessaire

moins de céder à l'intimidation et de battre en retraite, les soldats force multinationale ne peuvent pas quitter le Liban après le terrible coup qui les a frappés. Encore faut-il savoir pourquoi ils restent sur place. Piège, sacrifice ou nécessité ?

A l'origine, la force multina-tionale est intervenue pour empêcher les massacres entre les diverses communautés dans un lisé. Son mandat s'est, ensuite et par la force des choses, élargi au point de devenir, pour certaines des parties en cause, exorbitant. Au lendemain de l'attentat, le gouvernement pelé pourquoi il maintenait son contingent militaire à Beyrouth : pour rétablir la paix, préserver l'unité du pays et favoriser l'évacuation des troupes étran-

Aucun de ces objectifs n'a été vraiment atteint et ne semble en vois de l'être rapidement. L'opinion française, l'opinion internationale, sont dès lors, en droit de se demander quelle est l'efficacité de la force multinationale ou quels sont ses vérita bles objectifs. Le ministre français des relations extérieures ne s'est-il pas lui-même interrogé sur la double fonction, militaire et symbolique de l'appui de la

(Lire la suite page 6.)

### L'EUROPE A L'HEURE DU PACIFISME

États-Unis et la France. Les accès

de l'ambassade de France étaient

interdits par des agents de police.

En accord avec leurs supérieurs, ils laissèrent passer une délégation de six membres qui remirent à un fac-

tionnaire un message destiné à Paris.

BRUNO FRAPPAT.

### démonstration de force PARIS: faible mobilisation PU.R.S.S., la Grande-Bretagne, les

Bonn. - Le samedì 22 octobre restera un jour mémorable dans la chronique de la capitale fédérale. trains spéciaux déversaient leurs contingents de participants aux qui devalent marquer le point culminant de cette semaine d'action contre le stationnement des Pershing-2 et des missiles de croi-

Flammarion

De notre correspondant sière en R.F.A., et qui fut un énorme

Dans la matinée, des milliers de manifestants s'échelonnaient depuis la place du Théâtre à Bad-Godesberg jusqu'aux ambassades

LE GRAND

85 F

Dans les parages, on brandissait des pancartes où le coq gaulois, en com-pagnie de missiles Pluton, n'avait des pays à capacité atomique : l'Afrique du Sud, l'Inde, la Chine, pas le beau rôle. En fin de matinée, favorisé par un soleil éblouissant, un immense cor-tège reflux de Bad-Godesberg vers Bonn où, depuis 11 heures, la chaussée appartenait aux manifestants. A 14 heures devait commencer le grand meeting sur la Hofgarten, l'esplanade qui s'étend au pied du long bâtiment de l'ancien palais épiscopal, abritant aujourd'hui l'université. Une grande estrade couverte 

était noire de monde bien avant l'heure. Les estimations varient de deux cent cinquante mille personnes à cinq cent mille personnes. Ce qui est certain, c'est que l'affluence excédait tout ce que Bonn avai connu dans des occasions semblables en 1981 et 1982. De ces expériences passées, les organisateurs avaient tiré des leçons : pas le moindre incident, pas le plus infime accroc, ne vint entacher cette impressionnante démonstration populaire. Les jeunes étaient en majorité, mais il n'y avait pas qu'eux. Ou plutôt tout le monde était jeune, à la sois décontracté et engagé, attentif et délassé.

Le programme avait été minu-nieusement mis sur pied. Les inter-ventions ne dépassaient pas dix minutes, les intermèdes musicaux ne traînaient pas en longueur, on ne s'apercevait pas que le temps passait, que la fraîcheur tombait et qu'à six heures du soir la nuit enveloppait ce qui avait fini par ressembler à un grand campus américain à l'époque des manifestations contre la guerre du Vietnam.

ALAIN CLÉMENT. (Lire la suite page 10.)

De quinze mille à vingt mille personnes ont manifesté, samedi 22 octobre, à Paris, à l'appel du Mouvement de la paix avec le sou-tien du P.C.F. et de la C.G.T. derrière une banderole, sur laquelle on pouvait lire : - Pour empecher l'implantation de tout nouveau missile nour la réduction de tous ceux qui existent, à l'Ouest comme à l'Est, et 2e tous les armements des deux biocs. Les mêmes organisations ont mobilise deux mille personnes à Marseille, de même qu'à Lyon, à Grenoble et à Lille, mille deux cents personnes à Nancy, un millier à Bourges et deux cents à

Toulouse. Le cortège était conduit, à L'île, par les députés et les élus régionaux du P.C.F. A Paris, M. Henry Krasucki, secrétaire général de la C.G.T., et trois autres membres du bureau politique du P.C.F., M= Mireille Bertrand et MM. Jean Colpin et Rene Le Guen, marchaient en tête du défilé, aux côtés des animateurs du Mouvement de la paix. Parmi les personnalités appar tenant aux instances nationales de ce mouvement, l'amiral Antoine Sanguinetti, ancien major général de la marine, et M. Paul Duraffour, député (radical de gauche) de la Saone-et-Loire, éfaient présents. A la fin de la manifestation, place de l'Opéra, le comédien Claude Piéplu a pris la parole, pour demander aux négociateurs soviétiques et améri-cains de Genève de « geler les armements nucléaires et de ne plus - aiouter de missiles aux missiles -.

Des organisations d'extrême gauche, dont la Ligue communiste révolutionnaire (L.C.R., trotskiste) et le parti communiste marxiste-léniniste (P.C.M.L., maoïste), ainsi que des mouvements politiques étrangers, s'étaient joints au cortège du Mou-vement de la paix. La L.C.R. et le P.C.M.L. appelaient aussi à manifester, dimanche, avec le Comité pour le désarmement nucléaire en Europe (Codene), la C.F.D.T. et le

Cette deuxième manifestation a réuni, dimanche matin, à Paris, de sept mille à huit mille personnes, qui oni formé une chaîne de l'ambassade des Etats-Unis, avenue Gabriel, à celle de l'Union soviétique, boule

PATRICK JARREAU.

(Lire la suite page 11.)

### L'enjeu des matières premières

Le circuit du cacao

Lire notre enquête dans le supplément économique

(Pages 21 à 24.)

### L'avenir de l'enseignement privé

Un entretien avec Mgr Vilnet. président de la conférence épiscopale française (Lire page 15.)

医 英雄的 Dienien Gu AND SHOW SE A. .. **勝 きゃ ~・・** A 45 T 3

7 (7 (m) 5 (c)

The water - The .... **\*\*\*** A Property of the last Mary and A Section ---AND THE REAL PROPERTY. West Labor. 12 8 W ...

Marie Marie ... A CHANGE OF THE PARTY OF Mestre -Marie Inc. الدماجيج بالبراولي معشيطة A .... Aller and and 30 (40) 4: val. and the same

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH A STATE OF THE STA 20 31 Sec. 11 - ----A 127 C Martine States of the Total The Parties of the same **建筑等16.00** 10.00

The Marie Con Significant --🌉 🕈 Grand Grand Francisco (Proc. Par · 通 · · · · ·

A Property of the Marin Harris **解放于 高端的一块一大**小

And the same

# « Pourtant, nous ne leur avons rien fait!»

De notre correspondant

Beyrouth. - « Et puis merde... Pourtant, nous ne leur avons rien fait... » Allongé sur une civière à quelques pas des décombres de l'immeuble de onze étages soufflé quelques minutes plus tôt, amas de planchers empilés parmi les gravats et la feraille tordue, la jeune parachutista français, secoué de spasmes, perd connaissance sens avoir compris pourquoi ses camarades sont morts et lui va peut-être mourir. Il est l'un des quinze ter un peu de paix. X lessés dégagés des ruines. On en a retiré aussi vingt-deux morts et, ce lundi matin, les sauveteurs Une opération épuisés manipulent soigneusen les gros blocs de béton pour éviter de tuer d'éventuels survivants car il y avait encore trente-six disparus français, plus la famille du concierge de l'immeuble : une

A cinq kilomètres de là. le même désastre, le même achamement, sur le monstrueux amoncellement de béton, la même agitation impuissante, encore plus de morts (cent soixante et un) et de blessés xante-quinze). Le q.G. des marines américains à l'entrée de l'aéroport de Beyrouth à lui aussi été téralement soufflé par une explosion d'une puissance telle qu'elle a réduit en bouillie un bâtiment vaste et trapu (soixante-quinze mètres sur 50 et trois étages), ancien sièce de la direction de l'aviation ile, pourtant sévèrement gardé. La machine américaine est à l'œuure : ballet d'hélicoptères et d'avions emmenant morts et blessés vers les navires qui se sont rapprochés de la Côte, et vers les hôcitaux des bases britanniques de Chypre, et américaines d'Europe.

femme et cinq enfants.

Les deux attentats ont été presque simultanés : 6 h 17 chez les Américains, 6 h 20 pour les Fransuicide, fonçant à toute allure dans les barrages et s'écrasant dans l'entrée de l'immeuble en explosant, 1 200 kilos de T.N.T. dans le camion destiné aux Américains, 300 dans celui destiné aux Français, dont l'immeuble plus haut était aussi nettement moins grand (20 metres sur 20 environ). Il semble que les gardes américains aient tiré sur le camion sans parvenir à amêter son chauffeur ; des douilles ont en effet été retrouvées à l'emplacement du premier et du deuxième poste barrant l'accès du Q.G. Les sentinelles françaises n'ont même pas eu le temps de réagir, l'immeuble étant situé directement sur une rue d'un quartier résidentiel, mais un des blessés a foncant vers l'entrée.

vie sauve par un de ces hasards qui font parier de « rendez-vous » avec la mort. Quarante « marines » américains du O.G. étaient partis la veille en permission au Caire. Dixhuit paras français , se prome-

ROMAN II DE CARONIE

naient à l'est de la ville en secteur chrétien, moins paralysé par le couvre-feu que le secteur ouest (musulman). A de jeunes femmes qui, les voyant déambuler, leur demandaient ce soir-là : « Cela ne vous embête donc pas d'être loin de chez vous, dans un pays aussi fou ? », l'un d'eux avait répondu : « Pas du tout, madame, si nous pouvons contribuer à vous appor-

# minutieusement préparée

L'horreur du drame ne doit pas faire perdre de vue l'« exploit » des services spéciaux qui ont réussi, fût-ce dans une ville aussi peu contrôlable que Beyrouth. à faire voler en éclats et avec un parfait synchronisme le Q.G. des « marines » américains et le siège du commandement d'une compagnie de parachutistes français, troupes d'élite sur le qui-vive. S'il pouvait v avoir un doute sur le fait qu'il s'agit d'une opération minutieusemen préparée et audacieuse des services coutumiers de l'action viofente, la simultanéité des deux attentats le dissipent...

La revendication de l'opération par un « mouvement de la Révolution islamique libre » cache, personne n'en daute ici, de tels services. Mais lesquels ?

c N'oubliez-pas les super

Etandard », nous dit un officier libanais sur les ruines du bâtiment du contingent français. Ces super Etandard, cela veut dire l'Iran, avec la livraison controversée des cinq appareils à l'Irak ; cela veut dire aussi la Syrie, dont des batteries ont été détruites par un raid de l'aéronavale française, le mois dernier, durant la guerre de la montagne. L'Iran ou la Syrie ? « Poutouoi pas la Svrie et l'Iran, avec, au sommet, une manipulation soviétique ? Les attentats d'aujourd'hui, par la conception et l'exécution, ressemblent étrangement à celui qui a dé-truit l'ambassade américaine en mars demier. Or, pour autant que l'enquête ait pu le déterminer, celui-ci mettait en scène : les services secrets soviétiques, seuls susceptibles de savoir que ce jourlà « l'état-major de la CIA pour le Moyen-Orient se trouvait réuni à Beyrouth, les services secrets pour le montage de l'opération et des commandos suicides khomeinistes droqués de fanatisme, pour se lancer, au nom de Dieu, sur l'ambassade du grand Satan ». Autre analogie avec un antécédent probablement syro-iranien : la destruction de l'ambassade d'Irak en décembre 1981.

Si les Super-Etendard, devenus un symbole, peuvent expliquer la haine anti-française des uns et (ou) des autres, les motifs de l'attentat anti-américain sont tout aussi évidents. Le président Reagan ne vient-il pas d'adopter un ton extrêmement dur - menaçant même - à l'égard de la Syrie ? Et les Etats-Unis n'ont-ils pas, malgré tout stoppé l'avance des Syriens et de és vers Beyrouth le mois dernier? Depuis lors, le contingent américain de la force multinationale était continuellement harcelé, et deux « marines » ont été tués depuis l'arrêt des combats. A Damas, aux dires d'un voyageur revenu de la capitale syrienne, réconsit une atmosphère de grande satisfaction.

Ce ne sont qu'hypothèses, voire spéculations. Mais le départ de la force multinationale étant un objectif déclaré de la politique de Damas et de ses alliés, quoi de plus intenable pour le président Reagan que des « boys » tombant per dizaines à Bevrouth, dans le plus grand désastre subi par l'armée américaine depuis le Vietnam, aux dires mêmes de son porteparole à Beyrouth ?

### « Une déclaration de guerre à l'Occident »

Bien entendu, la première résction américaine a été : « nous restons» et « nous ripostons». En France, le problème ne se pose pas de la même feçon. Mais quelle riposte, et contre qui ? Bien que Washington ait porté ses soupcons vers l'Iran et ait dit que les agresseurs ne perdent rien pour attendre, à terme, l'attentat du 23 octobre constituers, à n'en pas douter, un handicap pour la politique libadent Reagan. Et si Washington cède, c'est tout l'édifice de la force multinationale qui s'écroule.

L'ORIENT LE JOUR écrit à ce sujet : «Une véritable déclaration de guerre à la présence politique. militaire et même physique de l'occident au Liban ; l'un des coups les plus graves portes au prestige du monde libre depuis la fin de la dewième guerre mondiale. >

Les Libanais, dans leur maiorité. ont besoin de croire en l'efficacité de l'occident, engagé à leurs côtés pour restaurer leur pays. Ils ont été choqués par la vulnérabilité de leurs protecteurs, même en sachant oue contre des commandos suicides peu de mesures sont efficaces. Les hommes politiques de tous bords, y compris l'opposition, ont exprimé leur indignation ou à Seul M. Walid Journblatt a émis des réserves, mais à l'égad des seuls américains : après avoir, au contraire, salué le rôle des Français dans la protection des populations civiles, notamment palestiniennes.

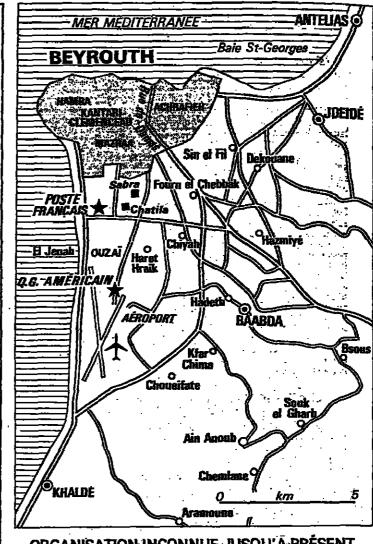
Au stade actuel il est impossible de dire si les tragiques événements auront des réper Congrès national libenais en gestation pour les premiers jours de novembre à Genève. On peut aussi bien imaginer une prise de conscience accrue de tous les clans et de toutes les communeutés mesurant des risques d'une destabillsation croissante de leur pays. Mais le contraire peut être également vrai, l'opposition prosyrienne imaginant que quelques coups de boutoir supplémentaires entraineraient le désengagement des Etats-Unis et, dans leur sillage, de l'Occident, et aboutiraient à l'effondrement du régime en place, alors que les hommes au couvoir. surtout dans leur composante

### Par la défensive

trer d'autant plus rigides qu'ils se

Lundi matin, après une nuit ininterrompue de recherches, les pelleteuses fouillaient encore précau-A mesure qu'elles s'enfonçaient dans le tas de ruines, les blessés se eient plus rares et les morts plus mutilés. L'horreur grandissait, l'espoir s'amenuisait : mais personne n'oublie ici qu'un survivant indemne a été retiré de l'ambassade d'Irak une semaine après son

Partout dans Bevrouth, is circulation est détournée devant les postes du contingent français. Au moment même où s'était produit le double attentat des drapeaux noirs avaient été plantés en ville près de ces postes. Le message a été interprété comme une menace de récidive de la part du chiisme khomeiniste. Mais il était déjà trop tard. Au demeurant, à quoi servirait une force multinationale barricadée dans ses retranchements. Elle se trouversit remenée à la portion congrue, elle qui, il y a un an, en se déployant, symbolisait la puissance de l'Occident et son efficace contribution au sauvetage du Liban. Ses ennemis auront donc réussi à la mettre sur la défensive et, en quelque sorte, à la paralyser. Il paraît ioin le temps où les « petits gars » faisaient du jogging dans les rues de Beyrouth. Ét pourtant, c'était dans les premiers mois de cette annnée, jusqu'à ce que, d'attentats « légers » en attentats « sérieux », et de guerre dans la montagne au drame du 23 octobre, il ne reste à Beyrouth que des troupes sur le qui-vive, se demandant, à l'image du para français en vière, si, venues pour assurer la paix, elles ne se trouvent pas plongées dans une guerre qu'elles n'ont même pas le droit de faire.



### ORGANISATION INCONNUE JUSQU'A PRÉSENT

### Le « Mouvement de la révolution islamique libre » revendique les attentats

islamique libre» a revendiqué, dimanche soir, la responsabilité des deux attentats commis le matin à Beyrouth contre le quartier général du contingent américain et contre un immenble abritant un poste français de la Force multinationale. Dans un appei téléphonique anonyme, ce mouvement, dont l'existence était inconnue jusqu'à présent, a annoncé la mort de deux de ses moudiahidin (combattants), Abou Mazen, vingt-six ans, et Abou Sijaan, vingt-quatre ans, alors qu'ils menaient « leur assaut contre les sièces de l'agression impérialiste américaine et française à Bey-

poursuivre son action avant le . retour de Beyrouth sous la domination des révolutionnaires musulmans et de la jeunesse démocratique combattante ». Il a également exprimé son + soutien to-

Le «Mouvement de la révolution tal à la politique de la Grande Syrie, qui prône le retour de la Palestine aux Palestiniens, la libération du Liban des forces impérialistes et isolationnistes et le renforcement de la révolution musulmane dans tout le monde arabe ».

La phraséologie utilisée par le correspondant anonyme ressemble étrangement à celle employée par l'organisation du Jihad islamique, qui avait revendique, en avril. l'attentat contre l'ambassade des Etats-Unis à Beyrouth. La police libanaise avait, à l'époque, affirmé que cette organisation était liée à une fraction extrémiste de la milice chiite libanaise Amal Celle-ci, forte de plu-Dans son appel à l'A.F.P., le cor-. sieurs centaines d'hommes armés direspondant anonyme a ajouté que rigés par un ancien enseignant de basée dans la ville de Baalbeck, dans la vallée de la Bekaa. Cette milice jouit de l'appui des Gardiens de la révolution iranienne, qui sont arrivés en juin 1982 au Liban, dans la région de Baalbeck, « pour aider les soldats syriens à combattre les Is-

> M. Hussein Moussavi a été exclu en 1982 du Conseil du commandement du mouvement chiite politicomilitaire Amal, parce qu'il s'était opposé publiquement à la nomina-tion de M. Nabih Berri, l'acquel secrétaire général d'Amai au sein du comité de salut national formé après l'invasion israélienne à Baabda, Depuis, il est resté dans la Bekaa à la tête de ses miliciens et s'oppose au Conseil du commandement d'Amal actuellement contrôlé par M. Nabih Berri, qui, à plusieurs reprises, a affirmé la « vocation légaliste » de son mouvement et son indépendance à l'égard de la politique de Damas et de Téhéran. C'est ainsi que M. Berri avait été parmi les premiers à soutemir avec enthousiasme l'élection du président Amine Gemayel, avant de prendre ses distances à l'égard du pouvoir à la suite de la « phalangisation » du régime.

Depuis le départ de Hussein Moussavi, M. Nabih Berri a réussi à faire d'Amal une organisation structurée plus ou moins disciplinée, Cependant, même à l'intérieur de la banlieue sud de Beyrouth, presque entièrement contrôlée par les milices d'Amal, il existe des groupuscules chiites extrémistes qui mettent en cause la politique de M. Berri, taxée cause la pontique souvent de trop modérée.

• Le concours des pompiérs, -Vingt marins-pompiers de Marseille et quinze pompiers de l'unité de proection civile de Brignoles (Var) ont été envoyés à Beyrouth, où ils disposeront de matériels de dégagement, préalablement expédiés par avion, pour la recherche des survivaires.

### 5 800 « soldats de la paix »

Du terrorisme urbain, voire de la mérilla urbaine : dès son installation Beyrouth, le 20 septembre 1982, le commandement local du contingent français, au sein de la force multinationale de sécurité, s'attendait à cette menace, contre laquelle il n'existe pas de parade totalement efficace. Le double attentat perpétré dimanche 23 octobre contre les soldats de la paix » américains et français a, précisément, surpris ces deux contingents, au moment où l'un d'entre eux - le corps français - se réorganisait et se répartissait autrement, dans le Grand-Beyrouth, pour présenter, aux éventuels coups adverses, le moins de vulnérabilité possible.

On compte actuellement 5 800 hommes, de quatre nationa-lités différentes, au sein de cette force de sécurité: 2 100 - bersaglieri » italiens, 2 000 parachutistes français, 1 600 • marines • américains et 100 « dragons de la reine » britanniques. Ces quatre contingents sont déployés dans Beyrouth-Ouest et sa banliene, mais les soldats fran-çais et américains, qui tiennent le nord de la capitale et l'aéroport, sont probablement les plus intégrés dans la ville, vivant au milieu de la popu-

lation, dont ils ont la garde. Au début de l'opération, les « soldats de la paix . ont été accueillis avec enthousiasme et soulagement par l'ensemble des Beyrouthins. Entre septembre 1982 et juin 1983, pour ne prendre que cet exemple, le contingent français n'a perdu qu'un scul nomme. Les compats s'intensiliant ensuite, on a enregistré, en revanche, entre le 22 juin 1983 et la tragédie du dimanche 23 octobre, la mort de 16 militaires français, dont certains ont été, il est vrai, victimes d'une manipulation imprudente de

Dans le même temps, le contingent américain perdait 8 hommes, essentiellement lors des bombardements qui ont visé leurs positions en sentembre dernier, et le contingent italien, un homme.

Cet été, le dispositif français a commencé d'être modifié. De la quarantaine de postes répartis, au-paravant, dans le Grand-Beyrouth, il n'en a été maintenu que 27, avec, notamment, une réduction des effectifs au P.C. de la résidence des Pins et, au contraire, une extension dans le centre de la ville et la zone du port. Ces 27 postes sont de la taille de la section - soit une trentaine d'hommes - ou de deux sections au maximum, de manière que chacun de ces postes de combat - qui sont en même temps des lieux de vie ne soit pas une cible trop vulnérable, ni un abcès de fixation, comme l'a été, en avril dernier, l'ambassade américaine, détruite par l'explosion d'une voiture piégée.

### Soldats de métier et appeiés

Bien que ce remaniement ait en lieu avec la souci de ne pas donner à la population l'impression, fausse, qu'elle était abandonnée, il faut croire, aujourd'hui, que le nouveau dispositif n'était pas totalement hermétique à des actions soudaines, imprévisibles et brutales de guérilla urbaine. D'autant que le contingent français ne se contente pas d'occuper des points «statiques» de son dispositif, mais qu'il effectue de fré-quentes et régulières patrouilles en ville, qui sont autant de cibles sans protection - les - soldats de la paix - ne ripostent qu'en cas fla-grant de légititme défense - of-fertes aux coups d'éléments incon-

La seule protection du contingent français est, en réalité, à distance, en Méditerranée orientale, devant les côtes libanaises, où croise une es-cadre réunie autour du porte-avions Clemenceau, avec, notamment, la fregate Duquesne et les bâtiments d'escorte Kersaint, Montcalm et Pimodan. C'est du porte-avions - le Foch, à l'époque - que sont partis le 22 septembre dernier, on s'en souvient, des avions d'attaque Super-Etendard pour bombarder des batteries d'artillerie, probablement syriennes, qui avaient pris pour ob-jectif le P.C. de la force française, à

la résidence des Pins.

Arrivés entre le 16 et le 29 septembre dernier à Beyrouth, les éléments de la force française d'action rapide, qui ont été placés sous les ordres du général de brigade François Cann, relèvent principalement de la 1<sup>e</sup> division parachutiste normalement stationnée dans le Sud-Ouest. Ils out relevé des légionnaires et des éléments de l'infanterie de marine, annartenant à la 31<sup>e</sup> brigade de la résidence des Pins. appartenant à la 31° brigade de Marseille, et ils devraient rester quatre mois au Liban.

Par rapport aux contingents américain et britannique, qui sont cha-cuhe une armée de métier, une part des «soldats de la paix» français sont, comme leurs homologues ita-liens, des recrues du contingent vo-lontaires pour servir outre-mer. Environ 400 des 2 000 Français sont de ces appelés qui out été doublement volontaires : volontaires pour un service long (jusqu'à deux ans maximum) à l'issue de leurs six premiers mois d'incorporation et volontaires – au sein même de ces appelés dits en «service long» – pour être versés dans la force multinationale de Beyrouth. La plupart des victimes ap-partiennent, du reste, au l'a régi-ment de chasseurs parachutistes, fort de 1 400 hommes et basé à Pau

(Pyrénées-Atlantiques).

... Un très grand roman politique ... Une fiction génialement dróle ... » Jean-Didler Wolfromm / L'Express ... Renaud Camus nous entraîne dans une véritable hallucination de l'histoire à la manière de l'hyperréalisme américain.» Philippe Boyer / Le Nouvel Observateur · Folie généalogique ? Roman historique ? Rébus ? Roman du roman ? Roman roi dont le titre est à lui seul une énigme. est certainement tout cela .... Josyane Savigneau / Le Monde .... C'est un bon émule de Georges Perec ... Il fabrique en virtuose et mélange le roman d'aventures. la parodie. la bande dessinée... Lucien Guissard / La Croix

26, RUE JACOB - 75006 PARIS

LADY DIANA LANDSOR REINE DE CARONIE

Roman Roi

Renaud Camus

Grace à RENAUD CAMUS et aux éditions P O L.

une grande injustice historique enfin réparée ...

Ara Cha lade, Fin

Sell of the selection o

- 14 PM

ALLENTE LEGITOR

S CHAPTER

---

ar pink fill

THE REAL PROPERTY.

--- C 45.00 50

20,370

7.2 4 10

1. 中海 篠

Carry Carry

-5-12-6-1

1 2 2

- 27 mil

THE PERSON NAMED IN

2 1 3 TE

· · · Salar 🕷

20 A #

or chart inte and

\_\_: Table 34

Improbleme inschaft

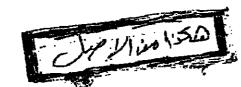
-

2.00 P. O. P

The same of the sa

INCIONE LA N With the Branch

I achat



UBLE ATTEN

PYROUTH

# **DE BEYROUTH**

# La détermination de M. Reagan

(Suite de la première page.)

Dans le milieu de la nuit, il en et M. McFarlane, car les États-Unis ne pourraient pas, surtout sous la ion d'une action terroriste, se laisser chasser du Liban - où ils se trouvent, aux côtés d'autres pays, à la demande d'un gouvernement légal - et abandonner ainsi un pan essentiel de leur politique proche-

Cette option étant éliminée. il faut premièrement ne pas sembler enregistrer les pertes sans réagir et deuxièmement rester, sans paraître accepter le risque d'autres morts narmi les soldats américains II le faut car il y va du prestige des États-Unis, de l'autorité du président visà-vis de ses concitoyens et aussi donc, de l'élection présidentielle de novembre 1984. L'ennui est qu'on ne peut faire état que de lourdes présomptions contre l'Iran, qu'il faut au minimum qu'il y ait coupable pour qu'il y ait riposte et que la sécurité des « marines » est tout simplement impossible à assurer.

### Un problème insoluble

Sur la zone de l'aéroport où ils et qu'un journaliste américain comnaraît récemment à la cuvette de Dien-Bien-Phu, on peut tirer comme des lapins les soldats de la première puissance du monde. Si leur gouvernement, comme il commencait à l'envisager la semaine dernière, leur donnait le droit de poursuite contre cenx qui les prennent pour cibles, s'en serait fait de la neutralité du contingent américain. Il ne serait pius qu'une milice libanaise parmi d'autres, se battant en fait aux côtés des Chrétiens. Barricader alors les marines - dans d'imprenables bunkers? Impossible aussi, va expliquer le Pentagone dans la journée, car ils ne sont pas là pour tenir des positions mais garantir la liberté et la sécurité de mouvement sur un aéroport dont l'ouverture ou la fermeture vaut bulletin de santé pour l'État libenais.

les buts des organisateurs des suicides de Beyrouth, ils autont en tout cas, vue de Washington, réussi à porter un coup sévère à M. Reagan à l'intérieur même de son pays. Quand on le réveille (on ne lui parle alors « que » de quarante-cinq morts), il sait qu'il n'aura pas grand chose à répondre aux sénateurs et représentants, y compris républicains, qui vont l'accuser d'avoir embourbé l'Amérique au Liban, et qu'il vient, en un mot, de subir un échec personnel majeur.

An moins autant que de la situation sur le terrain, c'est des réactions à attendre du congrès qu'il discute dans la nuit, avec ses collaborateurs.

Quand il revient à la Maison Blanche, il parle haut : nous devons, dit-il, « comprendre que ces actions révèlent, avec évidence, la bestialité de ceux qui voudraient (...) nous faire partir de cette région et que nous devons être plus déterminés que jamais à ce qu'ils ne puisse prendre contrôle de cette région vitale et stratégique . Ce ton est en effet « déterminé » mais pratiquement, cela ne signifie qu'une chose : les Etats-Unis ne quittent pas Beyrouth. C'était tout à fait attendu et reste à décider l'essentiel : les conditions dans lesquelles se fera ce main-

A 8 h 38 : M. Reagan reçoit à la Maison Blanche, outre MM. McFarlane et Shultz, le secrétaire d'Etat à la défense M. Weinberger, le viceprésident Bush, le chef d'état-major général des armées le général Wessey, le conseiller de la présidence. M. Messe, le secrétaire général de la Maison Blanche M. Baker et son adjoint M. Deaver. Deux heures de réunion et l'on envoie M. Weinberger répondre à une invitation prévue de longue date pour une émission de la chaîne C.B.S. à 11 heures. Les bilans provisoires en sont déjà à cent vingt morts. La Maison Blanche a commencé à faire état officieusement de « présomptions » contre l'Iran. Devant les caméras M. Weinberger confirme: • Il y a beaucoup de points », dit-il » qui montrent la Le problème est bel et bien insolv-ble et quelles que soient l'identité et avait beaucoup qui pointaient dans ,135 morts.

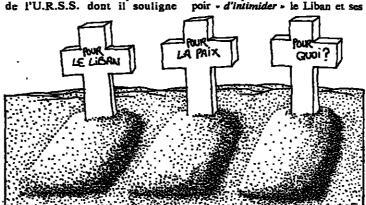
cette direction dans l'affaire de

Le 18 avril dernier, personne ne l'a oublié aux Etats-Unis, un attten-tat organisé de la même manière que ceux de dimanche matin, avait tué soixante-trois personnes dont dix-sept Américains à l'ambassade des Etats-Unis à Beyrouth. A l'époque, les services de renseignements de Washington avaient estimé que des indices concordants désignaient la main des ayatollahs. Aujourd'hui, non seulement la technique est la même, mais la France, fournisseur des Etendards à l'iran en guerre contre l'Irak, a aussi été prise pour cible. Cela rend cette piste iranienne encore plus forte -, dit M. Weinberger, qui ne veut pourtant pas écarter une éventuelle responsabilité

16 h : réunion du conseil national de sécurité, c'est-à-dire des mêmes personnalités, à peu près, que le ma-tin. Outre l'annonce du voyage à Beyrouth du général Kelley, le com-muniqué affirme que la présence au Liban des forces américaines et françaises est destinée à . aider à un règlement pacifique de la crise - de ce pays et que ce règlement e est es-sentiel à la paix de la région et du

### Un espoir vain

Ces attaques, est-il dit, • étaient clairement destinées à affaiblir no-tre détermination et à détruire les efforts du gouvernement libanais our recouvrer le contrôle de la souvergineté de son pays ». Une chose doit être pourtant . claire .: l'espoir - d'intimider - le Liban et ses



(Dessin de PLANTU.)

le goût pour « la pêche en eau trouble . Sur le bureau présidentiel, les notes des services de renseignements s'accumulent. Deux décisions en ce début d'après-midi : M. Shultz annule la visite qu'il devait faire cette semaine au Salvador et au Brésil et un détachement de Marines de la base de Camp Lejeune (Caroline du Nord) reçoit son ordre de route pour Beyrouth où il doit prendre le relève des victimes de l'attentat. Le commandant déclare que ses hommes sont . prêts à partir . avec un . mo-

l'énorme rôle dans la région - et amis est vain. Les Etats-Unis - ne céderont pas au terrorisme interna-tional ». La suite prêterait à sourire s'il ne s'agissait d'un drame : . Nous comptons répondre à cet acte criminel quand ceux qui l'ont perpétré seront identifiés ». « Nos actions seront résolues » ajoute le porte-parole de la Maison Blanche dont le communiqué parle encore des consultations en cours avec les autres pays de la force multinationale et de la « détermination », toujours, des Etats-Unis, à assurer la paix et l'indépendance du Liban.

Le dernier paragraphe indique enfin que - nous avons fait remarquer au président Gemavel, la nécessité de persévèrer (...) dans sa décision d'élargir la base politique et la composition de son gouvernement et ferons en sorte qu'il puisse le faire sans céder à ceux qui rejettent les solutions politiques... >

Autrement dit, le processus des régociations libanaises doit se poursuivre - ne serait-ce que parce que seul son aboutissement permettrait aux Etats-Unis de se retirer de Beyrouth la tête haute. Et en attendant. dans ce monde politique d'ordinaire si bavard, ce n'est qu'avec la plus extrême prudence qu'a été évoquée l'éventualité d'une possible responsabilité de la Syrie dont la bonne volonté se trouve être indispensable à une solution politique libanaise.

D'autres décisions, a indiqué le Maison Blanche, ont été prises, mais ne seront annoncées que dans les jours à venir. Selon le sénateur Evans, un républicain, deux mesures destinées à accroître la sécurité des Marines seraient ainsi envisagées: élargir leur territoire de stationnement pour en faire une position mieux défendable ou plus probablement les installer sur mer, dans les bâtiments de la force américaine située au large de Beyrouth. L'idée serait de M. Weinberger et consisterait à maintenir en mer le contingent et à limiter ses patrouilles en terre mum, transportés des navires par hélicoptères.

En attendant que soit connue la valeur des autres décisions, il est peu probable que ces premières réactions de la Maison Blanche suffisent à appaiser le Congrès et à museler les sept candidats déclarés à l'investiture democrate. Durant tout le mois de septembre, M. Reagan avait bataillé très dur pour arracher aux sénateurs et aux représentants l'autorisation de maintenir les marines au Liban pour dix-huit mois encore - jusqu'à l'élection présidentielle

Après avoir montré aux électeurs qu'il s'inquiétait de leur inquiétude, le Congrès avait cédé au président. Peu après pourtant, le leader de la majorité républicaine au Sénat, M. Baker avait – on l'a appris dimanche soir - écrit au président à la requette de ses collègues, pour lui demander que soient explorées toutes les voies pour réaliser le re-trait des troupes américaines du Liban - le plus tot possible -. Il a tout lieu aujourd'hui de se montrer plus pressant encore.

Le speaker démocrate de la Chambre des représentants, M. O'Neill, qui avait aidé M. Reagan à obtenir les dix-huit mois de maintien des troupes a annoncé qu'il se rendait au département d'État ce lundi pour s'enquérir des mesures desécurité prises par le président en faveur des marines. Le président de la commission des affaires étran-gères du Sénat, M. Percy, un républicain, attend que M. Shultz vienne s'expliquer devant sa commission. Le sénateur Nunn, un démocrate, président de la Commission des affaires militaires et pas du tout « colombe - qualifie la politique libanaise du président de « mission impossible » et souhaite le remplacement des soldats américains par des forces de l'ONU.

Deux seulement des candidats démocrates, MM. Hollings et McGovern, ont réclamé le rappel du contingent américain, et tous, avec bien d'autres sénateurs et représentants, réclament une redéfinition claire et précise du rôle des marines au Liban et de la politique qu'y mènent les Etats-Unis. De nombreuses voix, dont celle du sénateur Kennedy, se sont élevées contre le fait que deux attentats concus de la même manière aient pu se répéter à si peu de mois d'intervalle et réussir. Catégorique, M. Kissinger a enfin déclaré qu'il n'y avait - pas de plan cohérent dans la mission - confiée aux « marines » et clairement fait comprendre que les Etats-Unis et 1sraël devraient coordonner leur action pour faire pencher la balance du rapport des forces en défaveur des . forces radicales ». L'idée, partagée par beaucoup, a sa cohérence, mais Israël a apparemment aujourd'hui d'autres priorités que le Liban dont les Etats-Unis l'ont tant de mois poussé à se retirer.

**BERNARD GUETTA.** 

# Vos champs de réflexion.

Aragon, Badinter, Barthes, Bonnefoy, Braudel, Caillois, Carrère d'Encausse, Char, Chaunu, Chomsky, Condominas, Corbin, Derrida, Détienne, Duby, Einstein, Eliade, Finley, Gernet, Goubert, Grimal, Jakobson, Jankélévitch, Janov, Kuhn,



Pour l'achat de 3 Champs, votre libraire vous offre "Le sérieux de l'intention" de W. Jankélévitch.

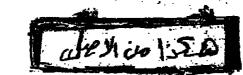
# LA NOUVELLE VOLVO BRUT DE BRUT.



prestige et du savoir-vivre Volvo,

à 90 km/h; 8,1 l à 120 km/h; 12,1 en ville (normes ECE).

Venez la goûter chez tous les concessionnaires Volvo.



# LE DOUBLE ATTENTAT DE BEYROUTH

### Les réactions à l'étranger

Consternation, indignation, répulsion et douleur, lies out été les réactions internationales les plus tes au double attentat meurtrier de Beyrouth. Dès dimanche, le gouvernement britannique a dé-noncé cette «gigantesque et attroce tragédie», selon l'expression de M. Luce, secrétaire d'État adjoint au Foreign Office, qui a également fait savoir que Lon-dres examinait avec un «soin extrême» la situation du petit contingent britannique stationné au Liban.
Comme M<sup>ast</sup> Thatcher, le chancelier ouest-allemand
Kohl a adressé ses condoléances aux présidents Mit-

terrand et Reagan, après les deux attentats qu'il a qualifiés de «*criminels*». A Athènes, la nouvelle a bouleversé les travaux des ministres des affaires étrangères de la C.E.E., rémis ministres des attaires etrangeres de la C.E.E., remus depuis samedi à Vouliagmeni. Les Dix out exprimé leur «profoude émotion» et leur inquiétude devant la «situation très critique» au Liban, a déclaré diman-che M. Haralambopoulos, ministre grec des affaires étrangères. Pour l'Italie et la Grèce, qui s'étaient engagées - en principe - à fournir des observateurs pour assurer la supervision d'un cessez-le-feu au Li-ban, la tragédie pourrait conduire à un rééxamen de

cet engagement. La première réaction officielle syricune a été celle de l'ambassadeur à Washington, M. Rafic Jouejaty, qui a exprimé, dimanche soir, les « profonds regrets » de son gouvernement et a estimé que les « responsables » des attentats sont ceux « qui ont intérêt à toir échoner la conférence de Genève sur la rémification du Liban », en assurant que ce n'était pas le cas de la Syrie, « venue au Liban pour arrêter ce genre de choses ».

L'Egypte a condamné les « monstrueux attentats » de dimanche ; le ministre saoudien des affaires étrangères s'est déclaré « désolé » de constater que le « bain de sang » continue au Liban; M. Chedli Kibi, secrétaire général de la Ligue arabe, a fait part de sa « rire émotion » et de son « inquiétude ». La Libye, en revanche, dans un commentaire radiodiffusé, a parlé d'une « opération audacieuse des forces patriotiques et progressistes libanaises », qui « constitue une riposte directe à la politique de la matraque menée par les Etats-Unis au Liban». Quant aux deux fractions opposées de l'O.L.P., elles ont vié. l'une et l'autre, toute responsabilité dans ces

Les médias soviétiques se sont contentés d'annoncer, saus commentaire, «deux riolentes explosious» à Beyrouth. Sans employer le terme d'attentat, l'agence Tass a cependant précisé qu'«un camion chargé de 300 kilos d'explosif a santé» dans le périmètre du quartier général des fusiliers marins améri-

Le chef du gouvernement libanais, M. Chafic El Wazzan, a dénoncé la « terrible catastrophe » qui a « profondément ébraulé et éprouvé » son gouvernent. « Cette situation doulourense et lourde de signification doit ouvrir les yeux de chaçun sur ce qui

se passe dans notre pays », a-t-il notamment déclaré. Pour sa part, après avoir présenté ses condoléances au gouvernement français, l'ambassadeur du Liban à Paris, le prince Farouk Abiliama, a estimé que le - chaos - s'instaurerait au Liban si la Force multinationale en était retirée. « Ce genre d'attentat ne peut être que commandité par un État étranger», a-t-il estimé dans une interview accordée à Antenne 2.

Au Vatican, Jean-Paul II a exprimé, dimanché son «horreur» et sa condamnation d'attentats qu'il a qualifiés de «nouvel acte de guerre». A New-York, le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, a exprimé ses condoléances « aux familles de ceux qui ont si tragiquement perdu la vie dans issement de leur devoir ». Parmi les autres réactions, signalous la «consternation» du gouver-nement canadien et l'«indignation» du premier ministre japonais. L'agence Chine nouvelle a annoncé.

### Jérusalem estime que la Syrie a inspiré le double attentat

De notre correspondant

Jérusalem. - Pour les dirigeants israéliens, aucun doute : la Syrie a inspiré, voire mis en œuvre, le donble attentat de Beyrouth. Certes, le premier ministre, M. Itzhak Shamir, n'a pas, faute de preuve, accusé nommément le régime de Damas, mais il l'a rendu responsable de ces actes de terrorisme en des termes à

peine voilés Réagissant promptement à l'an-nonce du drame, M. Shamir a déclaré dès l'ouverture de la réunion hebdomadaire du cabinet : « Ce crime abominable a été sons aucun doute perpétré par ceux qui veulent empêcher une solution pacifique au Liban et cherchent à étendre le bain de sang dans le pays. Nous partageons pleinement le deuil des peuples français et américain et celui de leur gouvernement après cette terrible tragédie ». An cours d'un meeting, M. Shamir a, un peu plus tard, imputé la responsabilité de l'attentat à « ceux qui nous pilon-nent en Galilée ». Dans un message de condoléances à ses homologues américains et français, M. Moshé Arens, ministre israélien de la défense, a repris le même thème en dénoncant les « ememis de la paix qui cherchent à saboter le processus de négociations, de réconciliation et de coexistence au Liban ».

M. Dan Meridor, porte-parole du gouvernement, a prolongé les propos de M. Shamir en citant le jugement d'un expert de l'administration américaine publié dans un récent article du Washington Post, et schon lequel.

• les Syriens ne veulent pas la paix. au Liban ». Selon M. Meridor, les odieux attentats de Beyrouth illustrent une nouvelle fois les méthodes terroristes et le danger qu'elles font constamment courir à Îsrael -. Un porte-parole du ministère des affaires étrangères a d'ail-leurs appelé dimanche - les nations du monde libre à s'unir pour com-battre et extirper définitivement les racines du terrorisme aveugle d'où qu'il vienne ».

A Jérusalem comme ailleurs, on

M. ZAGLADINE: Les forces multinationales n'ont pas joué de rôle positif

Invité dimanche soir, 23 octobre, du . Grand Jury R.T.L.-le Monde . M. Vadim Zagladine, directeur ad-M. Vacum Zagianne, infecteur au-joint du département des liaisons in-ternationales du P.C soviétique, a déclaré que le double attentat de Beyrouth – qu'il a qualifié de « tra-gédie » — montrait deux choses : gédie - montrait deux choses :
« Tout d'abord, que la solution militaire, quelle qu'elle soit, doit être
exclue parce que cela mène à des
tragédies nouvelles ; ensuite, que les
solutions proposées jusqu'à aujourd'hui, en commençant par
Camp David, en passant par les accords séparés entre le Liban et Israél, en finissant par les forces multinationales, là, n'ont rien donné. La
trasédie continue. Il faut donc retragédie continue. Il faut donc re-chercher d'autres moyens. Je crois - c'est l'opinion de mon pays aussi - que ce doit être des moyens poli-tiques. »

Nous n'avons aucune responsabilité dans tout ce qui se passe là, a encore dit M. Zagladine. Les seuls responsables sont ceux qui ont com-mence l'agression dans cette régionmence l'agression dans cette region la er qui continuent cette agression (...) En ce qui concerne notre aide à la Syrie, c'est une aide défensive. On n'a jamais rien fait pour doter la Syrie de l'arme d'attaque [...) En accordant cette aide, nous soulignons toujours, dans toutes nos conversations avec les discontres syries que nous, nous rigeants syriens, que nous, nous sommes pour la solution pacifi-

Comme on lui demandait s'il faisait une différence entre les soldats français et les soldats américains au Liban, le responsable soviétique a déclaré: « Il y a certainement une différence: à savoir que les Etats-Unis veulent s'installer dans cette région et ne cachent pas cette intention. Je n'ai jamais entendu formuler une idée pareille par la France. Mais les forces multinationales, comme telles, n'ont pas joué de rôle

positif. • M. Zagladine a conclu sur ce point en observant que « la participouit eu ouservant que « la partici-pation soviétique dans la solution des problèmes dans cette région (le Proche-Orient) qui est très proche de nos frontières serait peut-être utile ».

s'interroge sur l'identité des auteurs du double attentat. Le scènario le plus souvent avancé impute l'opéra tion à des fanatiques musulmans chiites. Plusieurs analystes soulignent que pour un mystique chiite, le sacrifice suprême au service d'une cause noble garantit à coup sûr le sahit éternel. Dans cette hypothèse, ajoutent les experts, les terroristes kamikazes auraient très vraisemblablement été manipulés par les services de renseignements de Damas. M. Yuval Neeman, ministre de la science et du développement, et dirigeant du parti ultra nationaliste Renaissance, est allé plus loin en accusant directement « les services de renseignements soviétiques et syriens qui, a-t-il fait observer, sont les seuls à disposer du niveau technique nécessaire à l'organisation de tels attentats ». Le ministre de l'intérieur, M. Yossef Burg a ajouté, pour sa part, que le drame de Beyrouth « ne changerait rien à la politique israélienne au Liban ».

Le gouvernement de Jérusalem a offert aux États-Unis et à la France une assistance humanitaire pour l'évacuation éventuelle des blessés de Beyrouth et tous les hôpitaux dans le nord du pays ont été placés en alerte. Mais Américains et Français n'ont pas sollicité cette aide. La radio et la télévision israéliennes ont abondamment couvert l'événement La population, quelle que soit son émotion, est soulagée qu'aucun soldat israélien ne figure, pour une fois. parmi les victimes d'attentat au Liban. Il y a un peu plus d'un an quatre-vingt-dix militaires avaient

été tués lors de l'effondrement d'ur immeuble abritant le quartier général israélien à Tyr. Les Israéliens s'inquiètent aussi des éventuelles répercussions des attentats sur la politique américaine au Liban. On

craint, dans les milieux officiels, que

la tragédie du Beyrouth ne marque

- un tournant décisif - et n'incite la Maison Blanche à retirer ses - marines » • après un laps de temps décent ». On a le sentiment ici que les Américains devront, de toute façon, choisir entre un départ du Liban et un engagement beaucoup plus net

> Un hommage aux États-Unis

On indique ici qu'Israël « n'a pas de position officielle en ce qui concerne la présence des « ma-rines » au Liban car, fait-on observer, ce n'est pas Israël qui les a ap-pelés et ils ne sont pas là pour protéger des intérêts israéliens. Mais il est clair qu'un éventuel retrait américain porterait un coup très dur à la stratégie de Jérusalem au Liban en laissant le champ libre à ses ennemis. On redoute aussi que

l'opinion américaine jette le blâme sur Israël et lui reproche d'avoir entraîné l'Amérique dans une mission de paix qui s'avère de plus en plus sanglante. M. Shamir a d'ailleurs rendu, dimanche, un hommage appuyé aux Etats-Unis en soulignant « le rôle unique qu'ils jouent comme leader du monde libre ».

Pour l'ancien premier ministre travailliste, M. Itzhak Rabin, les attentats prouvent surtout que e les objectifs que se sont donnés les Etats-Unis, en voulant rétablir l'autorité centrale de l'Etat libanais sur tout le territoire, sont trop ambitieux ». Pour l'opposition travailliste, « la situation dramatique qui prévaut au Liban impose de trouver une solution politique permettant à toutes les forces non libanaises d'évacuer le Liban dans les plus brefs délais et de mettre fin à une aventure tragique qui dure pour Israël depuis plus de cinq cents

Un grave incident est, en tout cas, venu rappeler dimanche aux Israéliens que leur présence au Sud-Liban reste précaire et mal acceptée des habitants. Trois civils libanais chiites ont été tués par les soldats israéliens dans le village de Sarafand, au sud de Saïda. Selon le porteparole de l'armée israélienne, les soidats avaient découvert, lors d'une perquisition, « une importante cache de munitions .. C'est au moment où la patrouille arrêtait des suspects qu'elle a été obligée de tirer pour se dégager des manifestants hostiles qui l'entouraient. Plusieurs civils et un soldat ont également été blessés lors de l'incident. On évoque à nouveau à ce propos la possibilité de fer-mer les points de passage sur la rivière Awali, ligne de désense de l'armée israélienne. Jusqu'à présent, celle-ci a hésité à prendre une telle mesure de peur de trop perturber la vie quoditienne des habitants de la

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

### LE MICRO-ORDINATEUR PROFESSIONNEL QUI A DU CŒUR.

Il est indispensable de pouvoir compter sur son ordinateur personnel, comme sur l'un de ses proches. C'est pourquoi nous avons conçu le NCR DÉCISION V pour en faire votre ami dévoué. Discret quant à la place qu'il occupe, d'une extrême simplicité au niveau de sa mise en service (il suffit de connecter le clavier à l'ordinateur et de le brancher), le NCR DÉCISION V se distingue par sa grande facilité d'emploi et permet d'éviter la plupart des manipulations fastidieuses.

N'est-ce pas avoir du cœur?

UN COUP DE CŒUR QUI SERA LE DEBUT D'UNE GRANDE AMITIE.

Avec le NCR DÉCISION V, vous pouvez envisager une association amitié durable, grâce à des possibilités d'extension qui vont pouvoir suivre votre évolution. En mémoire, vous pouvez disposer de 512.000 octets et avec un disque Winchester vous portez votre capacité de stockage à 10 millions d'octets. Enfin, avec le réseau NCR DÉCISION NET vous aurez la possibilité de partager les données et d'établir le dialogue avec les micros professionnels de presque toutes les autres

marques.

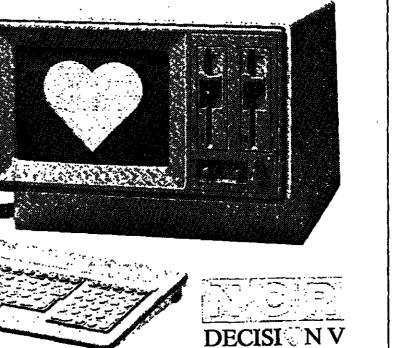
PARLONS A CŒUR OUVERT.

NCR fabrique des ordinateurs depuis toujours et notre société est implantée en Europe depuis 1885. Démarrez une longue amitié avec le NCR DÉCISION V. Avec nos 364 centres d'après-vente dans toute l'Europe, vous pouvez nous faire confiance sans réserve.

Alors, n'hésitez plus, venez essayer votre NCR DÉCISION V, le meilleur des microordinateurs personnels. La preuve? Nous lui avons donné un cœur.

### NCR DECISION V.

Le micro-ordinateur professionnel qui a du cœur.



NCR France - Tour Neptune - 20 place de Seine - Cedex 20 - 92086 La Défense - Tél. 778.13.31 Ci-contre liste de nos distributeurs agréés.

### NCR DECISION V LISTE DES **DISTRIBUTEURS AGREES**

DISTRIBUTEUR NATIONAL

47, rue de la Chaussée-d'Antin Tél. 526.11.44 DISTRIBUTEURS AGREES PARIS/REGION PARISIENNE CLE 128 51, rue de Miromesnil - 75008 Paris Tél. 742.46.03 STE I.M.F. 8/10, rue de l'Eglise - 75015 Paris Tel. 575,58.30/578.07.62 STE PROGRAM 35, rue la Fontaine - 75016 Paris Tel. 288,48.68 S.D.P.I. 424, La Closerie, Mont-d'Est 93160 Noisy-le-Grand Tel. 305.81.30 S.D.I.

Tour Gallieni 1 - 78 à 80, av.

Gallieni - 93174 Bagnolet Cedex

Téi, 360, 13,54/360, 13,55 PROVINCE STE PRO-GE INFORMATIQUE 9, rue Diderot - 06000 Nice Tel. (93) 53.61.22 STE ATEL 46, rue St-Jacques - 13006 Marseille Tél. (91) 53.02.91 SPIL DIFFUSION 240, rue Paradis - 13006 Marseille Tel. (91) 81.25.69 HEXAGONE INFORMATIQUE SUD 19, rue de Pontevès - B.P. 1957 13226 Marseille Cedex 02 Tél. (91) 91.91.15 MICRO-INFORMATIQUE SYSTEME ET SERVICES 7. avenue de la Porte Neuve 17000 La Rochelle Tél. (46) 34.86.02 (M. Astoul) BUREAU SERVICE Av. Kennedy - 20000 Ajaccio Tél. (95) 22.26.21 S.P.L.D.I. 18, rue Dame Rose - 21310 Mirebeau Tel. (80) 36.50.86 SYSTEMES INFORMATIQUES 10, rue Jules Burry 39000 Lons-Le-Saulnier Tél. (84) 47.05.00 (M. Janin) ETS LE DUIGOU 2, bd Victor Hugo - 44000 Nantes Tél. (40) 20.09.80 L'ORGANIGRAMME 16, rue Emile Zola - 51100 Reims Tel. (26) 88.51.13 **ETS DÉSMAG** 273, bd Victor Hugo - 59000 Lille Tél. (20) 54.44.30 INGEFOR 79, rue de l'Hôpital Militaire 59000 Lille Tél. (20) 54.09.04 ACPM 30, rue de Ribeauvillé 67100 Strasbourg Tél. (88) 34.51.75 MICRO BOUTIQUE 37, passage de l'Argue - 69002 Lyon Tél. (7) 837,37,63 SYSTEMES INFORMATIQUES 7, rue Victor Hugo - 69002 Lyon Tél. (7) 837.21.54



il di di

**藝術** - - -

# LE DOUBLE ATTENTAT DE BEYROUTH

### M. GEMAYEL:

### on veut décourager la France et les Etats-Unis

Le président Amine Gemayel a estimé, dimanche soir, que « les deux attentats contre la France et contre les Etats-Unis ont pour but de les décourager et de les forcer à se retirer de leur mission de paix pour laisser le champ libre à toutes les actions dévestatrices et au chaos au Liban ».

Dans une déclaration faite à Beyrouth à Radio-France internationale, le chef d'Etat libanais a ajouté : « Le Liban ne tombera pas, le Liban ne fléchira pas tant

que de tels amis resteront à ses côtés. »

» Je tiens à transmettre au président Mitterrand, au gouver nement français et à la nation française mes sentiments de douleur les plus sincères. » « Aux familles des héros qui sont tombés, je présente les condo-léances de tous les Libanais, at-il poursuivi. Des Libanais de tous bords m'ont demandé aujourd'hui de vous exprimer, Francaises et Français, leur indigna-tion et leur révolte contre cas

### M. JOUMBLATT:

### un retrait français serait « peut-être désastreux »

M. Walid Joumblatt, chef du parti socialiste progressiste (P.S.P.) libanais, a déclaré, dimanche, à Amman : « Peut-être que le retrait du contingent français, parce qu'il occupe certaines positions stratégiques - surtout pour donner confiance à la population libanaise et palestinienne, et aux réfugiés, - serait désastreux. La présence des Américains, c'est autre chose. Mais. en tout cas, je dénonce ces deux at-

« Ce sont deux attentats tre giques, et la seule solution pour sortir de ce guêpier, de cas sables mouvants libanais, c'est de trouver une solution politique stable et véritable : j'espère que Genève pourra donner ce résul-tat », a encore déclaré M. Walid Journblatt, qui a affirmé : « Je n'ai rien à faire avec cette histoire. L'approche pour régler le problème libanais, ce n'est pas une approche militaire. Il faut une approche, une solution politi-

### AVANT LE CONGRÈS INTERLIBANAIS DE GENÈVE

### «Aucun obstacle n'affectera le processus de réconciliation»

a affirmé le président Gemayel

Le président Gemayel a confirmé dans un communiqué officiel publié dimanche 23 octobre après la réu-nion du gouvernement libanais consécutive aux attentats antifrançais et anti-américain qu'e au-cun obstacle n'affecteralt le processus de réconciliation au Liban ».

Beyrouth avait indiqué samedi 22 octobre que le congrès de réconciliation nationale s'ouvrirait le 31 octobre à l'hôtel Intercontinental de Genève pour tenter de trouver une solution à la crise libanaise. Le président Amine Gemayel, qui conduira la délégation gouverne-mentale, ouvrira par une allocution les travaux qui, selon le médiateur libano-saoudien. Rafic. Hariri, devraient durer - quatre ou cinq jours. Des réformes institution-nelles et socio-économiques ainsi que des propositions pour le départ du Liban des forces étrangères doivent être proposées au cours du congrès, auquel doivent participer les pracipales composantes de l'échiquier libanais

A Genève, nous câble notre correspondante, Isabelle Vichniac, les autorités du Canton, qui avaient manifesté leur mécontentement d'avoir conférence de l'ONU sur la Pales-tine, se sont en revanche déclarées • fières » de donner l'hospitalité au

M. Guy Fontanet, chef du département de justice et depolice, à qui il incombe d'assurer la sécurité des participants à cette réunion, a fait part de sa satisfaction de voir confirmer « la vocation de Genève au service de la paix ».

A Beyrouth, le comité militaire quadripartite chargé de l'application du cessez-le-feu du 26 septembre a pu reprendre, samedi 22 octobre, ses activités, après une suspension de vingt-quatre heures qu'avait provoquée le boycottage provisoire de cette instance par le principal oppo-sant libanais, M. Walid Joumblatt. Celui-ci a invité le Comité international de la Croix-Rouge à évacuer près de cinq cents personnes âgées ou malades faisant partie des quelque trente-cinq mille chrétiens réfugiés depuis un mois et demi à Deir-El-Kamar, dans le Chouf, et dont le ravitaillement n'est toujours auto-risé, par les miliciens druzes, qu'au

Sur la ligne de front où se font face l'armée nationale et la milice druze, celle-ci, selon la radio liba-naise officielle, a, durant plus de deux heures, bombardé dimanche les forces légales à partir d'Aley et de Dhour-El-Abavdieh. Dans l'Iklim-El-Kharoub, sur le littoral du Chouf, de violents accrochages ont eu lieu le même jour entre les Forces congrès de réconciliation libanais. libanaises (chrétiens) et les druzes.

### Le relais nécessaire

(Suite de la première page.)

Le président des Etats-Unis a, pour ce qui le concerne, répondu en soulignant la nécessité d'empêcher ceux qui voudraient ex-pulser les Américains de prendre le contrôle de la région. Voilà qui est plus net et plus inquiétant. Est-ce bien là le rôle de la force multinationale, celui qui vaudrait à la France de subir les mêmes accusations et les mêmes représailles que les Etats-Unis ? Les dirigeants français ont obtenu, de la part des Américains, des apaisements sur les risques de ✓ vietnamisation » dans lesquels ils seraient entraînés, mais cela ne saurait suffire pour rassurer ("opinion.

La politique française gagneraitté être plus claire, mieux expliquée, pour éviter touts suspicion et tout amalgame. Si la France entend préserver l'intégrité du Liban, cette construction délicate qui tente d'accommoder la démocratie et la participation de communautés inégales par le nombre, si ette veut empêcher un dépeçage du pays au profit de la tous ceux qui seraient rejetés ou acrés, il faut qu'elle le dise sans fard.

La voionté de sauvegarder les structures d'un État ébranié, de raffermir la souveraineté de ceux qui le dirigent tant bien que mal. ne saurait masquer la réalité interne libanaise : ces structures et

tées. Les puissances qui veulent le bien du Liban ne doivent pas le confondre avec celui d'une fraction des l'ibanais. Elles ont sans doute, un rôle à jouer pour créer les conditions d'une authentique et durable réconciliation.

L'intervention physique et symbolique de puissances étrangères au Liban n'est admissible et supportable que si elle obtient l'assentiment général, sinon to-tal, des Libanais et que si elle correspond aux aspirations de la communauté internationale.

Il n'est pas sain qu'une telle

tâche, ici ou ailleurs, soit durablement confiée à la diligence d'un ou de plusieurs pays. Ceux qui participent à la force multinaile ont paré au plus pressé. Les Nations unies sont saisies, elles doivent prendre le relais, à supposer qu'elles en aient la capacité, mais la démonstration mérite d'être faite. La France, en principe, n'attend que cela puisqu'elle a toujours demandé l'intervention d'une force internationale. Elle est en droit d'exiger cette caution, faute de quoi elle se prendrait au piège, victime de ses bonnes intentions.

N.B. Le président de la République est allé au Liban, lundi matin, pour dire aux soldats français qu'ils ne sont pas senis dans l'épreuve. Il y a peu à ajouter, sinon que c'est un beau geste de sympathie et de soli-

# ETRAVE 38, av. Daumesnil PARIS 12° \_ \* 347.21.32

cette souveraineté sont contes-

### Les réactions en France

### Les décisions et déclarations des dirigeants français

que, dans un communiqué, que les circonstances de cet attentat - odieux et lâche - ne sont - pas encore clairement déterminées. Ce texte exprime la « douloureuse sympathie - du président de la République, du chef du gouvernement et du ministre de la défense aux familles

M. François Mitterrand, qui s'est rendu très tôt à l'Elysée, demande à M. Charles Hernu, qui se trouve à Villeurbanne, de se rendre au Liban en compagnie du chef d'état-major des armées, le général Lacaze. Le président de la République, en contact téléphonique permanent avec les autorités françaises présentes an Liban, s'entretient aussi, an téléphone, avec le premier minis-tre, qui se trouve à Lille.

A 12 h 15, à Lille, M. Pierre Mauroy fait une première déclara-tion dans laquelle il souligne que « la France, à Beyrouth, accomplit une mission de paix » et dénonce « des mains criminelles [qui] viennent d'accomplir un odieux et lâche attentat contre la France et contre

A Athènes, où il participe à une réunion des ministres des affaires étrangères de la C.E.E., le ministre des relations extérieures, M. Claude Cheysson, déclare : « Le fait que des hommes décident froidement un beau matin d'envoyer des camions chargés d'explosifs pour détruire des soldats de la paix montre à quel point d'abérration on a pu parvenir dans cette région. Quels sont ceux qui peuvent penser sainement que, en tuant des soldats de la paix, on donne une meilleure chance à cette paix? Pour nous tous, c'est un moment non seulement pénible mais redoutable. Arriverons-nous à sauver le Liban dans son unité, sa souveraineté, son indépendance, ses re-

Avant 9 heures, dimanche 23 oc-tobre, le ministre de la défense indi-Interrogé sur une éventuelle remise en cause de la participation francaise à la force multinationale, M. Cheysson ajonte : « La France n'a pas l'habitude de céder à la pression. Le fait qu'on nous attaque peut amener à se demander si, militairement, notre force est encore nécessaire, contrairement à ce que certains pourraient penser. . Le ministre des relations extérienres regagne Paris aussitôt.

> Revenu à Paris, M. Mauroy s'entretient, en fin d'après-midi, à l'Ely-sée, avec M. Mitterrand. Le chef du ouvernement fait, à 18 h 30, à l'hôtel Matignon, une deuxième déclarates matignon, une deuxième deciara-tion, rappelant que « le président Gemayel et le chef des Druzes, M. Joumblatt, ont publiquement souhaité le maintien du contingent français au Liban. A l'inverse, dit-il, ceux qui refusent toute paix au Li-ban s'acharnent. Voilà pourquoi, dans l'ombre, des mains criminelles

> En réponse aux questions des journalistes, le premier ministre in-dique que l'éventuel rapatriement des soldats français « n'est pas d'actualité. C'est, affirmo-t-il, une question qui ne se pose pas à l'heure qu'il est. >

An même moment, à l'Elysée, M. Mitterrand fait le point de la si-tuation avec M. Cheysson rentré

Vers 19 heures, M. Herns arrive à Beyrouth. Il se rend en hélicoptère au quartier général du contingent français, à la Résidence des Pins.

A 20 heures, à l'Elysée, M. Mitterrand s'apprête à s'entretenir au téléphone avec M. Ronald Reagan, avant de préparer, à 2 h 15 dn ma-tin, son départ pour Beyrouth.

### Autres déclarations

• Mgr JEAN-MARIE LUSTI-GER, archevêque de Paris, demande que « l'épreuve subie par l'opinion française ne conduise pas à un lâche abandon des objectifs de paix ». « Il ne faut pas dire folie et déraison. Il faut dire crime, haine calculée, lointain espoir de réconciliation froidement assassiné (...); la vie engloutie de ces hommes volontaires doit réveiller les chercheurs de paix, au Liban même, dans notre pays et partout dans le

• M. LIONEL JOSPIN, premier secrétaire du P.S. : « Il est encore impossible de savoir qui a osé per-pétrer cet acte làche et criminel contre des hommes qui sont exposés en premières lignes depuis plus d'un an dans cette ville de Beyrouth, afin d'aider au mieux à maintenir un minimum de sécurité dans ce pays plus déchiré et chaotique que jamais qu'est devenu le Liban (...) Au-delà de l'indignation que nous ressentons et l'émotion que nous éprouvons pour le drame que vivent les familles des victimes, nous ne pouvons qu'affirmer notre dêtermination ofin que si une chance sub-siste pour la réconciliation des Libanais, elle soit encore saisie, »

• M. GUY HERMIER, membre du bureau politique du P.C.F.: « Ce drame ravive l'inquiétude et la crainte de voir la France engagée dans l'engrenage d'un conflit qui la dépasse... Il me semble plus que ja-mais nécessaire que l'Organisation des Nations unies soit saisie, afin de contribuer à la recherche d'une solution politique négociée avec toutes les parties concernées et de permettre le désengagement de la force multinationale.

Si une telle solution s'avère impossible, c'est le problème des forces françaises au Liban qui se trouverait posé. »

 M. ALAIN KRIVINE (Ligue communiste révolutionnaire) : « Les soldats français au Liban ne sont pas plus les soldats de la paix que leurs aînés quand ils « pacifiaient » l'Algérie. Leur présence n'est que l'expression militaire d'une politique impérialiste conjointement me-née par les Etats-Unis, la France et l'Italie. Les troupes d'occupation françaises doivent être immédiatement retirées du Liban avant que l'engrenage de la guerre conduise Hernu et ses généraux à renforcer le corps expéditionnaire et à s'enliser pour de longues années dans ce pays. L'état-major des armées et le gouvernement français sont responsables de ces morts inutiles, dans un conflit où les travailleurs n'ont rien à gagner. La seule solution, c'est l'arrét de l'intervention impérialiste française, américaine et italienne au Liban. C'est le retour immédiat au

pays des troupes françaises à Bey-routh. Par avance, la Ligue commu-niste révolutionnaire s'oppose au déclenchement de managevres de guerre au Proche-Orient. »

• M. CHIRAC a déclaré hundi 24 octobre à l'onverture de la séance du Conseil de Paris, devant tous les conseillers : « Les mois ne suffisent pas pour dire l'indignation et l'hor-reur qu'ont provoquées les deux attentats de Beyrouth. J'associe notre Conseil à l'hommage rendu aux jeunes soldats qui représentaient les forces de la paix et à leur famille ». une minute de silence.

 M. BERNARD PONS, secrétaire général du R.P.R. : « Nous sommes tous solidaires de notre contingent, dont la présence à Bey-routh n'a d'autre but que le service de la paix, de l'unité et de l'indépendance du Liban... Cet attentat est d'autant plus horrible qu'il frappe des Français dans l'exercice de leur devotr pour une noble cause. »

 M. DIDIER BARIANI, président du parti radical : « La malédiction du Liban et de son peuple s'acharne à nouveau sur ceux qui persistent à défendre son existence et sa liberté. Les auteurs de cette folie meurtrière ne sont sans doute que les instruments d'une volonté de déstabilisation du monde libre, qui doit impérativement et sans délai renforcer sa solidarité et l'organisation de sa vigilance face à cette nouvelle et tragique agression conju-guée des extrémistes islamiques et de l'Union soviétique. »

• LE PARTI DES FORCES NOUVELLES (P.F.N.) : « Après l'odieuse agression dont a été vic-time notre force de paix à Beyrouth, la France doit réagir avec vigueur et fermeté face à cet acte de guerre. » Le P.F.N. appelle à un rassemble-ment le jeudi 27 octobre à 18 h 30, au métro George-V, sur les Champs-Elysées.

 M. JEAN-MARIE LE PEN président du Front national : « Les ussassina de nos soldats en mission de paix au Liban sont les Syrlens et les druzes, c'est-à-dire les homologues au Liban de la majorité socialo-communiste au pouvoir en France. Les soldats français et américains piégés d'une façon ignoble sont donc les victimes des équivoques de notre politique étrangère.

■ M. EDMOND MAIRE, secrétaire général de la C.F.D.T. : « Il est urgent que le gouvernement français prenne des initiatives pour tout faire afin qu'une négociation s'engage... Je crois que, après ce qui vient de se passer, le simple maintien des forces qui tentent de maintenir en l'état les belligérants et le conflit n'est pas suffisant. »

### Le P.C.F. réitère ses « appréhensions »

ban? Comment peut-on les laisser tuer sans réagir militairement? Que font-ils encore à Beyrouth après l'attentat dont plusieurs dizaines d'entre-eux ont été victimes ? C'est en ces termes, sans doute, que l'af-faire libanaise se pose à l'opinion publique française.

A ces questions, les responsables politiques français avaient déjà ré-pondu avant les attentats de dimanche contre les forces françaises et américaines. M. Chirac s'étonnait que les Français subissent le feu des batteries druges on syriennes same ri-poster, étonnement fondé sur le fait que, selon le président du R.P.R., « la Prance n'avertit qu'une fois » L'intervention des Super-Etendard lui a donné satisfaction. M. Marchais, pour sa part, estimait, le 23 septembre, que la situation à Beyrouth ne correspondant plus au mandat assigné aux militaires français dont il demandait le rapatrie-

Les uns et les autres n'ont pas changé d'avis. On ne peut guère par-ler de riposte puisque l'agresseur n'est pas formellement identifié. Des lors, l'opposition fait passer au se-cond plan ses critiques de « l'ambi-guité » de la politique extérieure française. A commencer par M. Bernard Pons, secrétaire général du R.P.R., qui souligne que la présence française n'a d'autre but que « le service de la paix, de l'unité et de l'indépendance du fivante lle de l'autre par le control de l'autre de l'autre par l'autre par l'autre de l'autre le le de l'autre le le de l'autre le de la partie de le le la partie le de la partie le de l'autre le la partie le de l'autre le la partie le de l'autre le la partie de la partie le de l'autre le la partie la partie le la partie la partie le la partie la nant une réaction éventuelle de l'opinion publique française favora-ble au désengagement, M. Jean Lo-causet abonde dans le sens du gouvernement et affirme, comme Mgr Lustinger, que l'attentat « ne doit pas conduiure à un lâche abandon des objectifs de paix».

Cette réaction permet au prési-dent de l'U.D.F. de remarquer adroitement que l'opposition, selon lui, soutient plus fermement que la majorité la politique extérieure de la France. M. Lecannet touche juste, au moment on le P.C.F. relance le mouvement pacifiste en développant des thèses contradictoires avec celles de M. François Mitterrand. Il

A quoi servent les militaires frantouche juste, au moment où le cais de la force multinationale au Libué à la victoire de la gauche en 1981 s'engagent, eux aussi, dans une campagne parallèle à celle du parti campagne parallèle à celle du parti communiste. Il touche juste aussi, lorsqu'il souligne implicietement que le P.C.F. ne se sime pas, dans l'affaire du Liban, sur la même ligne que le gouverner

L'Humanité datée du 24 octobre rappelle les propos que tenait M. Georges Marcheis il y a un mois. Le secrétaire général du P.C.F., avant l'intervention des Superétendard, redoutait que la France preme parti au Liban, dans ce qu'il considère comme une « guerre civile», pour un camp contre l'autre et se laisse entrainer par les États-Uns «dans un conflit qui la dépasse». Le commentaire d'Yves Morean, publié en premère page du quotidien du P.C.F. relève que les événements de samodi sont de nature à aggraver «les appréhensions» exprimées par M. Marchais. Le gouvernement Ge-mayel – que la France soutient en tant que garant de l'unité du Liban

a confié «les postes clés» aux phalangistes, lesquels ont «rallumé les combats» et accentué la guerre civile, affirme l'éditorialiste. Quant aux américains, l'Humanité craint plus que jamais de leur part un engagement accru qui modifierait encore un peu plus, aux yeux du P.C.F., la nature du mandat confié à la force multinationale.

En revanche, on remarque, à la direction du parti socialiste, que M. Walid Joumblatt, chef des milices druzes, demande comme M. Gemayel, le maintien de la force française, et l'on en tire argument pour montrer que la France ne sou-tient pas plus un camp que l'autre. On s'inquiétait, d'autre part dimanche, de la nature de la réaction amé-ricaine. Le parti socialiste lui-même n'est pourtant pas unanime. Ainsi, les dirigeants CERES s'inquiètent-ils du fait que la France puisse être considérée comme le « numéro denx » des Etats-Unis et qu'elle n'ait pas utilisé toutes ses cartes en accordant un soutient trop exclusif au

7 - 1: 525 FT

100

100

### M. LECANUET: M. Mitterrand est plus soutenu par l'opposition que par la majorité

M. Jean Lecanuct, interrogé par ment au débat sur les euromissiles et n'a pas dit ce que la France allait faire demain. >

la France prise au piège du Liban. La main de l'Union soviétique appa-raît dans toute cette affaire, au moment où elle lance une offensive dite - quelle dure ironie - de paci-fisme >, a ajouté le président de l'U.D.F.

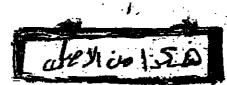
M. Lecanuct estime que « le président de la République, en matière de politique étrangère, reçoit peutêtre plus de soutien de la part de l'opposition nationale qu'il ne reçott d'appui de la part de sa propre ma- férente de celle qui est su jorité ». Faisant référence notam- gouvernement français. »

le « Club de la presse » d'Europe 1, aux manifestations pacifistes, « approuve » la réaction de M. Lecamet ajoute : « Nous, dans Mgr Lustiger selon laquelle l'opposition, quand il y a en jeu l'incaise ne doit pas condure à un làche abandon des objectifs de paix ».
La déclaration de M. Mauroy lui paraît « entachée d'indécision » : « ll

M. Lecannet ajouté : « Nous, dans
l'opposition, quand il y a en jeu l'intérêt de la nation, nous surmontons
nos positions de parti, nous soutenous l'action de la France (...). Les
forces qui soutiement la majorité,
nous les voyons l'abandonner, la combattre ou se mettre en marge de l'action du gouvernement (...). « Voilà la France ensablée avec M. Mitterrand est arrivé au pouvoir communistes. De ce fait, la crédibilité nationale et internationale de sa politique étrangère se trouve lour-dement diminuée (...). M. Mar-chais contredit le président de la République sur son action internationale Il l'a contredit sur l'Afahanistan, il le contredit dans l'affaire de l'équilibre des forces à rétablir pour favoriser une négociation entre l'Est et l'Ouest. M. Marchais a une politique étrangère totalement dif-férente de celle qui est suivie par le









# MATERIAUX DU DU PROGRES

L'aluminium, le carbone, le graphite, les ferro-alliages, le cuivre, le zirconium sont les matériaux sur lesquels Pechiney concentre aujourd'hui son activité, mobilise ses forces et ses hommes.

Avec l'aluminium, dont il est troisième producteur mondial, Pechiney s'impose dans les industries de l'aéronautique, du bâtiment et de l'emballage.

Avec les produits carbonés et les ferro-alliages, dont il est respectivement second et troisième producteur mondial, Pechiney fournit aux plus grands sidérurgistes des produits de très haute technologie.

Avec le cuivre, dont il est le premier transformateur européen, Pechiney contribue à redynamiser ce secteur affecté par la crise.

Avec le nucléaire, Pechiney s'affirme comme le spécialiste du combustible des centrales à eau pressurisée.

Enfin, avec la fabrication du zirconium, du titane et des céramiques, Pechiney se place d'ores et déjà dans la course aux matériaux de demain. Partout, dans le monde, Pechiney veut être présent, au plus haut niveau.

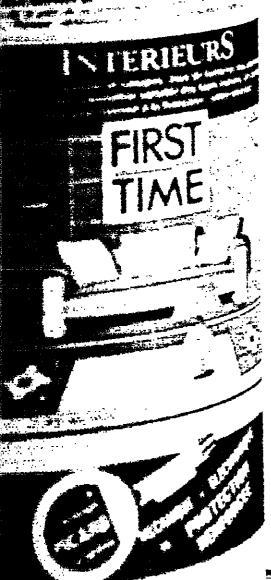
Pechiney modernise ses usines, rationalise sa production, développe ses activités de transformation, investit dans la recherche et s'implante à un niveau international grâce à un réseau commercial qui couvre 65 pays.

Ainsi, pour mener à bien cette grande ambition, Pechiney s'appuie sur

une politique industrielle résolue et une politique sociale responsable.

Dans un climat concurrentiel acharné, Pechiney est décidé à participer

activement au progrès. Et à gagner.



### DOSSIER

Deux mille parachutistes de la Force d'action rapide, une unité en cours de création en France, sont déjà engagés, aujourd'hui, à Beyrouth. Parmi eux, une compagnie du 1ª régiment de chasseurs parachutistes de Pau, qui a été victime de l'attentat de dimanche. A leur manière, Critias. un pseudonyme de hauts fonctionnaires de la défense, et Yves Lancien, chargé de la défense au R.P.R., estiment que la FAR doit permettre à la France de ne pas se résigner

à subir les événements.

OICI donc la France en pre-

mière ligne, au Libaл comme

aussi en Irak et sur le front du terro-

Tella est sans doute la rancon des

C'est son honneur d'affirmer la

ermanence de son message au

monde, d'être fidèle à ses devoirs

d'assistance, de se dresser face à

l'agression, d'œuvrer au rétablisse-

Mais c'est aussi un risque qu'elle

prend (même s'il doit être pris) que

d'appuyer tel belligérant - ou telle

ler fort dans le déhat Est-Ouest sur

l'équilibre des forces en Europe,

d'entretenir certaines frictions avec

A l'intérieur, l'opposition - à l'iz-

verse d'une composante de la majo-

rité qui brave de plus en plus l'auto-

son principal partenaire occidental.

engagements qu'elle assume, mais

aussi des positions qu'elle prend.

au Tchad bien sûr, mais

# Entre l'Europe et l'outre-mer

A création d'une Force d'action rapide (FAR) regroupant cinq divisions a été considérée par l'ensemble des commentateurs comme étant la principale innovation de la loi de programmation militaire adoptée par le Parlement au printemps dernier. Cependant, deux questions principales pouvaient être légitimement posées par rapport aux intentions affichées par le gouvernement.

- La future FAR disposera-t-elle des ressources nécessaires à sa constitution et à l'accomplissement de ses missions?

- La mise sur pied de la FAR renforcera-t-elle ou affaiblira-t-elle le caractère fondamentalement dissuasif de la doctrine de sécurité de

L'interrogation sur les moyens a déjà commencé à recevoir une réponse clairement affirmative. Ainsi, la constitution de la FAR se poursuit rapidement : la désignation du général Gilbert Forray comme mandant chargé de cette mission a été rapidement suivie par la constitution d'une première brigade aéromobile dès le 1<sup>er</sup> octobre de cette année.

La mise sur pied de la division aéromobile pourra se réaliser dans un délai de douze à dix-huit mois, en fonction des données résultant du fonctionnement de la 1<sup>™</sup> brigade.

### Service national différencié

Il est vrai que la FAR bénéficie de dispositions particulièrement favorables. D'une part, les moyens de la FAR existent déjà très largement, ce qui en réduit fortement le coût : trois divisions sur cinq et les deux tiers environ des hélicontères de combat sont d'ores et déjà disponibles. Il est paradoxal d'entendre certains membres de l'opposition se prévaloir de cet état de fait, pour minimiser le rôle des responsables politiques et militaires qui ont éla-

Sur le terrain, les soldats français,

l'élite de nos armées, sont à pied

d'œuvre au Liban comme au Tchad,

Dans les deux cas, les interven-

tions extérieures sont venues se gref-

fer, quand elles ne les ont pas sus-

cités, sur des affrontements internes.

nifestent de longue date les visées

nelles ou idéologiques.

Au Liban comme au Tchad se ma-

Autant reconnaître à cet égard

que, de toutes les nations d'Europe,

la France est bien la seule qui ait vo-

à pied d'œuvre et... l'arme au pied.

boré le concept d'action rapide : un peu comme si, en 1939, le général Gamelin s'était vanté d'avoir sous ses ordres le nombre de chars d'assaut nécessaire pour permettre la réalisation des projets militaires du colonel de Gaulle! Des moyens sans politique n'ont guère plus de sens qu'une politique sans moyens et ont l'inconvénient de mobiliser inutilement les ressources du pays... Dans le cas qui nous intéresse, il y a et les moyens et la politique adaptée.

Quant aux équipements futurs, force est d'observer que le gouvernement fait le nécessaire pour que soit entièrement matérialisée la priorité que représentent les FAR. Le projet d'hélicoptère de combat paraît, enfin, sur le point d'aboutir dans un cadre franco-allemand, dans des versions antichar et d'appui-protection. Le vote de la nouvelle loi sur le service national permettra d'assurer à l'action rapide une ressource mieux adaptée par le jeu du volontariat long, alliant heureusement le principe de l'universalité du service militaire aux impératifs de technicité et de souplesse propres aux interven-tions extérieures.

L'ensemble de ces mesures porte

déjà ses fruits militaires et politiques. Contrairement à ce qui est dit ici et là, la France n'est nullement à court de moyens d'action rapide, à la suite de l'opération « Manta » et de l'intervention au Liban : 13 % seulement des hommes de la FAR sont présentement engagés dans ces nterventions. Si, demain, la France doit entreprendre une opération ponctuelle rapide et concentrée (de l'ampleur de celle de Kolwezi), elle le peut. Deux mille hommes sont en alerte en permanence en métropole. sans compter les soldats prépositionnés dans le cadre d'accords de défense en Afrique. On pourrait encore remplacer les troupes des DOM-TOM par des unités métropolitaines. Enfin, une professionnalisation de certains régiments, aux emplois divers et par compagnie, complétera ce dispositif en 1984.

le problème libenais, que l'imprévisi-

ble y est moins sûr, que les

nces y sont moins brûlante

sité à nous engager, aussi longtemps qu'on a fait-profession de croire qu'il

ne s'agissait que d'un affrontement

Sans doute la gageure n'était-elle

pas mince d'intervenir à nouveau di-

rectement au centre de l'Afrique face

aressait certainement un espoir

identique de voir triompher les forces

du GUNT, renforcées par la légion

entre factions rivales.

Au Tchad, nous avons d'abord hé-

par CRITIAS (\*)

Avec le temps, la situation devra encore s'améliorer grâce au passage de la FAR à cinq divisions et au développement de formules de service national différencié.

### L'alliance dans l'alliance

Cependant, l'évocation même de notre présence militaire active au Tchad et au Liban est de nature à provoquer une discussion sur les liens entre la FAR et la doctrine dissuasive qui est celle de notre pays. La dissuasion est, en effet, la seule voie raisonnable pour une puissance de taille moyenne comme la France, mais dont l'ambition reste mondiale. Un pays de 53 millions d'habitants, On pays de 33 minions d nabitants, dont le potentiel économique est une petite fraction de celui des Super-Grands, ne peut que viser à éviter l'engrenage de la violence et celui de

A cet égard, il convient de distinguer entre les possibles dimensions de recours à la FAR : la France et l'Europe, d'une part, où la FAR interviendrait en bloc, comme un tout (ce en quoi elle constitue bien une très grande nouveauté dans notre appareil défensif); l'outremer, d'autre part, où les menaces sont plus immédiates tout en étant d'une ampieur différente et appellent plutôt un engagement partiel de la FAR en sus de nos forces déjà stationnées hors d'Europe.

Dans le cas d'une crise en Europe, la FAR peut fort bien compléter notre doctrine de dissussion; dans un article fondamental paru dans la revue Défense nationale d'avril 1983, le général Poirier, orfèvre en la matière, en a apporté la meilleure des démonstrations. Tout en renfor-

(\*) Collectif de hauts fonction du ministère de la défense, astreints au devoir de réserve. — (N.D.L.R.) cant la logique de notre dissussion nationale – car rien n'empêche un engagement sur une frontière natio-« alliance dans l'alliance » avec la

République fédérale d'Allemagne, en nous donnant le moyen d'être présents là et au moment où l'intérêt de nos pays l'exigerait, dans le respect de notre indépendance de décision. Et bien que la logique de la FAR force classique appelée à intervenir en « coup de poing » — soit non nucléaire, un adversaire potentiel en Europe ne pourra qu'hésiter à affronter physiquement les forces de la puissance nucléaire, indépendante

et continentale, qu'est la France. Sa

montée en puissance, son engage-ment, ont donc une signification politique dissuasive. Mais cette valeur dissuasive semanifeste aussi outre-mer, car la FAR est à la fois le glaive qui per-met de porter les coups d'arrêt nécessaires et le large bouclier à l'abri duquel la diplomatie de la France et de ses amis peut déployer ses efforts. Dans aucun cas la France ne s'est faite la supplétive d'une faction quelconque. Par contre, elle a rempli son devoir, v

compris au prix du sang, en appui de gouvernements internationalement reconnus dont la légitimité n'est pas mise en cause au sein des instances internationales compétentes (ONU ou O.U.A.). Elle n'a pas fait preuve de l'aventurisme prôné par certains membres de l'opposition, qui auraient voulu bombarder ceux qui ne nous tiraient pas dessus ou envoyer, dangerensement pour nos pilotes, nos chasseurs bombardiers Jaguar sans soution contre les fusées et intercepteurs libyens (dont un certain nombre forent vendus quand

### Le pivot du monde

La Force d'action rapide est fondamentalement différente des forces d'intervention constituées par les denx super-puissances. Prenons le cas des États-Unis: la fameu Rapide Deployment Force (R.D.F.) repose sur de tous autres postulats que la FAR. La R.D.F. agit par mobilisation relativement lente de moyens mumenses là où la FAR pent intervenir sans délai avec des effectifs plus limités. Or il vant mienz éteindre un incendie avec un seau d'esu que d'attendre que la maison tout entière soit en flammes. La FAR apporte un surcroît de liberté et d 47 000 hommes à l'Europe pour une de la paix.

présence quasi immédiate au lieu choisi, alors que la R.D.F. pourrait déponiller le théâtre européen de naie, on sur notre propre sol, – la moyens déjà trop rares. Qui fera FAR concrétise aussi notre croire que l'Europe occidentale s' moyens déjà trop rares. Qui fera. cossé d'être l'enjeu essentiel de tout affrontement entre les superpuissances, alors qu'elle dispose d'un produit brut égal à celui des États-Unis et double de celui de

> La FAR ne prétend évidenment pas se substituer aux gouvernements internationalement recommis. Il est évident que cela la distingue totalement des forces soviétiques d'intervention extérienre. La France a envoyé ses soldats au Tchad - sans. soulever la moindre protestation de TO.U.A. on de l'ONU - lorsque. invasion libyenne apparaissait manifeste et après y avoir été invitée par le Tchad et la plupart de ses voisins africains. Ceux qui prétendent qu'il aurait failu s'imposer auparavant ont une curieuse concention desrapports internationaux.

> De même, au Liban, la France est doublement présente, à l'invitation de l'ONU, d'une part, dans le cadre d'une mission humanitaire et de sontien au gonvernement reconnu. d'autre part. Lors de l'invasion de l'Afghanistan, l'U.R.S.S. a suscité la condamnation de la vaste majorité de la communauté internationale, et notamment de l'Assemblée générale de l'ONU dont les deux tiers des membres sont des États non alignés. Curiouse « aide » que celle apportée à un chef d'État que l'on s'empresse de liquider dans les heures sui-

Non, la France n'est pas interventionniste. A l'inverse, elle ne se résigne pas à subir, pour reprendre la belle devise du maréchal de Lattre de Tassiguv.

Certes, nos ressources ne sont pas indéfiniment extensibles, et la France ne saurait, sans risquer l'échec ou le ridicule, prétendre se gonfier afin de ressembler aux Super-Grands. Mais une doctrine mieux adaptée, des moyens plus polyvalents, une souplesse d'action plus grande, nous permettront de maintenir notre rang dans le monde. La FAR est l'expression de notre volonté, de notre capacité à être une. nation ayant des intérêts mondiaux et une vocation universelle : ni super-puissance hégémonique ni province médiocre, la France - et sa civilisation - doit continuer à porter dans le monde son message de liberté et d'indépendance au service

# La gauche et la droite sont au moins d'accord

voir page 41

Commence of the second second

### annexionnistes d'un pays voisin, se à un adversaire plus près de ses bases et doté d'équipements nomperpétuent les divisions internes enà lui assurer le contrôle du Tchad tre factions ethniques, confessionbreux et modernes. Il était autrement tout entier. confortable de placer ses espoirs Il ne sert à rien de regretter au-La violence, la guerre, sont leur lot dans la capacité du gouvernement en jourd'hui les hésitations à s'engager, cependant qu'à raison des liens seul la situation, dès lors qu'on lui fournirait, fût-ce in extremis, quelsur un point! forgés par l'histoire les nations occi-Mais il est clair que, faute d'un dentales, su premier rang desque ques missiles et quelques blindés moyen de pression, y compris milila France, sont périodiquement solli-Le colonel Kadhafi, de son côté,

Il faut des entrepreneurs



Agir et non subir

par YVES LANCIEN (\*)

aurait mauvaise grâce à reprocher à Hissène Habré, en tant qu'originaire de Faya-Largeau, d'avoir voulu re-conquérir le chef-lieu du Bomkou-Ennedi-Tibesti (BET), au prétexte qu'à l'époque il était impossible de lui assurer, le cas échéant, un quelconque appui sérien.

Faya est tombée le 10 août, et des le lendemain, au prix de très nombreuses rotations des Transall (iusqu'à vinot-neuf par jour), notre dispositif allait prendre forme.

Il y failut pourtant quelques ses, ce qui relativisa la caractère « rapide » de nos « forces d'action ». On ne dira jamais assez combien il est urgent de doter notre armée de l'air d'un avion gros porteur : l'occa-sion ne saurait être meilleure pour revenir à la charge auprès des Etats-Unis en vue de la cession de quelques C-141.

Car l'armée libvenne aurait été en mesure avant le 15 août, continuant sur sa lancée, de bousculer nos premiers détachements

Le risque à prendre était alors plus politique que militaire.

Que la Libye y ait renoncé, dans ces conditions, autorise à penser qu'elle ne le fera plus maintenant que nos forces sont largement en mesure de mener une bataille. y compris au niveau technologique le plus élevé.

Le risque est donc autre aujourd'hui : c'est l'enlisement dans les sables, en pleine chaleur, dans l'inaction, avec pour principaux adversaires la fièvre, les escarmouches, la lassitude.

Qui ne voit en effet qu'ayant empoché un premier gage, le colonel

(\*) Député R.P.R. de Paris, chargé on pour la défense au R.P.R.

Kachafi, pour qui le temps travaille assurément, peut très bien laisser pourrir la situation. Dans l'attente d'un retrait de nos troupes qui lui liverait le Tchad tout entier. Il faut donc aller vite, et négocier

sans que la négociation s'éternise. Mais sur quelles bases ?

Que peut-on offrir à la Libve et échange du retrait de ses troupes, sinon la formation à N'Djamena d'un nouveau gouvernement de coalition propose à combier les vœux du colone Kadhafi ? Ce qui reviendrait, là aussi,

taire, il v a peu de chances d'amene la Libve à composition. Au Liban, l'affaire est autrement

compliquée : l'assassinat de Bechir nayel, le seul à pouvoir maîtriser les Phalanges, avec pour conséquence les massacres de Sabra et Chatila, a rallumé les braises sur lesquelles les Syriens et les Palestiniens

comme le retrait des forces étrangères, sont plus que jamais com-A l'évidence, la force multinationale, comme la FINUL ayant elle. est

amenée à s'interroger aujourd'hui sur le sens de sa mission. On ne s'interpose plus, on se garde d'intervenir pour protéger les populations d'éventuels massacres on ioue ∢ chacun sa partition », et

I'on s'expose longtemps aux coups avant de répondre. Belle abnégation que celle de nos officiers, de nos sous-officiers et de nos hommes, qui rongent leur frein en pensant de plus en plus que le métier de « gardien de la paix » est

L'intimidation (les survols des Jaguar et des Super-Etendard) a bien joué au-dessus du Chouf comme à Oun-Chalouba. Mais il était grand temps que vienne le jour où le tir relayerait la gesticulation.

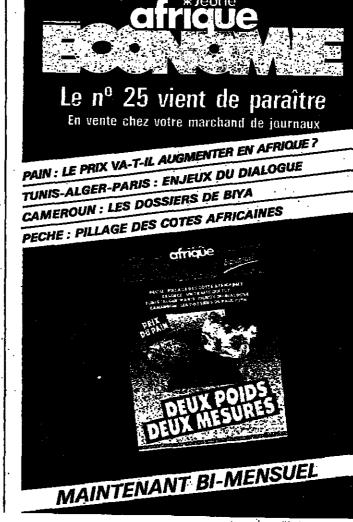
bien ingrat aujourd'hui.

Une chose est claire en tout cas : la présence des troupes israéliennes était autrement dissuasive.

Dissuasion, maître mot ! Car si l'idée s'ancrait que l'on hésite besucoup à donner l'ordre de tir à nos forces, même quand elles sont attaquées comme à Beyrouth, ne seraiton pas tanté à l'Est de douter de notre volonté d'utiliser un jour notre force de dissussion nucléaire ?

L'histoire est là pour nous faire souvenir qu'il est hasardeux de s'installer dans la « drôle de guerre », è l'abri d'une ligne Maginot.

Plus nous paraîtrons déterminés à agir, plus grandes seront les chances de la négociation et de la paix.



### Pour être réellement opérationnel : Cycle de formation aux Affaires Internationales le qui propose une formation résolument tournée vers la pratique, sse à des cadres en voie de prendre des responsabilités dans le

vendredi à partir du 13 janvier 1984. Techniques de Base du Commerce International 4 modules de 2 jours chacun pour se familiariser avec

**AFFAIRES INTERNATIONALES** 

 Gestion des Opérations en devises
 3 journées pour connaître les principes et t sécurité de ces opérations.

 Formation en entreprise à la demande CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

Centre de Formation Permanente 79, avenue de la République 75011 PARIS Tél. 355.39.08 (p. 1284)

M. ..... Fenction ..... Entreprise ...... Tél. ..... Souhaite recevoir une documentation : «AFFAIRES INTERNATIONALES»

A.R. por

THE PERSON

. . . pass 🎒

OF STREET

270 MARC

THE RESIDENCE

THE PARTY IN

5 SAG 26

2 47 474

e jaries

20 20

3 A 30

and the second

70 CM

- : 30 MM 🏟

on the

Control of the St

mac line per con

ALC: YEN

· 20 🔊

: 🔫 📜

... <del>50.4</del>

10 July

10 1 1 1 M

....

7" T ST

3 February 1

- - - Baraya 180

. 👣 📆

The second

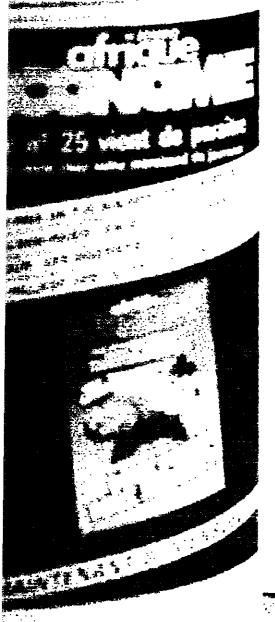
# -Mer

**歌 考考**先, Egyptaktrat ------A STATE OF STATE OF THE PARTY O A STATE OF S (1) 10 mm (1) 10 mm (2) Marine Commence THE PARTY OF THE PARTY. 海性性 中 一門・レ し MANUAL PROPERTY. Marketon and the same Park to the second Martin Shrieting 医囊 油点水流 。 🖂 The State of Bargar THE BUTTON CO.

the state of the same the District City of A Bridge Cries of A a Alphanicania in a -----BUTTLE STREET, 1/4: e **des** a companio THE PART OF THE PARTY OF CONTRACTOR STATE A STATE OF THE STA A. Marian der Ber in der in ber Mr weiter Bet ertich unter State The Thirty are to AND THE RESERVE THE PARTY OF TH e de la companya de l Park There are the \*\*\*\* The state of the s and the second second

والمراز فالمعتملة وأثراف

gauche et a dra Mau moins d'acco sur un paint



# D'ACTION RAPIDE

### LA PLACE DE LA FRANCE DANS L'OTAN

### La F.A.R. pourrait être engagée en Europe contre des unités blindées soviétiques

La force d'action rapide (FAR). récemment créée par le gouverne-ment, a bien pour rôle — entre autres missions qui justifient son existence au sein de la panoplie française de défense - de s'opposer, de concert avec les forces de l'OTAN, aux unités soviétiques spécialement chargées, sur le théâtre Centre-Europe, de mener des opérations « coup de poing» contre le dispositif allié, Restée longtemos dissimulée dans le «flou artistique» qui, selon ses opposants, caractériserait aujourd'hui la politique da défense de la majorité, une telle mission est clairement avouée, dans un périodique proche de l'OTAN, par l'actuel chef d'étatmajor de l'armée de terre, le général René imbot. Cette officialisation des missions de la FAR ne devrait pas être appréciée des responsables du P.C.F., qui avaient déjà réservé leur jugement sur l'intérêt d'une telle force, avec l'argument qu'elle replacerait la France sous le contrôle de

A la fin de 1982, ce projet d'une FAR, qui réunira jusqu'à cinq divisions, soit quarante-sept mille hommes, sous les ordres directs du chaf d'état-major des armées, était passé inaperçu en France, sauf de

CAPEL

Finie l'austérité

pour les

hommes forts.

CAPEL pret-à-porter

hommes grands hommes forts

74, boulevard de Sébastopol Paris 3

• 26, boulevard Malesherbes Paris 8

• Centre Com. Maine-Montparnasse

Paris 15

quelques spécialistes. Il avait en revanche été remarqué de plusieurs états-majors atliés, en particulier du général Bernard Rogers, commandant suprême des forces alliées en Europe, qui s'était publiquement félicité de l'accent mis par la France sur cette force aéromobile d'intervention rapide, susceptible d'éviter qu'une situation de crise éclatant dans n'importe quel secteur puisse gravement dégénérer.

# Une nouvelle forme de riposte

Le ministre de la défense, M. Charles Hernu, s'était contents d'expliquer, à l'époque, que la FAR, composée essentiellement de forces blindées et héliportées antichars, devait permettre d'engager, dès les premières manifestations d'une crise ou d'un conflit, un coros expéditionnaire classique capable de s'insérer dans le dispositif allié en Europe, en toute zone où le besoin se ferait sentir. Dans cette perspective, la FAR, dont les premiers éléments sont aujourd'hui en voie de constitution dans l'est du pays, serait actionnée par le président de la République cour marquer la volonté de la France de prendre, très tôt et très vite, sa part de la défense commune de l'Europe contre un agresseur extérieur, et avant tout déclenchement éventuel de sa force nucléaire de dis-

Depuis le début de 1983, l'étatmajor de l'armée de terre a lancé une série d'expérimentations, sur le terrain, destinées à préciser davantage les missions et l'organisation de la FAR, compte tenu des directives gouvernementales. A cette fin, un embryon de FAR, baptisé c force éclair », a été mis sur pied et, depuis octobre, une brigade aéromobile élément précurseur - est en cours d'installation en Lorraine pour donner ultérieurement naissance à cette · force qui comprendra, en fin de compte, trente mille fantassins armés de missiles antichars Milan, sept mille hommes équipés de blindés AMX-10 RC et deux cent cinquante hélicoptères équipés de missiles antichers Hot.

Chargé de l'expérimentation de la r force éclair », le général Etienne Doussau avait indiqué, devant un auditoire restraint au début de cet été, que la FAR serait une force expédiée en avant du déploiement normal des unités françaises outre-Rhin, au niveau des autres forces de l'alliance atlantique, dans une situation d'urgence ou de crise en Europe. Il avait même ajouté que la FAR a pour cible les éléments du deuxième échelon de l'adversaire, et notamment, dans le dispositif soviétique. le « groupement de manœuvre opérationnel » (G.M.O.) - soit cinq cents blindés, deux cents tubes d'artillerie, cent armes sol-air et cent cinquante hélicoptères de combat - concu pour pénétrer profondément, dès la première phase du combat, à l'intérieur des liones alliées et v neutraliser les bases nucléaires, les commandements, les centres de contrôle et de communication, la défense sérienne, et paralyser le ravitaillement des

Les propos du général Doussau, par leur franchise, avaient déplu dans les sphères gouvernementales parce qu'ils s'inspiraient de déclarations précédentes du général Rogers. Selon le commandant suprême des forces alliées en Europe, l'évolution du dispositif soviétique en Europe — avec la création du G.M.O. — exigeait, de l'OTAN, une nouvelle forme de riposte fondée sur un développement accru d'armements classiques précis et « sophistiqués », et, en particulier, sur la constitution de forces rapides antichars sur le modèle de la

### Double mérite

Interrogé par des députés de la commission de la défense, au Palais-Bourbon, sur cette communeuté de doctrine entre les propos du général Doussau et les thèses du général Rogers, M. Hernu avait simplement convenu que l'emploi de la FAR à l'avant du dispositif allié en Europe serait, naturellement, subordonné à l'accord du commandement atlanti-

que, auquel il reviendrait d'assumer la responsabilité de l'appui aérien et du soutien logistique apportés à l'angagement des unités françaises. La FAR peut être déployée en cas de besoin là où le gouvernement le déciderait, avait admis le ministre, et cela suppose, bien sûr, de préparer cette

Aujourd'hui, la situation se précise encore davantage, avec l'article du général Imbot consacré à la FAR dans la revue NATO'sS Sixteen Nations, qui est très proche des milieux de l'OTAN, à Bruxelles. Le chef d'état-major de l'armée de terre française y affirme, notemment, à propos de la mission de la FAR en Europe, que « l'adversaire contre lequel la « force éclair » sera engagée sera le « groupement de manceuvre » opérationnel » (G.M.O.) de la valeur d'une division blindée renforcée ou, même, de deux divisions ». Le chef d'état-major ajoute que la FAR, en Centre-Europe, fournire au gouvernement français « la possibilité d'une intervention militaire bien au-delà des frontières nationales » contre la menace, la plus importante, que représentent les divisions blindées adverses. Des procédures d'« interopérabilité » devront être prévues entre nations alliées.

L'article du général Imbot a un double mérite : celui de confirmer en les explicitant par la voix la plus officielle de la hiérarchie - les propos de son subordonné, le général Doussau, et celui de fixer clairement aux unités de la FAR lorsqu'elles seront engagées en Europe sur l'ordre du chef de l'Etat la mission de s'en prendre aux forces « coup de poing » de l'Union soviétique : ces G.M.O., de la taille d'une division, d'un corps d'armée, voire d'une armée, plus spécialement chargés d'enfoncer par surprise, puis de bousculer les lignes alliées pour désorganiser les arrières de l'OTAN. Certes, tout dépendra en dernier lieu d'une décision gouvernementale, mais il devient évident dès maintenant que l'armée française se prépare, se structure et s'équipe pour

être, le cas échéant, en mesure de

combattre avec ses alliés contre l'armée rouge.

Tout récemment, pour signifier l'importance qu'il attache à cette création, M. Hernu a comparé la FAR à ce projet, d'avant la demière guerre mondiale - de Charles de Gaulle alors colonel - de former une nouvelle armée française de métier à partir du couple etroupes aériennes et corps de choc », fondé sur la cuirasse et la puissance de feu des unités blindées ou motorisées. Comme ces forces, dont seule l'Allemagne nazie sut tirer parti à l'époque, la FAR doit surtout faire appel à des engagés et à des spécialistes que le ministre de la défense se refuse à contondre avec des cadres professionnels.

# La meilleure et la pire des choses

A ce jour, les partis politiques, en France, ne se sont pas véritablement ocoponoés sur cette nouvelle organisation de l'armée de terre et sur ses implications dans de l'actuelle stratégie de l'OTAN. Seuls quelques-uns des spécialistes de la défense, dans les deux principales formations de l'opposition, ont tenu à souligner que la France n'avait peut-être pas prévu d'adapter réellement ses moyens à ses ambitions militaires, la réunion sous un même commandement d'unités d'intervention, déjà existantes mais disparates, ne suffisant pas à constituer l'ensemble cohérent que voudrait être la FAR.

En revanche, la semaine dernière à Paris, le président de la commission de la défense au comité central du



Exemplaires spécimen sur demande

P.C.F., M. Louis Baillot, a, devant un auditoire d'officiers, expliqué que, comme la langue d'Esope, « la FAR peut être la meilleure ou la pire des choses ». L'argument avancé est que, avec la FAR, on assiste à la professionnalisation d'un certain nombre de régiments, qui risque de transformer les appelés en « valets d'armes ». Le demier article du général Imbot - parce qu'il désigne nommément l'adversaire - devrait accentuer et motiver davantage les critiques du P.C.F. à l'encontre de la FAR. Ce n'est, en effet, un mystère pour personne que dee nombreux communistes considèrent que, pour des raisons techniques qui tiennent au recueil du renseignement en profondeur, à la logistique et à la planification des appuis, un engagement de la FAR en Europe, dans les conditions décrites par NATO's Sixteen Nations, mettrait alors la France dans la dépendance de l'OTAN.

JACQUES ISNARD.



CAPEL prêt-à-porter
hommes grands hommes forts
• 74, howlevard de Sebastopol Paris 3
• 26, boulevard Malesherbes Paris 8
• Centre Com Maine-Montparnasse
Paris 15

### Canon AP350. La machine à écrire par cœur.

C'est la perfection faite machine à écrire, l'AP 350 de Canon! Rien ne lui manque pour tenir le haut du clavier.

Ni le confort parfait d'une frappe électronique,

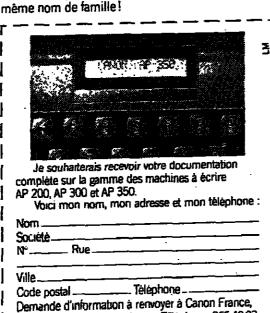
rapide et silencieuse. Ni la tranquillité complète qu'offre l'écran à cristaux liquides, vous permettant de visualiser le texte

avant l'impression et de faire, ainsi, èchec à l'erreur. Efficace, l'AP 350 n'arrête pas là ses falents. Elle a une memoire extensible de 2 000 à 8 000 caractères pour vos courriers et textes répétitifs.

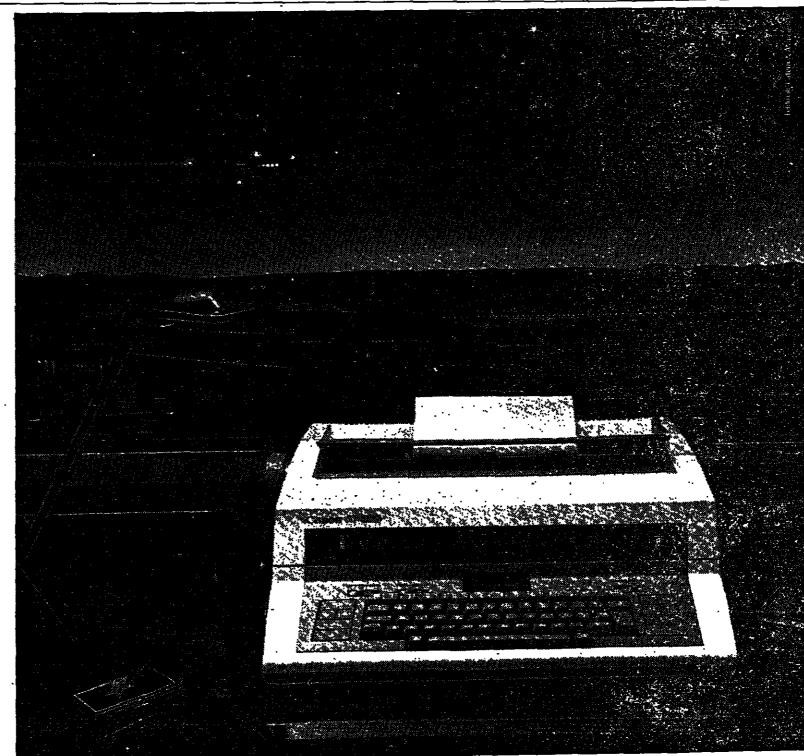
Evolutive, l'AP 350 vous reliera sans problème à un support extérieur tel que la station de disquette, ou même votre traitement de texte, votre microordinateur...

Et toute simple avec ça! Regardez son clavier, il vous met tout de suite à l'aise, dès le premier contact. En plus, l'AP 350 a deux petites sœurs. Electroniques elles aussi. L'AP 200, une benjamine avec memoire de correction. L'AP 300, une cadette avec ecran d'affichage. Deux petites sœurs un peu moins grandes que leur ainée.

AP 200, AP 300 ou AP 350, le même air et le



93154 Le Blanc-Mesnil Cedex. Téléphone 865.42.23.



Canon Haute technicité. Haute simplicite.

# LES MANIFESTATIONS PACIFISTES

### **DEUX MILLIONS** DE PERSONNES.

Ce week-end, qui devait marquer le point culminant de « l'automne chaud a du mouvement pour la paix, a parfaitement illustré la formule-choc de M. François Mitterrand : « Le pacifisme est à l'Ouest et les missiles sont à l'Est. » De Londres à Rome, de Madrid à Paris, de Bruxelles à Bonn, deux millions de personnes environ ont manifesté samedi et dimanche contre les fusées à moyenne portés destinées au théâtre européen. Au Canada même, quelques dizaines de milliers de manifestants ont protesté, moins contre le déploie ment des missiles américains en Europe, qui ne les tracasse pas outre mesure, que contre leur expérimentation dans le nord du

Partout, le mouvement de la force, dans des ambiances de kermesse et de fête champêtre, sauf en France, parent pauvre du pacifisme, où le Mouvement de la paix a péniblement mobilisé moins de vingt mille personnes et le Codene moins de huit mille malgré l'apport de la C.F.D.T.

Les Soviétiques ont apprécié à leur juste valeur ces grandes manifestations, dirigées, selon eux, ∉ contre la menace mortelle que fait peser sur l'Europe la straté gie des Etats-Unis ». Il est vrai qu'à quelques rares exceptions près la colère des manifestants était plus souvent dirigée contre les fusées américaines qui seront installées en Europe vers la fin de cet automne, que contre les SS-20 soviétiques pointées sur l'Eu-rope depuis quelques années

Mais ce n'est pas parce que Moscou se réjouit, ni même parce que les communistes jouent ici et lè un rôle de premier plan dans l'encadrement des cortèges, que les manifestents sont tous manipulés par le Kremlin. Même le président Reagan, qui n'a pas toujours échappé à cette conception simpliste, a été cette fois plus mesuré, en dénonçant simplement la « campagne d'inti-midation » de IU.R.S.S. qui « exploite » le mouvement pour la

La satisfaction des Soviétiques doit être d'ailleurs toute relative. S'ils comptaient sur le mouvement pour la paix pour empêcher, ou même seulement retarder, l'installation des Pershing-2 et des missiles de croisière en Europe occidentale, ils ne peuvent être que décus. A Bonn comme à Londres, les dirigeants ont même profité de la semaine pacifiste pour dire, ou laisser dire, que tout était prêt pour recevoir les nouveaux systemes d'armement. Les pacifistes ne se font plus aucune illusion à ce sujet. Aussi pourraient-ils se trou-

ver, dans les prochaines semaines embarrassés de leur succès de ce week-end. Comment poursuivre l'action et maintenir la mobilisation, alors que leurs fiens au niveau européen sont très lâches et que, dans chaque pays, les protestataires sont mus par des aspirations très diverses ? Placées devant le fait accompli du déploiement des armes américaines, les grandes masses risquent de se décours ger et de laisser face à face des petites minorités tentées par l'action violente et des gouvernements qui, au moins dans les principaux pays concernés, ne sont pas décidés à céder. D.V.

Alors, sans qu'on se soit donné le mot, mille petites lumières s'allumèrent; des bougies, parfois de simples briquets, trouèrent de lueurs poéti-

(Suite de la première page.)

ques l'obscurité qui recouvrait l'as-

Le premier orateur, le seul que le sourcilleux comité de coordination du mouvement de la paix ait autorisé à parler sans déposer son texte auparavant, était l'écrivain Heinrich Böli. Il dénonça la course aux armements, qui engloutit des milliards qui seraient mieux employés à so-courir le tiers-monde. Un thème qui courr le hers-monde. Un theme qui revint fréquemment dans la bouche des orateurs. Il stigmatisa la C.D.U. qui, « pudiquement et impudiquement », se réclame du christianisme, et il fit l'éloge des Verts, « nécessaires et utiles » contradicteurs de la politique officielle. Il évoqua également l'alliance sacite Mitterrand. lement l'alliance tacite Mitterrand-Chirac-Marchais sur les euromis-siles, et déplora que la France puisse croire qu'elle resterait épargnée par un conflit européen.

Au prix Nobel de littérature succédèrent un chrétien-démocrate dis-sident, un pasteur d'Ersurt (R.D.A.), qui craignit les consé-quences des fusées américaines sur le régime de Berlin-Est, un professeur de génétique à l'université de Cologne, un membre féminin de l'état-major du syndicat unique (D.G.B.), un Turc en quête du droit d'asile, une pacifiste italienne et une

Le mouvement de la paix avait aussi réussi à recruter un amiral américain en retraite, M. Gene La Roque, qui décrivit les Pershing-2 et à assurer la paix (...). Nous ne

**BONN: démonstration de force** 

### M. Brandt contesté

armes offensives et non défensives,

La vedette de l'après-midi aurait dû revenir à M. Willy Brandt, président du S.P.D., qui, après bien des tractations avec les dirigeants du mouvement de la paix, avait été « accepté » comme orateur. Mais il ne recut du public qu'un accueil as-sez tiède. Qu'a-t-il dit? « Nous avons besoin en Allemagne et en Europe non pas de plus mais de moins d'armes exterminatrices. Nous représentons ici la majorité du peuple allemand. Plus de 60 % des citoyens de la République sédérale - et c'est fort bien ainsi - ne veulent pas qu'on accueille sur leur territoire ces diaboliques engins atomiques. Pourquoi, je vous le demande, n'a-t-on pas pris à Genève les Soviétiques au mot? Pourquoi ne fait-on pas de leur ouverture le point de départ d'un accord qui, en réalité, signifierait moins d'armes de destruction pour l'Europe? Mais les puissants de ce monde se sont mis dans leur tête de mule qu'il était plus important d'installer des Pershing que de démonter des SS-20, ce à quoi nous ne pouvons dire oui ; là-dessus, nous ne pouvons dire que non. •

Ce langage, pourtant assez clair, ne fut pas jugé assez catégorique par les auditeurs, et un concert de sifflets monta quand M. Brandt évoqua la Bundeswehr, qui a pour mission, dit-il, « en tant qu'armée de l'Etat démocratique, de nous aider

s'étaient mises en marche à la queu-

lenleu, suivant des ballons-phares,

orange pour ceux qui gagnaient le sud, bleu pour ceux qui remontaient

au nord. Très disciplinés, ces protes

tataires ordonnaient leurs banières,

mauves pour les féministes, rouges

pour les jeunes socialistes, noires

pour les autonomes, les croix de Pas Christi et des centaines de fusées de

Des sympathisants, pour la traver-

sée d'Ulm, juste après le Danube, avaient balisé le chemin en suspen-

dant aux immenbles d'immenses banderoles. « Résistez! », comman-

dait l'une d'entre elles, à deux pas de

Beimersteten, à 15 kilomètres

d'Ulm, bourg minuscule blotti au-tour de son église et de ses silos à grain, n'avait jamais connu pareille

activité un samedi matin. Dix mille

personnes d'un coup. La boulange-rie, les deux cafés pris d'assaut. Les

tracteurs contraints à des mances-

vres de dentelles pour éviter les effi-

gies des colombes de la paix on les

Groupes de protestants, membres

des courants · alternatifs ·, · baba-

cool » et rats de banlieue, prophètes

harbus chantant de vieux - folks -

vermoulus de la fin des années

soixante. Punks en godillots à clous

et bourgeois socio-démocrates en lo-

den. Bavarois en costume régional,

prêtres catholiques et militants

marxistes léninistes, bref, toutes les

composantes de la société allemande

en rupture de bouclier nucléaire,

s'étaient offert une grande randon-

A 12 h 40, exactitude oblige, la

chaîne humaine » était en place.

PHILIPPE BOGGIO.

deau par des parents écologistes.

rés anti-nucléaires t

la cathédrale gothique.

carton-pâte.

les missiles de croisière comme des nous laisserons pas intimider, pas plus que nous ne sommes sensibles au chantage ; nous ne nous adres-sons pas seulement à nos alliés et à nos partenaires à l'ouest et à l'est, mais encore au gouvernement de notre propre pays en proclamant : N'ayez pas peur de la volonté de paix des Allemands. Faites-en usage pour le bénéfice de tous ».

Pen après, Petra Kelly, chef de file des Verts an Bundestag, s'en prit violemment au leader socialdémocrate qui, dans une allusion plutôt furtive, s'était montré fidèle à l'appartenance de l'Allemagne de tion jamais organisée à Londres? l'Ouest à l'OTAN. Pour elle, il y a Les contestataires du 22 octobre ont

Après son exploit de samedi, le mouvement de la paix entend pour-suivre sur sa lancée. Il a prévu une autre journée de protestation en novembre et des actions au moment de l'arrivée des fusées américaines en décembre. Mais il lui sera difficile de retrouver le dynamisme de ce 22 octobre, qui supposait non seule-ment un mouvement d'opinion mais ment un mouvement d'oppinon mais un gigantesque travail d'organisa-tion à tous les niveaux. En comparai-son, les quelques réunions publiques auxquelles la C.D.U. avant appelé, comme à Munich, où le mouvement de la paix iui laissait le champ libre, ont fait piètre figure. M. Franz Jo-seph Strauss, dont le parti domine pourtant la ville et la Bavière, n'a pu ramenter que quinze mille per-sonnes. Il est vrai que, de toute facon, la majorité du Bundestag votera comme un seul homme le 21 novembre pour le déploiement

ALAIN CLÉMENT.

### Dans le port de Hambourg

### NEPTUNE **CONTRE LES MISSILES**

(De notre envoyée spéciale)

Hambourg. - Des remorqueurs battant pavillon pacifiste dans le port de Hambourg. Des bateaux de plaisance faisant, pendant quelques heures, le blocus (symbolique) de l'Elbe. Des équipes d'aviron faisant claquer au vent, en remontant le courant, leur bannière « pour la paix ». Une énorme figure de carnaval en carton-pâte, de 5 mè-tres de haut, Neptune portant dans ses bras un missile, glissant sur l'eau du port, sur fond de sirènes de bateaux, 🤇 big bands », et slogans « Hop, hop, hop : Atomraketen Stop > (Halte aux fusées atomiques). Des centaines de groupes partant des entreprises, des immeubles, des rues « dénucléarisées » de Hamqui convergent en étoile vers le

Des pancartes « J'ai paur ». des têtes de mort, des déguisements à base de sacs-poubelle, des maquillages biafards aux yeux rouges irradiés. Des cars, des trains, qui, par dizaines, déversent les manifestants de Hanovre, de Brême, de tout le Nord. Des lâchers de ballons noirs par centaines. Des « sportifs pour la paix > sautant en parachute sur la ville. Un avion qui promène dans le ciel de Hambourg la banderole de Green Peace. La place de l'hôtel de ville, qui, peu à peu, s'emplit de jeunes, de moins jeunes, installant leur fauteuil pliant, d'enfants dans des pous-

Le maire social-démocrate de la ville au balcon. Une sono défaillante qui ne livre que par bribes le discours d'un protestant, d'un communiste, d'un Salvadorien, d'un Vert et de quelques autres. La place qui déborde, et les gens qui étouf-fent. Des manifestants qui grimpent sur les échafaudaces et les toits alentour. Nectune réapoaraissant, porté par les mains qui se tendent et naviguant sur cette mer humaine qui noie le centre de Hambourg... Au total, quatre cent mille personnes selon les organisateurs, deux cent mille, selon la police.

Et puis quand vient la nuit, tandis que cetta masse énorme n'en finit pas de battre en retraite, quelques milliers de < durs » - des Verts, des punks, des louberds-tout-cuir, des autonomes - qui vont quand même brûler le drapeau américain, dresser des barricades, « casser du flic », et quelques vitrines du côté du « quartier Springer », les immeubles du groupe de presse fermement protégés par la po-

CLAIRE TRÉAN.

### LONDRES : une majorité indécise

... De notre correspondant

remplace désormais, à Londres, Daniel Vernet, rentré à la rédaction parisienne. Voici sa première correspondance de Grande-Bretagne.

Londres. - Etzit-ce le « crépus-cule » pour le mouvement pacifiste britannique, comme l'a affirmé l'éditorial du Sunday Times au lendemain de la plus grande manifestaincompatibilité absolue entre cette peut-être jeté leurs derniers feux, adhésion et le rejet des euromissiles. dissant... Bloquant la circulation pendant près d'une demi-journée, environ deux cent cinquante mille personnes (1) ont défilé dans le cenpersonnes (1) om cettle cans le centre de Londres depuis les rives de la Tamise jusqu'à Hyde Park. L'immense cortège s'est étiré sur près de 10 kilomètres. Quarante trains spéciaux et près de quatre cents autocars avaient acheminé vers la capitale les militants de province.

### Une opération d'envergure

Succès sans précédent pour la (C.N.D.) Campagne pour le désarmement nucléaires qui fut en Grande-Bretagne et en Europe dand les années 50 un pionnier du monvement contre la « bombe » et qui à retrouvé un second soulle après la désence de l'OCAN de désonver en cision de l'OTAN de déployer en Europe des Pershing-2 et des mis-siles de croisière. Avec une admirable organisation, la C.N.D. a mené une opération d'envergure. L'effica-cité discrète de son service d'ordre n'était pas moins grande que celle des imperturbables « bobbies » de la police londonienne répartis en grand nombre tout au long du parcours. La C.N.D. a prouvé son expérience et son autorité au point que le parti tra-vailliste et les syndicats, dont les effectifs étaient pourtant considéra-bles dans ce défilé, semblaient s'être complètement rangés sous sa hou-

Avec les sections travaillistes et syndicales, avec leurs traditionnelles bannières richement brodées, défilent les représentants des différentes Eglises, des presbytériens aux qua-kers en passant par la « confrérie anglicane pacifiste». Une multitude de groupuscules d'extrême gauche, des anarchistes sans oublier les nationalistes gallois et écossais, le parti

Francis Cornu, qui était no-tre correspondant à Jérusalem, travailleurs indices on chypriotes sont représentés. Sur les pancartes et banderoles, ce sont presque toujours les mêmes slogans :- No Cruise -, - No Trident - (missiles de la nouvelle génération pour les sous-marins nucléaires britanniques), « Non à l'OTAN ». « Non à Reagan ». Il faut chercher lonremps pour trouver de rares allusions aux SS-20 soviétiques.

### Pique nique à Hyde Park

C'est une manifestation paisible et sage dans l'ensemble, mais un peu folle tout de même. Les punks ont mis leurs plus délirants atours pour défiler. Pourquoi pas? Il y a bien des adeptes de la secte d'Hare Krishna et quelques bouddhistes. Tout ce monde se melange avec cet art consommé qu'ont les Britanniques de ne pas paraître prêter attention à l'incongru. A l'arrivée à Hyde Park, la manifestation se transforme en pique nique général sous un soleil radieux. Succédant à la tribune à un dirigeant du parti liberal, M. Neil Kinnock recoit une ovation mesurée comme le seront ses propos. Le dirigeant travailliste semble embarrassé malgré les talents de persuasion qu'on lui reconnaît d'ordinaire. Il est de toute évidence soucieux d'éviter autant que possible le débat, constant chez les travaillistes, entre les partisans d'un désarmement unilatéral et les modérés qui prônent la limitation par la négociation.

Samedi matin, le mouvement pacifiste avait cependant reçu un mauvais conp avec la publication de deux sondages indiquant que la cause qu'il défend a perdu sensiblement du terrain en Grande-Bretagne an cours des derniers mois. Une en-quête du Guardian révèle notam-ment que 48 % des personnes interrogées restent opposées au déploiement des missiles de croisière, mais il y en avait 61 % au dé-but de l'année. En outre, les parti-sans d'un désarmement unilatéral seraient moitié moins nombreux qu'ils pe l'étaient il y a un an.

FRANCIS CORNU.

(1) Selon les chiffres avancés par la presse, la police parle de deux cent mille personnes tandis que les organisateurs revendiquent trois cent cinquante mille manifestants.

### ROME : des franciscains aux prostituées des autonomes aux syndicalistes

De notre correspondant

Rome. - Les cortèges bigarrés où ont parcouru samedi 22 octobre les sont loin d'être d'accord entre elles : rues de Rome. 500 000 personnes un million titrait dimanche L'Unita - out manifesté en faveur de la paix et du désarmement.

Depuis le vote du Parlement donnant son accord à l'installation des 112 missiles Cruise à Comiso, en Sicile, le mouvement pacifiste s'est certes développé (selon un sondage réalisé par l'hebdomadaire *Pano*rama, 58 % des Italiens sont contre les missiles). Au-delà du mot d'ordre unificateur (suspension de l'installation des missiles à Comiso), il demeure divisé en une multitude de sensibilités, voire de positions diver-gentes. Mais la manifestation de samedi est significative d'une prise de conscience tendant à dépasser les clivages politiques : incontestablement étaient descendues dans la rue des personnes qui, auparavant, n'avaient pas participé au rendezvous pour la paix (comme par exemple celui d'octobre 1981 très claire ment dominé par le parti

Une certaine confusion dans les slogans, la diversité des participants (des Frères franciscains au monvement des prostituées, des autonomes aux syndicalistes), le côté mouvement de masse spontané qu'ent pris les cortèges, témoignent à la fois de la force du pacifisme italien se dégageant de sa léthargie et aussi de ses limites. L'unité de la manifestation de samedi, il faut la chercher dans une condamnation des missiles, qu'ils scient à l'Est ou à l'Ouest symboliquement, les cortèges sont passés devant les ambassades des Etats-Unis et de l'Union soviétique.

Mais, au-delà de ce dénominateur le rouge de la gauche côtoyait le janne des écologisteset le bleu des catholiques le violet des évangélistes se dessinent deux grandes forces, qui les communistes et les catholiques. A côté de l'extrême ganche, le P.C.L fut l'un des promoteurs de l'appel des intellectuels pour la mamifestation da 22 octobre. Il a reconnu officiellement la suprématie de l'arsenal nucléaire soviétique en Europe, mais il n'a pas précisé sa po-sition en cas d'échec des négociations de Genève.

> Les pro-soviétiques du parti mettent à profit cette ambiguité pour critiquer la direction. A court terme. le P.C.I. compte surtout utiliser le mouvement de la paix pour renforcer le dialogue avec une frange du monvement catholique. La grande nonveauté de la mani-

> festation de samedi fut, en effet, l'engagement d'une partie du monde catholique. Les travailleurs chré-tiens de l'ACLI, de l'Action catholique on de Charitas, traditionnelle-ment engagés, ont été rejoints par Communion et libération — qui condamne pour sa part en termes généraux la guerre nucléaire – et par de nombreux catholiques venus en famille. Mais les limites de cet engagement n'en demeurent pas moins, comme en témoigne ce dément du vicariat de Rome, affirmant que, contrairement à ce qui avait été annoncé par les médias, il n'avait pas fait afficher un appel à la participa-tion des catholiques à la manifesta-tion Radio Vatican précisait d'ailleurs qu'une « grande majorité » d'Italiens n'avaient pas participé à la manifestation, non pas par indifférence, mais « par crainte que son geste ne soit utilisé politiquement ».

PHILIPPE PONS.

### **40 NOUVELLES DANS «LE MONDE»**

«Le Monde » vient d'éditer une brochure illustrée rassemblant, dans une deuxième livraison. quarante nouvelles publiées par « le Monde Dimanche »

93 pages. 25 F. En vente chez tous les marchands de journaux et au « Monde » 5, rue des Italiens 75427 Paris Cedex 09

### STUTTGART: la plus longue chaîne du monde

De notre envoyé spécial

Neu-Ulm. - Les pacifistes ont Barracks à la banlieue de Stutteart. manqué de confiance en eux. Ils auraient pu, sans peine, pousser plus koin leur invraisemblable promenade de santé antinucléaire, étirer davantage cette « chaine humaine » du désarmement qu'ils ont fait vaga-bonder, samedi, à travers les collines du pays souabe.

Cent six kilomètres. Pari tenu, record battu! Pour relier, en se tenant cord battu! Pour relier, en se tenant la main, la caserne de Willey, à Neu-Ulm (Bavière), au château de Vaihingen, près de Stuttgart (Bade-Wurtemberg), quartier général des forces américaines en Allemagne fé-dérale, il fallait un peu moins d'un manifestant adulte au mètre, soit mès de cent mille personnes réparprès de cent mille personnes répar-ties tout le long de la nationale 10, de plusieurs routes de campagne et de quelques chemins vicinaux.

Pour cette folie bucolique sur fond de paysages d'automne, le mouvement pacifiste a réuni, en fait, plus de deux cent vingt mille « mail-lons » vivants qu'il a égayés dans la nature avec un sens de l'arganisation à couper le souffle. Mue par une telle force, la chaîne aurait pu (pourquoi pas ?), comme le suggéraient les manifestants au soir de ce succès sans précédent connu, alier jusqu'à Munich faire la nique au Bavarois Franz Josef Straus.

Les organisateurs savaient qu'ils ent un gros risque. L'originaité de la manifestation avait attiré l'attention des médias et le succès ou l'échec de la semaine d'actions pouvait dépendre en partie de leur capacité à aligner les sympathisants sur 106 kilomètres.

### « Résistez ! »

A cheval sur la Bavière ou le Bade-Wurtemberg, la chaîne allait se forger dans des régions qui doivent accueillir la plupart des fusées et des missiles de croisière, mais qui, à dominante démocrate-chrétienne, sont aussi les plus réfractaires au mouvement en faveur du désarme-

Et puis, ça n'a l'air de rien, faire la chaîne. Mais sur une telle dis-

milieu de la matinée, des Willey-

née champêtre qui les mettaient plutôt en joic. La peur, ce dénominateur commun des pacifistes d'outre-Rhin, attendrait bien le lendemain. Tant pis si les slogans désespérés, les prévisions pessimistes des pancartes, les visages de mort sur les affiches, cadraient mal avec ce décor d'arrière

tance, il avait fallu prévoir l'accès Les « maillons » se donnaient la rapproché de cinquante trains spé-ciaux, de mille cinq cents cars, des lieux de rassemblement et des parmain et, souvent sur plusieurs rangs de front, entamaient, pour un quart d'heure, une farandole de 106 kilokings en rase campagne. Des milliers de personnes, dès le mètres.

En Tchécoslovaquie

# Les bons pacifistes et les autres

Une trentaine de pacifistes italiens appartenant au parti radical se sout vu refuser un visa d'entrée es Tchécoslovaquie, où ils von-iaient manifester pour « la paix à l'Est comme à l'Ouest ». Faute de mieux, ils ont déployé leurs handeroles à la frontière austroue, où ils out nassé la nuit de samedi à dimanche 23 octoire. Trois autres radicaux italiens out toutefois pu se rendre à Prague avec des visas de tourisme ; ils out été sirrétés dès qu'ils out tenté de distribuer des tracts.

s'étalent pas associés à la grande manifestation de Rome, samedi, l'estimant trop unilatérale, — dé-

claraient dans ces tracts être venus à Prague parce que « si l'ou n'affirme pas la valeur du dialogue et de la liberté d'expression sanctionné par les accords d'Helsinki, il n'y sure aucus espoir de désarmement et de paix ». Cet incident est venu en épilogue à la série de manifestations pacifistes - officialles organisées pendant toute la semaine en Tchécoslovaquie : selon un rituel immuable : défilés imposants de foules scandant des slogans antiaméricains, discours des dignitaires et vote de résolutions soutenant la politique soviétique et condamnant celle de Washington.

Dimod introduction a la finance d'entreprise ET ANNE GAZENGEL • Des exposés clairs et aspects financiers pour l'application. DUNOD

PIERRE-ANDRÉ DUFIGOUR précis sur les principaux • Des exercices pratiques DUNOD Entreprise - 81F

37 Les reis 🍍 ------\_\_\_\_\_\_**;270 - 638** 

et tardif det

The second secon

A STATE OF THE STA

12 TESH 14

The state of the s

142 M

ga Taran da ana 🎮

- Andrews - Andrews - Andrews - Andrews

£ 000

. . . . . . . . . . . .

، علي المنظمين المسادر

2.34

Jes C# 1

- - - - L

- -

· 32 23 40

..... x x x x

والمناوية والمناوية والمناوية

- - - C. T. 168

MADRID : C .

A Company · 1000年 - 1000年 - 1000年 | 100 🚅 🕾 का उस उस 😘 対な こうしゅ 通信を選 Samuel in the 🙉 ego province come jeranic≒ <del>As</del>

Mitter and the first seek

11-11 1 10 14 A 1

and the second and open

25 1. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 22

Ell of the state of the

44 数数数 经债券 企業

grant grant march field 14N. 1.3 atu i duning 🌣

State of the state of amana a no see 🗃 Mai i strendadi silik

Devene de l'Art · : - 1 \*\* == ் ஊரிந்த

> 100 10 May 12 \* - - - 2 P82 ETUD ETUD D'UN

and the second second

The Part of

Direct Buy

A L'E <sup>1</sup> Chapters Title 5 Mars ing inter seco

. . te di integra

Contract of the second

**美国大学** 2000年

The second second

The second The second second

# EN EUROPE OCCIDENTALE

### **BRUXELLES**: le ralliement hésitant et tardif des partis et des syndicats

De notre correspondant

Bruxelles. - Etaient-ils cent vingt comme des «colombes» qui semille, dimanche, dans les rues de Bruxelles, comme le dit la police, ou près de quatre cent mille, comme l'affirment les organisateurs? L'évaluation était difficile, car les cortèges partaient de trois points différents, et certains arrivaient encore au point de rendez-vous alors que aucoup d'autres repartaient déjà. Toujours est-il que depuis deux ans la capitale n'avait pas été envahie par une telle marée humaine.

Si la manifestation pour la paix de Bruxelles s'est déroulée sans incident sérieux, il reste que, à bien des égards, elle a pris un caractère quelque peu équivoque. Les mots d'or-dre, certes, étaient dirigés avant tout contre la politique gouvernementale qui entend rester fidèle à ses engagements atlantiques. On protestait contre les nouvelles armes atomiques, contre la bombe à neutrons, contre les Pershing, les missiles de croisière, pour une zone dénucléarisée en Europe, pour le gel nucléaire, contre la course aux armements entre Américains et Soviétiques.

Parmi ces slogans, le démantèlement des SS-20 soviétiques n'occu-pait qu'une place limitée. Dans les défilés bon enfant qui ont parcouru la capitale belge, quelques chars re-présentaient cependant les fusées soviétiques, à côté de nombreux Pershing et de missiles de croisière.

A cette occasion, des organisations politiques et syndicales ont fait de leur mieux pour prendre en marche le train d'un mouvement pacifiste dont le succès leur paraît quelque peu inquiétant. Très rares sont aujourd'hui les bommes politiques belges qui se risquent encore à dénoncer les militants pacifistes

raient en réalité des « pigeons ». Seuls les libéraux francophones et flamands restent très fermement opposés à toute politique d'abandon. Les chrétiens-démocrates, qui sont le principal parti gouvernemental. n'avaient certes pas appelé leurs adhérents à prendre part à cette manifestation, mais ils les laissaient libres d'« obéir à leur conscience » en défilant à titre individuel. Certaines organisations très représentatives comme le Mouvement ouvrier chrétien, se sont d'ailleurs jointes à la protestation.

One beaucoup de militants du syndicat socialiste F.G.T.B. se soient également retrouvés là n'a rien de surprenant. Plus délicate toutefois était la position des chefs du mouvement socialiste. Du côté flamand. certes, l'attitude antinucléaire était dépourvue d'équivoque. Du côté francophone, cependant, les mots d'ordre ont été un peu plus hésitants.

Le président du parti socialiste, M. Guy Spitaels, n'a cessé d'expliquer ces derniers jours qu'il ne reniait en aucune manière la double décision de l'OTAN prise en 1979. Il lui paraît cependant raisonnable d'envisager un moratoire de six mois avant que la Belgique ne prenne une décision définitive sur l'implantation des quarante-huit missiles de croisière qu'elle devrait déployer en cas d'échec à Genève.

Une manifestation impressionnante donc. Mais des motivations diverses et des mots d'ordre qui n'avaient pas le même sens pour tous les manifestants.

### MADRID: contre l'OTAN et les G.l.'s

De notre correspondant

nifestants, selon les estimations les rait les pacifistes espagnols. plus fiables, se sont joints, dimanche, dans les rues de Madrid, à la campagne internationale « pour la paix » et contre le prochain déploiement sur le sol européen des missiles de croisière et des Pershing-2 américains en cas d'échec des négociations de Genève. La manifestation, qui s'est déroulée dans une ambiance de kermesse et sans aucun incident, avait été organisée par le Comité d'action pour la paix et le désarmement, qui regroupe quinze mouvements pacifistes, et la Commission anti-OTAN, composée d'une vingtaine d'associations de quartier nées peu avant l'entrée de

thèmes d'action privilégiés (surtout quatre bases militaires. depuis l'arrivée au pouvoir des socialistes, en décembre 1982), a pris une part très active à cette marche, à laquelle a participé son secrétaire général, M. Gerardo Iglesias. Le P.C.E. a cependant réfuté les accu-

l'Espagne dans l'alliance.

Madrid. - Plus de cent mille ma- sations selon lesquelles il manipule-

Malgré l'engagement des organisateurs à limiter le thème du rassemblement au seul problème des euromissiles, le parti socialiste ouvrier espagnol (P.S.O.E.) et l'Union générale des travailleurs (U.G.T., syndicat prosocialiste) avaient, pour leur part, refusé de se joindre à cette initiative, craignant qu'elle ne se transforme en une critique ouverte de la politique du gouvernement de M. Felipe Gonzalez.

De fait, le slogan scandé le plus fréquemment a été le désormais célèbre « OTAN no, bases fuera » (« Non à l'OTAN, les bases dehors »), qui résume les buts des pacifistes espagnols : la sortie de leur pays de l'alliance atlantique (dont Le parti communiste espagnol elle est devenue le seizième membre (P.C.E.), qui a fait du pacifisme et en mai 1982), après le référendum, du refus du maintien de l'Espagne et le départ des quelque dix mille dans l'alliance atlantique l'un de ses soldats américains stationnés dans

> Plusieurs autres manifestations similaires ont réuni chacune quelques milliers de personnes dans d'autres villes du pays:

> > (Intérim.)

# Devenez Commissaire de l'Armée de Terre!

A la fais officier et administrateur, le commissaire assure en début de carrière la fonction de directeur financier et administratif des formations de l'Armée de Terre ; puis il occupe des postes de responsabilités dans les organismes du commissariat et en état-major. Comme l'Air et la Marine, l'ARMÉE DE TERRE se dote d'un COMMISSARIAT dont l'effectif doublera dans les prochaines années. Dès 1984, 15 places seront offertes dont 3 réservées au recrutement féminin à des :

### **ETUDIANTS ET ÉTUDIANTES TITULAIRES** D'UN DIPLÔME D'ENTRÉE A L'E.N.A.

L'admission à l'école du commissariat de l'Armée de Terre se fait par un concours commun oux commissariats des Armées de Terre, de l'Air et de la Marine. Ce concours est ouvert aux candidats des deux sexes titulaires de l'un des diplômes exigés aux concours externes d'entrée à

Pour tous renseignements, téléphonez au 555.95.20 - Poste : 43-270 ou écrivez à :

Direction centrale de l'intendance Sous-Direction "organisation-personnels" 37, boulevard de Port-Royal 75013 PARIS -

### PARIS: faible mobilisation

(Suite de la première page.)

L'après-midi, cinq mille personnes environ se sont rassemblées place de la Bastille, toujours à l'ap-pel du Codene et de la C.F.D.T., qui avaient organisé une sorte de ker-messe autour d'un programme artistique. M. Edmond Maire, secrétaire ênéral de la C.F.D.T., a participé à la manifestation du matin, et M. Jacques Chérèque, membre du secrétariat confédéral à celle de l'après-midi. La principale bande-role de ces deux manifestations demandait « le non-déploiement des Pershing et la destruction des SS-

La mobilisation sur le thème de la

paix n'a donc pas été, en France, comparable à ce qu'elle a été dans d'autres pays européens. En outre, le Mouvement de la paix a réuni beaucoup moins de monde qu'il ne s'en était rassemblé, le 19 jain dernier, à Vincennes autour du P.C.F. et de la C.G.T. aussi, mais sous couvert de l' appel des cent ». Cette différence tient, pour une part, au fait que le rassemblement de Vincennes était national, alors que la manifestation de samedi ne concernait que la région parisienne. Pour une autre part, les deux initiatives avaient un caractère différent. La manifestation de juin avait une portée générale pour le désarmement nucléaire, tandis que celle de samedi était très précisément tournée contre le déploiement des missiles américains. La banderole de la C.G.T. parisienne l'indiquait sans ambages: Non à l'installation des Pershing et des CRUISE en Europe».

M. Krasucki a expliqué, en réponse aux questions des journalistes, que, contrairement à M. François Mitterrand, il estime qu'eil y a des missiles et des pacifistes des deux côtés», à l'Ouest comme à l'Est. · L'important, a-t-il dit, c'est de réduire les missiles et de ne pas en rajouter, des deux côtés. 🕶

M. Maire soulignait, pour sa part, dimanche matin, que les négocia-teurs de Genève doivent décider, d'une part, la destruction des SS-

20 et. d'autre part, la non-implantation des Pershing. Le se-crétaire général de la C.F.D.T. insistait sur l'ordre dans lequel il formulait ses deux exigences, car, disait-il, «ce sont les SS-20 qui ont créé une situation dangereuse pour l'Europe entière .. Il mettait au défi le P.S. et le gouvernement, hostiles à toute manifestation pacifiste, de · dire en quoi l'action que mène aujourd'hui la C.F.D.T. ne correspond pas aux intérêts généraux du pays. M. Maire aurait pu ajouter un autre argument: la C.F.D.T. est hostile à la prise en compte des forces francaises dans la négociation de Genève, ce qui a valu à M. Jean-Pierre Bobichon, secrétaire de l'union régionale parisienne, les huées d'une partie des manifestants du Codene. dimanche après-midi, place de la

Bastille. La faiblesse des démonstrations pacifistes en France n'empêche pas qu'elles alimentent le débat sur la signification de ce courant d'opinion. Ainsi, M. Jean Lecannet, président du l'U.D.F., s'est-il ému dimanche au · Club de la presse · d'Europe 1. de ce que MM. Krasucki et Maire s'opposent, chacun à sa manière, aux thèses du président de la République. Selon M. Lecanuet. . les forces qui soutiennent la majorité se mettent . en marge de l'action du gouvernement. Le président de l'U.D.F. n'exclut pas que le mouve-ment pacifiste se développe en France dans l'avenir. Les manifestations de cette fin de semaine devraient rassurer M. Lecanuet, non sculement en raison de leur faible importance, mais aussi parce qu'elles démontraient la nature de ce mouvement, qui, à la différence de ce que l'on observe dans d'autres pays européens, est divisé. Avec le Mouvement de la paix ou avec le Codene ont défilé des militants politiques ou syndicaux, témoignant de leur fidélité à des organisations ou à des sensibilités, plutôt que de l'émergence d'une réaction originale face à une situation nouvelle.

PATRICK JARREAU.

### « Mitterrand est très militariste »

Faut-il vraiment opposer les deux foules ? Suspecter les place de la Bastille dimanche, dénonçaient les missiles, tant à vrai, sans s'interroger sur l'équili bre des forces ? Doit-on taire les mots d'ordre communs des deux rassemblements, sur la paix, la vie ou le désammement ? Et si, après tout, Jean Ferrat, diffusé par les haut-parleurs du mouvement de la paix, et Gilles Servat, présent, le lendemain, sur le podium de la C.F.D.T. et du CO-DENE, c'était un seul et même

combat ? On le dirait volontiers si les manifestants, eux-mêmes, le proclamaient. S'ils avaient eu 'impression que cette double manifestation n'était qu'un malentendu. S'ils avaient affirmé que les ceillets rouges à 5 francs de la C.G.T. et du P.C. valaient bien ces autocollants à 5 francs, eux aussi, des pacifistes. Il n'en fut rien. Entre les uns et les autres, une drôle de paix : samedi, peaucoup, originaires de la région parisienne, feignaient d'ignorer la manifestation du lendemain ; dimanche, l'enjeu, pour la plupart, était de faire mieux que la veille.

Comment auraient-ils pu

mieux faire ? Leur chaîne, du dimanche matin, sur 4,5 kilomètres, de l'ambassade du l'Union soviétique à celle des États-Unis était, certes, une première, mais la marche du Mouvement de la paix samedi, de Jaurès à Opéra, solidement cousue de fil rouge et encadrée par le logistique com-muniste, était, elle , en fait, affaire de professionnels. Les premiers s'organisaient dans un aimable désordre : les bandel'un voulait « la paix à gogo », et l'autre avait conservé la pancarte confectionnée à la hâte pour le rassemblement du Larzac, le 6 août demier. Les seconds, eux, n'improvisaient pas : un camion des Jeunesses communistes pour fabriquer à la chaîne de superbes maquillages; des Estafette de la C.G.T. pour diffuser les messages des pacifistes de Bonn ou de Mikis Théodorakis,

un service d'ordre, enfin, pour exclure, au besoin, cette dizaine de militants de l'Organisation qui, place de l'Opéra samedi et communiste de France, qui brandissaient cette banderole : « Euromissiles à l'Est, pacifistes à l'Est qu'à l'Ouest, souvent, il est l'Ouest, égalent rapport inéaai l⋅» Le propos est de çois Mitterrand.

Le président de la République

fut souvent mis en cause samedi comme dimanche. « Mitterrand est très militariste, affirmait cette lycéenne de Condorcet, inscrite aux Jeunesses communistes, il ne voit le danger que du côté de l'Est. » Même critique chez ce technicien de la sidérurgie, militant du P.C.F. dans le dixseptième arrondissement, qui s'interrogeait ouvertement sur la nécessité pour le parti communiste de rester au gouvernement : « Beaucoup de camarades sont contre la participation, les listes sont incorrigibles, ils sont réformistes et ne changeront jamais. » Les réserves des militants du mouvement de la paix ne les feront pas pour autant clamer, avec quelques centaines de militants trotskistes de la Ligue communiste révolutionnaire présents à cette manifestation : « Troupes françaises, hors du Tchad I ». « Ils ont raison, concédera un membre du service d'ordre de la C.G.T., mais, pour l'instant, ce n'est pas l'essen-

Même déception face au gouvernement chez certains manifestants de dimanche. On verra, place de la Bastille, un membre du parti socialiste de Mâcon remettre à M. Guy Tarlier, un des animateurs de la lutte pour le Larzac, sa carte de militant, vieille de dix ans : « Autrefois, lui dira-t-il, ie t'ai remis ma carte de renvoyeur de livret militaire pour lutter en faveur du Larzac : auiourd'hui, ie ne veux plus servir de caution au parti socialiste, où je n'ai pas, visiblement, fait école. » Les militants autour de lui, sont amers, pas au point pourtant de rejoindre que anarchistes un peu à l'écart, qui ont étalé cas mots : « Pas de раіх sans guerre à l'Etat. э

NICOLAS BEAU.

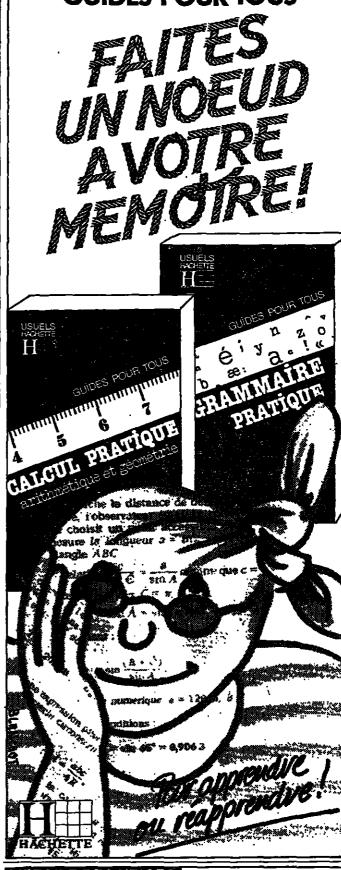
### CHERCHE/OPÉRA

4 billets pour l'Opéra « MADAME BUTTERFLY » Date: soir 26 octobre 1983 Lieu : Opéra Paris

OFFRE TRÈS INTÉRESSANTE.

S'il vous plait téléphonez (réponse payée) nº : 19 41 1 391 98 10 durant les heures du buresu

••• LE MONDE - Mardi 25 octobre 1983 - Page 11 **GUIDES POUR TOUS** 



L'ETOILE DES NEIGES

Maladies des voies respiratoires

Reçoit les enfants, garçons et filles de 6 à 13 ans, toute l'année Scolarité dans l'établissement

Asthme

Cadre familiai - 20 lits - Alt. 950 m. 05400 La Roche-des-Arnauds Télephone: (92) 57-82-57

### **NE CHOISISSEZ PLUS VOS PLACEMENTS** LES YEUX FERMÉS **VÉRIFIEZ AVANT!**

### c'est l'atout que vous offre **REVENUS-PIERRE** le placement pierre sans soucis

Oui, yous avez bien lu, nous vous proposons de découvrir Revenus-Pierre et de faire ·l'état des lieux», sans débourser un centime et sans prendre d'engagement.

Voici comment:

Revenus-Pierre réunit des personnes qui mettent de l'argent en commun pour s'acheter des immeubles, les faire gérer par les spécialistes du groupe de la Compagnie Bancaire, et s'en partager les revenus et les plusvalues. Chaque trimestre, les associés de Revenus-Pierre reçoivent leur quote-part de lovers et le bulletin d'information sur la gestion.

Pour vous permettre de choisir les yeux ouverts, nous rous proposons de recevoir, comme les associés, ce bulletin . d'information.

Vous n'aurez contracté aucun engagement et vous disposerez cependant de toutes les informations utiles pour vérifier, sans aucun risque, les performances de Revenus-Pierre.

Vous pourrez ainsi prendre votre décision en toute connaissance de cause et profiter ensuite des avantages traditionnels du placement dans la pierre (sécurité, protection du capital, revenus progressant regulièrement...), sans en subir les tracas (travaux, recherche de locataires, encaissement des loyers, revente...).

Pour bénéficier de ce nouveau service, appelez le 16 (05) 10.15.20 (votre appel est gratuit : la communication est à notre charge), ou envoyez le couponréponse ci-dessous à Revenus-Pierre, 5 avenue Kléber, 75798 PARIS CEDEX 16.

	GR	ΔΤΙ	IIT	
, :	un	MIL	<i>]</i>	

	à retourner à Revenus-Pierre
5	avenue Klaher 75798 PARIS CEDEX 1

Je désire, sans aucun engagement de ma part, recevoir grafuitement le bulletin trimestriel d'information que reçoivent les associes de Revenus-Pierre.

Nom	_ Prénom
Adresse	
Code postal Ville	
Tel (dem )	(bureau)

### Le Bophuthatswana cherche à justifier son « indépendance »

thatswana? A première vue, il v Encore l'un de ces Etatscroupions créés en Afrique du Sud, qui ne représentent jamais que 13 % du territoire de la République blanche et ne seront que d'opportunes réserves de main-d'œuvre noire. D'ailleurs, le Bophuthatswana, ∢ indépendant » depuis 1977, ne constitue moins de sept enclaves en terntoire sud-africain, — que per-sonne ne reconnaît, à l'exception de Pretoria, et dont l'image de marque demeure Sun City, pré-sentée comme un Luna-Park pour Blancs sud-africains fuyant, à l'occasion d'un week-end, les lois raciales de l'apartheid. celui d'une consolidation du developpement séparé » ? Son président, M. Mangope, en « visite privée » à Paris pour quatre jours à compter de mardi 25 octobre, n'est-il jamais qu'un

Le cas du Bophuthatswana mente sans doute une deuxième lecture. Morceau de l'ancien Be-chuanaland britannique, il a été du Cap, puis intégré à l'Union sud-africaine devenue, sur le tard, République Sud-Africaine. Son territoire sera morcelé, puis ment regroupé à compter de 1959. L'autre partie du Be-chuanaland, devenu protectorat britannique, a accédé à l'indépendance voilà vingt ans et forme aujourd'hui le Botswana, Etat membre de l'Organisation de l'unité africaine et pays de la ≰ ligne de front ».

Anglophone, frontalier - dans sa partie centrale - du Botswana, le Bophuthatswana est peuplé de plus de deux millions de Tswanas, alors que le Botswana ne compte qu'un million d'habitants, pour l'essentiel éga-« indépendant » de M. Mangope connaît une expansion économid'années, que beaucoup d'Etats africains indépendants peuvent kui envier. Il est deuxième producteur mondial de platine, ex-porte du mais et de la viande de bœuf, compte plus de cent cinquante unités industrielles et tire suffisamment de profits du tourisme pour financer des programmes assez sérieux dans les domaines de l'éducation et de la

il est parvenu à réduire son taux de dépendance à l'égard de l'Afrique du Sud, qui ne finance plus que 4 % de son budget.

Trois sommets inter-africains

- Les 30 et 31 octobre, trois organi-

sations inter-africaines se réuniron

à Niamey, sous la présidence du

ches d'État nigérien, le général Seyni Kountché. Il s'agit de la

C.E.A.O. (communauté économi

que de l'Afrique de l'ouest), de l'UMOA (union monétaire ouest-

africaine) et de l'ANAD (accord de

non-agression et d'assistance en ma

. L'U.R.S.S. et l'enquête sur le

Boeing sud-coréen. - Le secrétaire général de l'Organisation de l'avia-

tion civile internationale, M. Yves

Lambert, qui poursuit son enquête

sur la destruction, le 1º septembre,

d'un Boeing-747 sud-coréen par la chasse soviétique, a déclaré le jeudi

20 octobre qu'il avait été invité à se

rendre en U.R.S.S. M. Lambert en-

visage d'effectuer ce voyage courant novembre. Il a déposé à l'O.A.C.I. le

16 octobre un rapport intérimaire de

cinq pages sur son enquête et doit

remettre un rapport définitif le 16 décembre. – (U.P.I.)

Hassan II à l'Elysée. − Le roi

Hassan II du Maroc a été recu à dé-

ieuner samedi 22 octobre, à l'Elysée.

par M. Mitterrand. Le déjeuner

avait été précédé d'un entretien en

tête à tête. Cette rencontre a duré

plus de deux heures. Lundi dernier,

e souverain avait déjà été reçu par

le chef de l'Etat, avec lequel il

CETTE ANNÉE AVEC PARISTENNIS, L'HIVER SERA

COURS, COURS, COURS

**ENTRAINEMENTS** 

HEBDOMADAIRES

**POUR ADULTES** 

**ET ENFANTS** 

**TOUS NIVEAUX** 

628.02.32

s'était entretenu du conflit saharien.

tière de défense).

La « République » du Bophu- Experts et techniciens israéliens américains et canadiens, pour citer les plus nombreux, y pren-nent progressivement le relais des Sud-Africains. Une politique de promotion agressive, auprès des pays occidentaux, lui a permis d'attirer des capitaux étrangers. Le Bophuthatswana entend faire comprendre qu'il ne comme les autres et qu'une administration efficace, à titre d'exemple, lui permet de revendiquer, aujourd'hui, l'un des niveaux de vie les plus élevés

Pendant trois jours, M. Man-

gope va tenter de convaincre la capitale française qu'il a fait un pari. Et que ce pari peut être gasera tour à tour l'hôte de M. André Bettencourt, du Club de Dataire Europe-Afrique, de l'Association de la presse eurafricaine et d'industriels français. Il est vrai que ces derniers sont tentés par le Bophuthatswana. Thomson-C.S.F. doit lui fournir les premiers émetteurs de son tel collabore à la réalisation de tho, la capitale. S.G.E.-Construction, C.G.E.E.-Alsthom et le B.R.G.M. ont, tout récemment, pris des contacts pour inconstruction, de l'électrification et de l'hydraulique. Ingéroute a tion des transports publics et E.C.T.I. doit intervenir dans des tance technique...

Le Bophuthatswana, qui prétend voler de ses propres alles faite justification du système des bantoustans choisi par Pretoria ment séparé ». Son éventuel un partenaire génant pour Pretoseraient-ils, dans ce cas bien partration qu'entend faire, sans trop le dire, M. Mangope. Il ne manque ni d'atouts, ni d'amis, ni de complices. Tout en l'ignorant officiellement, les autorités françaises le laissent agir, alors que l'Allamagne fédérale l'avait acueilli plus ouvertement. Pour éviter tout incident, sa protection sera assurée. Affaire, pour le moins, à suivre.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

LES NÉGOCIATIONS EUROSTRATÉGIQUES DE GENÈVE

### La « Pravda » rejette catégoriquement les dernières propositions américaines

23 octobre, un très long article à la réfutation des dernières propositions américaines dans les négociations sur la limitation des armements stra-tégiques, qui avaient été formulées le 3 octobre dernier par le président Reagan, Pour le quotidien du P.C. soviétique, il s'agit d' « une nouvelle invention de la propagande », destinée à assurer à Washington « un née à assurer à Washington « un avantage unilatéral ». En particulier, le commentateur anonyme rejette toute idée de « build down » (principe qui consiste à démanteler au moins deux engins de type ancien, chaque fois que l'on en implante un plus moderne), en estimant que les dernières suggestions du président américain « ne changeni rien ». Les Irvestia avaient déjà, dès le lendemain de leur formulation, rejeté ces propositions. mulation, rejeté ces propositions, mais de façon moins catégorique et

Dans un entretien publié ce lundi par l'hebdomadaire ouest-allemand Der Spiegel, M. Arbatov, conseiller de M. Andropov pour les affaires étrangères, estime, de son côté, que l'échec des pourparlers eurostratégi-ques de Genève entraînerait « une nouvelle étape dans la course aux nouveite etape dans la course dux armements », et confirme, comme la fait M. Zagladine au cours de l'émission « R.T.L.-le Monde» (lire d'autre part), la menace de retrait soviétique des négociations au cas

La Pravda a consacré, dimanche où les euromissiles occidentaux commenceraient à être installés.

M. Bruno Kreisky, président du parti socialiste autrichien et ancien chancelier, s'est prononcé, diman-che, à la radio ouest-allomande, en faveur du report de l'installation des Pershing-2 et des missiles de croisière prévu avant la fin de l'année en R.F.A., et la poursuite des négociations de Genève si Américains et So-viétiques ne parviennent pas à un résultat en novembre. M. Kreisky n'exclut pas, d'autre part, un « sérieux revers » pour les relations Est-Ouest en cas d'installation des euromissiles. On ne peut plus se permettre « une guerre froide comme dans les années 50 et 60 », a-

minical britamique The Observer, indique que les premiers euromissiles américains seront opérationnels le 15 décembre en Allemagne fédéle 15 décembre en Allemagne l'édérale et en Grande-Bretagne. Selon le journal, qui ne précise pas ses sources, il s'agirait de seize missiles de croisière, qui seront déployés à la base aérienne anglaise de Greenham-Common, à 80 kilomètres à l'ouest de Londres, et de neuf Pershing-2, qui seront implantés à la base militaire américaine de

Par ailleurs, l'hebdomadaire do

# AMÉRIQUES

Grenade ::

### Les nouveaux dirigeants veulent normaliser leurs relations avec Washington

La confusion continue de réguer à la Grenade, après le coup d'Etat sanglant de la semaine dernière. Le nouvel homme fort de l'île, le général Hudson Austin, a des états de service tout à fait classiques pour un chef militaire qui se présente comme révolutionnaire. Ancien agent de police et ancien officier des prisons, il avait pris part aux grèves et manifestations contre l'ancien régime, quand le gouvernement était présidé par Sir Éric Gairy, et avait participé au coup d'État de mars 1979 qui porta au pouvoir Maurice Bishop.

Successivement ministre de la défense et de l'intérieur, et ministre des communications et du travail, il a fait, depuis 1979, des stages à Cuba, en Allemagne de l'Est et en Union soviétique. Mais ce « profil » s'accorde mai

avec les déclarations et même certaines décisions du conseil militaire révolutionnaire qui a pris le pouvoir. Selon l'envoyé spécial de l'agence France-Presse à Trinidad, le conseil a en effet déclaré, par l'intermé-diaire de Radio Free Grenada, qu'il avait l'intention de remettre le pouvoir aux civils dans un délai de moins de deux semaines et qu'il ne changerait pas les grandes lignes de la politique extérieure du pays. Dans son bulietin du dimanche 23 octobre à midi, Radio Free Grenada a insisté sur la volonté de normaliser les rela-tions avec les Etats-Unis. Ainsi se

trouverait confirmée, selon les observateurs, la disgrace de M. Bernard ... Coard, ancien vice-premier ministre; présenté comme le cerveau du complot mené par le général Austin. M. Coard, partisan d'un alignement inconditionnel sur l'Union soviétique, s'était opposé à Maurice Bishop sur certe question des relations avec les Etats-Unis. Depuis le coup d'Etat, il a d'ailleurs disparu. Interrogé sur son sort par le quotidien britannique l'Observer, le général Austin a déclaré : « Nous ne savons pas où il est. Il a peut-être quitté l'île. Il ne joue absolument aucun rôle dans la direction de Grenade en ce moment. » L'ancien premier ministre, Sir Eric Gairy, a annoncé à la radio nationale de la Barbade que M. Bernard Coard était mort.

Autre mesure significative : les nouveaux dirigeants out autorisé deux diplomates américains à se rendre à Saint-George's, capitale de la Grenade, pour discuter du sort du millier d'Américains, actuellement dans l'Ile. Cette décision a sans donte influencé celle des chefs de gouvernement de la Communauté économique des Caraïtées (Caricom), qui se sont réunis d'urgence, dimanche, à Port-of-Spain (Trini-dad and Tobago). Cenx-ci ont pratiquement exclu en effet, une inter-vention militaire dans l'île. Ils ont seulement résolu de suspendre la Grenade de l'organisation caraïbe

# **PROCHE-ORIENT**

### L'Irak a riposté à l'offensive iranienne en bombardant deux villes du Khouzistan

depuis jeudi 20 octobre (le Monde du 22 octobre) une brusque tension, mais cette évolution de la situation ne cadre pas avec les inquiétudes de. ces dernières semaines. En effet. l'Iran a repris l'initiative des combats, mais sur le front du Kurdistan, le plus éloigné des eaux du Golfe, et si un détroit a été miné par les Irakiens, c'est celui, iranien, de Khor-Moussa, et non la voie d'eau internationale du détroit d'Ormuz.

La pouvelle offensive iranienne en direction de la localité irakienne de Banjwin, dans le nord-est du pays, est pour les observateurs dans le droit fil des précédentes offensives de Téhéran contre le Kurdistan irakien, en juillet et en septembre de cette année. Son objectif principal semble bien être celui annoncé par

Le conflit irano-irakien connaît Téhéran de couper les opposants kurdes iraniens de leurs bases arrières en Irak. Cependant; quatre jours après le déclenchement de l'opération Aurore quatre, les communiqués militaires parfaitement contradictoires des deux belligérants ne permettent pas de se faire une idée claire de la situation sur le terrain. Le quotidien officiel iranier République islamique a publié, samedi 22 octobre, une carte montrant que l'armée iranienne avait effectué une percée de 40 kilomètres en territoire irakien. A en croire le iournal l'armée iranienne se serait emparée d'une bande de territoire de 700 kilomètres-carrés située au nord et à l'est de la ville irakienne de Peniwin et sur les deux rives de la ri-

> Selon Bagdad, les forces irakiennes ont riposté samedi 22 octobre par des bombardements aériens et des tirs de fusée sol-sol sur deux villes iraniennes. Six missiles au total sont tombés samedi sur deux villes du Khouzistan faisant, selon un bilan proviscire iranien, cent quatre-vingts morts et cinq cents blessés, et détruisant soixante maisons et quarante-cinq magasins à Dezfoul et des dizaines de bâtiments à Masdjed-Soleiman. De même source on indique que l'aviation irakienne a bombardé, samedi aussi, Marivan (Kurdistan iranien), après la ville de Banch vendredi, et qu'un avion irakien a été abattu jeudi à l'ouest de la zone des combats de

l'offensive. A Téhéran, dimanche, l'imam Khomeiny a rompu un silence de deux semaines pour émettre le vœu que la guerre irano-irakienne - en soit à ses derniers jours » et que le régime irakien soit « proche de sa chute ». Enfin sur le plan diplomatique, Moscou a donné son accord à une proposition occidentale visant à mettre un terme à la guerre irano irakienne, proposition qui pourrait être votée d'ici à une quinzaine de jours par l'ONU, annonce le Sunday Times de Loudres, \_ (A.F.P., Reuter).

# **EUROPE**

Espagne

### M. Felipe Gonzalez exclut l'adoption de mesures d'exception au Pays basque

De notre correspondant

Madrid. - Alors que cent mille personnes manifestaient le samedi 22 octobre contre le terrorisme à Bilbáo, la principale ville du Pays basque, le chef du gouvernement espa-gnol, M. Felipe Gönzälez, a catégorquement exclu l'adoption de mesures d'exception pour lutter contre les indépendantistes de l'ETA.

· En tant que gouvernement En tant que gouvernement, nous ne voulons pas en arriver à dé-clarer une situation d'exception que quelques-uns nous demandent », af-firme M. Gonzalez, rejetant ainsi les requêtes pressantes de l'opposition de droite, qui se fait l'écho des désirs d'importants secteurs de l'armée, Il a justifié cette attitude par la nécessité pour les citoyens et les partis politiques de « ne pas perdre leur

Les propos de M. Gonzalez tra duisaient une nette volonté de calmer les esprits, comme si le pouvoir craignait de se laisser entraîner trop loin par la colère et l'indignation populaires suscitées par l'assassinat, le 18 octobre, du capitaine Alberto Martin Barrios par l'ETA politicomilitaire.

Ainsi peut-on interpréter l'appel insistant à l' • unité • et à la • séré-nité • lancé à la population par M. Gonzalez et son engagement à « maintenir le calme », seul moyen, a-t-il répété, de venir à bout du ter-rorisme. M. Gonzalez estime apparemment que l'adoption de mesure d'exception au Pays basque entrainerait son gouvernement – et tout le système démocratique – dans un dangereux engrenage et que le remède serait pire que le mal. Reste, bien sur, à savoir si les forces armées admettront cette conception, qui constitue aussi un constat implicite d'impuissance du pouvoir face au

Le gouvernement, qui a fort habi-ement exploité l'émotion proyoquée dans le pays par les tragiques événe-ments de la semaine dernière pour renforcer l'adhésion populaire en sa faveur, peut se féliciter du succès du ement unitaire de samedi à Bilbao, qui a réuni plus de cent mille Basques sur le thème « Avec le peu-ple, contre l'ETA ».

Il s'est agi en l'occurrence de la plus importante manifestation contre l'ETA qui ait eu pour théâire le Pays basque. Seule manquait à l'appel la coalition Herri Batasuna. - bras politique » de PETA mili-taire, qui n'avait pas condamné l'assassinat du capitaine Martin Barrios, le jugeant simplement absurde et politiquement incompréhensible ». A la fin du rassemblement, le pré-

sident du gouvernement autonome basque, M. Carlos Garaikoetxea, a lancé un appel « énergique et dramatique » aux « etarras » pour qu'ils déposent les armes. Per-sonne ne peut essayer d'imposer ses idées par la force, a-t-il précisé, la plus belle utopie devient réactionnaire si elle cherche à se réaliser par la violence. - M. Garaikoetxea n'en a pas moins terminé son allocu-

tion par le traditionnel « Vive l'Euskadi libre! », trois mots qui-résument toutes les craintes de l'armée. Le ton était bien différent de celui qui avait présidé à la grande mani-festation de la veille contre le terro-risme à Madrid fle Monde daté 23-24 octobre), qui s'est terminée sur un triple viva: à l'Espagne, à la Constitution et au roi. Si les deux rassemblements étaient dirigés contre l'ETA, leur signification politique était pourtant loin d'être in-

Suisse

### LEGER GLISSEMENT A DROITE AUX ÉLECTIONS **GENERALES**

(De notre correspondant.) Berne. - A quelques variantes près, les élections législatives du dimanche 23 octobre en Suisse auront confirmé la traditionnelle

stabilité du corps électoral. D'après les premiers résultats, on enregistrait tout au plus un déplacement de huit à dix mandats, sur un total de deux cents au Conseil national (Chambre basse) et de 3 sièges sur quarante-six au Conseil des Etats (Chambre & haute). Comme prévu. le scrutin a égale-

ment traduit un léger glissement à droite. Les bénéficiaires en sont les radicaux, les libéraux et l'Action nationale, d'inspiration xénophobe, qui auront chacun deux députés supplémentaires. Alors que les démocratesgauche fait les frais de ces transferts. Les socialistes perdraient deux députés an Conseil national et trois mandats au Conseil des Etats, ces derniers an profit des radicaux. Plus sensible est le recul des communistes, qui n'auront probablement plus qu'un seul représentant à la Chambre basse au lieu de trois précédemment. Par ailleurs, s'ils out quelque peu. amélioré leur position en passant de un à deux députés, les écologistes n'auront pas réalise la percée escomptée. Les quatre partis de la coalition gouvernementale (socialiste, radical, démocratechrétien et centriste) restent donc assurés de disposer à eux seuls de plus des quatre cinquièmes des sièges du nouveau Parlement. En raison de l'absence d'enjeux véritables, à peine 45 % des électeurs se sont déplacés, sont le taux de participation le plus faible depuis



### A TRAVERS LE MONDE

### Mauritanie

APPEL A L'AIDE INTER-

NATIONALE. - Le chef de l'État mauritanien, le lieutenant-colonel Ould Haidalla, a lancé, vendredi 21 octobre, un appel à l'aide internationale pour faire face aux conséquences de la sécheresse, qui est considérée comme la plus grave enregistrée en Mauritanie depuis dix ans. La production céréalière du pays ne dépassera pas, cette année, 12000 tonnes, soit 10% des besoins globaux. - (A.F.P.)

### Pakistan

 QUATRE MILLE ARRESTA-TIONS. - Le gouvernement a annoncé, dimanche 23 octobre, que 4 000 personnes avaient été arrêtées depuis le début de la campagne de désobéissance civile, il y a dix semaines, et que 2 527 d'entre elles étaient encore en prison. Il a précisé que 3 332 opposants avaient été arrétés dans la seule province du Sind et que 1 565 y étaient encore détenus. D'autre part, le général Zia a réaffirmé que des élections générales auraient lieu en mars 1985 au plus tard - sans la participation des partis politi-ques. - (Reuter, U.P.I.)

### Pérou

• ATTENTATS DU SENTIER LUMINEUX. - Trois personn ont trouvé la mort dans une série d'attentats perpétrés le samedi 22 octobre par le mouvement maoïste Sentier lumineux, qui cherche ainsi, selon le chef de l'Etat, le président Fernando Belaunde, à empêcher le bon déroulement des élections municipales du 13 novembre. L'un des atten-

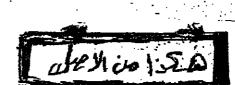
tats était dirigé contre les locaux de l'Alliance populaire (au pou-voir), attaqués à la mitraillette et à l'explosif par deux groupes de terroristes, qui ont tué une personne et en ont blessé plusieurs autres.

Le second mort est un policier tué devant le poste de police d'un quartier populaire. Un des terro-ristes a été abattu et deux policiers ont été blessés durant la fusillade qui a suivi. - (A.F.P.)

### République **Sud-Africaine**

 CONDAMNATION DE DEUX MEMBRES DE L'A.N.C. – MM. Zacharia Molotsi et Jacob Molefe, tous deux membres de l'A.N.C. (Congrès national africain, mouvement clandestin), ont été condamnés, vendredi 21 octobre, à dix-huit et quinze ans de prison par la cour de Pretoria. -





ALL CILL FORDS AND NO. Professional professional management , LILL 127 CALC M . . . costa 10 mm

11.510% VOL. ---- 4 3 22 miles 

> A PERSONAL PROPERTY. 2 107 1000 1 2 200 PM

Marian was at the sales.

. 2. . .

25: : - : : :

The second second

Paul A 🗀

LECUNION

Grennage.

k dilgums vedent

1. 3. 14. 15.

Market Street ×200

THE RESERVE TO

Relations of the same year

The state of the state of

A Section of the second

The sales of the s

**海峡** 新 · · · · · · · ·

\*\*\*

Part of the last o

William W. Street, Co.

In whater .

A COLUMN

A Cartesian Sec.

The second second Maria Anna and

in white the the MAKE THE THE

The Bearing Service

Page 10 Company

Le Monde

# politique

LA DISCUSSION BUDGÉTAIRE A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

### La majorité a adopté une taxe sur la télévision par câble

L'Assemblée nationale a, le samedi 22 octobre, achevé la discussion de la première partie du projet de loi de finances pour 1984 (le Monde des 22, 23 et 24 octobre). Les députés socialistes et communistes ont ainsi adopté (ceux du R.P.R. et de l'U.D.F. votant coutre) l'article 39 du projet, qui prévoit, après le vote de divers amendements, un total des es nettes de l'Etat, en 1984, de 939 322 millions de francs (en augmentation de 1350 millions sur le projet gouvernemental). Comme, au cours de la discussion, les recettes out été augmentées de 1632 millions de francs, le déficit est ainsi ramené à 125518 millions, au lieu de 125800 millions de france prévus initialement.

STAGIAIRES DE LA FOR-MATION PROFESSIONNELLE. - Jusqu'alors, leurs rémunérations étaient indexées sur le SMIC. Le projet prévoit de mettre sin à cette indexation. Cette disposition, qui devrait rapporter 70 millions de france à l'Etat, a été adoptée par les

• TAXE SUR LA DIFFUSION DES PROGRAMMES AUDIOVI-SUELS PAR CABLE OU VOIE HERTZIENNE. - Le gouvernement souhaitait créer un fonds de soutien à l'industrie des progammes audiovisuels, semblable au fonds d'aide à l'industrie cinématographique. Il serait financé par une taxe sur les abonnements aux programmes de télévision par câble et sur les messages publicitaires que ceux-ci diffuseraient. La Commission des finances, jugeant juridique-ment difficile de créer un impôt sur un produit en gestation», s'y était d'abord opposée, mais M. Jack Lang, ministre de la culture, a insisté, estimant, a expliqué M. Emmanuelli, avoir besoin de ce fonds pour soutenir la production française et éviter l'envahissement par les émissions étrangères. Aussi le groupe socialiste a-t-il finalement accepté cette taxe, en la limitant simplement, pour les abonnements, à deux centimes par jour en 1984, trois centimes en 1985 et à six centimes en 1986, alors que le gouver-nement prévoyait ce taux dès 1984. L'Assemblée a adopté ce dispositif

A la suite d'une seconde délibération, demandée par le groupe socialiste, l'Assemblée est revenue sur trois articles du projet :

malgré les vives critiques de l'oppo-

• DÉPENSE POUR RAVA-LEMENT, ACQUISITION, CONSTRUCTION D'IMMEU-BLES. - Le groupe socialiste sou-haitait améliorer la déduction du revenu des charges d'emprunts contractés par les propriétaires-

• Val-de-Marne : recherches de permanences. - A Villejuif (Valde-Marne), l'opposition a tenu une permanence en plein air, le samedi 22 octobre, de 10 h à 12 h, devant la mairie. Ses 7 élus (sur 45) reprochent au maire, M. Pierre-Yves Cosnier (P.C.F.), de ne pas leur accorder de local pour leur permanence. A la même heure, mais à Saint-Maur cette fois, la gauche (7 conseillers sur 53), qui tenait une permanence sauvage sur les marches de la mairie, formulait le même grief contre le maire, M. Jean-Louis Beaumont (div. d.). - (Corresp.).

occupants. M. Jean Anciant (P.S. Oise) a accepté, finalement, de retirer son amendement après que M. Emmanuelli eut expliqué que cela coûterait très cher au budget de l'Etat dans les années à venir. Mais, pour aider l'industrie du bâtiment, le secrétaire d'Etat a annoncé que le nombre de primes au logement aidé (P.L.A.) sera augmenté de dix -mille, la prévision initiale étant de soixante -mille.

• TAXE SUR LES ENTRE-PRISES NE FAISANT PAS DE BÊNÊFICES. - Pour compenser exactement les diminutions des recettes de l'Etat, entraînées par le maintien de certaines exonérations de taxe foncière et la nonapplication du taux majoré de T.V.A. à la location de magnétoscopes, le groupe socialiste a obtenu l'augmentation de l'imposition forfaitaire des sociétés ne faisant pas de bénéfices. Elle sera de 4000 F pour les sociétés ayant un chiffre d'affaires inférieur à un million de francs : de 6000 F pour un chiffre d'affaires compris entre un et deux millions de dépenses; de 8500 F entre deux et cinq millions de francs; de 11500 F entre cinq et dix millions de francs; de 17000 F au-

THIERRY BRÉHIER.

### Les recettes augmentées de 1 632 millions de francs

Les divers amendements au projet gouvernemental, adoptés en première lecture par l'Assemblée nationale, ont apporté les modifications suivantes aux prévisions initiales de recettes :

 Impôt sur le revenu, par création d'une décote sur la surtaxe: moins 248 millions de francs:

tunes, par création d'une majoconjoncturelle de 8% : plus 485 millions de francs ; Taxe sur les contrats d'assurance augmentée de deux point : plus 940 millions de

francs: Non-application du taux majoré de la T.V.A. à la location de magnétoscopes : moins 40 millions de francs :

• Impôt sur les sociétés ne faisant pas de bénéfices : plus 195 millions de francs ; Droits de timbre : plus

300 millions de francs. TOTAL: plus 1 632 millions de francs.

LE CONSEIL NATIONAL DU P.R.

### Mes Veil met en garde l'opposition contre les « risques » de présenter deux listes aux élections européennes

Dans l'entretien qu'il nous avait accordé, à la veille de la réunion de son conseil national (le Monde du 22 octobre), M. François Léotard, secrétaire général du P.R., se félicitait que son parti ait su, en dépit des contants qui le traversent, maintenir

Samedi 22 octobre, cette unité a été préservée sans peine, dans la mesure où les deux questions qui reçoivent, aujourd'hui, au parti républicain des réponses divergentes n'ont fait l'objet d'aucun débat, qu'il s'agisse du l'apposition au de deux littes de l'apposition au de deux littes de l'apposition au s'élections listes de l'opposition aux élections européennes ou de l'attitude à adopter face au Front national et plus généralement face à l'extrême

Après le bilan d'activité de M. François Léotard, un rapide échange de vues a permis à M. Francois Delmas, ancien secrétaire d'Etat, ancien maire de Montpellier, de dire son accord avec l'attitude de M= Simone Veil à Dreux - point de vue qu'est koin de partager la majo-rité du parti républicain, — et à M. Alain Madelin, délégué national, de préciser que dans cette affaire, l'opposition, même si elle a conclu à Dreux un accord avec le Front national, n'a pas à recevoir de leçon de morale de la gauche. Mais ces deux interventions sont restées sans suite.

Il fallait passer à l'ordre du jour du conseil national : l'Europe. Le matin, avec M. Hervé de Charette, anteur d'un manifeste européen (le Monde daté 23-24 octobre), l'après-midi avec M= Simone Veil, ancienne présidente de l'Assemblée des Communautés européennes. Au fil des interventions, on parla en par-ticulier du libre-échange, de l'élar-gissement de la Communauté et des problèmes budgétaires.

M. Emmanuel Hamel, député du M. Emmanuel Hamel, députe du Rhône, a bien essayé de suggérer, face à nae salle visiblement favorable à deux listes, que devant · la gravité de la situation internationale » et « la volonté unitaire des électeurs », le choix d'une seule liste d'apprecision « un élections eurod'opposition aux élections euromes serait préférable. Son intervention fut jugée hors sujet. Avant de quitter le conseil national, Mª Simone Veil devait toutefois adresser une mise en garde à l'opposition contre les « risques » constituer deux listes aux élections européennes. Un tel choix, selon elle, présente « plus d'inconvénients que d'avantages ». S'il y a deux listes, a-t-elle remarqué, il faut qu'il y ait des • raisons de fond •. Que • des points de vues suffisamment différents - les justifient aux yeux de l'opinion. S'il y a deux listes, - il ne faut pas que ce soit l'occasion d'une surenchère qui ne pourrait être que nationaliste et non euro-péenne, a ajonté M. Veil, qui craint que l'U.D.F. et le R.P.R., se présentant séparément, ne cher chent surtout à se « disputer » les voix des électeurs de l'opposition plutôt que d'essayer de gagner des voix sur la majorité et de se « mar-

quer » par rapport à elle. M. Jean Lecanuet, président de l'U.D.F., ne partage pas ce point de

vue. Il a expliqué dimanche au «Club de la presse » d'Europe l que son choix, pour des raisons de « tactique électorale », se porte toujours vers deux listes. Il reconnu toutefois que esi les Français veulent avant tout infliger un blame au gouverne-ment, [cette] stratégie électorale sera modifiée -. M. François Léo-tard souscrivit à cette analyse.

Pas plus que ce débat sur les élec-tions européennes n'a été abordée la alliances avec l'extrêmedroite, le secrétaire général, dans son discours de clôturedont il n'a pu, en raison de la longueur des interventions sur l'Europe, que prononcer des extraits, a tenu toutefois à rappeler deux principes: • out homme, tout parti. est présumé innocent; c'est la loi qui fonde le jugement et non pas les intérêts du pouvoir. » Ainsi, explique-t-il, « s'il y a incitation à la haine raciale, s'il y a reconstitution de ligues dissoutes, que l'on applique la loi, et si la loi est insuffisante, que l'on propose alors de l'améliorer. Voilà le cadre démocratique de ce débat [sus l'extrême droite]; nous n'accepterons ni les amalgames ni les procès d'inten-tion », a-t-il poursuivi, avant de préciser: « Si nous sommes un jour face à des personnes ou à des partis qui pronent la haine rociale, qui pratiquent l'antisémilisme ou qui n'ont pas une attitude républicaine, non seulement ce ne seront pas nos alliés mais ce seront immédiatement nos adversaires. »

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

Devant le congrès du parti démocrate français

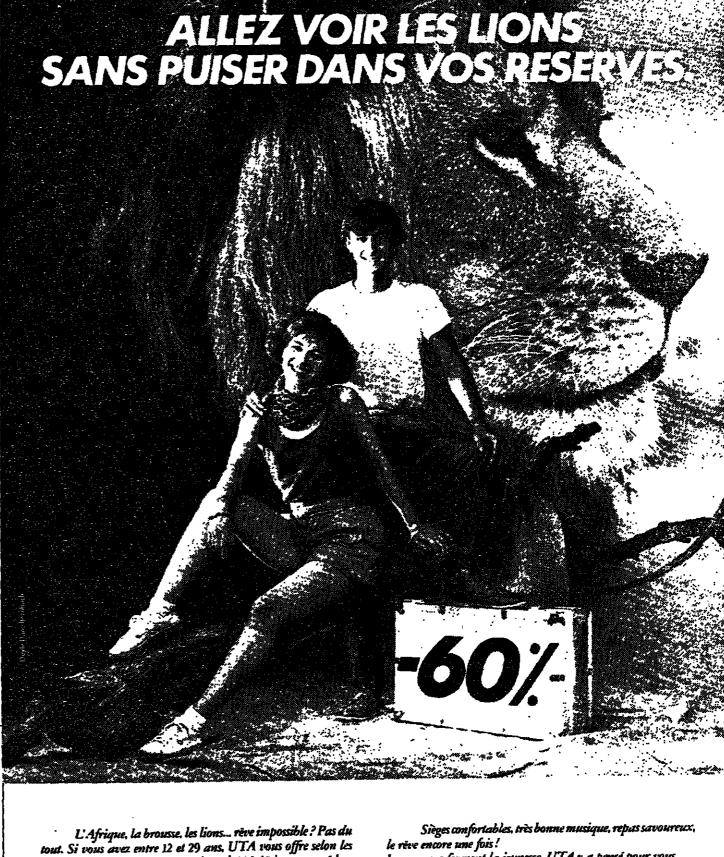
### M. JACQUES CHIRAC **EST FAVORABLE** A UN PROJET COMMUN **POUR L'OPPOSITION**

M. Jacques Chirac a déclaré, samedi 22 octobre, devant le congrès national du parti démocrate français que préside M. Guy Genesscaux, conseiller de Paris (exradical):

- Je suis parfaitement favorable à ce que l'ensemble des partis, des mouvements et des clubs de l'oppositton se réunissent et réfléchissent en commun, ce qui peut être rapide, sur leurs convergences, et élaborent ce qui pourrait être un projet commun, quelque chose qui indique aux Français que, le jour venu, l'alternance démocratique ayant joué, l'opposition serait capable de gou-

verner dans l'intérêt de tous. • Le congrès du P.D.F. a été placé sous le signe de deux slogans : - Construire et agir - et - Essayer la différence -. M. Genesseaux, en présence de M. Michel Pinton pour l'U.D.F. et de M. Philippe Malaud pour le C.N.I.P., a affirmé : L'heure n'est pas à se trouver un chef mais à donner un projet d'espoir aux Français. -

Le congrès a désigné comme secrétaire général M. Jean-Henry Ricard, informaticien, conseiller municipal de Croissy-sur-Seine



Béments d'économie politique Jean-Pierre er Michel Tiroufiet comment fonctionne l'économie d'un pays? Quels mécanismes, quel langage, quelles théories? Economie internationale 1. Le commerce - 2. Les finances Richard Caves et Ronald Jones COMMITTEE - 2. LES TIMETICES MICHAEU LAVES ET KONAIG JONES
LES rélations économiques entre nations et leurs rapports
REC les grands événements mondiaux. Le défi économique du Japon G.C. Allen pays surpeuplé, pauvre en ressources naturelles, dont le dynamisme à fait l'une des grandes puissances économiques mondiales. La Chine et son économie une somme d'informations précises sur tous les secteurs de l'économie dans la Chine d'après Mao. L'économie et la société française L'ÉCONOMIQUE depuis 1945

périodes de l'année et pour un séjour de 14 à 60 jours une réduction d'environ 60% sur ses vols réguliers, en classe économique, vers la plupart de ses destinations en Afrique.\*

De plus, les parents des plus jeunes peuvent ètre rassurés. Leurs ensants voyageront en toute sécurité grace au personnel UTA. Si vous êles comme un lion en cage à l'idée de découvrir l'Afrique, les quelques heures de vol sauront vous faire patienter très agréablement.

Les voyages forment la jeunesse, UTA y a pense pour vous. (\*) Pour les conditions d'application de ces tarifs

et des autres possibilités, renseignez-vous aupres de UTA ou de votre agence de voyages.

NOS PASSAGERS SONT NOS HOTES.

### LA PRÉPARATION DU CONGRÈS DU P.S.

### L'ex-courant A (M. Jospin) garde la maiorité absolue au comité directeur

déposées en vue du congrès socialiste de Bourg-en-Bresse se sont réunis samedi 22 octobre à Paris. (le ont pris commaissance des votes sur chacun de ces textes qui, samedi matin, avaient en lieu dans toutes les fédérations, à l'exception de la Haute-Saône.

Dans ces fédérations, qui représentent 7423 mandats pour le congrès (sur un total de 7449), la motion nº 1, qui réunit les anciens courants A (M. Jospin), B (M. Mauroy) et C (M. Rocard), obtient 5746 mandats, soit 77,40 %; la motion nº 2 (le CERES de M. Jean-Pierre Chevènement) en recueille 17,94 % (1332 mandats), et la motion nº 3 (les «dissidents» de l'ancien courant rocardien).

Le système de calcul des mandats défavorise les minorités. Ainsi la motion 3 dépasse-t-elle les 5 % de suffrages exprimés à la base nécessaires pour qu'un courant soit représenté au comité directeur et au bureau exécutif. Le comité directeur, lui, reste constitué de 131 membres titulaires, répartis entre les courants en fonction du pourcentage de mandats obtenu. Le courant 1 aura 101 titulaires, le courant 2 en aura 24 et 6 représentants du courant 3 y siégeront. Au sein du courant 1, l'équilibre est ainsi établi:

Les délégués des trois motions 66 sièges pour l'ex-courant A (M. Jospin), 22 pour le courant B (M. Mauroy) et 13 pour l'ex-courant C (M. Rocard). Ainsi, les représentants de l'ex courant A gardent la majorité absolue au sein du comité directeur, tandis que les amis de M. Rocard perdent 7 sièges. Ils avaient... en effet... accepté, lors du comité directeur de synthèse des 10 et 11 septembre, que seur représentation soit diminuée si les dissidents - rocardiens parvenaient à dépasser la barre des 5 % des suffrages exprimés.

Les amis de M. Rocard apparaissent donc comme les perdants de ce congrès - en termes de rapport de forces internes, bien qu'ils se soient conlés au sein d'un nouveau courant ultra-majoritaire. Ceux de M. Mau-

roy perdent un siège de titulaire. Les dirigeants du CERES se déclarent satisfaits des résultats qu'ils ont obtenus. Ils progressent de 3,5 points par rapport au congrès de Metz, en 1979, où ils avaient remeilli 14.4 % des mandats, et ils occuperont 3 sièges de titulaire supplémentaire au comité directeur. Officiellement, ils continuent de situer leur démarche sur la recherche d'une synthèse, au congrès, avec M. Lionel Jospin, mais ils admettent que, si accord îl y avait, ce serait, selon le terme utilisé par l'un d'entre eux, pour le moins - sportif ...

### Malaise et règlements de comptes dans la fédération du Gard

Gard du parti socialiste circulent des rumeurs de dissolution à l'occasion du prochain congrès de Bourgen-Bresse. Cette situation paradoxale dans un département où le P.S. est implanté de longue date, est l'aboutissement d'un différend larvé entre d'un côté l'appareil fédéral, les élus socialistes du conseil général et, de l'autre, un certain nombre de militants. Ce différend ne recoupe pas nécessairement les clivages traditionnels du P.S. L'important, pour certains conseillers généraux, c'est d'acquérir une certaine indépendance par rapport à un appareil qu'ils jugent trop « théoricien » alors qu'eux-mêmes, depuis longtemps, ont l'habitude de travailler sur le terrain avec leurs électeurs des zones rurales. Plus concrètement, les périnéties ou's connues l'an dernier la désignation du président de l'assemblée départementale sont probablement à l'origine de ce que certains considèrent comme un · règlement de comptes - avec la commission exécutive fédérale.

Tout a commencé le 24 mars 1982. Ce jour-là, le conseil général du Gard devait élire son président.

Confirmation de l'annulation de l'élection cantonale d'Aix-Provence Nord-Est. - Le Conseil d'Etat a confirmé, vendredi 14 octobre, le jugement du tribunal admi-nistratif de Marseille qui, le 16 juin 1982, avait annulé l'élection au premier tour, le 14 mars 1982, de M. Jean-Pierre de Peretti Della Rocca (U.D.F.-P.R.). Le Conseil d'Etat a pris notamment en considération un écart de dix voix entre la liste d'émargement et le nombre de bulletins dans l'urne et les affiches apposées dans les bureaux de vote propres à jeter la confusion chez les

De notre correspondant Nîmes. - Dans la fédération du M. Gilbert Baumet, le sortant, exradical devenu P.S. et signataire, début 1981, d'un texte de soutien à la candidature de M. Michel Rocard à la présidence de la République, se retire : la fédération pousse son candidat, M. Georges Benedetti, député, maire de Bagnols-sur-Cèze. Cette désignation avait provoqué un mouvement d'humeur des élus P.S., qui, pour marquer leur désaccord, avaient élu M. Edmond Reboul, «figure» de l'époque S.F.I.O. Celuici avait démissionné immédiatement, laissant le champ libre à M. Benedetti.

> Malheureusement pour ce der-nier, l'élection fut invalidée quelques mois plus tard, et les conseillers généraux du P.S., majoritaires au conseil général, plébiscitèrent M. Baumet. La réaction ne se sit pas attendre : M. Baumet fut exclu du parti socialiste. Cette décision, percue comme la sanction de l'engage-ment de M. Baumet aux côtés de M. Rocard, a davantage séparé les élus des responsables départementaux du parti. Les délégués au congrès fédéral, réunis le 15 octobre. ont refusé de donner quitus à la commission exécutive sortante pour

son action. Commentaire fréque · L'opération est téléguidée par les llers s bien qu'évincé du parti, a réussi avec ses amis à mettre sur orbite des personnes qui lui sont favora-

De fait, il semble que la composition de la future commission exécutive marque l'élimination de la quasi-totalité de l'équipe sortante, après des discussions plus que houleuses. - Confrontation normale d'idées », rétorque M. Jean Colen-con, actuel premier secrétaire fédéral, qui se refuse à personnaliser le

OLIVIER CLERC.

# Les militants socialistes de l'après 10 mai

En 1936, la poussée électorale qui porte au ponvoir la coalition de Front populaire paraît rétrospectivement fort limitée : un peu moins de deux points de pourcentage en plus, an premier tour, pour l'ensemble de la coalition. A l'intérieur de celle-ci, le parti socialiste S.F.L.O. perd quatre points et il ne dispose que de 146 elus sur 618 députés. Pas grand chose à voir, donc, avec la « vague rose » des élections de juin 1981, qui voit le parti socialiste passer de 22,1 % à 36,9 % et disposer à lui seul de la majorité absolue à l'Assemblée

Pourtant la victoire de 1936 se traduit par un gonflement sans pré-cédent des rangs socialistes : + 68 % de 1935 à 1936, + 42 % de 1936 à 1937. Les victoires électorales de mai puis de juin 1981 n'ont pas produit d'effet comparable. Précédée d'une année où la combativité ouvrière se tient à son plus bas niveau depuis 1958 – alors que l'année 1935 avait été marquée par la lutte contre les décrets Laval-Herriot et de véritables émentes ouvrières à Brest et à Toulon, - suivie par une période où les réactions ouvrières sont peu comparables au mouvement d'occupations d'usines de juin 1936, l'accession au pouvoir a eu cette fois-ci sur le parti socialiste des répercussions plus modestes: 8,43 % d'augmentation de ses effectifs de 1980 à 1981, 3,90 % de 1981 à 1982, font qu'il atteint 213 000 adhérents au 31 décembre 1982. Encore faut-il ajouter que l'essentiel de la progression de 1981 s'est faite dans les premiers mois de l'année : elle apparaît donc plus liée à la mobilisation de la campagne présidentielle qu'à la vic-toire électorale elle-même.

Cette très légère progression se répartit de manière inégale selon les départements. Bien entendu, l'effet de taille joue : ce sont souvent les fédérations aux effectifs les plus réduits qui progressent le plus dans la période récente. Avant toute variable géographique, c'est sans doute ce qui explique la progression dans le bas du Massif Central, où le nombre d'adhérents au P.S. est particulièrement faible dans plusieurs départements. Mais cette constatation renvoie aussi à la *- nationalisa*tion - de l'implantation du parti socialiste. Alors que les trois places

Au a Grand Jury R.T.L.- le Monde >

### «LA PARTICIPATION DES **COMMUNISTES FRANÇAIS** AU GOUVERNEMENT COR-RESPOND TOUT A FAIT A NOS PRINCIPES », déclare M. Zagladine.

Invité du « Grand Jury R.T.L.-le Monde », dimanche 23 octobre, M. Vadim Zagladine, chef adjoint de la section de politique étrangère du comité central du P.C. soviétique, a déclaré, au sujet des positions du gouvernement français sur les eu-romissiles : « Je vois certaines contradictions dans la politique française. Je ne suis pas d'accord avec la position du gouvernement français à ce sujet. Mais c'est son affaire. En ce qui concerne la participation des communistes dans le gouvernement, c'est le jeu de la démocratie. La coalition des forces de gauche a remporté la victoire. C'était très important, cela reste encore très important. C'est un pas en

M. Zagladine a déclaré que les relations entre le P.C. soviétique et le P.C. français . sont excellentes ., et que le voyage de M. Georges Mar-chais à Moscou, en juillet dernier « a été un très grand succès ». Il a ajouté : « Nos partis (...) peuvent prendre des positions différentes sur certains sujets. Mais cela ne touche pas aux principes. Les principes restent les mêmes; nous partons des mêmes principes. 🔹

 La France a choisi un président, a dit M. Zagladine. C'est avec ce président que nous avons affaire. En ce qui concerne le gouvernement de gauche, nous apprécions beau coup ce qu'il a fait en politique inté-rieure (...). La participation des communistes français au gouverne-ment correspond tout à fait à nos principes. Le principe des communistes est, dans toutes les conditions, de faire tout ce qui est en leurs possibilités, de leur force, pour améliorer la vie des gens.

NOEL 83

PREPAREZ

**EFFICACEMENT** 

L'EPREUVE

D'ANGLAIS

OISE

OXFORD INTENSIVE

SCHOOL OF ENGLISH

75015 PARIS TOL(1) 533.T3.02 Aug. 10: 1907 - Ic. A 1169

par JACQUES KERGOAT (\*) Même si leur composition n'est

fortes du monvement socialiste en France (Bouches-du-Rhône, Nord, Pas-de Calais) totalisaient en 1971 39,7 % des effectifs, elles n'en représentent plus que 27,9 % en 1979 et 25,6 % anjourd'hui. En fait, de 1971 à 1979, la pro-

gression du P.S. a été particulière-ment sensible dans des zones d'industrialisation récente (la Bretagne en est le prototype) et dans des zones très anciennement industrialisées, mais frappées de plein fouet par la crise économique (la Lorraine). Cette tendance se prolonge, mais de manière plus floue, de 1979 à 1982 : la progression se ralentit, aussi bien en Bretagne (Finistère et Côtes-du-Nord) qu'en Lorraire (Meurtho-et-Moselle). En revan-che, dans le Bassin parisien, le ren-forcement des effectifs est net.

Au fil des années, le parti socialiste a ainsi inversé la tendance de la social-démocratie française à se développer principalement dans les zones à dominante rurale – aux dépens du parti radical - et à per-dre du terrain dans les zones urbanisées, au profit du parti communiste. L'évolution de l'implantation du P.S. est d'ailleurs dans ce domaine comparable à l'évolution de ses suffrages électorails : sur les trente départements où ont le plus pro-gressé les suffrages socialistes, des législatives de 1978 à celles de 1981, vingt-six se situaient au nord de la Loire. De même, ce ne sont plus les bastions du Sud-Ouest, à tradition « républicaine », qui fournissent le gros des effectifs : en 1982, en majo-rité absolue, les adhérents du P.S. sont au nord de la Loire.

### Le petit et moyen salariat ?

Une analyse exhaustive de la structuration socio-professionnelle des adhérents du P.S. est anjourd'hui fort difficile : le dernier sondage fiable remonte à 1973. A partir d'éléments plus partiels (ins-tances de direction diverses, délégués aux congrès...), il a souvent été affirmé que le parti socialiste avait perdu sa nature ouvrière, et s'était transformé en un « nouveau parti radical », ou en « parti de la petite bourgeoisie avancée », la rupture se situant alors an moment du congrès d'Epinay, en 1971.

En fait, s'il est peu contestable que le nombre d'ouvriers - au sens strict du terme - n'a cessé de décroître parmi les adhérents, le phénomène apparaît bien antérieur à 1971 et ne semble pas s'être accéléré depuis. Quant aux couches dans lesquelles le P.S. s'est renforcé, il s'agit, certes, en partie de la petite bourgeoisie moderne, mais toutautant des couches « tertiarisées » de la classe ouvrière.

Le P.S. a recruté à son image : un pourcentage d'ouvriers et d'employés semblable à celui qui existait déjà dans ses rangs. Le cen-tre de gravité des adhérents reste bien, comme le répète souvent M. Jean Poperen, le petit et moyen salariat.

C'est là un domaine où existent des indications plus précises, mais où, en même temps, les chiffres ne rendent que partiellement compte de la réalité. Ainsi, la progression des groupes et sections d'entreprise est-elle particulièrement sensible depuis 1981.

pas spécifiquement ouvrière - les cadres y sont, à vrai dire, nombrent, - c'est là une présence non négligea-ble dans les entreprises. Reste que, pour l'essentiel, ce développement ne traduit pas, selon les commen-taires des responsables de secteur entreprises du P.S., un recrutement au sein des entreprises elles-mêmes, mais bien plus un transert interne de militants jusqu'alors inscrits dans leurs sections locales : sans doute ont-ils éprouvé le besoin d'un cadre d'organisation collective dans un endroit - leur lieu de travail - où ils sont très fréquemment interpellés sur la politique gouvernementale.

La progression est également sensible pour les groupes du Mouvement de la jeunesse socialiste. Ceuxci étaient présents dans directements de la fonction de la progression de la proposition de la confidence de la confidence

vingt-cinq départements avant mai 1981 : ils l'étaient dans soixante-quinze départements au moment de la conférence nationale Jeunesse de l'automne 1982, et dans quatre-vingt-cinq départements au 31 décembre 1982. Globalement, les responsables du secteur estiment que les effectifs du M.I.S. sont ainsi passés, depuis mai 1981, de 1 500 à 70 000 adhérents. Le phénomène paraît vraisemblable si on le met en rapport avec l'évolution du vote des jeunes (moins de vingt-tinq ans) : 28 % d'entre eux votaient pour le P.S. en 1978, 44 % en 1981. Mais, la aussi, la réalité que recouvrent les chiffres doit être cernée avec pru-

Certes, des groupes des Jeunes se sont spontanément créés. Mais dans la mesure où le M.I.S. n'est pas une organisation autonome par rapport au P.S., et dans la mesure où tous les adhérents du parti âgés de moins de vingt-cinq ans en sont membres de droit, une démarche administrative pent suffire pour qu'un groupe existe au moins statis-tiquement... et administrativement.

Quant aux femmes, leur pourcentage dans le parti, à la veille du 10 mai, était généralement estimé, par le parti socialiste lui-même, aux alentours de 20 %. Cette évaluation est peut-être légèrement surestimée, mais une augmentation régulière du pourcentage des adhérentes apparaît vraisemblable – elles n'étaient que 13 % en 1973, — correspondant d'ailleurs à l'évolution, parmi les femmes, des électrices socialistes (20 % en 1973, 25 % en 1978, 30 % en 1981). Cependant, les animatrices du secteur femmes du P.S. font état anjourd'hai d'une baisse d'environ trois à quatre points du pourcentage d'adhérentes. Peut-être fant-il y voir la rançon du pen d'activité depuis le 10 mai du secteur lutte des femmes, et du faible relais dont ont disposé les initiatives gouvernementales de M= Roudy an sein du parti lui-même.

### Les Dirigeants

Les éléments sont plus précis en ce qui concerne la composition sociale d'instances diverses, congrès ou organes de direction. .....

Incontestablement, par exemple le parti s'est rajeuni, comme en témoigne la place des trentequarante ans parmi les délégués aux

(\*) Jacques Kergoat, sociologue, vient de publier, aux éditions Le Syco-more, le Parti socialiste.

### L'implantation du P.S. dans les entreprises (1973-1982)

	Sections Groupes socialistes d'entreprise		Total des structures	
1973	66	120	105	
1974 (uni)	247	129 494	195 741	
1974 (déc.)	272	538	812	
1976	211	. 530 545	756	
1980	230	839	1 639	
1982 (mai)	342	1 362	1704	
1982 (déc.)	371	1 504	1874	

### L'UNI se désolidarise de la Journée d'amitié française

A la suite de notre relation de la Journée d'amitié française du 16 octobre (le Monde du 19 octobre), l'Union nationale interuniver-sitaire nous écrit :

· L'UNI tient à faire une mise au point très claire. Il est d'abord évident qu'aucun membre de l'UNI n'a tenu quelque propos antisémite que ce soit. Il importe donc de dénoncer l'amalgame insidieux auquel se sont livrés certains jour-

» Sur le fond, l'UNI condamne sans réserve l'antisémitisme, mora-

Stages intensifs individuels a Oxford, toute l'année, toute durée, pour écrit et oral BAC - HEC SCIENCES PO DEUG - LICENCE CAPES

lement dégradant et intellectuelle ment stupide. Elle déplore que les organisateurs n'aient pas été en mesure d'empêcher de tels déborde ments et se voit obligée de ne plus participer à l'avenir à de telles journées, entachées par des propos à ce point irresponsables. »

[Après la prise de position de M. Pierre Sergeut au nom de Comité directeur de Centre national des indépendants et paysans (CNIP) (le Monde du 21 octobre), l'UNI est in seconde organisation à se désolidariser de la Journée d'amitié française organisée par les comités « Chrétienté-Solidarité ». L'UNI tenalt, durant cette journée, en stand dans la salle B de la Mutualité où étaient retrans Matanité od étaient retransmis par hant-parleur les propos tems, à le tri-bune, dans la grande salle. « Il y avait du bruit, y explique-t-ou aujourd'hisi, qui me permetrait pas de bien entendre. Si cela avait été le cas, cu entendant ce qui se disait, nous aurious plié bagage tout de suite. — E. P.]

congrès : 27 % en 1973, 42 % en 1979, 45 % en 1981.

Incontestablement, anssi, l'instanration des quotas (1) a facilité la féminisation des instances. Les délé gnées aux congrès étaient ainsi 12 % en 1973, 16 % en 1979, et 20 % en 1981. Les candidates à la députation sont passées de 2,3 % en 1973-à-5 « en 1972-à-6 » en 1978 et 8 % en 1981, et les êlnes de 0 % à 1 % en 1978 et 7 % en 1981. Les freins sont cependant encore nombreux : Ma Edith Cresson est la seule femme maire socialiste d'une ville de trente mille habitants. Et surtout, ce mouvement de féminisation ne semble pas s'être prolongé depuis le 10 mai : entre 1973 et 1979, les femmes étaient ainsi passées, au comité directeur, de 5 % à 21 % au bureau exécutif de 0 % à 19 %. Ce pourcentage est retombé, à partir de l'autonne 1981, à 20 % au comité directeur et à 15 % an burean exécutif.

12 40

The second second

CC :: 34 🕮

TOPE IN THE

January 100

was to 🙀 🚧

\* \*\*\*

3 14 14 14

7.5 THE R.

L. His Bull

Section 1

one department

Section 1

a teat 🎒

ywardin 🖚

meret 🌞

in the second

A 2014 194

New Jie

«Cette fois.

preque de la la se se

a conference a poster tare, que la contra

PRINT TERCAINE WELL

Ricor, and a medic

arte realizate #

des montesiere propies

de l'entreparate de l'estate d

oon in the state of the state o

ng mangapantak 🐠 🕬

on your at one

gerore with a la

THE PROPERTY OF

BOWER STATE

averages a arms 🕷

THE STATE OF STREET

Transcor 🚟 🚟 🖯

化邻二二烷 數議

Street to the participation

ars. art y atau<mark>erse</mark>

- 1555 **注 別**関

Transport Linear &

n Christer, et si

Seitere bertolerten Sill

Transmission with the second

200 home | 150,000 3

27 . 67 149

ANY LAURENCE 6517 14 Aug 2 40

Control of the Control

grande ermi # 3

- Por 62 #3

a kini sistikan **kali** The same the s

The Company of

- JA 65

**大大大学** 第

Enfin, du point de vue des classes sociales, l'évolution n'à pas fonda-mentalement modifié ce que Patrick Hardonin (2) appelle la prime aux élites et l'exclusion ouvrière. Il y a certes maintenant un peu plus d'employés et de cadres moyens an comité directeur, mais on n'y trouve que I & d'ouvriers. Parmi les députés socialistes, le pourcentage d'ouvriers est passé de 0 à 1,4 %. Et la proportion d'ouvriers délégués aux congrès était de 3 % en 1973, de 5 % en 1979, et toujours de 5 % au congrès de l'après 10 mai. Dans les sphères de direction, c'est un pouvoir sans partage que détiennent les enseignants et les cadres supérieurs, aux dépens d'ailleurs des professions liberales dont le poids dimime régu-

(1) Les quotes imposent la présence d'un minimum de 20 % de femmes à tous les échelons de direction, sinsi que parmi les candidats sux élections au ecration de liste.

(2) Cf. les articles de Patrick Hardouin (Revue française de reience pol-tique, n° 28), de Pani Bacot (Citta e regione, n° 3) et de Rokand Cayrol et Colette Ysmal [Projet, n° 165].

### UN PRÉSIDENT ET HUIT VICE PRÉSIDENTS DE GAUCHE AU CONSEIL REGIONAL DU NORD-PAS-DE-CALAIS.

\_ (De notre correspondant.) Lille. - M. Noël Josephe, maire socialiste de Beuvry (Pas-de-Calais), a été réélu ven-dredi 21 octobre président du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, par 107 voix sur 111. Cette election, qui intervenait après l'entrée de quelques nouveaux mem-bres sur les bancs de l'assemblée régionale à la faveur des dernières formalité, Mais il n'en a rien été puisqu'elle a été marquée par un incident, les dix-sept membres de l'opposition ayant quitté la saile. Ils ndaient ainsi protester contre l'éviction de deux des leurs des postes de vice-présidents qui lenr avaient été jusque là attribués, il est vrai sans délégation précise.

Les huit vice-présidences seront désormais déteaues par la majorité de l'assemblée. Celle-ci a estimé le temps venu, selon M. Bernard Derosier, président du groupe socialiste, de « régulariser la situation politique de l'exécutif régional. Elle a jugé également qu'il était aujourd'hui opportun, qu'à l'image des autres régions de France, les vice-présidences aillent à la majorité », - J.-R. L.

### PROFILS trimestrial 48 F 民民()。(1)。1(4)开关 DOSSIERS d'HISTOURE et de CIECCRAPHIE

L'ECONOMIE FRANÇAISE 13 numéros déjà parus :

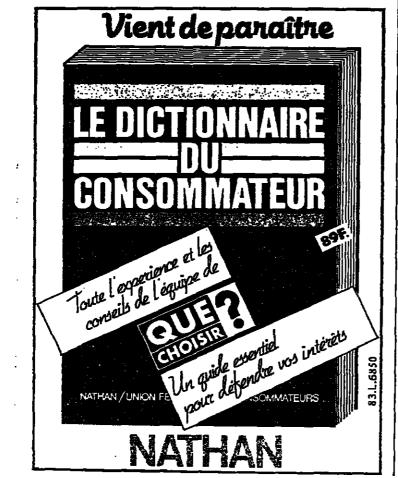
140 dossiers 1700 pages sur... MUTATIONS DE L'EXPLOITATION AGRI-COLE – L'INDUSTRIE EN MILIEU RURAL EVOLUTION DES CLASSES SOCIALES – REPARTITION DE LA POPULATION ET

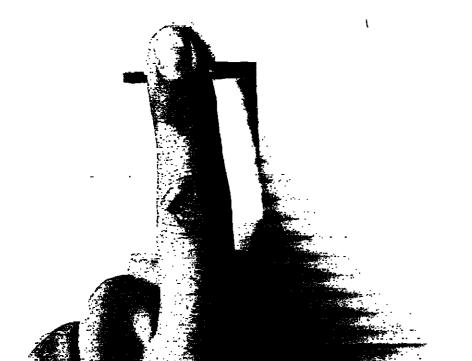
REPARCITION DE LA POPULATION ET EVOLUTION RECENTE – LES COMPTES DE LA NATION — LA BALANCE DES PAIEMENTS – EVOLUTION DE L'ECONOMIE – CAISSE DES DÉPOTS ET CONSIGNATIONS – LE TROISIÈME ÀLE – LES ZOMES DE FAIBLE DENSITE – L'EVOLUTION DES ENTREPRISES PUBLIQUES – POLLITIQUE DES AUDES ET IN-DUSTRIALISATION REGIONALE – PROBLÉMES MONETAIRES INTERNATIONAUX LA CRISE ECONOMIQUE DANSIONAUX LA CRISE ECONOMIQUE DANS LES PAYS INDUSTRIALISES — LA CRISE DES AN-NEES 30 ET 70 : ETUDE COMPAREE — ALES 30 EL 10 : ELGGE CAMPARSE —
LA COMPETITIVITE DE L'ECONOMIE :
MECANSMESET MESURES-INVESTISSE
MENTS DIRECTS A L'ETRANGER — EVOLUTION DE L'ACTIVITE COMMERCIALE

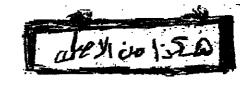
documentation sur demande

en vente dans 32, rue Barque les librairies 75015 PARIS

tél. 567 74 19







Les responsables de l'enseignement catholique

répondront le 12 novembre aux propositions de M. Savary

### **ÉDUCATION**

de l'après 10

THE PERSON AND THE PE The water appropriate to

THE RESERVE AND THE PARTY OF TH

The state of the s

A STATE OF THE STA

The state of the s

Mile State and August

Figure 2 Team

Management des Santanion

A programa

State State of the second

The same of the sa

The State of the last

機構を呼ばれる。

Part Co.

S. Aller March 1985

White the same of

Park Therene is

Total Control

# 444 155 140 3 41

-

-

The state of the s

The second second

The second second

**建模的** 初二

The same of the same of

**美** 第 第

237.5

The state of the s

Action to the second

\* 2- F ...

\*\* \*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

THE PERSON NAMED IN

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Market Services

the first and the same of the same

THE STREET

The second secon

The state of the s

WAR TO LO

The state of the same

The state of the s

The state of the s

The second second

Reserved. 100 **美国的** THE RESERVE THE PROPERTY OF TH The second secon

the same of

A) A

Secretary of the second

A CONTRACTOR OF THE REAL PROPERTY.

動物 保養的 医外头 一

The state of the s

The state of the state of

100 to 10

And Andrews

A TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE P

·

A September 1

The same of the sa

و يونيسونه والمحالة

The state of the s

1. 31: 1:17

And the second

And the second

A S - S -The second second

### Quatre-vingt mille personnes à Nantes « pour la liberté d'enseignement »

De notre envoyé spécial

Nantes. - Calmes et décidés, ils sont venus. Sans slogan et sans vio-lence, ils ont défilé dans les rues ensoleillées de Nantes. Du sud de la Vendée et des terres de Mayenne, ils ont fait le voyage en train ou en au-tocar pour participer, dans les ar-tères d'une préfecture déserte, à ce long pèlélerinage qui a rassemblé quatre-vingt -mille enfants et adultes, samedi 22 octobre, \* pour la liberté d'enseignement ». Peut-être même cent mille ou un peu plus... Partis de trois endroits distincts, les cortèges se sont regroupés ou rencontrés comme un immense serpent paralysant la ville. Pères, mères, enfants, jeunes, maîtres et clercs, ils se sont rassemblés dans leurs écoles des départements de la Loire-Atlantique, de la Vendée, du Maine et-Loire, de la Sarthe et de la Mayenne pour participer au défilé.

A quinze beures, près de l'église Sainte-Thérèse, située dans les faubourg nord, les premiers manifestants entament une longue marche. Derrière une banderole proclamant l'école libre vivra », ils vont avancer lentement pour gagner le Champ-de-Mars. Quatre heures plus tard, dans l'obscurité, des groupes compacts continuent de marcher sous les calicots mentionnant le nom de leur école.

« Nous avons l'habitude », explique un membre du service d'ordre. un poste émetteur-récepteur crachotant à la main. • Le 4 décembre 1982, nous étions déjà trente mille venus seulement de Loire-Atlantique pour affirmer notre choix de l'école libre. » Organiser

après cette première expérience. Ils savent négocier un parcours, dési-gner des responsables, louer des cars, retenir des trains. « Les Sarthois sont des gens qui se déplacent peu. Agriculteurs, ils quittent rare-ment leurs terres; aujourd'hui, ils ont rempli les cent vingt cars prévus », explique M. Jean-Philippe Cazac, président régional des organismes de gestion.

Ecole Saint-Symphorien », « lle d'Yeu », « Notre-Dame-du-Bon-Port » : M™ Marie-France Levilland, présidente des associations régionales de parents d'élèves de l'enseignement libre (UNAPEL), contemple ces banderoles avec satisfaction : « Je suis une présidente heureuse », déclare-t-elle. Ravie d'une manifestation puissante et sans incident, elle sourit. Le petit groupe de jeunes gens musclés de l'Union nationale inter niversitaire (UNI anti-marxiste) n'a réussi à provoquer aucun déborde-ment. Pas plus que la banderole d'inspiration « anar » : « Dieu n'existe pas, rentrez chez vous » qui n'est restée que quelques minutes accrochée au mur du château du-

Tout s'est bien passé ou plutôt se serait bien passé s'il n'y avait eu cette insistance de quelques élus à vouloir se mettre trop en avant. Parce que ce rassemblement se voulait « seulement » une manifestation pour la liberté de l'enseignement, les

une manifestation est plus facile organisateurs avaient demandé aux personnalité politiques de se montrer discrètes. · Nous ne sommes dépendants d'aucun parti, nous ne voulons aucun slogan contre aut aue ce soit », répétait M. Paul-Henri Bonhommet, l'un des organisateurs. Respectueux de ces principes. M. Olivier Guichard, député-maire (R.P.R.) de La Baule, tout comme le maire de Nantes, n'arborait pas son écharpe tricolore. Mais M. Jean Foyer (député R.P.R.) ainsi qu'une vingtaine d'autres élus portaient la

### M. Guermeur refoulé

Arrivées sur le Champs-de-Mars, terme du défilé, des personnalités ont tenté de monter à la tribune. Bousculade, protestations,

le speaker a dû insister à plusieurs reprises pour expliquer que le balcon où s'installaient les orateurs n'était pas assez solide pour recevoir les élus ». Certains sont partis. D'autres, frustrés de ne pouvoir parler, se sont confiés aux journalistes. M. Guy Guermeur, conseiller municipal R.P.R. de Lorient, a distribué le texte d'un discours où il expliquait que « tout est fabriqué pour entraîner les responsables des écoles libres à entrer dans le jeu mortel de la négociation-intégration - Mais aucun des manifestants ne l'a entendu déclarer : « Si défendre la liberté des familles, c'est être classé à droite, en bien, nous disons oui ! ..

D'ailleurs, ces manifestants auraient-ils accepté un tel discours ? Ce marin, casquette bleue et grande barbe noire, qui luttait pour maintenir contre le vent une hampe de banberté. Un point C'est tout . Il refuse tout discours politique. Employé des H.L.M., cet autre manisestant ne veut pas polémiquer. Il est là pour son sils, élève d'une école de Saint-Herblain, car . le maire refuse toujours d'acquitter le forfait d'externat . Il se dit prêt au dialogue, mais n'accepte pas le refus pur et simple ; il a pris connaissance des propositions du ministre de l'éducation nationale qui lui paraissent

acceptables ». M™ Levilland aussi a lu le texte ministériel. Elle en reconnaît les aspects positifs, mais estime que ce rassemblement est un avertissement adressé au gouvernement - pour qu'il sache que nous ne supporte-rons pas de mesures autoritaires qu'il serait tenté de prendre en de-hors d'une concertation avec nos responsables de l'enseignement catholique ». Face aux milliers de parents, de jeunes bardés de badges, d'adolescents heureux de la fête, elle a crié de la tribune sa confiance aux responsables de l'enseignement catholique. Applaudie, elle a conclu: - Qu'ils sachent que nous demeu-ront prêts à toute éventualité aujourd'hui, demain comme aprèsdemain, pour manifester ici et même, s'il le fallait, à Paris, pour que vive dans notre pays la liberté effective de l'enseignement. »

SERGE BOLLOCH.

# PROGRESS-18 S'EST FIXÉ

Le cargo spatial Progress-18, que les Soviétiques avaient lancé le 20 octobre, s'est fixé, sans difficulté, le surlendemain, à la station orbitale Saliout-7. Les deux cosmonautes, qui vivent à bord de Saliout depuis la fin du mois de juin, vont donc pouvoir poursuivre leur mission ou éventuellement préparer celle de leurs successeurs - dans la mesure où le vaisseau Progress a permis de ravitailler la station en vivres, com-

Cette opération réussie a montré que le second collier d'amarrage de la station fonctionnait parfaitement et qu'un vaisseau spatial habité pouvait, à tout moment, venir s'y fixer.

### SCIENCES

bustible et matériel.

### A LA STATION ORBITALE SALIOUT-7

### le gouvernement », mais aussi af-firmé très nettement leur opposition à la titularisation des maîtres . qui porte en elle le germe de l'intégra-tion », et rappelé leur volonté « de

### moins pour l'instant. Les participants ont renoncé en définitive à mettre en avant des préalables à toute discussion. Ainsi pourrait se

Weck-end de réflexion pour les responsables de l'enseignement ca-tholique. La décision qu'ils ont prise est... de ne pas en prendre dans l'im-médiat. Réuni dimanche 23 octobre, le comité national de l'enseignement catholique a choisi de répondre le 12 novembre aux propositions de M. Alain Savary. Il utilisera ainsi le mois de délai accordé par le ministre de l'éducation nationale. « Nous n'aurions pas été pris au sérieux, confiait un des membres du comité, si l'on n'avait pas examiné le texte

avec sérieux. » Réflexion, et action aussi. A Nantes, une manifestation sur le thème : « L'école libre vivra » a rassemblé samedi quatre-vingt mille personnes environ. Elle avait êté décidée avant l'annonce du projet Savary. Les organisations de l'en-seignement catholique avaient gardă, à son égard, une certaine dis-tance en n'y dépêchant aucun leader national. Le syndicat C.F.T.C. de l'enseignement chrétien (SNEC : 43,6 % des voix dans le primaire et 37.4 % dans le secondaire) a néanmoins, jugé ce rassemblement « par-ticulièrement opportun ». Le succès de la manifestation illustre, de la part des défenseurs de l'enseigne-

ment privé, une capacité persistante à se mobiliser. Ce lundi 24 octobre, M. Claude Tardy, président du SNEC - C.F.T.C. nous a déclaré que, quelles que soient les décisions du comité national, le 12 novembre, des rassemblements où se manifestera la détermination des défenseurs de l'enseignement privé apparaitront plus que jamais nécessaires ». Si le comité natio-nal a laissé toutes possibilités ouvertes en différant sa réponse, la position modérée des évêques français n'y est pas étrangère. Très équili-brée, comme à l'accoutumée, l'interview que nous a accordée Mgr Jean Vilnet confirme l'obstination des responsables de l'Église catholique à « défendre la liberté ». Ce qui n'empêche pas le président de la confé-rence épiscopale française de noter sans ambages que, • cette fois •, la lettre de M. Savary ne sera pas « renvoyée à son expéditeur ». Attitude de sagesse, qui a finalement prévalu dimanche au sein des responsables de l'enseignement catholique. La veille, les présidents académiques et départementaux de l'UNAPEL avaient donné « leur ac-

Au comité national, la modération et la cohésion l'ont emporté au dégager une longue marche vers un compromis, la recherche d'une voie moyenne que représente par exeml'un des syndicats « modérés ». le SPELC (31,8 % des voix dans le primaire, 23,2 % dans le secondaire) pour qui le texte de M. Savary · laisse (...) un cadre plus ouvert pour d'éventuelles négociations ».

### Les laïques sur la défensive Les tenants de la laïcité, eux non

plus, ne se précipitent pas pour préciser leur attitude. L'unanimité. n'est pas de mise chez eux, à en juger par les termes très durs du comité pour l'appel aux laïques. Cette organisation, animée par les militants du Parti communiste internationaliste (P.C.I.), décèle dans le texte du gouvernement « la délaicisation de l'Etat et de l'école par la pulvérisation du service d'enseignement en établissements autonomes ayant un projet pédagogique pro-pre . Le comité pour l'appel aux laïques exposera, mercredi 26 octobre, l'action qu'il envisage pour s'opposer au « démantèlement complet du service public ». A peu près au même moment, le « Comité national d'action laïque » (CNAL), qui s'est exprimé avec un mélange de fer-meté (« la paix scolaire ne peut s'établir que par le fin du dua-lisme ») et d'ouverture, fera lui aussi connaître sa réponse à M. Savary. Vendredi dernier, M. Jean Andrieu, président de la sédération des parents d'élèves, membre du CNAL, a déploré dans une interview à Radio Monte-Carlo, que le ministre « se place en position d'ar-bltre ». La F.C.P.E. regrette de « ne retrouver ni ses revendications, ni les engagements pris par M. Fran-çois Mitterrand de mettre en œuvre le service public unisié et laic de l'éducation nationale ».

D'ici au 12 novembre, les partenaires du ministre de l'éducation nationale multiplieront réunions, assemblées et séances de travail. Un lent processus de réflexion sur l'avenir de l'enseignement public et privé core vraiment le débat que peuvent espérer les citoyens, qu'ils soient éducateurs professionnels ou non. Mais le temps de l'intransigeance absolue est peut-être en train de

**CHARLES VIAL.** 

### à l'État de promouvoir le renouveau de l'ensemble du système éducatif. Il y va du bien des

Rome. - Mgr Jean Vilnet, évêque de Lille et président de la conférence épiscopale française, qui fait partie de la délégation française au synode de Rome, nous a livré ses premières réactions à la lecture des nouvelles propositions du gonvernement sur les rapports de l'enseignement public et de l'enseignement privé.

« Lorsque le 20 décembre dernier. M. Alain Savary a rendu publiques une première série de propositions, vous les avez refusées comme base de négociations en menacant de pratiquer la politique de la s chaise vide ». La nouvelle copie du ministre est-elle plus acceptable ?

- Cette fois, nous ne renvoyons pas la lettre à son expéditeur I Les propositions seront examinées sérieusement. La dernière fois, c'était l'idée d'« établissements d'intérêt pubic » (E.I.P.) - terme utilisé jusqu'alors pour désigner une entité de création récente où les responsablilités de l'Etat et des intérêts privés sont partagés - qui nous paraissait, juridiquement insoute-

- Mais la notion d'E.L.P. réapparaît dans les nouvelles propositions.

 C'est vrai, et cela continue de faire problème. D'autre part, le ministre fait un ensemble de propositions, toutes négociables, selon kui. N'écrit-il pas dans sa lettre d'accompagnement «Je n'escompte pas d'acquiescement total» ?, alors que le 20 décembre on avait l'impression que l'ensemble était à prendre ou à aisser.

- Pourriez-vous explicites la déclaration assez brève que vous aviez faite de Rome au nom du conseil permanent de

l'épiscopat français ? (le Monde du 21 octobre.) - Tout d'abord, les principes. lls sont de deux ordres:

« Cette fois, nous ne renvoyons pas la lettre à son expéditeur »

nous déclare Mar Vilnet

1) Il appartient légitimement enfants et des familles. Il ne s'aoit pas seulement de défendre 'enseignement libre, mais aussi de promouvoir l'amélioration de voulons la paix scolaire.

> 2) Nous tenons à faire respecter trois droits fondamentaux pour une véritable liberté scolaire : le droit d'avoir un projet éducatif propre ; le droit pour les enfants des familles croyantes de recevoir dans le même acte l'instruction profane et l'instruction religieuse. en pleine cohérence avec notre vision de la foi ; le droit d'un choix légitime accordé aux parents et

### Assouplir la carte scolaire

> Ensuite, les propositions du ministre. Elles seront exeminées sérieusement par les instances compétentes dans un délai raisonnable. Mais je ferai remarquer à titre personnel qu'elles ne sont pas aussi indépendantes les unes des autres qu'on voudrait nous le faire croire. Il s'agit d'un inventaire de cuastions controversées. présentées dans un ordre croissant d'urgence et de difficulté. Il faudrait d'abord examiner l'ensemble pour voir s'il n'y a pas une dissonance entre telle ou telle partie et les principes que j'ai énumérés. Puisqu'il est question de réaménager l'édifice scolaire dans sa totalité, il faut procéder logiquement pour ne pas s'apercevoir trop tard qu'une partie de la réforme ébranle l'édifice auquel nous tenons! Le danger serait d'accepter un engrenage sous prétexte de traiter chaque ques tion comme un « en-soi ».

- Pouvez-vous donner des exemples ? - Prenez la titularisation des

enseignants privés dans l'ensei-gnement public. Ce qui est proposé de façon volontaire et sous forme incitative pourrait instaurer un processus inéluctable. De même, des incidences budgéentraîner à la longue l'étouffement progressif de l'enseignement libre. Il y a au des enseignants et du personnel, et surtout celui du directeur d'établissement.

» Enfin, troisième partie de ma déclaration, les instances compétentes pour négocier. Il existe un Comité national de l'enseignement catholique qui, la chose est assez rare pour être soulignée, regroupe toutes les catégories concernées par les écoles catholi-ques. Ce Comité, présidé par un évêque, s'est réuni ce week-end. il appartiendra d'étudier les propositions de M. Savary et de proposer les conditions de la négo-

- Voyez-vous un aspect positif dans cas nouvelles pro-

positions ? - Les conséquences de la décen-tralisation devraient aller dans le sens d'une souplesse dont se réclame la liberté d'enseignement. Il serait bon que la notion de « carte scolaire » aille aussi dans le sens de l'assouplisse ment, y compris pour l'école publique. Cela dit, la loi sur la décentralisation est nouveile, et tout reste à faire. Je rappellerai en conclusion qu'il n'est pas fortuit que Jean-Paul II ait choisi Lourdes comme tribune pour un « appel » contre tous les totalitarismes en août demier. Il savait qu'il parlait sur le sol d'un pays libre. Or les pays libres ne sont plus si nombreux, et toute notre activité consiste à défendre la liberté.

Propos recueillis par ALAIN WOODROW.

### DÉFENSE

### UNE ENQUÊTE EST OUVERTE APRÈS L'EXPLOSION A BORD DU SOUS-MARIN « DORIS »

Le ministre de la défense, M. Charles Herny, a ordonné une enquête après l'explosion, survenue samedi 22 octobre devant le port de Sète (Hérault), à bord du sousmarin classique Doris de la Marine nationale. L'accident s'est produit dans le local des batteries, au moment où des spécialistes en vérifiaient le fonctionnement à la suite d'un dégagement anormal.

Selon la préfecture maritime de Toulon, deux sous-mariniers ont été tués : le premier maître Bruno Larrieu et le quartier-maître Gilles Santini, et cinq ont été blessés dont deux, le capitaine de corvette et commandant le Doris. Dominique Gilbert, et le second maître Armand Benedict, sont dans un état grave. M. Hernu, aussitôt prévenu, a exprimé ses condoléances aux familles

### **Une nouvelle**

### cache d'explosifs en Corse

Un jeune homme âgé de dix-neuf ans. Frédéric Tent, a été inculpé de vol d'explosifs et écroué après la découverte, le 21 octobre, d'un stock d'explosifs à Ajaccio. Dans un box de garage, les policiers avaient trouvé plus de 100 kilos de dyna-

maintenir la totale liberté de choix

FAITS ET JUGEMENTS

de l'école pour les parents ».

mite. C'est la deuxième découverte de ce genre en Corse en moins d'une semaine. Le 15 octobre, à Bastia, la police urbaine avait mis la main sur plus de 100 kilos d'explosifs, ainsi qu'un arsenal.

### Une manifestation basque à Bayonne

Un millier de personnes, dont une majorité de Basques espagnols, ont manifesté, samedi 22 octobre, à Bayonne (Pyrénées-Atlantiques) pour la « libération » de deux milides policiers espagnols. Quelques heurts ont opposé, lors de la dislocation, de jeunes manifestants aux forces de l'ordre.

Quatre policiers espagnols, interpelles mardi 18 octobre à Hendaye. avaient été inculpés de coups et blessures volontaires avec préméditation et écroués alors qu'ils s'apprêtaient, selon toute vraisemblance, à enlever le réfugié basque Jose-Maria Larretxes.

 Manifestation antiraciste à Paris. - Non à la politique raciale, chauvine et impérialiste du gouvernement et de la droite. » Derrière cette banderole, trois cents manifestants français et immigrés ont dénoncé, samedi 22 octobre, à Paris, - la traque aux clandestins », - les ghettos et les quotas - et réclamé le droit au logement pour tous ». Soixante panneaux en carton rappelaient les noms des victimes d'attentats racistes ou de bavures policières. De Barbès à l'avenue de Clichy, la manifestation, organisée tants de l'ETA-militaire qui, selon cette organisation, auraient été en-levés récemment dans cette ville par lusieurs mouvements d'ex-trême gauche et d'immigrés, a sus-cité quelques réactions hostiles. par plusieurs mouvements d'ex-



Toute la lumière n'a pas été faite, mais un terme a été mis au trafic de « grâces médicales » qui sévis-

Pour une fois, la justice n'a pas par la décision de la Cour de cassation, le 17 septembre, de dessaisir le tribunal de Marseille. Il y a à peine un an et demi. le parquet de cette ville ouvrait une information après la plainte déposée par un détenu de la prison des Baumettes, déclarant avoir versé une somme de 180 000 francs à deux autres prisonniers pour pouvoir bénéficier d'un placement à la prison-hôpital. Une banale affaire d'escroquerie, en somme, qui sera en fait le point de départ d'une enquête révélant l'existence d'un trafic de libérations pour

La prison-hópital des Baumettes (P.H.B.), dont le médecin-chef était le docteur Alain Colombani, était devenue, en quelque sorte, e l'anti-chambre de la liberté ». Dans un premier temps, certains détenus s'y ient transférer, puis, plus tard, médical falsifié. D'autres, au contraire, y restaient nattement plus longtemps que leur état ne le nécessitait. Ces irrégularités se pratiquaient certainement movement finance, bien que l'enquête n'en ait iamais apporté la preuve.

L'instruction fut alors confiée à M. François Ardiet, qui fit interpeller le docteur Colombani, ordonna plusieurs perquisitions et plaça le téléphone de ce dernier, ainsi que celui de son avocat, Mª André Fraticelli, sur écoutes. La méthode utilisée par M. Ardiet fut jugée trop abrupte, notamment par le parquet. La presque totalité de ces écoutes fut donc annulée sur décision de la chambre d'accusation de la cour d'appel d'Aix-en-Provence. Le dassier s'enlisa, le mégistrat se heurtait à de sérieuses difficultés en raison de la nature médicale de l'affaire et de l'impossibilité de réunir des preuves formelles. Comment déterminer si tel ou tel détenu était réellement malade d'autant que la plupart d'entre eux avait fui? Comment acquérir des certitudes incontestables, puisque les rares témoignages pouvaient être sujets à caution ?

Quinze dossiers médicaux jugés suspects furent néanmoins confiés à deux médecins de Grenoble, les docteurs Gabriel Cau et Jacques Faure, pour contre-expertise. L'un d'entre eux, celui d'un trafiquent de drogue, Robert Kéchichian, leur apparut sérieusement douteux. Leur conclusions est claire : « L'hospitalisation de Kéchichian, entre décembre 1980 et juillet 1981, à la P.H.B. n'était pas justifiée par l'état de santé du détenu. » Or Kéchichian a été remis en liberté le 16 juillet 1981 parce qu'il était prétendument à l'article de la mort. Comment une telle mystification a-t-elle pu opérer ? L'objet du procès est, précisément, de répondre

M. Christian Raysseguier, juge d'instruction, à qui avait été confiée, le 12 janvier 1983, dans le plus grand secret, la têche d'élucider le mystère, a pu lever une partie du voile. Le 10 février, il procède à l'incuipation et à l'incarcération du docteur Colombani. Un mois plus tard, le 8 mars. c'est au tour de deux médecins experts auprès des tribunaux, les docteurs Bernard Mariotti et Raymond Mazaud. Seul le premier est

Puis le 16 mars, le docteur Solange Troisier, à l'époque médecininspecteur de l'administration pénitentiaire, est également inculpée mais laissée en liberté. Enfin, le 16 mai, Mª André Fraticelli, considéré comme la cheville ouvrière de cette étonnante manipulation. s'éclipse du palais de justice de Marseille alors que le magistrat instructeur venait de lui notifier son

### LA RÉAPPARITION DE M. FRATICELLI

M. André Fraticelli, aujourd'hui radié du barreau de Marseille, ancien avocat de Robert Kéchichian, a annoncé qu'il présenterait à l'audience du tribunal correctionnel de Versailles. Inculpé le 16 mai « de complicité de fabrication de faux certificats médicaux, faux et usages de faux documents médicoux », il avait pris la fuite du palais de justice de Marseille et depuis, vivait « quelque part en Méditerrance », M. Fraticelli estime qu'il - ne peut être que relaxé : car la libération de son client Kéchichian . est due à un concours de circonstances ..

sait à la prison-bôpital des Baumettes de Marseille. Une victoire posthume pour le juge assassiné Pierre Michel, qui en avait soupçonné l'existence après avoir été, par des manœuvres frauduleuses, contraint de remettre en liberté un trafiquant de drogue, Robert Kéchichian. Une mystification très élaborée dont l'aboutissement judiciaire aura été exception-

Au total donc, quatre médacins et un avocat sont poursuivis pour avoir été les artisans présumés de la libération usurpée d'un « gros bonnet » de la drogue, qui, lui aussi, a disparu, à l'automne 1981, à la veille de son Cette grande amie de Mª Fraticelli procès au cours duquel il devrai ètre condamné à dix-huit ans de réclusion criminelle. Comment et pourquoi cela a-t-il été possible ?

### La réalité du mai

La première étape de l'élargissement escroqué de Kéchichian, qui a essentiellement consisté à abuser le juge Pierre Michel - instruisant son dossier. -- fut le rapport que ce dernier avait demandé aux deux experts, les docteurs Mariotti et Mazaud. Le juge Michel venait d'être informé que Kéchichian avait été transféré au centre régional anticancéreux médical (C.R.A.C.M.) pour y subir des examens. Il voulait connaître la réalité du mal dont souffrait cet homme de trente-sept ans qui, depuis six mois. était à la P.H.B. et avait fait une grève de la faim pendant quinze

Le rapport des experts sera formel : l'état de Kéchichian e n'est pas compatible avec la détention », celuici souffre d'une récidive d'un sarcome de Darier-Ferrand, une maladie de la peau de nature cancéreuse à évolution lente qui n'entraîne que très rarement la mort. Or, le professeur Jean-Maurice Spitalier, du C.R.A.C.M., avait prévenu le docteur Colombani après le retour à la P.H.B. de Kéchichian que ce dernier pouvait en rien alarmant. Pourquoi donc les deux experts ont-ils menti au juge Michel ?

Le cas du docteur Mazaud est clair. Il n'a vraisemblablement jamais examiné le malade et s'est contenté de contresigner le rapport. Quant au docteur Mariotti, il n'a jamais pu fournir d'explications satisfaisantes sur les raisons qui l'ont poussé à rédiger un rapport trompeur. Les débats permettront peut-être d'en savoir un peu plus et d'éclaircir

Le juge Michel, qui mène une lutte achamée contre les trafiquents de drogue, décide d'envoyer Kéchichian à l'hôpital des prisons de Fresnes pour le faire soigner. C'est alors au'intervient la fameuse lettre du docteur Troisier, en date du 4 juillet 1981, dans laquelle elle s'oppose au transfert à Fresnes, car, écrit-elle : « Kéchichian est attaint d'une affection si grave que ses jours sont en danger. > Comment peut-elle le sa-

Il a été établi que Mª Fraticelli. dont elle est très proche, fut l'inspirateur de cette lettre et qu'il est même venu à Paris la chercher pour la remettre à un autre de ses amis, en l'occurrence le docteur Colombani. Mª Fraticelli ne voulait plus être pris de court par le juge Michel comme cela avait été le cas avec un autre de ses clients, lui aussi trafiquant de drogue, Louis Giralt, qui, en 1978, avait été transféré à Fresnes alors que l'avocat espérait le faire libérer pour cause de maladie.

Concernant Kéchichian, le docteur Colombani non seulement ne s'étonne pas de la teneur de la lettre du docteur Troisier, pourtant en contradiction totale avec les observations du professeur Spitalier, mais il rédige, à la demande du parquet il est vrai, un certificat précisant que de nouveaux nodules sont apparus sur l'abdomen de Kéchichian ainsi qu'une « tumeur de la taille d'une noisette ». Mª Fraticelli, qui connaît tous cas développements, dépose donc, à point nommé, une demande de mise en liberté pour son client en indiquant : « Les chances de succès de l'intervention à pratiquer sont extrêmement limitées, et la détention ne peut que les réduire davantage. »

L'avocat fait aussi clairement allusion à la mort en prison d'un détenu que le juge Michel avait toujours refusé de mettre en liberté. Ce drame avait été exploité contre lui à l'époque. Des tracts anonymes l'avaient accusé d'être responsable « d'un assassinat légal ». Piégé, le juge Michel signera, le 10 juillet 1981, l'ordonnance rendant la liberté à Kéchichian. qui, six jours plus tard, quittera la prison des Baumettes.

### Un maillon décisif

Cette étonnante manipulation a donc parfaitement fonctionné. Les magistrats du tribunal de Versailles auront à en rechercher les tenants et les aboutissants. Une entreprise har-

nellement rapide.

bert Kéchichian, est actuellement en fuite et que le juge Pierre Michel a été né le 21 octobre 1981, à Marsaille. Reste alors le docteur Troisier, intermédiaire certes, qui n'a cessé de clamer son innocence, mais qui a été néanmoins un mailion déci-

s'est sans doute laissé abuser par cet avocat habile et influent qui avait la réputation de détenir la « clé des Baumettes ». Il n'empêche que son rôle dans certaines faveurs accortions. Quant au docteur Colombani. qui, lui aussi, crie son innocence, il égnait en maître incontesté sur l'hôpital de la prison, à tel point qu'on l'avait baptisé « le petit Napoléon ». Plusieurs détenus l'ont accusé d'avoir refusé leur hospitalisation car ils ne voulaient pas « cracher au bassinet ». Cependant les deux instruc-tions menées par MM. Raysseguier et Ardiet n'ont jamais pu mettre en évidence le moindre versement d'argent. C'est pour cette raison que les inculpations initiales pour corruption et trafic d'influences n'ont en définitive pas été retenues ni contre le docteur Troisier, ni contre le docteur

Les charges accumulées contre le « patron » de l'hôpital des Baumettes n'ait cessé de rejeter la faute sur autrui. Il s'est, en fait, comporté était devenu une sorte de mentor, Mª Fraticelli, à qui il servait, d'une certaine manière, de « rabatteur ». Tous deux s'astiment cependant victimes d'une cabale des magistrats. Le docteur Colombani a même demandé dans une lettre adressée au chef de l'Etat s'il doit « pour se faire de René Lucet ». Et Mª Fraticelli clame qu'il n'a « aucune haine, aucune rancune, aucune rancœur > mais s'en prend très vivement aux juges marseillais qu'il accuse de « s'être départis de leur sérénité ».

L'affaire Kéchichian a, une nouvelle fois, illustré un système fraudu-leux dont il avait déjà beaucoup été question il v a une dizaine d'années Les libérations pour de fausses raisons médicales ne datent pas d'auiourd'hui. C'est sans doute ce type de trafic qui a coûté la vie au prédécesseur du docteur Troisier à la tête de la médecine pénitentiaire, le docteur Georges Fully, qui a été déchiqueté par un colis piégé déposé à son domicile, le 20 juin 1973.

Aujourd'hui, seule l'affaire Kéchichian a pu être en partie élucidée truction épaulé par le parquet. Les autres dossiers douteux ne seront vraisemblablement iamais éclaircis. I n'empêche que, à travers le cas Kéchichian, la justice a pu mettre un terme à un trafic que le juge Michel avait suspecté, et qui en est peut-être mort. Quel était l'ampleur de ce trafic ? Il est probable qu'il n'existait pas de véritable organisation structurée. Il s'agissait plutôt d'opérations au coup par coup, qui pouvaient se développer en raison de liens privilégiés existant entre quelques personnages-clés dans le déroulement du processus. A Marseille, ce fut le cas. Mais cela était-il possible sans complicité au sein même de la hierarchie judiciaire? La question reste entière. L'enquête n'a pas permis de le savoir. Les débats ne permettront sans doute pas d'en apprendre plus.

Les différents inculpés jugeront probablement qu'ils ne sont pour rier dans ces manipulations. Ils rejette emblablement sur les autres leurs propres responsabilités. Surtout sur les absents. On ne se privera pas de faire remarquer que c'est en définitive le juge Michel qui a remis en liberté Robert Kéchichian, ce qui est exact. Ce magistrat a, sans conteste, été trompé, et de quelle manière i Au premier chef, par un homme, Me Fraticelli, qui n'avait pas caché, au lendemain de son assassi-nat, qu'il le détestait. Un avocat qui n'a pas hésité à déclarer devant les caméras de la télévision à propos du docteur Troisier : « Elle en sait tellement sur des tas de saloperies, y compris celles qu'elle a couvertes, que, si on veut l'emmerder, elle ne se sera pas faire... s.Elle ne sera pas la seule dans ce procès, où chaque inculpé s'efforcera d'apparaître comme une victime.



# **SPORTS**

### FOOTBALL

LES HOMMES DU P.-S.-G.

### Pascal Zaremba le polyvalent

Les lendemains de fête réservent parfois de mauvaises sur-. orises. Pour les dirigeants du Paris-Saint-Germain, la satisfaction d'avoir réussi contre la Juventus de Turin la plus grosse recette réalisée en France pour un match de football (5 536 864 F) était atténuée par le décompte des blessures fiées à cette rencontre : claquage au mollet gau-che pour Dominique Bathenay, indisponible pour deux mois ; élongation à la cuisse gauche pour Jean-Marc Pilorget ; point de contracture à un mollet pour

Dominique Rocheteau Avec une équipe profondément remeniée surtout en défense le P.S.-G. avait tout à redouter de la venue du Lille Olympique Sporting Club, samedi 22 octobre, au Parc des Princes. Dans les tribunes, où moins de quinze mille spectateurs avaient pris place, la fièvre européenne avait chuté avec la température. Sur le terrain, les joueurs redoutaient tout antant la décompression psychique que la fatigue physique. Dans ce contexte, la chance qui s'offrait à Pascal Zaremba de faire ses preuves en suppléant de Bathenay au poste de défenseur libre relevait plutôt du cadeau empoisonné.

Deouis son arrivée au P.S.-G. la saison dernière. Pascal Zaremba a occupé bien des postes sans trouver une place de titulaire. A Valenciennes, son premier club professionnel où il avait débuté à seize ans en provenance de son village natal de Fresnes-sur-Escaut, distant de treize kilomètres, ce défenseur très athléti-que (80 kilos pour 1,86 mètre) était devenu une vedette. Il avait été retenu en équipe de France

Quand Valenciennes a été relégué en deuxième division, Pascal Zaremba a choisi les propositions

de Lilie pour tripler son salaire et disputer une coupe d'Europe. Son' adaptation n'a pas été facile.

Mai à l'aise dans cet environnement et dans son rôle de premier remplaçant, il avait demandé à repartir. « J'avais vu le président à la trêve hivernale, explique-t-il. Il avait compris que j'avais du mal à m'acclimater. Il était prêt à faire un effort pour que je retrouve un club dans le Nord en fin de saison. > La finale de la Coupe de France avait

changé ce projet. Ce jour-là, Pascal Zaremba rait « crevé l'écran » d'un tir de ·30 mètres qui avait permis au P.S.-G. d'ouvrir le score contre Names, Francis Borelli, le prési-dent, n'était plus décidé à brader un remplacent aussi efficace. De son côté, Zaremba pensait avoir enfin conquis ses galons de titu-laire. Avec le changement d'entraîneur, il a bien vite compais que tout était à recommencer.

Plutôt réservé dans la vie et fataliste dans son métier, il accepte son sort sans rechigner. Les blessures, les suspen les sautes de forme de certains de ses coéquipiers lui ont permis de disputer treize des quinze premiers metches de la saison. Avec quatre buts, il est même le rière Rocheteau.

Précieux en défense ou au milieu de terrain, il peut aussi se montrer dangereux en attaque par la puissance de ses tirs de loin et sa détente sur les comers. Joueur polyvalent, il n'avoue pas de prédilection pour un poste : « Je peux jouer demi défensif, demi offensif ou libero ». L'indisponibilité de Bathenay pour deux mois

Le New-York Times a publié le

résultat de son enquête sur le « ma-

rathonien moyen ». Personne ne sera

surpris d'apprendre que cette

épreuve masochiste à une clientèle passablement relevée : 45 % des en-

gagés ont fait des études universi-

taires, 46 % ont un revenu annuel su-périeur à 40 000 dollars (2 %

seulement sont dans la tranche infé-

rieure à 10 000 dollars), 67 % ont

entre trente et quarante-neuf ans,

9 % plus de cinquante ans. 64 % des coureurs se sont blessés à un mo-

ment ou à un autre (36 % au ge-

Maieré les « dessous de table »

versés aux chammions et la déban-

che publicitaire à laquelle l'épreuve

donne lieu, elle garde une image de

fête populaire saluant l'héroïsme de

l'effort gratuit. Un banquier fran-

çais, qui court tous les week-ends et

en était à son quatrième marathon,

nous disait, lugubre, deux jours

avant: \* Il paroît que chacun n'a

que dix marathons dans sa vie. -Erreur, si on en croit un autre parti-

cipant, M. Thian Mak, un Sino-

Canadien de cinquante-sept ans, professeur de sciences à l'université

de Toledo, qui en a coura trois cent

Il y a des marathons dans bien

leurs tendons et leurs ménisque

de Paris-Saint-Germain de préfé-tui offrait l'occasion de se stabil-rence à celles de Saint-Étienne ou ser à un poste de grande respon-

### Neuf buts!

Si l'on se fie à la victoire de Litte sur le score inhabituel de est loin d'être concluente, li est vrai qu'il bénéficie de circonstances atténuantes au sein d'une défense remaniée, manquant tout à la fois de métier, de coordination et de détermination.

Après un départ toratruent de l'ailier gauche algérien Salah Assaed, qui débutait sous le maillot du P.-S.-G. et avait vu son premier centre dévié dans les buts lillois par son compatriote Nor-dine Kourichi, la première heurs de jeu a en effet été catastrophique pour les joueurs de la capi-

Contraints de jouer leur vatout, les Parisiens ont ensuite pris tous les risques pour faire pres-sion sur les Nordistes. Dans ce jeu débridé, Zaremba abandonnait le plus souvent son poste de défenseur libre pour se retrouver à la pointe de l'attaque. Mais l'espoir né d'un troisième but de Safet Susic (61º minute) a pris fin sur un contre de Bureau (87º minute). Un quatrième but de Michel N'Gom à l'ultime minute ne pouvait éviter au P.S.-G. de subir sa deuxième défaite au Parc des Princes. Un échec aussi surprenant qu'inquiétant dans sa forme à l'approche de deux rencontres décisives pour match retour de Coupe eurooéenne du 2 novembre à Turin et la visite trois jours plus tard de Bordeaux, qui devance désormais le P.S.-G. de cinq points en cham-

GÉRARD ALBOUY.

### MARATHON

### Lazare et Dixon au sprint

En l'absence du Sochalien Jacky Boxberger, c'est le Néo-Calédonien Alain Lazare qui a gagné le championnat de France de marathon (42,195 km) disputé le 23 octobre à Rouffach. Il a réalisé la troisième meilleure performance nationale (2 h 12' 55"), devauçant l'ancien champion Bernard Faure (2 h 18' 55") et Claude Minni, révélation de l'épreuve (2 h 13' 48"). L'épreuve féminine est revenue à Sylviane Levesque (2 h 38' 58") qui a précédé Chantal Laughacé (2 h 39' 02") et Maria Lelut (2 h 42' 22").

En l'absence du meilleur performent mondial, l'Américain Alberto Salazar, et du champion du monde, l'Australien Robert de Castella, c'est un Néo-Zélandais, Rodney Dixon, ancien médaillé olympique du 1 500 m, qui a gagné le marathon de New-York disputé par quelque 17 000 concurrents. La première femme à été la championne du monde 17 900 concurrents. La première femme à été la championne du norvégienne Grete Waitz qui s'est imposée pour la cinquième fois.

### La course la plus narcissique De notre correspondante

New-York. - Après les Australiens, ravisseurs de la coupe de l'America, c'est la Nonvelle-Zélande, suivie de peu par l'Angle-terre, qui a remporté, dimanche, le marathon le plus célèbre du monde. C'était aussi la première fois que la victoire allait à un non-Américain. Plus «sportifs» que les membres du Yacht Club de New York, les habitants de la «grosse pomme» ont fait un accueil triomphal à Rod Dixon et à son second malheureux, le Britannique Geoff Smith.

A son quatorzième anniversaire, le succès du marathon de New-York ne cesse de s'amplifier: il y a chaque année plus de participants, plus d'étrangers, plus de femmes, plus de personnages pittoresques, mais aussi plus de M. et Madame Toutle-monde. Chaque année aussi, ap-porte sa surprise: dimanche, en l'absence d'Alberto Salazar et de Bill Rogers, les grands vainqueurs des dernières éprenves, la course était tout à fait «ouverte». Le suspense a été maintenu jusqu'au bout, lorsque Smith, qui menait depuis Brooklyn, a commencé à butter et que Dixon, dominant une crampe, l'a dépassé dans la dernière ligne droite, prenant le ciel à témoin de sa joie. En revanche, absence totale de surprise avec la victoire de Grete Waitz, la petite Norvégienne à la queue de cheval et aux gants blancs, qui, même pas essoulliée, a remporté sa cinquième victoire.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurens, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982)



d'autres villes, mais New-York est sans doute la première à en avoir fait une institution. La preuve : les quatre éditoriaux - pas un de moins - que le New York Times a consacrés samedi à l'événement : l'un, in-titulé « Torture » se demandait comment tant de gens venaient risquer

> dans les rues de la ville la plus mal pavée du monde. Un autre croyait avoir la réponse : le marathon de New-York est l'épreuve la plus narcissique qui soit. D'ailleurs, il y a en cette année, plus de dix-sept mille volontaires parmi lesquels mille Français et l'ancien champion olympique de ski Jean-Clande Killy pour

montrer leurs souffrances devant les caméras du monde entier.

NICOLE BERNHEIM.

### Les résultats

Basket-ball CHAMPIONNAT DE FRANCE PREMIÈRE DIVISION (Quatrième journée aller) Caen b. Vichy Challans b. Reims Chalians b. Reims
Orthez b. \*St.-Français Classement. - 1, Le Mans, Orthez, 1 pts; 3. Stade-Français, Limoges,

### us, Lyon, 10 pts. Football

CHAMPIONNAT DE FRANCE Bordeaux b. \*Saint-Erienne .... 2-0 Bordeanx U. Tosan-Taraban
\*Mossaco b.Rennes 3-2
\*Auxerte et Nimes 0-0
Lille b. \*Paris-S-G. 5-4
Taraban Blauel 1-0 Nantes b. "Laval 1-0
Nantes b. "Laval 1-0
Strasbourg b. "Metz 1-0
"Brest b. Rouen 1-0
Toulouse b. \*Leus 1-0
"Toulou et Nancy 0-0
Sochaux b. "Bastia 2-0

Classement. — 1. Bordeaux, 24 pts; 2. Monaco, 22 pts; 3. Auxerre, 21 pts; 4. Paris-S.-G., Nantes, Strasbourg, 19 pts; 7. Rouen, 15 pts; 8. Lens, Toulouse, Lille, Nancy, Laval, 14 pts; 13. Sochaux, Brest, 13 pts; 15. Toulon, Nanes, 12 pts; 17. Metz, Bastia, St-Etienne, 11 pts; 20. Rennes, 8 pts.

CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division **Groupe** A

Poule I \*Tarbes b. Oloron .......... 26- 6 Montauban b. Bagnères ..... 26-18 \*Hyères b. Carcassonne ..... 27- 4 Béziers b. \*Castres ...... 26-9 Classement. — 1. Béziers, 14 pts ; 2. Tarbes, 12 ; 3. Hyères, Bagnères, Oloron, 11 pts; etc.

Graulhet b. \*Brive ..... 6- 3 \*Nice b. Toulan . . . . . . . . . 18-13 \*Angonième b. Grenoble ..... 10- 6 \*Vienne b. La Voulte ..... 6- 3 Classement. - 1. Graulhet, Toulon, 12 pts; 3. Granoble, Nice, 10 pts; etc. Poule 3 \*Agen b. PUC ...... 48- 3 \*Boucau b. Toulouse ..... 9- 6 Classement. - 1. Dax. 13 pts: 2. La Rochelle, Toulouse, 12 pts; etc. 2 Poule 4

Bayonne b. \*Aire ...... 15= 9 Albi b. Hagerman ...... 15-13 Classement. - 1. Bayonne, Aurillac, Tyrosse, Montferrand, 11 pts; etc. Poule 5

\*Pau b. Romans ...... 12- 9 Classement. - 1. Bègles, 14 pts ; 2. Narbonne, 13 pts; 3. Pau, 12 pts; etc.

Le ré

..... There is the aura brui d Tavad **et p** 30 m2948 d

-----AFZ Lr ré hen eleg Contract IN DITTH OCCU

e de la

11430 in o

etraute 🤈 🛔 exemple d

TUTAL DOM

ordinateurs peuvent toujours échanger des informations.

# Le réseau local VICTORNET met la communication entre micro-ordinateurs à l'heure de l'informatique.

Les communications entre micro-ordinateurs sont restées longtemps archaïques : peu rapides, longues à mettre en œuvre, coûteuses. Avec le réseau local VICTORNET, les micro-ordinateurs VICTOR disposent aujourd'hui des moyens de communication à la hauteur de ces surdoués. Cette technologie de pointe permet d'interconnecter 64 postes de

travail et périphériques d'une capacité actuelle de mémoire de masse de 100 Mo, sur une distance de 450 m. Elle marque le début d'une nouvelle révolution en matière de microinformatique.

Jugez vous-même.

Le réseau local VICTORNET décloisonne l'information : elle peut circuler ( à une vitesse informatique : 1 million de bits par seconde) dans tous les services de l'entreprise. Chaque poste de travail, à la fois récepteur et émetteur, a ainsi accès à l'ensemble des données présentes dans le réseau.

La coopération entre les appareils devient plus étroite : ils travaillent ensemble et simultanément. Par exemple ils peuvent gérer en même temps les différents postes comptables: paye, facturation, stocks.

La communication entre les appareils rapproche également les hommes. Le service informatique n'est plus un "état dans l'état". Il acquiert toutes les qualités d'un véritable système nerveux de l'entreprise. Enfin le réseau local VICTORNET est parfaitement évolutif.

Naturellement VICTORNET est d'autant plus performant qu'il permet d'utiliser à merveille les grandes qualités des microordinateurs VICTOR.

Une grande vitesse de traitement. Un abondant catalogue de programmes d'application. Des caractéristiques ergonomiques très étudiées.

Avec son réseau local, VICTOR donne une fois de plus la preuve de sa volonté de conquérir l'avenir.

VICTORNET : Réseau local de type OMNINET®.

Plus qu'un nom: une référence.

en renvoyant ce bon	documentation détaillée sur le micro- et son réseau local à : VICTOR Technologies. ai de Dion Bouton, 92800 Puteaux.
NOM:	SOCIÈTÈ:
FONCTION:	ADRESSE:
APPLICATION:	TELEPHONE :

### MUSIQUE

### « LA PASSION DE GILLES », à Bruxelles

# Un double satanique de Jeanne d'Arc?

le théâtre d'un événement rare : la création d'un opéra contemporain, la Passion de Gilles, composé par un musicien liégeois, Philippe Boesmans. Le spectacle étrange et fastueux, réglé par Daniel Mesguich. confirme le rang le l'Opéra national de Belgique dirigé par Gérard Mortier, commandi-

Jeanne d'Arc et Gilles de Rais.

l'histoire : la vierge guerrière et sainte, le beau capitaine satanique, violeur et meutrier d'enfants, dont Barbe-Bleue ne donne qu'une image édulcorée et somme toute décente Le poète belge Pierre Mertens a été frappé par le parallélisme de ces destinées : fidèle compagnon de jugé par une juridiction ecclésiasti-que d'une sincérité douteuse et brûlé comme - relaps, hérétique, sorcier ». Il en a tiré un livret d'une belle langue (1) pour l'œuvre de Bosemans, une sorte de méditation en images sur « la double postulation vers Dieu et vers Satan », selon l'expression de Baudelaire », car Gilles a tout misé sur la pucelle, mais le ciel l'abandonnant, pour lui « tout est permis ». Sa violence dans le bien, qui - réchauffait Jeanne et la glaçait à la fois -, va se donner libre cours dans le mal : magie, alchimie, sodomie sur les petits garcons feront un beau deuxième acte à la mode. Mais qui croit au diable ne peut ne pas croire en Dieu. Condamné justement par un tribunal injuste, Gilles monte au ciel et rejoint Jeanne « au sommet du bra-sier » (et, dans la réalisation de Daniel Mesguich, sous les auspices d'un cochon, ou plutôt d'un « cau-chon », crucifié!). Avouons que la conclusion ne convainc guère : le chevalier déchu avoue ses crimes pour sauver son âme et marchander son salut », sans apparemment les regretter; le parallélisme avec Jeanne est plus que douteux, artifi-

Philippe Boesmans a écrit pour ce drame violent une fort belle partition, sans guère s'y engager personnellement, selon ses déclarations, à l'exemple de Richard Strauss qui « composait de manière intentionnellement ludique . Son langage vise à ne pas effaroucher le spectateur en écartant tout radicalisme moderne. S'il ne se refuse pas quelques repos dans la tonalité, des allusions à la musique populaire ou au grégorien, de poétiques évocations

Bruxelles a été, le 18 octobre, de la nature, l'écriture n'en est pas

La trame orchestrale riche, parfois étincelante, toujours claire, sans lourdeur et d'une continuité remarquable, soutient le drame avec des atmosphères et des expressions suggestives, laissant toujours les voix à découvert. Pourtant Boesmans n'a pu engendrer un style vocal très original, restant à mi-chemin du récita-tif debussyste et du « bel canto » atonal de Berg, comme la plupart des opéras écrits dans les dernières

La mise en scène de Mesguich, excessivement brillante et colorée, se développant sur quantité de avec mille allusions visuelles plus ou moins saisissables, en prend à son aise avec l'esprit du livret.

Tout l'opéra est vu à travers l'imaginaire de Gilles, où Jeanne, androgyne cuirassé de lin blanc, blonde platinée, est une sorte d'ange-putain, qui s'offre sans pudeur au chevalier, protégée par sa virginité flamboyante... Et cette Jeanne obsession-nelle est partout : c'est la ribaude que Gilles est sur le point de violer, et l'enfant qu'il va martyriser, et, dans les vitrines coulissantes, celle qui est étendue sur un autei et celle avec qui le double de Gilles entre-tient de longs duos érotiques...

Le personnage de la bonne Lorraine est d'autant plus ambigu que l'on ne comprend pas un mot de la belle Carole Farley, à la voix si musicale (mais brisée par trop de Lulu), au contraire de Peter Gottlieb. Gilles ténébreux, qui soutient vaillamment toute l'œuvre, sans renouveler beaucoup son personnage sentencieux et déclamatoire avec une voix assez monocorde. La tendresse du public est allée vers Colette Alliot-Lugaz, page rayon-nant, qui ressemble davantage à la vraie Jeanne.

Dans le tourbillon échevelé de Mesguich, on remarque aussi les personnages incarnés par Alexander Oliver, Gérard Serkoyan et Jean-Christophe Benoît, quantité de personnages secondaires, les chœurs de Günter Wagner et les enfants, remarquablement dirigés par Pierre Bartholomée qui fait ressortir toutes les beautés de la partition, bien secondé par l'excellent orchestre de

JACQUES LONCHAMPT.

(1) Qui mérite d'être lu dans sa version intégrale (Editions Actes-Sud, B.P. 2, 13520 Le Paradou, 96 pages, dif-fusion Presses universitaires de France).

MARIE CARDINAL

**DERNIÈRE LE 30** 

UGC CHAMPS-ELYSEES - UGC BOULEVARD - UGC ODEON - UGC MONTPARNASSE

UGC GARE DE LYON - 14 JURILLET BEAUGRENELLE

ARTEL Nogent • ARTEL Créteil • ARTEL Rosny • BUXY Vol d'Yerres • C2L Versuilles C2L St-Germain • FRANÇAIS Enghien • CLUB Colombes • 9 DEFENSE-4 TEMPS

NICOLE GARCIA · MARIE-CHRISTINE BARRAULT

Les mots

pour le dire

DAMICO • MARIE FRANCOSELET SEE - MARIE MESGUICH • JEAN-LUC BOUTTE

de Jean-Pierre Thibaudat

théâtre d'ivry 672.37.43

Une réussite à tous les niveaux

### **VARIÉTÉS**

### Les baraques de Jean-Marie Rivière

Habillé en frac blanc, le bagou étonnant, animant le spectacle decuis la salle, dansant, chantant, interpellant, se lançant corps et cœur dans la mêlée, y jetant son goût de l'épate, l'illusion, le baroque, l'énorme et la Rivière est notre dernier bateleur. En 1968, il inventait l'Alcazar, rant six années. Puis, fatigué de l'image d'entrepreneur de tra-vestis qui lui collait à la peau, il a vendu l'établissement et créé un nouveau lieu, le Paradis Latin, où il a officié pendant quatre ans rvec son sens de la dérision et

Mais il souffrait au Paradis Latin d'un malentendu : «J'aimais construire une suite délirante de stes. dit-il, et le propriétaire voulait faire du ja-ponais. » Un jour, Rivière est parti s'est retrouvé, un peu plus tard, dans les Caraïbes, à Saint-Barthélemy, où précise-t-li, «j'ai cinq baraques que je loue à des américains ; je fais parfois le restaurant et, quand le cœur chante, j'anime le cabaret».

En mai dernier, Jean-Marie Rivière a mis en scène une revue «assez rigolote» au Piccadiily Theatre de Londres. Le voici à présent de retour à l'Alcazer, où il prépare une nouvelle revue première représentation le 15 novembre - avec la même

n Un centre actional supérieur de

formation aux arts du cirque va être aménagé à Chilons-sur-Marme dans

l'encien cirque municipal. Créée sons l'égide du ministère de la culture, cette

regne un ministère de la coulte, cette école, qui sera dirigée par l'acteur polo-nais Richard Kubiak, proposera aux jeunes artistes une formation de quatre

Parallèlement, il prépare à l'opéra de Nancy, pour les fêtes de fin d'année, une nouvelle mise rette à succès de Francis Lopez. Les décors seront, là aussi, si gnés par Pierre Simonini, et la distribution fera appel à un jeune ténor, Thierry Dran. «Andalousie, c'est extravagant en soi. On doit jouer le jeu. On a l'impres-sion de travailler sur un monument populaire comme le Bossu. ii ne faut surtout pas aller contre

petite équipe de fidèles : Pierre

Simonini, le décorateur, Frédéric

Botton, l'auteur-compositeur.

Paco. l'assistant. «J'ai aban-

donné mes fantasmes de tra-

vesti, dit Rivière. Tout le monde

exhibe aujourd'hui eson> tra-

vesti. La moindre boîte ringarde

de province présente un travelo de l'Alcazer. Je monte le specta-

cle avec une troupe de jeunes. Je

travaille toujours dans la tradi-

tion, le « non-téléphoné » et l'ex-

travagance. Ainsi, je transforme les hommes politiques en

tout réécrire. » A l'Alcazar, Jean-Marie Rivière répète la revue tous les jours, sautant à l'occasion sur l'actualité quand celle-ci rivalise de dérision avec son propre

le mouvement, ou alors il faut

CLAUDE FLÉOUTER.

ans; aidera à la création de nouve spectacles, et assurera la conservation de la tradition. Les premières classes tradition. Les premières classes rout en septembre 1984 à l'intennesuerout en septembre 1984 a se tion de vingt-cinq élètes. L'assot pour la préfiguration de ce con présidée notamment par M. Gruss junior.

### **CINÉMA**

LE CÉNÉRAL DE L'ARMÉE MORTE », de Luciano Tovoli

### La fausse paix des cimetières

de foudre pour un étrange roman de l'écrivain albanais Ismail Kadaré (1). Et, comme le projet d'en tirer un film n'aboutissait pas, il s'est fait produc-teur. Et puis, il a écrit l'adaptation du roman avec Jean-Claude Carrière et Luciano Tovoli. Ce demier, grand chef opérateur italien, révait de tourner ce film depuis que, pendant la réalisation de Rêve de singe, Marco Ferreri lui avait parlé de l'extraordinaire histoire racontée par Ismail Kadaré. Grâce à Michel Piccoli, Luciano Tovoli a débuté dans la mise en scène à quarante-six ans: Entre-

Le film commence dans un cime tière devant le mausolée vide d'un colonel fasciste tombé en Albanie, ainsi que trois mille soldats italiens, au cours de la seconde guerre mondiale et enseveli là-bas. Le général Ariosto (Marcello Mastroianni) rencontre les parents et le veuve du colonel, la comtesse Betsy (Anouk Aiméa). li est chargé d'aller récupérer les assements du mort, accompagné par Benetandi, l'aumônier de la famille (Michel Piccoli). Par la même occasion, il s'efforcera de retrouver ceux des soldats de Mussolini enfouis en terre étrangère, conquise puis perdue.

Bien des années ont passé depuis la fin du confiit. A quoi rime cette quête macabre? A démonter, avec une ironie implacable, le faux l'inanité de la gloire militaire.

L'adeptation a modifié quelque peu les données d'Ismail Kadaré. Le personnage de la veuve du colonel, qu'il avait tout juste évoqué, a pris

Un jour, Michel Piccoli a su le coup Anouk Aimée, « ange » fascinant, est bien dans l'esprit du roman, tirant les ficelles de la dérision qui emporte le général et l'aumônier, dans une inutile covesée. Sur le rythme famoma-tique de la mise en scène, Mastroianni et Piccoli, tous deux surprenents, découvrent la fausse paix des cimetières, le ricanement de la mort se jouant d'une mission absurde, dans un cliquètement d'os arrachés à la terre d'un pays qui se

Un officier allemend manchot (Gerard Klein, fabuleux) fouille, lui aussi, les tombes repérées, mélange italiens et de ses compatriotes. A travers les décors sauvages des Albanie, d'abord accordée, fut retirée), la folie rôde sur la tactique du science des éclairages, Luciano Tovoli a créé le climat qu'il falleit à cette farce funèbre. Il a réussi à trouver un style burlesque frôlant le tragique, scandé par la musique de Manler, et parfaitement original.

### JACQUES SICLIER.

(1) Le Général de l'armée marte, publié en 1970 aux éditions Albin Michel, avec une préface de Robert Escarpit, reparaît sous une jaquette ins-pirée du film. 65 F.

★ Voir les films nouveaux

passy », est mort à Loudr

### **NOTES**

### Musique

### Sous le regard du père

Le 25<sup>e</sup> Concours international de guitare, dont la longévité dit assez la foi et la ténacité de son fondateur Robert J. Vidal, s'est achevé le 20 octobre sous la présidence du grand Monsieur qui, au début de ce siècle, a redonné à l'instrument son

Quand Andres Segovia donna son premier récital, il y a soixante-quatorze ans à Grenade, il était quasi seul de son espèce et le réper-toire était presque oublié. Au grand auditorium de Radio-France, ce vieil homme très droit, l'œil vif, la lucidité intacte, contemplait d'un air débonnaire la foule qui l'acclamait, ines de milliers de guitaristes qu'il a engendrés de par le monde, pour qui son exemple a suscité tant d'œuvres.

Cent cinquante-sept candidats s'étaient présentés à ce concours, mais la cuvée de l'année n'a pas paru la meilleure. Aucun des quatre finalistes n'a témoigné d'une personnalité exceptionnelle : si le jeu très pur de William Kanengiser, (Etats-Unis, 2º prix) a été favorisé par l'écriture et le lyrisme très intériorisé de l'Hommage à Falla de Rodrigo, son Prélude de la 4 Suite pour violon de Bach manquait vraiment de pugnacité ; très musicienne, Christiane Spannhof (R.D.A., 2º prix) a paru enfermée dans son instrument par le trac; le Français Eric Franceries (3º prix), en dépit d'une fugue de Bach un peu sage et molle, a révélé des dons de poète dans le Prélude et scherzino d'Alexandre Tansman et un suave Hommage aux Pink Floyds de Jacques Casterède.

### Pop-corn

Le chapiteau n'était qu'à moitié plein, dimanche 23 octobre, pour le concert de Culture Club à l'Espace BASF. C'est le paradoxe de ce groupe dont les ventes se chiffrent par millions mais dont le public, très eune, suit les hit-parades et achète plutôt des 45 tours. Le trajet de Culture Club est fulgurant mais son existence est encore trop récente : un peu plus d'un an.

Les yeux faits, un costume taillé dans un drapeau américain, de longues nattes surmontées d'un haut-de-forme doré : lorsque Boy George, le chanteur androgyne, est monté sur scène, les petites filles des premiers range ont poussé des cris per-cants. Ce sont elles qui, par milliers, lui envoient des ours en peluche, des lettres d'amour où elles confient avoir quitté, pour hui, leur petit ami.

Pourtant, Culture Club n'est pas un produit surfait. Les mélodies sont riches et sophistiquées, le métissage des influences (rock, rhythm'n blues, reggae, musique des ca-raibes) bigrement remuant, la technique des musiciens éprouvée et la voix de Boy Georges d'une rare beauté. Avec les défauts de ces qua-lités : à force de perfection, il n'y a plus de surprise. On garde une impression d'écœurement, comme après avoir avalé trop de pop-com. Mais il ne fait aucun doute que les pop-corn vont se multiplier. C'est devant des salles pleines que Culture Club se produira l'an pro-

ALAIN WAIS.

★ Le lundi 24 octobre à Strasbourg; le 30 à Nice. Discographie chez Virgin.

COMME AU CINÉMA 30 % DE RÉDUCTION LE LUND!

**BOUFFES PARISIENS** 

NOUVEAU SPECTACLE

SALLE PLEYEL

a... Beau et inquietant...»

Calette GODARD-LE MONDÉ

**DEMAIN MARDI 25 OCTOBRE** 

RUDOLF SERKIN

HAYDN SCHUBERT BEETHOVEN

### Cinéma

### Un goût de tendresse

Un motel minable noyé dans l'horizon infini de la plaine. Une jeune femme, Rosa Lee (Tess Har- Nord que dirige Alfonso Cata, avait per), veuve d'un combattant du Vietnam porté disparu, tient une sta-tion d'essence et élève son petit gartion d'essence et élève son petit gar-con, Sonny. Un étranger, un peu pauné, brise cette solitude, Mac Sledge (Robert Duvall), chanteur de Country Music, qui vient de se séparer de sa femme, également chanteuse. Mac et Rosa Lee décident de se marier. Sonny accepte Mac, qui tient pourtant à revoir sa grande fille Sue Anne. Bonbeur éphémère, fragile, comme à reconstruire à chaque seconde. L'affection, tidien, aident à vivre. A survivre.

De ce sujet, dû à Horton Foote, le cinéaste australien Bruce Beresford. travaillant pour la première fois en Amérique, a tiré un film voiontairement dépouillé, portrait d'une mino-rité silencieuse, mais pas au sens habituel. Des êtres au passé trop lourd cessent de se poser des questions, échangent leur détresse. Le paysage se met comme à l'unisson des sentiments, un Texas pen familier, sans derricks, sans clinquant. La vie s'écoule, fait mal parfois.

Robert Duvall semble se jouer an naturel. Mais Tess Harper incarne parfaitement l'esprit pionnier touours vivant. Et Alan Hubbard, Sonny, ne se laisse jamais faire, affirme toujours une saine indépen-

# LOUISE/EMMA RENCONTRE FICTION

Une pièce d'Anne ROCHE E Istria et F. Chatot donn corps et chair aux deux personnages, avec la jubilation d'une complémentarité complice.

SHAKESPEARE AU LYCÉE par le Théâtre du Campagnol au Lycee Buffon 16 bd Pasteur 15° du 14 au 27 oct.

Loc: 3 fnac LES ATTENTIONS

à 20 h 30

**PARTICULIÈRES** Philippe Clévenot

et G. Oestermann au Lycée Technique d'Etat 233 bd Raspail 14° du 17 au 27 oct. à 20 h 45 Danse

### Promesses d'un ballet

Dès son premier spectacle à Rou-baix, en mars dernier, le Ballet du surpris, par une expérience de la scène, inespérée chez des danseurs aussi jeunes et venus d'horizons divers. Invité au Théâtre des Champs-Elysées à l'occasion du Fes-tival de Paris, le Ballet du Nord a confirmé cette bonne impression. Il est rare qu'une troupe néo-classique montre autant d'audace, de spontanéité dans l'exécution d'œuvres dif-

Alfonso Cata a été ambitieux, trop pent-être, en faisant appel à des chorégraphes de l'école anglosaxonne, qui travaillent dans le floi et la virtuosité. La technique des garçons est un peu faible pour maitriser Percussion pour six, une suite de variations initialement composée par Vicente Nebrada et destinée aux stars du Harkness Ballet. Les dansenses sont plus expertes. Kathleen Smith et Maria Guerrero apportent une note poétique à Fantaisies de John Clifford, un pas de quatre aux portées acrobatiques.

Le Ballet du Nord peut devenir une belle compagnie. En aura-t-il le temps? Dejà il a du réduire ses effectifs, et la nouvelle municipalité de Roubaix, qui a fait d'autres choix financiers, l'a mis en sursis jusqu'en

# Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4297-23 ABONNEMENTS
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

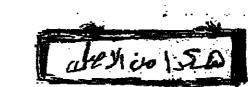
FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 194 F 1 727 F 2 268 F ÉTRANGER /

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1 149 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 436 F

Par voie aérienne Tarif sur demande.
Les abounés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre de chèque à leur demandé.

Changements d'adresse définitifs on provisoires (doux semaines on plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine an moins avant leur départ.

Joindre la demière bande d'envoi à Venillez avoir l'obligeauce de



- (a: 100) 154 Merida New 18

OF PARTY

L Training T SHE IN Water By M. 4.1.46

1 1424 2 ENERS SHE 1 Thems

1.390. 海海 1.390. 海海 144.51 340 200 To 100 TO 10

- 1 - cett in

がなった。 14 **日代 高校** でおける **前**様 "大法经额

DEPARTMENT ...

2.27

2 2 3 - 4

CAME OF STREET AND PERSON

TOTAL LAN The state of the

de 16 de esta.

STATE THE PARTY. A - Marie - Andrew

A Section Control B THE PROPERTY OF

A Marinett T. Million of the street of the street

THE SHEET OF THE STATE OF made the second Marie Marie (See

Marian Fr. 1 A Walley & Green · Water to an a A STATE OF THE STATE OF

and the second of the

Market Commence the same of the same of the same of -

A. 1822

व - : · व्यवस्थानः स्ट्राप्टः ग

A STATE OF THE STA

S: 402' | . USE'

10 may 2 22 2

. . . .

7

11-73F-01-1 (1500)

THEATRE MUSICAL DE PARIS (26)-THEATRE MUSICAL DE PARSS (201-19-83). Cascerts: 18 h 30: A. Vanzo, M. Masquelin, A.M. Fontaine (Delibes, Gounod, Bellini, etc.); 20 h 30: Bur-bara Hendricks, Orchestre de Chan-béry et de la Savoie (Mozart, Barber). CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-28-34). 20 h 30: Musique de Pologne Les autres salles

théâtre

Les salles subventionnées

SALLE FAVART (296-06-11): 19 h 30: Vivo Offenbach!

COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20). 20 h 30 : Victor ou les exfants au pou-

BEAUBOURG (277-12-33). Debuts:
17 h 30 et 21 h : avec Stefan Zweig. —
Chima/Vidio : 2

17 a 30 et 21 n : avec stenan zweig. ~ Chaims/Vidés : à partir de 12 h 30 : Time Five, for Merce ; Nouveaux films B.P.L. à 13 h : Prétude pour un théare des dieux; 16 h : Philippe Soupantir et le surréalisme ; 19 h : Toute la mémoire du

et municipales

A DEJAZET (887-97-34), 18 h 30 : Comédieus cherchent public pour mourir d'amour et plus si difficultés.

ARTS-HÉBERTOT (387-23-23), 21 h : le Misanthrope.
BOUFFES - PARISIENS (296-60-24),

21 h : les Trois Jeanne.

COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41),
21 h : Reviens domir à l'Élysée.

DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlin. DECHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 : l'Echo da silence; 22 h : Va ma Terre quelle belle idée.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Camatrios chauve; 20 h 30 : la Leçon -Abracadabracula; 22 h 45 : Cabaret

LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h 30 : Cajamarca ou le supplice de Pi-zarre ; 20 h 30 : l'Entonnoir ; 22 h 30 : zarre; Au n 3u: l'Entonnoir; 22 h 30: Bobby Lapointe; IL 18 h 30: Fables de La Fontaine; 20 h 15: Six heures au plus tard; 22 h 30: Visages de Cottean. Petite salle, 18 h 30: la Portain littéraire; 19 h 45: Mozarrement vôtre; 22 h 15: Baudelaire du mal.

Shakespeare an lycée.

LYCÉE TECHNIQUE, 233, bd Raspail (307-85-80), 20 h 30 : les Attentions particulières. LYCÉE BUFFON (307-85-80), 20 1: 30 :

MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se MARIGNY, salle Galatel (225-20-74), NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30:

ŒUVRE (874-42-52) 20 h 30 : l'Extrava-PALAIS-ROYAL (297-59-81), Rencon-

tres, 20 h 30 : Prosper Mérimée. POCHE-MONTPARNASSE 92-97), 20 h 15 ; la Dernière Banda ; 21 h 15 : Restaurant de suit.

Thésire de Bouvard. TAI TH. D'ESSAI (278-10-79) L 20 h 30 : l'Ecume des jours ; IL 20 h 30 : Huis clos. THEATRE DE L'ALLIANCE (544-

50-40), 20 h 30: Récitals poétiques.

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02),
20 h 15: les Babas cadres; 22 h : Nous,
on fait où on nous dit de faire.

THEATRE A-BOURVIL (373-47-84). 21 h: les Dames de fer; 22 h: Y'en a rr\_\_ ez vous ?

THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 18 h 30 : le Grand Écart. THÉATRE 13 (588-16-30), 21 h : l'Emoi

UNION (246-20-83), 20 h 30, jours pairs:

### Les cafés-théâtres

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), II: 22 h 30 : Fouillis. BEAUBOURGEOIS (272-08-51) 19 h 30: POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15 : Tranches de vie; 21 h 30 : le Tickes.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-DEUX ANES (606-10-26), 21 h. : l'Impôt

La danse

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-buit ans.

CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57)

15 h, l'Arche da Not, de M. Curtiz; 17 h, Révolte à Dublin, de J. Ford; Srudio Bela Balazz (Film de fiction); 19 h, le Pressoir, de G. Maar.

L'AMI DE VINCENT (Fr.) : Richelien,

L'AMI DE VINCENT (Fr.): Richeben, 2 (233-56-70); Hantefeuille, 6 (633-79-38); Bretagne, 6 (222-57-97); Colisée, 8 (359-29-46); St-Lazare Pasquiet, 8 (387-35-43); Français, 9 (770-33-88); Nation, 12 (343-04-57); Mistral, 14 (539-52-43); Gammont Convention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-61).

L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS

(Ans., v.o.) : Cinoches, 6 (633-10-82).

L'ARGENT (Fr.): Lucernaire, 6 (544-

La Cinémathèque

Les exclusivités

**SPECTACLES** 

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES»

281-26-20+ (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 24 octobre

THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80), 20 h 30 : Denses traditi de Corée. THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-47-77), XXI Festival international de danse de Paris, 20 h 30 : Ballets Jazz

Le music-hall

BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 : Giovanna Marini COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 22 h : M. Benin.

ESPACE CARDIN (266-17-81) 20 h 30 : PALAIS DES GLACES (607-49-93). 21 h : Chopelia.

Les concerts

SALLE GAVEAU, 20 h 30 : G. Ros (Ligeti, Sierra, Ros).

CITE INTERNATIONALE UNIVERSITAIRE, Grand Théâtre, 20 h 30;
G. Poulet. Cl. E. Nandrup (Mozart).

ATHENEE, 20 h 30: N. Anfuso.

LUCERNAIRE, 21 heures: O. Yagouhi (Debussy, Beethoven, Yagouhi).

Jazz, pop, rock, folk CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 b 30 : D. Doriz.

MEMPHIS MELODY (329-60-73), 23 h: A. Senders. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h.: M.-A. Martin, D. Borker, H. La Barrière, M. Pelzer.

LA RESSERRE AUX DIABLES (272-01-73), 22 h : Ouatnor de saxoobo TWENTY ONE (260-40-51), Marcin Ma-

Les festivals

FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINÉMA DU TIERS-MONDE (v.o.):
Rivoli-Beasbourg (272-63-32): 16 h:
De la mystérieuse Buenos-Aires; 18 h;
Affaire brillante; 20 h: le Visiteur de
l'aube; 22 h 15: Victoire de la jeunesse FESTIVAL MARX BROTHERS (v.o.): Action Ecoles, 5 (325-72-07): Panique à l'hôtel.

FESTIVAL WOODY ALLEN (VA.), Action Ecoles, 5 (125-72-07) : Guerre et amour,

MIZOGUCHI - KUROSAWA (v. o.),
14 Juillot-Parnasse, 6= (326-58-00),
14 h 10, 16 h 10, 18 h 5, 20 h 5, 22 h 5;
les Contes de la lune vague après la pluic.
FESTIVAL DINO RISL Studio de la
Contrescarpa, 5= (325-78-37) (v.o.) : les
Monstres: 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10,
21 h 30

21 h 30. FESTIVAL MOCKY, Républic Cinéma, 11º (805-51-33) (v.o.): 16 h: Un cou-ple; 18 h: les Compagnons de la Mar-guerite; 20 h: les Vierges; 22 h: Un

AMERICAN MEMORIES (VA.) : Actio La Fayette, 9 (878-80-50) : 16 h, 18 h, 20 h, 22 h : Siddhartha. FESTIVAL HITCHCOCK (v.a.), Action

PAUL VECCHIAII, CINÉASTE ET PRODUCTEUR, Studio 43, 9 (770-63-40), 18 h: l'Archipol des amours; 20 h: Corps à ocsur; 22 h: les Roses de la vie et les Ruses du diable.

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30: Toku-Bahut; 22 h: ke Président. HOMMAGE A TOURGUENIEV (v.o.): Cosmos, 6' (544-28-30), 16 h 20: Assia; BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), II: 18 h: Un nid de gentihommes; 22 h:

RÉTROSPECTIVE TH. DREYER (v.o.): Studio des Ursalines, & (354-39-19), 16 h. 22 h.: le Livre de Satan; 18 h.: Gertrad.

LES GRANDES HEURES DE LA COMÉDIE AMÉRICAINE (v.o.) : Olympic Marylin, 14 (545-35-38), 15 h, 18 h 20, 22 h : Mon épouse favorizo.

En région parisienne

cinéma

IVRY, Thélitre des Quartiers (672-37-43), 20 h 30 : Romance of Mexico. CENTRE MANDAPA (589-01-60), 20 h: SAINT-DENIS, Théaire Gérard-Philipe (243-00-59), voir Festival d'Automne.

ATTENTION, UNE FEMIME PEUT EN CACHER UNE AUTRE (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Le Paris, 8 (359-53-99); George-Vs 8 (362-41-46); Nation, 12 (343-04-67); Fauvetie, 13 (331-56-86); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Gaumont Convention, 15 (528-43-47)

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A. v.f.): Trois Haussmann,
9 (770-47-55)).

LA RELLE CAPTIVE (Pr.): Donfert

BENVENUTA (Fr. Beig.): U.G.C. O460a, 6r (325-71-08): U.G.C. Opéra, 2\* (261-50-32); Marbeuf, 8\* (225-

(H. sp.), 14 (321-41-01).

LES FILMS NOUVEAUX

rnos, 14<sup>a</sup> (327-52-37).

LES BRANCHÉS A SAINT-TROPEZ (Fr.): Mazéville, 9: (770-72-86); Para-mount Opéra, 9: (742-56-31).

BRULER LES PLANCHES (Fr.) : Saint-André des-Arts, 6e (326-48-18).

Andre-deg-Arts, 6c (326-48-18).

CARMEN (Esp., v.a.): Gaumon Halles, 1\* (297-49-70); Richelieu, 2\* (233-56-70): Saint-Germain-Village, 5\* (633-63-20); Hautefeuille, 6\* (633-79-38); Elysées Lincoln, 8\* (359-6-14); Ambassade, 8\* (359-19-08); Bienvenus Montparnasse, 15\* (544-25-02).

CHALEUR ET POUSSIÈRE (HEAT AND DUST) (Ang., v.a.) : Quimette, 5e (633-79-38) : 14-Juillet Parnasse, 5 (326-58-00) : Marbeut, 8 (225-18-45) ; Escurial, 13- (707-28-04).

CHANEL SOLITAIRE (Pr.) : Forum

CHRONOPOLIS (Fr.) : Saint-André-des-

LA CRIME (Fr.): U.G.C. Montpartnasse, 6 (544-14-27); Marignan, 8 (359-92-82); U.G.C. Boulevard, 9 (246-

DARE CRYSTAL (A., v.f.) : Trois Hanss-mann, 9 (770-47-55).

EN HAUT DES MARCHES (Fr.) : Saint-Germain Huchetts, 5º (633-

63-20); Ambassade, 8- (359-19-02); Parnassiens, 14- (329-83-11).

Arts, 6 (326-48-18).

L'AMIE, film allemand de Margarethe Von Trotts, v.o.: Gaumont-Halies, iv (297-49-70); St-Germain Studio, 5: (633-63-20); Elysées-Lincoln, 8: (359-36-14); Colysée, 8: (359-29-46); Parnassiens, 14: (329-83-11); v.f.: Impérial, 2: (742-72-52); St-Lazare-Pasquier, 8: (387-35-43); Gaumont-Convention, 19: (828-42-77).

ASSIA, film inédit de lossif Heifitz, v.o.: Cosmos, 6 (544-28-80). L'ERMITE, film soviétique de Roman Balaian, v.o. : Cosmos, 6 (544-

LE GÉNÉRAL DE L'ARMÉE LE GÉNÉRAL DE L'ARMÉE MORTE, film franco-italien de Luciano Tovola: Rex. 2 (236-83-93); Ciné-Beauhourg. 3º (271-52-36); U.G.C.-Danton, 6º (329-42-62); Biarritz, 8º (723-69-23); U.G.C.-Boulevard, 9º (246-66-44); 14 Juillet-Bestüle, 12º (357-90-81); Mistral, 14º (539-52-43); Parnassiens, 14º (329-83-11); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15º (575-79-79); Images, 18º (522-47-94).

MACKET (\*), film américain de John Mackenzie, v.o.: Forum Orient-Express, 1\* (233-63-65); Quintette, 5\* (633-79-38); Élysées-Linicola, 8\* (359-36-14); Paramount-Odéoa, 6\* (325-59-83); Paraassieus, 8\* (329-83-11); Convention St-Charles, 15\* 83-11); Convention St-Charles, 15-(579-33-00); v.f.: Impérial, 2- (742-72-52).

72-52.

LE RETOUR DU JEDI, film américain de Richard Marquand, v.o.: Gaumont-Halles, 1º (297-49-70); Quintette, 5º (633-79-38); U.G.C.-Damon, 6º (329-42-62); George-V, 8º (562-41-46); Marignan, 8º (359-92-82); Paramount-Mercury, 8º (562-45-76); Murat, 16º (651-99-75); v.f.: Grand Rex, 2º (236-83-93); Berlitz, 2º (742-60-33); U.G.C.-Opéra, 2º (261-50-32); U.G.C.-Cotonde, 6º (633-08-22); Français, 9º (770-33-88); Paramount-Bastille, 12º (343-79-17); Fauvette, 13º (331-60-74); Paramount-Galaxie, 13º (580-18-03); Miramar, 14º (320-89-52); Gaumont-Convention, 15º (828-64) Gaumont-Sud. 14 (327-84-30); Gaumont-Convention, 15- (828-42-27); Paramount-Maillot, 17-(758-24-24); Wepler, 18 (522-46-01); Gaumont-Gambetts, 20-(636-10-96).

9\* (770-47-55)).

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.o.): Gaumont Halles, 1\* (297-49-70); Hautefenille, 6\* (633-79-38); Olympic St-Germain, 6\* (222-87-23); La Pagode, 7\* (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8\* (359-04-67); Olympic Entropht 14\* (545-35-38); PLM St-Jacques, 14\* (589-68-42); Parmassiens, 14\* (329-83-11); v.f., Impérial, 2\* (742-72-52); St-Lazare Pasquier, 8\* (387-25-43); Nation, 12\* (343-04-67); Gaumont Sud, 14\* (327-84-50); Mayfair Pathé, 16\* (525-42-27); Mayfair Pathé, 16\* (525-27-06); Pathé Clichy, 18\* (522-46-01).

LA RELLE CAPTIVE (Pt.): Denfert TENDER MERCIES, film-américain de Bruce Beresford, v.o.: Forum Oriem-Express, 1" (233-63-65); Bo-naparte, 6" (326-12-12); Ambas-sade, 8" (359-19-08); v.f.: Lumière, 9- (246-49-07); Nation, 12- (343-04-67); Fauvetta, 13- (331-60-74); nt-Montparnasse, 14 (329-90-10) ; lonages, 18: (522-47-94).

E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (A., v.f.) : Trois Haussmann, 9 (770-47-55).

LÉTÉ MEURTRIER (Fr.): George V, 8 (562-41-46); Français, 9 (770-33-88); Montparpos, 14 (327-52-37).

Montparsos, 14 (327-52-37).

EVIL DEAD (A.) (\*): Paramount Montparsese, 14 (329-90-10).

FANNY ET ALEXANDRE (Sudde, v.o.): Epic de Bois, 5 (337-57-47).

LA FIANCÉE QUI VENAIT DU FROID (Fr.): Normandie, 8 (359-4:-18).

LE FAUCON (Fr.): Marignan, 8 (359-92-82); Français, 9 (770-33-88); Montparsese Pathé, 14 (320-12-06).

LA FEMME DE MON POTE (Fr.): Richelien, 2 (233-56-70); George-V, 8 (562-41-46); Montparsasse Pathé, 14 (320-12-06): Paris Loisira Bowling, 18 (666-94-98); Rialno, 19 (607-87-61).

FLASHDANCE (A., v.o.): Forum, 14

LE BOURREAU DES CŒURS (Fr.):
Forum Orient Express, 1° (233-42 26);
Rex. 2° (236-83-93): Bretagne, 6° (22257-97); U.G.C. Danton, 6° (329-42-62);
Ermitage, 8° (359-15-71); Paramount
Chy, 8° (562-45-76); Normandie, 9°
(359-41-18); Faramount Opfra, 9° (74256-31); Lumière, 9° (246-49-07);
U.G.C. Gaze de Lyon, 12° (343-01-59);
Paramount Galzuie, 13° (580-18-03);
U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44); Paramount Montparnasse, 14° (329-90-10);
Mistral, 14° (539-52-43); Gaumont
Convention, 15° (828-42-27); Convention Saint-Charles, 13° (579-33-00);
Murat, 16° (651-99-75); Paramount
Maillot, 17° (758-24-24); Paramont
Montmartre, 13° (606-34-25); Socrétan,
19° (241-77-99); Gaumont Gambetta,
20° (636-10-96).
LES BEANCHÉS A SAINT-TROPEZ (606-94-98); Rialto, 19\* (607-87-61).

FLASHDANCE (A., vo.): Forum, 1\*
(297-53-74); Saint-Michel, 5\* (326-79-17); Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Paramount City, 8\* (562-45-76); Biarritz, 8\* (723-69-23). - V.f.: Paramount Marivaux, 2\* (296-80-40); Rex. (236-83-93); Athéna, 12\* (343-00-65); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); U.G.C. Gobelina, 13\* (336-33-44); U.G.C. Convention, 15\* 23-44); UGC Convention, 15° (828-20-64); Pathé Clichy, 18° (522-

46-01); Paramount Momparnasse, 14-(329-90-10). FRAGMENTS POUR UN DISCOURS THÉATRAL - VITEZ - LE CONSER-VATOIRE (Fr.) : Studio Bertrand, 7 (783-64-66).

FRANCES (A., v.o.): Gaumont Halles, 1\*
(297-49-70); Studio de la Harpe, 5(634-25-52); Colisée, 8\* (359-29-46);
Bienvenlle Montparnasse, 15\* (54425-02). – V.f.: Berlitz, 2\* (742-60-33). FRÈRE DE SANG (A., v.o.) (°): 7° Art Beaubourg, 4' (278-34-15) (H. sp.).

FURYO (Jap., v.o.) : Studio Cujas, 5: (354-89-22). GANDHI (Brit., v.o.) : Clamy Palace, 5: (354-20-12).

LE GEANT (All., v.o.) : Statio 43, 9-(770-61-40) (H. sp.). LE GUERRIER DE L'ESPACE (A., v.f.) : Gaîté Boulevard, 2- (233-67-06). HANNA K. (Fr.-A.): Quintette, 5 (633-79-38); Ambassade, 8 (359-19-08). L'HOMME AUX DEUX CERVEAUX

(A., v.o.) : Movies, 1° (260-43-99) (H. sp.). Orient Express, 1st (233-42-26); Paramount Odéon, 6t (325-59-83); Ambassade, 8t (359-19-08); Lamière, 9t (246-49-07); Paraassiens, 1st (320-30-19). L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'AR-GENT (Aust., vo.) : Espece Gafté, 14 (325-95-94). LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.n.) :

Forum, 1 (297-53-74); Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic Baltze, 8 (561-10-60); Olympic Entre-pot, 14 (545-35-38); Parnassiens, 14 (329-83-11).

JOY (Fr.) (\*\*) : U.G.C. Marbeuf, \$\* (225-18-45) ; Maxéville, 9\* (770-72-86).

DANS LA VILLE HLANCHE (Sois.): Sgint-Ambroise, 11 (700-89-16) KOYAANISQATSI (A., v.o.) : Escurial, 13 (707-28-04). LA LUNE DANS LE CANIVEAU (Fr.) : Lucernaire, 6- (544-57-34). LE DESTIN DE JULIETTE (Fr.) : Olympic-Balzac, & (561-19-60).

LIBERTY BELLE (Fr.): Epée de Bois, 5-(337-57-47); Parnassiens, 14- (329-83-11). DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.): Par-passions, 14 (329-83-11). - V.I.: Max6-ville, 9 (770-72-86). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA LUDWIG-VISCONTI (It., v.o.) : Seinst André des Arts, 6° (326-48-18).

Saint-Ambroise, 11 (700-89-16) TETE (Bost.A., v.a.): Movies, 8 (260-43-99); Marignan, 8 (359-92-82). – V.f.: Français, 9 (770-33-88); Mont-(H. sp.). DIVA (Fr.) : Panthéon, 5 (354-15-04); Grand Pavois, 15 (554-46-85).

VIE (A., v.o.) : Quintette, 5 (633-79-38). 79-38).

LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.): Ciné
Beaubourg, 3° (271-52-36); U.G.C.
Montparnasse, 6° (544-14-27); U.G.C.
Odéon, 6° (325-71-08); U.G.C. ChampsElysées, 8° (359-12-15); U.G.C. Boulevard, 9e (246-66-44); U.G.C. Gare de
Lyon, 12° (343-01-59); U.G.C. Convention, 15e (828-20-64); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Pathé Clichy,
18° (522-46-01).

grenelle, 15 (2/3 18 (522-46-01). OCTOPUSSY (A., v.o.): Gamment Halles, 1" (297-49-70); Cluny Palace, 5" (354-07-76); Paramount Odéon, 6" (325-59-83); Publicis St-Germain, 6" (335-59-83); Pablicis St-Germain, 6 (222-72-80); Marignan, 8 (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23); Normandie, 8 (359-41-18); Kinopanorams, 15 (306-50-50). — V.f.: Grand Rex, 2 (236-50-32); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Fauvette, 13 (331-60-74); Paramount Oréans, 14 (320-12-06); Gaumond Sud, 14 (327-34-50); Montparasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumond Sud, 14 (327-34-50); UGC Convention, 15 (579-33-00); UGC Convention, 15 (228-20-64); Passy, 16 (228-62-34); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Images, 18 (522-47-94); Paramount

Images, 18 (522-47-94); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25); Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96). CEIL, POUR CEIL, (A., v.f.) : Arcades, 2 (233-54-58).

OUTSIDERS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (233-42-26); Ambassade, 8\* (359-19-08). - V.f.: Richelieu, 2\* (233-45-670); Berlitz, 2\* (742-60-33); Miramar, 14\* (320-89-52); Tourelles, 20\* (364-51-98).

mar, 14 (320-89-52); Tourelles, 20 (364-51-98).

PATRICIA (Ant., v.f.) (\*\*); U.G.C. Opéra, 2\* (261-50-32).

POUSSIÈRE D'EMPIRE (Franco-Vietnamien); U.G.C. Opéra, 2\* (261-50-32); Ciné Beanbourg, 3\* (271-52-36); Ciny Ecoles, 5\* (354-20-12); St.Séverin, 5\* (354-50-91); UGC Rotonde, 6\* (633-08-22); Biarritz, 8\* (723-60-23); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (575-79-79).

LE ROH DES SINGES (Chinois, v.f.); Marnis, 4\* (278-47-86).

ROSI ET LA GRANDE VILLE (All., v.a.); Marnis, 4\* (278-47-86).

RUE CASSES-NÈGRES (Fr.); Rio Opéra, 2\* (742-82-54); Ciné Beaubourg, 3\* (271-52-36); U.G.C. Danton, 6\* (329-42-62); Ermitage, 8\* (359-15-71); Maxéville, 9\* (770-72-86); 14-Juillet Bestille, 11\* (357-90-81); U.G.C. Gotolins, 13\*, (336-23-44); Montparnasse Path, 14\* (320-12-06); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Images, 18\* (522-47-94); Secrétan, 19\* (241-77-99).

LA SCARLATINE (Fr.); U.G.C. Opéra, 2\* (361-50-32); U.G.C. Opéra, 2\* (361-50-32); U.G.C. Opéra, 3\* (361-50-LA SCARLATINE (Fr.); U.G.C. Opéra, 2, (261-50-32); UGC Montpernasse, 6 (544-14-27); Biarritz, 8 (723-69-23)

(544-14-27); Biarritz, \$ (723-69-23)

STAYING ALIVE (A., v.a.): Forum, [\*
(297-53-74); Ciné Beaubourg, \$ (27152-36); Chuny Ecoles, \$c (334-20-12);
U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); U.G.C.
Rotonde, 6 (633-08-22); Biarritz, \$
(723-69-23); Ermitage, \$ (339-15-71)

Paramount City, \$ (352-45-76); 14

Juillet Beangrenelle, 15 (575-79-79). —
V.f.: Rex, \$ (236-83-93); Paramount
Marivaux, 2\* (296-80-40); U.G.C.
Opéra, 2\* (261-50-32); Paramount
Opéra, 9\* (742-56-31); U.G.C. Gare do
Lyon, 12\* (343-01-59); U.G.C. Gobelins. Lvon, 12 (343-01-59); U.G.C Gobelins.

salon international des composants électroniques 83

> **PARIS** 14-18 novembre

Au nouveau Parc d'Expositions Paris-Nord

mardi 15 novembre 1983

**TABLES RONDES** INTERNATIONALES les nouvelles orientations

des circuits intégrés Présidées par M. Jacques BOUYER, Président du SITELESC et de l'EECA,

les Tables Rondes Internationales 1983 sont organisées par : le SITELESC - Syndicat des Industries de Tubes Bectroniques et

tsurs, et parrainées par :

EECA - European Electronic Component Manufacturers Association,

EIAJ - Electronic Industries Association of Japan,

SIA - Serriconductor Industry Association (USA).

importantes qu'il est encore difficile d'apprécier.

Evolution des produits et importance du logiciel en micro-La tendance vers une plus grande complexité, vers des prix moins

élevés, des volumes de production plus importants, devrait s'accentuer plus que jamais au cours des prochaines années, dans l'industrie des

Les fabricants de circuits intégrés vont devoir mettre au point des composants de plus en plus performants et complexes, produits en grandes quantités. De même, avec les utilisateurs de circuits intégrés, ils devront in-

corporer dans leurs produits une part croissante d'intelligence, suivant en cela une évolution semblable à celle qu'a connue l'informatique. Ces modifications auront, à n'en pas douter, des conséquences

On peut également se demander : Où se situera l'équilibre entre les circuits universels, les circuits demande et les circuits prédiffusés ?

 Comment évolueront les parts respectives du logiciel et des circuits proprement dits? Au cours de cette Table Ronde on s'interrogera sur les taux de croissance prévisibles de ces grandes familles de circuits intégrés, en tenant compte de l'alourdissement des capitaux nécessaire à cette industrie et du développement du logiciel dans la fabrication et la concep-

tion de ces composants. Président : Dr. OûCHI Atsuyoshi, senior executive vice-president,

and director, NEC, Japan. Modérateur : M. BONELLI Pierre, président-directeur général, SEMA, France.

Panelistes: M. FIEBIGER Jim, vice-president and assistant general, Manager semiconductor products sector, MOTOROLA, M. KRIJGSMAN C. Kess, directeur général - division circuits inté-

és, NV, PHILIPS, The Netherlands. M. LARKIN Melvyn William, director of technology, PLESSEY,

M. LASSUS Marc, directeur général, MATRA-HARRIS Semi-Conducteurs, France.

M. NOELS Jacques, directeur des activités semiconducteurs, Groupe THOMSON, France. M. ODAKAWA Kaichiro, assistant group executive semiconductor

and IC division, TOSHIBA, Japan. M. PAGLIUCA Bruno, senior vice-president-Workwide semiconductor marketing, TEXAS INSTRUMENTS, U.S.A.

Après-midi Besoins et formation de spécialistes dans le domaine de la raélectronique.

En microélectronique, la demande en ingénieurs ou techniciens,

que ce soit au niveau des fabricants, des utilisateurs ou des organismes de recherche, va se développer de manière exponentielle au cours des prochaines années. Le déséquilibre entre l'offre et la demande pose des problèmes aux milieux enseignants tout comme les possibilités de formation continue

Au cours de cette Table Ronde, on tentera d'abord de chiffrer la problème et ensuite d'apprécier les solutions existantes et proposées. Après avoir décrit la situation présente, on tentera d'évaluer les différentes tendances pour les années à venir dans les grandes zones géopolitiques de la microélectronique telles que l'Europe occidentale, les

Président : Le président de la SIA - SIA Chairman, U.S.A. Modérateur : M. ELDIN Jacques, directeur général adjoint des la-boratoires de Marcoussis, CGE, France.

États-Unis et le Japon, face à cet aspect vital et critique de la révolution

Panelistes: M. DESIO Robert W. director of Technical, Education and Systems Research Institute, IBM, U.S.A. M. MALGRANGE Jean-Louis, conseiller à la direction générale des enseignements supérieurs et de la recherche, MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, France.

M. PICQUENDAR Jean-Edgar, consultant, France. M. ROBERTSON J.M., director Endinburgh microfabrication facility, UNIVERSITY OF EDINBURGH, UK. M. RUGE Ingolf, senior professor in microelectronics, MUNICH

M. SHIBATA Shotaro, director, chief engineer semiconductor and IC division, HITACHI, Japan. M. SMULLIN, Louis D., professor, electrical engineering dpt, MAS-SACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY, U.S.A. M. VAN OVERSTRAETEN Roger, professor departement elektro-techniek, KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN, Belgium

TECHNICAL UNIVERSITY, F.R.G.

à compléter et à retourner : Tables Rondes 1983

11, rue Hamelin, 75783 Paris Cedex 16 - France

Tél.: 33 (1) 505.14.27 - Télex: SYCELEC 611045 F.

**BULLETIN D'INSCRIPTION** 

Adresse professionnelle ...

Code postal et Ville\_

Droits d'inscription : 200 FF nets par personne. Paiement à l'ordre de « GIEL Colloque international ».

13: (336-23-44); Paramount Galaxie, 13: (580-18-03); Paramount Montpar-nasse, 14: (329-90-10); Paramount Or-lénns, 14: (540-45-91); U.G.C. Conven-tion, 15: (828-20-64); Murat, 16: (651-99-75); Paramount Maillot, 17: (758-24-24); Paramount Montmartre, 18: (606-34-25); Secrétan, 19: (241-77-99); Pathé Clichy, 18: (522-46-01). SUPERMAN III (A., v.f.): Richelieu, 2-(233-56-70) (H. sp.); Gaumont Convention, 15- (828-42-27) (H. sp.).

TONNERRE DE FEU (A. v.f.); Ar-cades, 2 (233-54-58); Galté Roche-chouart, 9 (878-81-77).

TOOTSIE (A., v.f.) : Opera Night, 2 LA TRAVIATA (it., v.o.); Vendôme, 2-(742-97-52).

(142-91-36).
LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.): 14-Juillet Racine, 6 (326-10-68); 14-Juillet Parmasse, 6 (326-58-00); 14-Juillet Bastille, 11-(357-90-81); Olympic Entrepht, 14-(445-34-38) 545-35-38)

(545-35-38).

LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

UNDERGROUND USA (A., v.o.): Action Christine, 6 (325-47-46).

UNE PIERRE DANS LA BOUCHE (Fr.): Berlitz, 2 (740-60-33). VICTOR, VICTORIA (A., v.o.); Saint-Michel, 5 (326-79-17).

MICROL, 7 (326-79-17).
VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): 7 Art
Beaubourg, 4 (278-34-15); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Marigman, 8 (359-92-82); Montparmasse Pathé. 14 (320-12-06); Ciné 13, 18 (254-15-12). (320-12-06); Ciné 13, 18° (254-15-12).

VIVE LA SOCIALE (Fr.): Forum Orient
Express, 1° (233-42-26): UGC Odéon,
6° (325-71-08); Biarritz, 8° (72369-23); Marignan, 8° (359-92-82);
UGC Bonlevard, 9° (246-66-44); UGC
Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Fauvette, 13° (331-60-74); Mistral, 14° (539-52-43); Montparnos, 14° (327527-537); Pathé Clichy, 18° (522-46-01).

52-37); Pathé Clichy, 18' (522-46-01).

ZELIG (A.): Forum, 1s' (297-53-74);
Movies Halles, 1s' (260-43-99); Paramount Marivaux, 2' (296-80-40); Studio Alpha, 5' (354-39-47); Studio de la Harpe, 5' (634-25-52) (version angl. non s/itirée); Paramount Odéon, 6' (325-59-83); Pagode, 7' (705-12-15); Publicis Champs Elysées, 8' (720-76-23); Monte Carlo, 8' (225-09-83); Paramount Opéra, 9' (742-56-31); Athéon, 12' (343-00-65); Paramount Bastille, 12' (343-00-65); Paramount Gobelins, 13' (707-12-28); Paramount Montparnasse, 14' (329-90-10); Mistral, 14' (539-52-43); Convention St-Charles, 15' (579-33-00); Victor Hugo, 16' (727-49-75).

### Les séances spéciales

L'ARNAQUE (A., v.o.) : Boîte à films, 17: (622-44-21), 22 h. Night, 2' (296-62-56), 16 h 10, 19 h 20, 21 h 30.

CARMEN JONES (A., v.o.) : St-Lambert, 15\* (532-91-68), 21 b. CASANOVA, UN ADOLESCENT A VE-NISE (IL, v.o.) : Studio Galande, 5\* (354-72-71), 16 b 5.

LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68), 19 h. LES CINQUANTE-CINQ JOURS DE PÉKIN (A., v.o.): Calypso, 17: (380-30-11), 15 h 45.

CLÉMENTINE TANGO (Fr.): Châtelet-Victoria, 1 (508-94-14), 22 h 20.

Victoria, 1st (508-94-14), 22 h 20.

ELEPHANT MAN (A., v.o.) : Templiers, 3s (272-94-56), 20 h 10.

ELISA VIDA MIA (Esp., v.o.) : Denfert, 14s (321-41-01), 17 h 50. GEORGIA (A., v.o.) : Acacias, 17 (764-97-83), 18 h 10.

HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Ranelagh, IDENTIFICATION D'UNE FEMME (It., v.a.): Grand-Pavois, 15 (554-46-85), 22 h.

JOHNNY GOT RIS GUN (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1º (508-94-14), 20 h 25.

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.) Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 18 h. LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.): Olympic, 14 (545-35-38), 18 b. MAMAN A 100 ANS (Esp., v.o.): Denfert, 14 (321-41-01), 16 h.

LES MONSTRES ATTAQUENT LA VILLE (A., v.o.) : Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 24 h. NOCES DE SANG (Esp., v.o.): Châtelet-Victoria, 1er (508-94-14), 16 h 30. ON ACHÈVE BIEN LES CHEVAUX

(A., v.o.) : Grand-Pavois, 15: (554-48-65), 20 h. ORANGE MÉCANIQUE (\*\*) (A., v.o.): Studio Galande, 5 (354-72-71), 20 h 15. QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), 21 h 50.

QUERELLE (\*\*) (All., v.o.) : Boîte i films, 17\* (622-44-21), 15 b 45. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A., v.o.) : Studio Galando 5 (354-72-71), 22 h 40, 0 h 20. VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A

# JOCKEY

127, bd du Montparnasse Pas comme les autres on s'y amuse!...

> Mardi 25 octobre à 20 heures

# **COURSES**

**VINCENNES** Pari Jumelé dans

Pari Trio à chaque réunion Retenez votre table au « Privé » 989-67-11

toutes les courses

Prochaines soirées : 26, 28 oct., 2 novembre

# SPECTACLES | COMMUNICATION

### Lundi 24 octobre

### PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 L'avenir du futur : Buck Rogers au

h 35 L'aventir du tutuir : Buck hogers au XXVº siècle. Film américain de D. Haller (1979), avec C. Gérard, P. Hensley, E. Gray, H. Silva, T. O'Connor, J. Wiseman. Un astronaute de la NASA se trouve plongé en état d'hibernation, au cours d'une mission dans l'espace. Il est ranimé, cinq siècles plus tard, dans un univers qui a bien changé. Film de science-fiction traité d'une manière parodique avec des effets spéciaux impressionnants. h 5 Débat : L'astronomie de l'invisible. Avec MM. Casse, A. Brahic et E. Spiegel, astrophysiciens et J. Heidman, astronomé.

23 h 5 Journal.

### **DEUXIÈME CHAINE: A2**



20 h 35 Emmenez-moi au théâtre : Orphée. De J. Cocteau. Réal. C. Santelli. Avec J.-P. Bouvier, C. Frot. Une sausse pièce de boulevard, une adaptation mo

one jausse piece de vouievard, une adaptation moderne du mythe d'Orphée, signée Cocteau, mise en scène par Claude Santelli. La magie « Cocteau » ne passe pas.

22 h 10 Magazine: Plaisir du théâtre.

23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Téléfiim : les Mouettes sur la Saône. D'après J. Chauvire; adapt. M. Touraeur; réal.

 Sagols.
 En 1920, une amitié de vacances naît entre deux enfants, dont l'un, François, déborde de vie et l'autre, Frédéric, est un malade. Ambiance feutrée, drames intérieurs, les Mouettes sur la Soône » est un poème de l'amitié tragique, remarquablement interprété.

22 h 25 Journal.

22 h 30 Magazine : Thalassa. De G. Pernoud.

Planche à voile : quelle sécurité? 23 h 30 Prélude à la nuit.

Sonate nº 1 -, de Hindemith, par Bruno Pasquier, alto.

### FR3 PARIS - ILE-DE-FRANCE 17 h 6 Dessin animé : Ulysse 31.

17 h 45 Cafés en perdition. C'est toujours la saison.

18 h 30 Sports.

18 h 55 Informations.

19 h 10 Ulysse 31.

19 h 15 Informations régionales. 19 h 35 Feuilleton : Les Mohicans de Paris.

### FRANCE-CULTURE

20 h « Les Vertiges », de S. Ganz (2º partie : exhumation). Avec J. Gastaldi, A. Bertin, M. Simon...
21 h L'autre scèse ou les vivants et les dieux : « Mélusine ou l'interdit du regard », par J. Markale.
22 h 30 Nuits magnétiques : Walter Benjamin.

### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert: « la Passion selon Guignol », de Pousseur et Chagas, concerto pour violon et orchestre de Boesmans, « Als », de Xenakis par l'Orchestre philharmonique de Liège, dir. P. Bartholomée, sol. R. Pieta, violon...

22 h 30 Fréquence de mit: Fenilleton: « La voix n'est pas un organe »; œnvres de Mahler. 23 h 10 Les châteaux: Versailles.

### Mardi 25 octobre

### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 30 Vision plus. 12 h Le rendez-vo 12 h 30 Atout cœur.

13 h Journal. 13 h 45 Portes ouvertes.

14 h 5 Paysans du tiers-monde. (C.N.D.P.) 14 h 25 Série : François Gaitlard ou la vie des

15 h 30 Monte-Carlo Show. 16 h 20 Le forum du mardi. Les relations mère-fille.

17 h 30 Le paradis des chefs.

Ton amour et ma jeune 18 h 20 Le village dans les nueges.

18 h 40 Variétoscope 18 h 55 7 h moins 5.

19 h Météorologie. 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 45 Jeu: Marions-les.

20 h Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord. 20 h 35 Théâtre : l'Amour fou, d'André Roussin, adapt. M. Bertay. Avec S. Valère, J. Desailly, B. Lava-

lette...
Une charmante petite bourgeoise, épouse d'un cadre supérieur, victime des avances d'un architecte. Orage passager dans la famille.

22 h 40 Le théâtre et les hommes : Les festivais.

Emission de L. Cousseau, réal. J. Dayan. De Montluçon à Avignon en passant par Salon-de-Provence, une tournée des festivals de l'été avec leurs

organisateurs. Des extraits de spectacles. 23 h 40 Journal.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2** 10 h 30 ANTIOPE. 12 h 5 Journal (et à 12 h 45).

12 h 10 Jeu : L'académie des neuf. 13 h 35 Feuilleton : Les amours ror

13 h 50 Aujourd hui la vie 14 h 55 Série : Timide et sans complexe. 16 h 45 Reprise : La chasse aux trésors.

En Belgique (dif. le 22 oct.). 16 h 45 Entre vous, de L. Bériot. Comment tu l'appelles?; Et peindre quand même.
17 h 45 Récré A 2.

18 h 45 Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord

20 h 35 Film: les Temps modernes.
Film américain de C. Chaplin (1935), avec C. Chaplin,
P. Goddard, H. Bergman, C. Conklin, A. Garcia, S. Sanford (N. Rediffusion).

tora (N. Reditrusion).
Charlot, rendu passagèrement fou par le travail à la chaine, se retrouve à la rue. Il recueille une jeune fille pauvre et vagabonde. Tous deux cherchent à survivre, à rester libres. Satire virulente du machinisme et des contraîntes sociales, qui fut mal accueillie aux États-Unis. Dans ce film très célèbre, le personnage de Paulette Goddard apporte une grande tendresse.

h. 10 Mardi cinéma 22 h 10 Mardi cinéma. Avec Marie-France Pisier et Gérard Jugnot.

23 h 15 Journal.

### TROISIÈME CHAINE : FR 3

Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions.

19 h 50 Dessin animé : L'inspecteur Gadget. Les jeux.

20 h 30 D'accord, pas d'accord 20 h 35 Film: Rien ne sert de courir. Film américain de C. Walters (1966), avec C. Grant, S. Eggar, J. Hutton, M. Taka, T. Hartley, J. Standing.

grâce au charme et à la fantaisie que conserve Cary Grant, dans sa maturité. 22 h 30 Journal.

22 h 50 Prélude à la nuit.

- Tzigane -, de Ravel, par J.J. Kantorov, violon, et J. Rouvier, piano.

17 h 6 Hier au cinéma : Zouzou, film de M. Allé-

FR3 PARIS - ILE-DE-FRANCE

gret. 18 h 55 Informations. 19 h 10 Dessin anime : Utysse 31. 19 h 15 Informations regionales. 19 h 35 Feuilleton : Les Mohicans de Paris.

### FRANCE-CULTURE 12 h 5 Nous tous chacum.

12 h 45 Panorama.
14 h Soms.
14 h 5 Um livre, des voix: «les Chiens de Dieu», de H. de Grandmaison.
14 h 47 Les après-midl de France-Culture: Variation 3; à 15 h 20, Rubriques internationales; à 16 h 25, Micromag; à 17 b, Raison d'être.
18 h 30 Feuilleton: L'hôtel Saint-Pol.
19 h 25 Jazzà l'ancienne.
19 h 30 Sciences: Temps et devenir (les attracteurs étranges).

étranges).

b Dialogues: La peau, le sang et l'histoire, avec
J. Bernard et J.-P. Escande.

J. Sernard et J.-P. Escande.

1 h 15 Concert: Les premiers prix de 1982 des touraois des royanmes et la misique, avec le Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France.

22 h 30 Nuits magnétiques: Walter Benjamin.

### FRANCE-MUSIQUE

Archives lyriques. 12 h Les nouvelles muses en dialogne.

14 h 4 Chasseurs de sou stéréo.

14 h 30 Les enfants d'Orphée.

15 h D'une orellie l'autre : œuvres de Mozart, Rachma-

mnov...

17 h 5 Repères contemporains: P. Mestral.

18 h L'impréva.

19 h 5 Studio-concert: Exotique, de Kagel; le Corps à corps, d'Aperghis: Tialoc, de Barreau par le trio de percussions Le Cercle.

26 h Jazz.
20 k 39 Concert : la Messe de Notre-Dame, de G. de Machaut par le Clemencie Consort, dir. R. Clemencie et Die Singgemeinschaft Dreilsedereck, dir. B. Wolfs-

Cycle acousmatique ; F. Dhomont. Fréquence de suit.

### TRIBUNES ET DÉBATS

### **LUNDI 24 OCTOBRE**

- M. Michel Giraud, président du conseil régional de l'Île-de-France, est reçu au journal du Poste

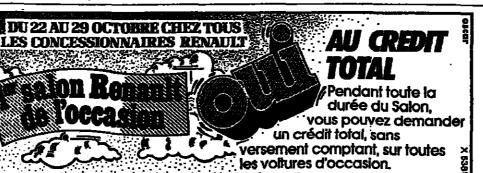
parisien, à 18 h 45 (Paris, 101 MHz). - M. Jean Poperen, secrétaire national du parti socialiste, répond aux questions des auditeurs dans l'émission « Face au public », sur France-Inter, à

- M. Alois Mertès, vice-ministre ouest-allemand des affaires étrangères, participe au journal d'Antenne 2, à 20 h, dans son édition spéciale ayant pour thème « Euromissiles et pacifisme».

MARDI 25 OCTOBRE M. Claude Poperen, membre du bureau politique du P.C.F., est l'invité du journal de 7 h 15, sur T.S.F.-93 (93 MHz, Bobigny).

- M. Yvon Gattaz, président du C.N.P.F., est reçu à l'émission « Plaidoyer », sur R.M.C., à 8 h 15. - M. Michel Crépeau, ministre du commerce et de

l'artisanat, participe au journal de 13 heures sur T.F. 1. - M= Michèle Cotta, présidente de la Haute Autorité, est l'invitée du Poste parisien, à 18 h 45 (sur



101 MHz, Paris).

**OCCASIONS RENAULT** 

### LA MISE EN ROUTE DU PLAN CABLE

### Le client roi ou le citoyen communicant

De notre envoyé spécial

Montpellier. - Un foisonnement d'idées, une confrontation utile Montpellier. — Un foisommement d'idées, une confrontation utile entre technocrates, chercheurs, élas et industriels, un grand forum des nouveaux médias : les cinquièmes Journées internationales de l'IDATE (1) à Monpellier, du 19 au 21 octobre, out tenu leurs promesses (le Monde daté 16-17 octobre). Le thème du colloque, « Les réseaux de l'image », était d'une actualité brillante, à l'heure où le plan de câblage de la France, décidé il y a un au, entre dans as phase opérationnelle. La partie qui se joue repose sur le comportement futur de l'usager appelé à devenir ou non un abouné d'un réseau câblé. Que demande-t-II ? Et que rest-on lui offrir ? ra-t-on lui offrir?

culture : « Le Noël de la communipartout, les décideurs sont prêts à bouger. Et puis les sceptiques. bouger. » Et puis les sceptiques.
Ceux qui se demandent, avec
M. Henri Dasse (Hachette audiovisuel), si « ce sera un Noël de riches
ou un Noël de pauvers»; ou cenx
qui se reconnaissent dans cette
confidence de M. François-Xavier
Hutin, directeur du service études et
analyses du quotidien Ouest-France
et militant du P.S.: « L'État socialiste se lonce dans un nouveau liste se lance dans un nouveau Concorde. L'ampleur des sommes en jeu, les chiffres contradictoires. qui circulent à propos du coût d'ins-tallation des réseaux ou de celui des heures de programmes, l'incapacité d'évaluer un marché pour un «pro-duit» qui n'existe pas... antant de raisons d'être méliant.

Alors on s'efforce de cerner le futur usager des réseaux câblés. On se lance à corps perdus dans les enquêtes. Une aubaine pour les chercheurs et les bureaux d'études. Car si l'on connaît à peu près les comportements des téléspectateurs, comportements des telespectateurs, on ne sait pas grand-chose de leurs désirs. Le «tanx de pénétration» moyen de 50 % pour le câble, fixé par le ministère des P.T.T. et appliqué par exemple dans la convention ville-Etat à Montpellier, ne semble pas reposer sur des données fiables. Mais on observe déjà un vaste besoin de liberté et de choix, donc d'extension des programmes dispunid'extension des programmes disponibles. Le téléspectateur français, sur-tout s'il a voyagé à l'étranger, «en veut» plus. Si l'on y ajoute le développement de l'achat par correspon-dance, les usages nouveaux du télé-phone, le succès des « réseaux phone, le succes des «reseaux conviviaux» (Montpellier, Strasbourg...), la montée irrésistible de la micro-informatique domestique, les attentes de service décelées notamment avec l'expérience Télétel à Vélizy, la croissance des dépenses culturelles des ménages (40 % en dix ans selon M= Marie-Christine Wellhof du Centre national du Wellhof du Centre national du cinéma), on peut estimer, avec Mª Nicole Celle (Centre national d'études des télécommunications), qu'il y a bien «des signes avant-coureurs posisifs» favorables aux futurs réseaux d'images.

### Le rouleau compresseur

Mair est se hien encore moment de s'interroger? Le rouleau compresseur de l'Etat est en mar-che, comme pour le téléphone et comme sans doute pour l'annuaire électronique. La reconversion des industries et la nécessité de créer des emplois ont sans doute pesé lourd dans les choix gouverner taux. Ceux-ci rencontrent une autre logique, celle des collectivités locales. M. Michel Bonetti, du Centre scientifique et technique du bâtiment, a fait valoir que « la télèdistribution venait à point nommé une fois que les autres équipements col-lectifs ont été réalisés. L'Etat ouvre le marché des collectivités locales à la filière électronique». L'engagement récent de la Caisse des dépôts et consignations (M. Robert Lion, son directeur général, clôturait les journées) donne tout son poids à cette analyse. On ne reviendra pas en arrière. Concorde ou pas.

A partir de là deux conceptions. En premier lieu, celle du eclientroi », qu'il convient d'accrocher par des «programmes attractifs», le mot revenait sans cesse. Tout le monde, y compris les précurseurs des villes nouvelles, a tiré un trait sur les premières expériences de vidéo communautaire. On sait aujourd'hui que le public ne paiera pas 100 F ou 120 F par mois pour une petite gazette fil-mée du quartier.

Championne de cette attitude : la capitale. M. José Frèches, rappor-teur général de la commission du câble de la Ville de Paris, a fait un tabac dans cette assemblée majoritairement « de ganche » en annon-cant clairement la couleur : « pragmatique et commerciale ». Il fant, schon lui, que l'abonné parisien ait · un bloc suffisant de programmes » huit chaînes de télévi-sion, dont Canal 5 Tour Eiffel (gérée par une société privée), une chaîne anglaise, R.T.L.-Télévision et Télé-Monte-Carlo. Les canaux restants pourront être utilisés, dans une deuxième phase, par d'autres formes de télévision locale, par les entreprises, par des services interactifs. C'est déjà plus flou.

Élargissant le débat à la demande énérale de programmes, M. Daniel Populus interpelle les banquiers et les industriels de la culture et de la communication. Sauront-ils investir dans un secteur à risques pour ne

Il y a les optimistes. Ceux qui pro-clament, avec M. Daniel Populus, pionnier de la vidéo de quartier à Grenoble et aujourd'hui l'un des bras séculiers du ministère de la d'Hachette audiovisuel : « Nous sommes dans un attentisme hésitant... Il faut inventer de nouveaux services... Il faut expérimenter et faire des études de marché vala-bles... ».

Prudence de tribune ? Deux jours après avoir signé sa convention, Montpellier avait déjà, selon son maire, six propositions d'envergure, dont une avec installation gratuite d'un studio. Antenne 2, pour sa part, saisit la question au bond : «Le cable est une menace pour nous, déclare M. François-Henri de Virieu, directeur des relations inter-nationales et du développement de la deuxième chaîne. Alors, on va se défendre! Nous sommes pour la concurrence. La réponse: Entre-prise Vidéo Antenne 2 (EVA 2), filiale à 100 %, fournit déjà son concours à la mission télédistribution et au réseau expérimental de Lille. Deux objectifs : « Utiliser notre fantastique fonds de com-merce » et « offrir de nouveaux produits ».

### Des régies de programmes

Deuxième conception, celle du citoyen communicant. Là, les hommes de gauche sont plus à l'aise, débordant de générosité et d'idées, pas toujours très nouvelles. Cette « communication sociale », qui per-met les relations à la base entre les individus et entre les groupes. depuis le temps qu'on en parle... M. Jean-Claude Quinion, du Centre d'études et de réalisations informatiques audiovisuelles, les multimédias (CERIAM), y croit : « La communication sociale est peut-être encore un rêve mais déjà plus une utopie. En face, on nous propose un cauchemar ». Sous-entendu : des chaînes en série et « du chewinggum dans les yeux », pour repren-dre l'expression d'un autre collabo-rateur du CERIAM. Il s'agit de mettre en place les moyens pour per-mettre à une production locale de se développer et de diffuser ses réalisa-

Actuellement, ces moyens sont très faibles. On les recense ici et là. Selon M. Daniel Bégard, président de Réseau Sud (le Monde daté du 3-4 octobre 1982), « un tiers seulement des régions ont un minumum de tissu de production ». Celui-ci est (entreprises, universités...) - où les equipements sont souvent sousmployés, - du secteur associatif et de petites entreprises privées. Rien à voir avec les besoins qui se font jour pour fournir aux futurs réseaux des

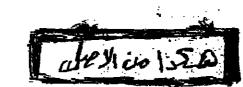
programmes locaux ou régionaux. On note pourtant des convergences parmi les différents acteurs de cette nouvelle pièce : fortifier ce qui existe, refuser l'amateurisme et former de nouveaux professionnels, et surtout créer des « pools » de production, ce qu'on appelle maintenant des « régies de programmes », qui centraliseraient, pour les propo-ser aux différents réseaux, les productions locales. Seul moyen, anx yeux de beaucoup, de rentabiliser

Mais la communication à l'échelle de la ville ou du « pays » ? On peut aussi la favoriser par la création de petites unités et par la diffusion des images dans les lieux publics préfigurant les centres de communication chers à M. Bernard Brabet, le directeur de l'IDATE (le Monde daté du 16-17 octobre). On y pense en Seine-Saint-Denis, dans la région de Lannion (Côtes-du-Nord), à Hérouville-Saint-Clair (Calvados). La difficulté, c'est qu'un tel système. devra s'appuyer sur les « forces. vives'», associations et militants politiques, dont la pugnacité et le professionnalisme ne sont pas évi-dents. A moins que la collectivité locale, quelle que soit sa couleur, n'organise à son profit la production

En utilisant dans l'avenir les ressources de cette fameuse interactivité - les banques de données, la visioconférence, les télévidéothèques, etc., – les nouveaux médias et leur organisation en réseaux peuvent-ils contribuer à aviver les relations sociales? M. Robert Lion semble le croire, qui déclarait à Montpellier: « Souvent déstructuré par l'urbanisation, la cité pourroit être restructurée par la communica-

YVES AGNÈS.

(1) Institut pour le développement et l'aménagement des télécommunica-tions et de l'économic, bureau du Poly-gone, 34000 Montpellier, Tél.: (67) 65-48-48.



la nourritur des dieux

20 A A 16 T. 9 mar diener market beite market bestel 大大 海川

12 M er yn 🏕 🗯 ファ**さなが 発展** . . . - M. W. \*#\* ## 100 00 000 100 000 000 ID.E. 3450-2 4-12-14-14

or other (in) Partie - - A-4 net in Company of 

Andrew Street

CONTRACT OF S

2 2 m 30 mg

La «

The state of the s 3 7 E MAR ..... 7 n 1 \_:. # B 

一、一の一大人 Mittern or a war. and the second The second second ार हा **विका** الفؤ عصاسا HATE OF THE STREET, AND ADDRESS OF

್ ರೀ-

Mante auf er en romen. Des anciens contain

- - - おま 物

್ಷ್ಣ್ವ. ಿದ್ದರಿಕ ಮು

Tage 1 . 107 CD 7865

-----

2252

本に、この 45 2020年を

ar and the हैं कि किए के सिक्त है **क**र्म Table Control of the Sales Sales State of Decay Edition Marie - Consider the the Lee of the states of AND THE PROPERTY OF THE PARTY O And the second Ta 22. 1711 424 36

7 mg 😘 🚗 THE MAN AND A Contract Contract The same of the sa The second participation 300 m erste se f の表示で、**小経費 2種** The second second ----100

10 to 10 mg T-10 / 12 1/2 1/2 1/2 マルジェイルロ (大学神経療) Total of the property enter i fan LT- (T. Mary) AND THE e reard the second

"一"。 [2] [1] [1] [2] [2] [2] [3] - California The same of the sa 大江 二次五十年

### LE CIRCUIT DU CACAO

### Quatre pays africains et le Brésil

### La nourriture des dieux

-----

Marillo 1

Market She Land to a

magaite shim

The Property of the same of th

Marie Barriera

ANX 100

ن د د ځسو سکت

friendling from ...

f freeze og ...

Marie de des

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

the officer

A THE PARTY OF THE

<del>Principal de la comp</del>etation de la competation della competation

A CONTRACTOR OF THE PERSON NAMED IN

factor of

And the second

principal sign of the

高級観点が からしか

Bar Addres - Sept -

THE PARTY OF THE PARTY.

医海童 传说的 一十二十二

🍅 - Aries and an

Like more of

The second of

tine ....

Andrew Control of the Control of the

the second second

= 1- Isa, pr. -

A CONTRACTOR OF

A STATE OF THE STA

- A- -----

Marie Carlos

Company of the Company

e de la companya del companya de la companya del companya de la co

production of the

the war House I seems

A COMPANY OF THE PARTY

A MARINE THE STATE OF THE STATE

AND THE PERSON NAMED IN COLUMN

specific of the last

See the second of the

A STATE OF THE STA

The second secon

resident Laboratoria

The same of the same of

The second of the

Act of the second

and the second

Marie America 1. November 18. September 18. The second second Commence to make the

and company of the second

4 

e section of the

Herry Marie Services

- years and

Marie Committee of the same

NAME OF THE PARTY.

AND THE PARTY OF T

A SECTION OF THE SECT

Marie Land

And the last the contract of

State Control State

A April 2 Same

C : Marin of the contract of t

U début, la cabosse, ce fruit tropical, de forme oblongue, qui contient les feves de cacao. A la fin, la tablette de chocolat que dégustent les amateurs du monde tempéré. Entre les deux, tout le processus du transport des sacs de jute en camion et en bateau, de la transformation des graines en pâte et en berres, sans compter la spéculation, alimentée notamment par les alées climatiques.

D'un côté, le planteur, qui, en Côte-d'Ivoire, touche 6 F par kilogramme de fèves - chez le confiseur français, 1 kilo de chocolat peut valoir dix fois plus. De l'autre, tous les intermédiaires, les pisteurs, les négociants, les chargeurs, les industriels, sans oublier les fonctionnaires nationaux et internationaux qui doivent - ou devraient - amortir les cahots du CECEO.

Quatre à cinq ans pour que le receover - Theobrome-caceo, cet arbre d'environ 3 mètres, sécrète la « nourriture des dieux ». quarts de la récolte mondiale. Des milliers de naveans vivent plus ou moins bien de cette matière première, su troisième rang des exportations agricoles du monde. Un accord international pour en stabiliser les cours reste à imagiLe cacao est le troisième produit d'exportation agricole, après le café et le sucre. Sa production mondiale est estimée pour la campagne qui s'est achevée en septembre 1983 à 1 434 000 tonnes, nettement en re-trait sur les trois années précédentes: environ 1 700 000 tonnes en 1982, 1 670 000 tonnes en 1981, 1 600 000 tonnes en 1980. Elle se trouve même légèrement inférieure à ce qu'elle était en 1969 (1506 000 tonnes).

Cinq pays, dont quatre africains, assurent les trois quarts de la production : ce sont, dans l'ordre, la Câte-d'Ivoire (25%), le Brésil (20 %), le Ghana (12 %), le Nigé-(20%), le Chanz (12 %), le l'age-ria (10%) et le Cameroun (7%). Toutefois, au cours de la dernière décennie, la part de l'Afrique a di-minué, de 73 % à 60 % environ, au profit de l'Amérique centrale et du Sud, du Brésil surtout. L'effondrement de la production du Ghana et la forte diminution enregistrée au Nigéria n'ont pas été entièrement contrebalancés par l'explosion de la production de la Côte-d'Ivoire.

Ce pays, devenu le premier producteur mondial, avec en 1982 450 000 tonnes environ, a fait une véritable percée dans ce domaine où il ne produisait que 195 000 tonnes en 1969 (+ 130 %). Pour sa part, son rival, le Brésil, est passe de 183 000 tonnes en 1969 à 312 000 tonnes en 1982 (+ 70 %). Mais il connaît aujourd'hui des difficuités en Amazonie, où les coûts d'approche, la fragilité des sols et les parasites font obstacle au développe-ment du cacaoyer, au profit, dans le Nord-Est aussi, de cultures mécanisables sur de grandes surfaces, comme le soja ou la canne à sucre. Les initiés du cacao jettent un

voile pudique sur la déconfiture gha-

néenne, due à l'instabilité et à l'échec économique du régime d'Accra. Selon eux, il faudrait de dix à vingt ans pour remonter l'économie cacaoyère ghanéenne, qui reste malgré tout la troisième du monde (mais la première par la surface oc-cupée, décalage qui correspond bien au vieillissement des cultures et des planteurs). Le Cameroun tend à maintenir sa production autour de 120 000 tomes, mais connaît un grave problème sanitaire avec la pourriture des cabosses.

### Le trouble-fête malais

Les autres producteurs améri-cains, la Colombie, l'Équateur et le Mexique cherchent à maintenir leur rang dans un marché pour l'heure saturé. Le trouble-fête pourrait bien venir d'Asie. D'ici dix ans, le duel pour la première place se jouera certes entre la Côte-d'Ivoire et le Brésil, la première ne disposant ni de bonnes terres ni d'un climat favorable, mais jouissant d'une remar-quable stabilité politique et donc du soutien international et ayant assis sa prospérité sur son « aprobusiness ». Toutefois, en Asie, la Malaisie affiche une ambition officielle : 100 000 tonnes en 1990. Elle a atteint 45 000 tonnes en 1982 contre 5 000 dans les années 70. Ses atouts : une main-d'œuvre de qualité et des rendements supérieurs à ceux de l'Afrique.

D'après un calcul théorique le tonnage divisé par la surface (avec toute la relativité qu'il faut accorder aux statistiques), les rendements moyens seraient les suivants : Afrique 314 kilos par hectare, Amérique du Sud et centrale 481 kilos, Asie 613 kilos. Par pays, la Côte-d'Ivoire arriverait en tête avec 650 kilos, sui- à cet espoir de pénétration du marvie de la Malaisie et du Brésil avec respectivement 625 et 624 kilos. alors qu'on trouve 250 kilos pour le Nigéria et 185 kilos pour le Ghana. Chiffres à prendre avec des pincettes, puisqu'ils sont calcules à partir de l'annuaire F.A.O. pour la production de 1981, qui accorde à la Côte-d'Ivoire 700 000 hectares : sur place, selon l'interlocuteur, la superficie des cacaoyères en production varie de 800 000 à 1 million d'hectares, sans parler du 1,4 million d'hectares qui inclurait les cacoyères abandonnées ou vicillis-santes... Il reste que l'Asie a de bonnes chances d'être demain pour l'an 2000 - une zone impor-

tante de production. Or se pose la question de savoir si la crise que connaît le cacao est structurelle ou conjoncturelle. Depuis quelques années, la consommation de chocolat plafonne dans les pays occidentaux. Produit non indisnsable, il est de ceux dont on se passe quand le porte-monnaie rétré-cit : il en résulte un excédent de la production sur la consommation qui cessera d'être structurel lorsqu'il y aura reprise. Aussi la Côte-d'Ivoire, qui s'est sortie d'un mauvais pas grâce au dépérissement de ses voi-sins immédiats, joue-t-elle la sagesse et la stabilité. Mais elle ne baisse pas pour autant les bras.

Le marché potentiel du cacao est en effet énorme : l'Afrique ellemême, où le chocolat ne fait pas par-tie des habitudes alimentaires, l'U.R.S.S., l'Europe orientale ou la Chine sont autant de vastes plages pour les marchands de cacao. D'ailleurs, le récent rapprochement entre Abidjan et Pékin - avec échange d'ambassadeurs - n'est pas étranger

ché, qui vaut aussi pour le café. Selon la F.A.O. et la Banque mondiale, un palier de production devrait être atteint dans la décennie qui correspondrait en gros à la consommation, soit 1,9 million de tonnes en 1985, et 2,2 à 2,3 millions en 1990. Cet équilibre approximatif entre l'offre et la demande rend plus nécessaire encore un accord international efficace, les petits écarts entraînant des mouvements spéculatifs sans rapport avec la légèreté de l'ex-cédent ou du déficit.

### Un marché instable

Un fait à noter encore dans cette présentation : jusqu'à présent l'Amérique, surtout le Brésil, bénéficie mieux que l'Afrique de la valeur ajoutée apportée par la transformation de la sève en sous-produits, voire en produits finis. L'Amérique exporte deux fois plus de produits transformés que l'Afrique, alors que cette dernière exporte quatre fois plus de fèves. Toutefois, la part des pays producteurs dans l'activité de broyage est en hausse, grâce surtout à l'Amérique latine et à la Côted'Ivoire.

Côté consommation, l'Europe se taille la part du lion dans les impor-

tations de fèves (66 % en 1980, dont 16 % pour l'Allemagne fédérale, 14 % pour les Pays-Bas, 8 % pour le Royaume-Uni, 5 % pour la France). Les États-Unis absorbent environ 15% de ce marché, et l'U.R.S.S. 12%. L'activité de broyage dans les pays importateurs correspond peu

ou prou à ces pourcentages. ché fragile : instabilité des rende-ments due aux aléas climatiques, aux prix à la production également, qui, s'ils sont insuffisants, favorisent le développement des cultures vi-vrières : instabilité encore avec la présence de problèmes phytopatho-logiques dont la solution passe par des traitements le plus souvent chimiques, qui acceroissent les charges des planteurs ; instabilité toujours, due à l'élasticité de la consommation par rapport au prix de vente : instabilité enfin due aux déplacements des capitaux spéculatiss qui interviennent sur les mar-chés à terme, bien au-delà des besoins de couverture du négoce et de

Face à cela, le paysan doit faire le choix de planter des arbres qui ne produiront que dans deux ou quatre ans et qui vicilliront lentement... avec une somme de travail toujours

# La « Caisse de stab. » d'Abidjan

Dens le netit Manhattan d'Ahidjan, le quartier du Plateau, les tours qui abritent les ministères, les services publics ou les établissements internationaux sont connues par leur enseigne lumineuse : Shell, U.T.A... Tout chauffeur de taxi, même s'il ne sait pas lire, connaît la « Caisse de stab. », immeuble de vingt-cinq étages où règnent, au sommet le ministre de l'agriculture, et au vingttroisième niveau la direction générale de la Caisse de stabilisation et de soutien des prix du café et du ca-

Toute l'économie de la Côted'Ivoire tourne autour de ce bloc de béton, moins harmonieux que son voisin de verre et d'acier abritant, lui, les postes et télécommunications. Dans l'euphorie des années 1976 à 1978, avec le doublement, voire le triplement des recettes de la Caisse, les réalisations qu'elle a financées ont été bon train. Ne doitelle pas, de par ses statuts, conserver 60 % des fonds pour assurer le paiement du café et du cacao aux planteurs, quel que soit le cours mondial, et affecter les 40 % restants à un budget spécial d'investissement et d'équipement?

### Des anciens comptoirs

Ainsi, la plus-value dégagée sur les ventes de café et de cacao a-t-elle permis de financer en partie le rêve fon, la nouvelle capitale de Yamoussoukro, village natal du président. En fait, assure-t-on à la Caisse de stab... le plus gros est parti dans le Nord, dans le cadre de la lutte pour les régions déshéritées. Ce n'est pas Yamoussoukro qui a bénéficié de la majeure partie des fonds de la Caisse. Les deux tiers du budget spécial vont à l'agriculture ».

Depuis 1980, le décor a changé. La chute des cours mondiaux, le maintien des prix aux planteurs et l'endettement hérité des investissements des années fastes unt fait de la Caisse un outil financier appauvri et condamné à contribuer au paie-ment de la dette publique. Celle-ci atteindra 400 milliards de france C.F.A. (8 milliards de francs français) en 1983 contre 240 milliards en 1982. En regard, les recettes provenant de la caisse de stabilisation se sont élevées à 93 milliards en 1982 et à 116 milliards en 1983 (prévision) pour un chiffre d'affaires approximatif de 500 milliards (10 milliards de francs). C'est dire l'importance de la production du cacao et du café dans l'économie ivoirienne, dans ses investissements d'hier et dans son programme anti-

crise d'aujourd'hui. Comment fonctionne la Caisse de stabilisation? Le gouvernement arrête un prix pour la campagne, uniC.F.A. (6 F) le kilo de sèves de cacao ou de café. Il devait passer pou cette campagne (octobre 1983 à septembre 1984) à 350 F environ pour ne pas décourager les planteurs ». La Caisse prend en charge les frais d'approche jusqu'au pays d'importation, grande originalité du système, qui permet de déterminer le prix de revient du produit ».

était depuis trois ans de 300 francs

Toutefois, ces différents services (transport, assurance, fret) sont effectués par des exportateurs agréés, une trentaine sur la place d'Abidjan, dont cinq importants, qui sont rémunérés pour ce travail. Il s'agit pour les plus gros d'anciens comptoirs co-loniaux, comme la société Abile-Gal fondée et installée en Côte-d'Ivoire depuis 1934 et qui réalise aujourd'hui dans l'agro-alimentaire un chiffre d'affaires d'environ 70 milliards de francs C.F.A., doat 65 milliards pour le cacao et le café. A l'indépendance, le gouvernement ivoirien a préféré garder les services de sociétés coloniales, en y intégrant des capitaux et des hommes.

Les exportateurs achètent soit directement aux planteurs, soit en re-courant à des intermédiaires, les pisteurs - libano-syriens > comme on dit, avec un brin de mépris, à Abidjan. Ces frais de regroupement du cacao sont rémunérés à taux fixe par la Caisse de stabilisation. Dans ce marché captif, peu rémunéré -• mais on y gagne de l'argent », dit-on chez Abile-Gal, – la concurrence passe par le tonnage traité (bien que théoriquement chaque exportateur dispose d'un quota fixé par la Caisse) et donc par les gratifications prodiguées aux paysans, au-delà du prix garanti. Depuis trois ans euviron certains exportateurs, qui comaissent aujourd'hui des difficultés, se sont brûlés à ce jeu.

Les frais d'approche seront moins élevés si les sacs de fèves sont regroupés, voire livrés à un dépôt, ou core au port d'Abidian ou à celui de San-Pedro, à l'onest de la Côte d'Ivoire, nouveau pôle d'exportation du pays. Les paysans, réunis en groupements à vocation coopérative (G.V.C.) - dans la mesure où ils s organisent pour rassembler les fèves et les livrer -, récupèrent les ristournes en tout ou partie, correspondantes à la rémunération des pisteurs » et des exportateurs. Il s'agit là d'une incitation à l'autoorganisation, favorisée encore par les prêts de la Banque nationale de développement agricole.

Incitation à double tranchant. Les planteurs prennent certes l'habitude de travailler et compter en commun, ce qui ne leur est pas naturel. Mais les ristournes servent à financer des équipements socio-culturels pour le village (école, dispensaire, mosque pour l'ensemble du territoire. Il quée...) ; elles ne sont pas réinves-

ties dans l'agriculture, ce qui deut être un obstacle au développement de la coopération.

On compte moins de deux mille

G.V.C., inégalement répartis sur le territoire, inégalement efficaces aussi; mais il est difficile de savoir la production qu'ils contrôlent. Chez Abile-Gal, l'achat direct aux G.V.C. rennésente autourd'hui 35 à 40 % du volume traité. En fait, le pouvoir de négociation des planteurs face à l'immense pompe à cacao et à monnaie qu'est Abidian se limite à sa capacité de suivre le produit, et donc à investir pour ce faire en moyens de transport.

Les fèves out été triées, séchées stockées. Il ne reste plus qu'à les vendre. La Caisse de stabilisation di rectement - ou l'exportateur, après accord de la première - conclut un marché avec un négociant. Dans les deux cas, l'opération est effectuée par l'exportateur privé: - Nous sommes un pays d'économie libérale, et la Caisse n'est pas un office (board) », explique M. Norbert Konakou, directeur général de la Caisse de stab. Le privé vend donc au cours convenu, le cours mondial. La différence entre ce cours et le prix de revient des sèves rendues sur lieu d'importation constitue un plus qui sera reversé à la Caisse.

### L'assurance... des autres »

Plus le cours mondial est élevé, plus la Caisse recoit d'argent, puisque les rémunérations des planteurs et exportateurs sont fixes. Si le cours s'effondre au-dessons du prix de revient, la Caisse verse alors une prime à l'exportateur. Le point d'équilibre est atteint lorsque le cours mondial descend à 440 francs C.F.A. le kilo (8,80 francs français) : pas de reversement à la Caisse, pas de soutien non plus. Sur ses remboursements, la Caisse doit naturellement financer ses frais de fonctionnement : aussi ne commence-t-elle à faire des bénéfices que bien au-delà de 440 francs C.F.A. En 1983, les cours ont évolué entre environ 600 francs C.F.A.et 1 000 francs C.F.A., maximum atteint en août. Ils tournent en octobre autour de 875 francs C.F.A. Cacao, capitale Abidjan, c'est en-

core, en descendant du plateau, par le pont Houphouet-Boigny, docks, les stocks, les industries cacaovères de la zone industrielle de Vridi. Si, avec le travail des planteurs, l'Etat ivoirien fait, plus mal que bien aujourd'hui, son beurre, le rôle de jeune premier mondial dans une période de surproduction crée des obligations : maîtriser, maîtriser l'offre, par tous les moyens. En fait il y en a essentiellement deux : le stockage et la transformation locale.

Avoir une politici te de stockage cela pourrait vouloir dire organiser les pays producteurs en une sorte d'OPEP du cacao. Il existe bien une alliance des pays producteurs, qui représente 80 % de l'offre, mais, reconnaît M. Bra Kanon, ministre ivoirien de l'agriculture. . le Comité des ventes de l'alliance ne fonctionne

En 1980, la Côte-d'Ivoire tente d'arrêter une politique de stockage commune aux pays producteurs. La chute des cours est toute récente. idant la négociation, qui se tient à Abidian, le Ghana vend... Besoin urgent de ressources. . Seule 100 000 tonnes, raconte le ministre. Nous avons été l'assurance tous risques des autres. On ne le veut plus. On aurait pu avoir aussi une politique de financement des stocks par le F.M.I.; mais les Etats-Unis étaient trop réticents. »

Réticence des Etats-Unis, incapacité de retenir l'offre à plusieurs, la Côte-d'Ivoire a choisi de se debrouiller seule et d'être prête à participet au stock régulateur, si celui-ci existe dans le futur accord international. En poussant les sacs de riz ou de café dans les coins, la Côte-d'Ivoire pourrait stocker 400 000 tonnes. Mais les sèves de cacao se conservent mal en climat tropical. Elles sont friandes d'eau et l'atmosphère en regorge. A plus de 7,5 % d'humi-

dité, elles commencent à nourrir. Une moderne cathédrale d'acier et de béton vient d'être inaugurée sur le port d'Abidjan. On peut y conserver jusqu'à 33 000 tonnes de cacao en vrac. Hypersophistiqué, ce silo est un véritable piège à humidité, traquée par des capteurs en ses condensation née des différences de chaleur, intérieure et extérieure. D'autres enregistrent la tempéra-

ture. Le tout est informatisé. La conservation du cacao se fait sous gaz inerte. Il peut être gardé plus d'un an. Coût de l'investisse ment réalisé par le groupe Abile-Gal et un consortium bancaire : environ 3 milliards de francs C.F.A. Coût de fonctionnement annuel: 750 millions (15 millions de francs français) que, par contrat, puisque le l'établissement public, la Caisse de stabilisation devra débourser. En fait, la rémunération se fait en fonction du tonnage stocké pour le compte de la Caisse.

Stocaci. la filiale créée pour exploiter ce silo, a une autre ambition : mentre fin au trafic en sacs, les vieux sacs de jute qui parcourent le monde, pour un vrac en conteneurs équipés aussi pour une conservation sous gaz inerte.

> JACQUES GRALL (Lire la suite page 22.)

### Dans les jardins de Quetzalcoatl

Mexique et les Mayes d'Amérique centrale qu'il faut chercher l'origine du cacabualt, nom de la fève de... cacso. Selon la légende aztèque, le cacaoyer était cultivé dans les jardins du dieu Quetzalcoatl et fut envoyé sur terre pour les délices humaines. A son quatrième voyage vers le Nouveau Monde, Christophe Colomb croise une embarcation chargée de fèves. Premier contact d'un Euro-

péen avec le caceo. Le second

sera plus durable. Cortès et ses conquérants » découvrirent à la fois l'empire des Aztèques et sa monnaie : des feves de caceo. qui servaient aussi à fabriquer un brauvage, le xocoalt, additionné de poivre et de farine de mais. C'était la boisson de l'empereur Montezuma. C'était amer. Avec du sucre et de la vanille, cela devint la boisson des Esosonols. Rentrés au pays, ils firent venir le cacao, et les Hollandais surtout se chargèrent du transport vers la fin du seizième siècle et le début du dix-septième. Pendant ce temps, la demande grossit en Fumpe, et l'offre s'étend à le Jamaique (1660), à Saint-Domingue, à la Martinique, puis, au dix-huitième siècle, au Venezuela et au Brésil, dans la région de Bahia (1754).

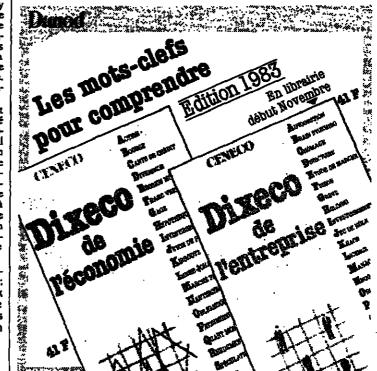
Les premières entreprises apparaissent vers 1770. En France, qui dispose d'une certaine avance technique, Antoine-Brutus Menier monte en 1824, à l'une des communes de la ville nœuvelle de Marne-la-Vallée), la plus grande chocolaterie du moment. Déjà, un M. Van Houten a mis au point, en 1815, la solubilisation du cacao. Les concur

(Naufchätel, 1824), Kohler (1828), Lindt, Tobler... Et les Espagnols? Si la Révolution francaise a quelque peu refroidi l'enthousiasme des gens de cour pour le chocolat, le blocus continental, puis la décolonisation en Amérique du Sud ont coupé l'Espagne de ses bases d'approvion-

En Afrique, continent qui deteur. le cacaoyer n'est introduit qu'au début du dix-neuvième siècle. En deux temps : en 1822, des cacaovers de variété amelo nado, originaires de la région de Belem, sont acclimatés à Sao-Tome, en 1850, le gouverneur de la Gold Coast, aujourd'hui le Ghana, Sir William Branford Griffiths, plante dans son parc quelques cabosses at en distribue aux paysans d'alentour.

En 1840, un charpentier de marine, William Prat, avait introduit des cacaoyers sur l'île de Fernando-Po, des amelonado et des trinitario. Trente-neuf ans s'en retournant chez lui ramena aussi des cabosses de Fernando-Po : Tetteh Quashies est considéré comme un héros national au Ghana...

Les trinitario de Fernando-Po atteindront le Nigéria en 1874. En Côte-d'Ivoire, l'introduction du cacaover sera plus tardive : Ghana en 1905. Mais l'enthousiasme des agriculteurs ivoiriens n'était pas immense pour cette culture. En 1908, l'administration française a rendu la clantation du cacaover obligatoire dans



### LE CIRCUIT DU CACAO

### Un introuvable accord international

La Côte-d'Ivoire et les États-Unis sont conviés le 31 octobre à une réunion exploratoire à Londres. Il s'agit d'examiner les chances d'une négociation en mai prochain, sous les auspices de la CNUCED, pour un renouvellement de l'accord international sur le cacao, auquel, cette fois, la Côte-d'Ivoire, premier pro-ducteur, et les Etats-Unis, premier importateur, accepteraient d'adhé-

M. Denis Bra Kanon, ministre ivoirien de l'agriculture, nous a fait part de son désir de participer et de laire valoir les thèses de son pays à la rencontre de Londres. Au cours de son récent séjour aux Etats-Unis, le président Houphouët-Boigny a plaidé ce dossier. Sans succès appaent, semble-t-il.

L'accord international sur le cacao, qui date de 1972, a été renoucaca, qui daze de 1972, à ete l'endu-velé deux fois, en 1975 et 1980. Jusqu'à présent, il n'a pas révélé son efficacité, parce que, de 1972 à 1980, les cours mondiaux étaient supérieurs à la limite baute de la fourchette à l'intérieur de laquelle les prix du cacao devaient être maintenus. Après avoir atteint un record en juillet 1977, le cours n'a pas cessé de baisser, pour se situer en dessous de la limite basse de la nouvelle fourchette fixée en 1980, sans que les achats effectués favorisent une

### Bibliographie

LE CACAO. François Léry. « Que sais-je ? », PUF, 1971. 124 pages, 20 F.

LA FILIÈRE CACAO. Marie-Noëlle Terpend. Les dossiers faim-développement, C.C.F.D., 1982. 4, rue Jean-Lantier, 75001 Paris, 103 pages, 25 F.

NÉGOCIANTS ET CHAR-GEURS, Philippe Chalmin. Economica, 1983. 228 pages, 98 F. LA STABILISATION DES PRIX DES MATIÈRES PREMIÈRES, Philippe Delmas et Christophe Guillemin. Economica, 1983. 339 pages, 98 F.

PATRON ? DUR... DUR... Georges Poirrier. Cantalou, 1983. 171 pages, 39 F.

Cet accord, dans son principe en 1972 et 1975, - comprensit un système de quotas d'exportation et un stock régulateur. Celui de 1980 ne reposait plus que sur ce dernier. Les prix doivent être contenus théoment entre 100 et 160 cents la livre. Si le prix chute à 110 cents, l'Organisation internationale du cacao (O.I.C.) est autorisée à acheter et à stocker jusqu'à 100 000 tonnes. Le prix doit revenir à 106 cents pour reprendre les achats au-delà de 100 000 tonnes

(jusqu'à concurrence de 75 000 tonnes supplémentaires), et tomber à 102 cents pour que ce volume soit lui-même dépassé. A l'inverse, et théoriquement toujours. le stock doit être replacé sur le marché, progressivement, en fonction du volume détenu, lorsque le cours atteint 150 cents la livre

### Les États-Unis à l'extérieur

Or les achats effectués en septem-bre 1981 n'ont pas empêché la baisse des cours (90 cents la livre en 1981, 72 cents à la mi-décembre 1982). De nouveaux achats, début 1982, eurent seulement pour effet d'épuiser les réserves financières du stock régulateur alimentées par une taxe de l'cent par livre exportée (et par livre importée en provenance d'un pays non membre de l'accord), portée à 2 cents en octobre 1982. Depuis le mois de mars de la même année, aucun achat supplémentaire n'est autorisé. Des banques brési-liennes out avancé 75 millions de dollars, mais un désaccord persiste sur la façon d'utiliser cet emprunt.

L'accord ne peut pas fonction-ner, déclare M. Bra Kanon, parce que le plus gros acheteur, les Etots-Unis, généralement défavorables aux accords par produit est resté à l'extérieur. De ce fait, nous aussi. Il ne fonctionne pas non plus parce que les pays instables vendaient, quand le stock achetaît pour tenter d'enrayer la chute des cours. Nous voulions quant à nous, à l'image de

réelle remontée des cours. Accord ce qui se passe dans la C.E.E., une inopérant donc.

Cet accord dans son principe — un prix garanti pour la campagne. tenant compte des coûts de produc-

> · A Londres, à la fin de ce mois, nous demanderons que, pour le cacao, qui n'est pas un produit de cueillette, soit arrêté le principe d'un prix pondèré qui pourrait être, comme dans la C.E.E. encore, un prix d'objectif. De plus, depuis plusieurs années, la production s'est déplacée, et de nouveaux pays, asiatiques notamment, sont apparus sur le marché. Les contingents d'expor-tation devraient être établis en jonction des producteurs réels. - Nous demandons que l'on

> puisse évaluer sérieusement l'offre par rapport à la demande. Il faut établir la vérité sur la production, et le comité statistique de l'O.L.C. est inopérant. Des organismes comme la Banque mondiale ou la F.A.O. pourraient être les observa-teurs impartiaux qui font défaut. Si ces deux concepts, prix d'objectif et évaluation objective de la production, sont vérifiés, nous aurons alors les éléments de base pour imaginer ин nouvel accord. •

> Le ministre ivoirien de l'agriculture envisage encore, alors que les négociations dites de Lomé-III viennent de s'ouvrir, une révision du sys-tème Stabez, qui, devant assurer la régularité des prix des produits exportés, « n'a pas eu d'effet pour le cacao ». « Nous pensons à une nouvelle formule, comparable au protocole, sucre, c'est-à-dire des prix garantis attachés à un volume importation.

> L'obsession de la Côte-d'Ivoire, à savoir maîtriser l'offre de ses pro-duits et stabiliser les cours, pourrait même la conduire à intervenir ellemême sur les marchés à terme, . en dépit de son horreur de la spécula-tion », précise M. Bra Kanon. « Nous avons été approchés en ce sens. Mais cela exige des hommes rompus à ces mêtters. On ne les a pas aujourd'hui. Nous pourrions peut-être envisager des structures mixtes avec les professionnels... >

d'après une gravure de 1724.

# Le STABEX déréglé

stables: 455 000 tonnes par an en

movenne au cours de la période

1971-1973 contre 451 000 tonnes de

Vingt-deux des soixante-trois pays d'Afrique, des Caraibes et du Pacifique (A.C.P.), signataires de la convention de Lomé, sont des producteurs de cacao. Une dizaine d'entre eux le sont de façon significative, les cinq plus importants étant dans l'ordre la Côte-d'Ivoire, le Ghana, le Nigéria, le Cameroun, la Papouasie-Nouvelle-Guinée. La convention, par le jeu de ses instruments ou encore par l'influence qu'exerce la C.E.E. au sein de l'accord international, est-elle parvenue à apporter un soutien effectif à ses partenaires A.C.P. touchés par la chute des prix?

Au vu des chiffres, la réponse est négative. Au cours des dix dernières années, la production a fortement régressé au Ghana et au Nigéria, et

Un cacaover

1979 3-1981 Cependant, les producteurs A C.P. out moins bien fait oue leurs concurrents d'Asie et d'Amérique latine, qui, en moyenne, ont accru leurs ventes à la C.E.E. Si l'on considère les exportations mondiales de cacao, le recul des pays A.C.P. est beaucoup plus net : leur part, qui était de l'ordre de 75 % en 1970. dépassait à peine 60 % en 1980. C'est dire que leur dépendance par rapport aux marchés communautaires s'est accrue.

En 1981, le Système de stabilisation des recettes d'exportation (STABEX) de la convention de Lomé a joné assez massivement an profit des pays A.C.P. producteurs de cacao. Les transferts qui leur ont été alloués en 1982 au titre de la récolte de 1981 ont atteint 40 millions d'ECU (275 millions de francs), soit 28 % du total des sommes versées par le STABEX cette amée-là. Cette aide-assurance contre les mauvaises récoltes et la chute des cours a profité surtout au Ghana, au Cameroun, à la Panonasie-Nouvelle-Guinée.

En 1983, à titre de compensations pour la récolte 1982, les A.C.P. vont se voir attribuer à nouveau 28 % des transferts STABEX. Les principaux bénéficiaires seront le Togo, la Papouasie-Nonvelle-Guinée, Sao-Tomé et la Sierra-Leone: mais le montant des versements sera très inférieur à celui de l'année précédente: 18 millions d'ECU (122 millions de francs) sur un total de

Faute d'avoir pu, avec les crédits limités dont il dispose, faire face à la totalité des · demandes justifiées » de compensations présentées par les A.C.P., le STABEX est complètement déréglé. • Le STABEX, souligne M. Pisani, commissaire au développement, a été conçu en 1974 comme une assurance anti-excédent production agricole, en mettant sation des cours des produits de projetières. Dans l'esprit de M. Pisani, base. Celle-ci n'a pas eu lieu. Le ce devrait être un des buts priori-STABEX n'a pas les moyeus taires de Lomb.
d'annuler à la fois les effets des excédents et ceux de la crise. - Un

le phénomène atteint des produc- des objectifs de la négociation pour? teurs de moindre importance comme : le renouvellement de la convention :le Togo. Les importations de cacao de Lomé sera d'en revoir le fonctiondans la C.E.E. sont, elles, à pen près nement.

La Communauté œuvre-t-ellé avec efficacité en faveur d'une politique cohérente des produits de base, notamment du cacao ? L'attitude restrictive du Royaume-Uni et de la R.F.A. l'a conduite à ne parler que d'une voix timide. Toutefois. elle va participer activement aux conversations exploratoires qui vont maintenant débuter en vue de la conclusion d'un quatrième accord international. Le troisième, acmellement en vigueur, expirera le 30 septembre 1984.

### Des quotas d'exportation

Scion les experts européens, les producteurs de cacao vont devoir faire face à une période d'excédents structurels. Le cas des A.C.P. risque d'être aggravé par l'arrivée en force sur le marché de pays asiatiques comme la Malaisie ou l'Indonésie qui plantent beaucoup et produisent à des prix plus compétitifs que les-pays d'Afrique occidentale.

Compte tenu de cette analyse. Bruxelles considère qu'il serait dans l'intérêt des A.C.P. que le futur accord, ontre l'existence d'un stock régulateur (unique instrument de l'accord actuel), prévoie également des quotas d'exportation. Ce système permettrait peut-être de stabiliser la situation relative des pays producteurs et donc de sauver la mise aux A.C.P. Un autre objectif important sera de persuader la Côted'ivoire et, du côté des consommateurs, les Etats-Unis, qui ne sont pas membres du troisième accord, de participer au suivant.

Cependant, il apparaît qu'à terme la politique à appuyer par la Communanté doit consister à encourager ou à faciliter la hausse des prix payés aux paysans qui produisent le cacao, ainsi qu'à débureaucratiser la production, notamment au Ghana, ensuite à renforcer les efforts jusqu'à présent peu fructueux en faveur d'une diversification de la dans la perspective d'une régulation l'accent sur les productions,

PHILIPPE LEMAITRE.



(Suite de la page 21.)

Une révolution et une première dans le monde du négoce du cacao, qui impliquent que les importateurs équipent à leur tour et qu'on révi aussi la norme internationale des contrats (15 à 16 tonnes pour un conteneur, au lieu de 25 tonnes)

L'Etat ivoirien teste un autre procédé de conservation, la « capatainérisation » : le produit est stocké sous vide dans des poches plastiques. L'expérience en cours depuis dixhuit mois - avec deux mackines l'une à Abidjan, l'autre à San-Pedro n'est pas encore concluante. Au niveau du prix de revient d'abord (le coût des poches plastiques), au niveau technique non plus. l'humidité, si les sèves ne sont pas assez sèches, provoque une prise en masse des 600 kilos serrés dans la poche.

Il n'en reste pas moins qu'avec ses deux machines la Côte-d'Ivoire dispose d'une capacité de stockage sup-plémentaire de 50 000 à 60 000 tonnes. Au total, elle peut retirer du marché, pour une plus ou moins longue durée de conservation, 165 000 tonnes (y compris le stockage traditionnel), soit plus du tiers de son potentiel de production. La transformation sur place

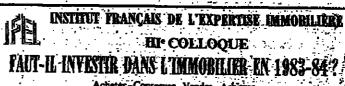
que de maîtriser l'offre. La capacité de transformation dans les trois « beurreries » (Saco, API, Proceci)
et la chocolaterie (Chocodi)
d'Abidian a été portée en deux ans,
selon M. Bra Kanon, de
75 000 tonnes à 105 000 tonnes de feves. L'Etat est propriétaire on actionnaire de ces quatre sociétés. La Côte d'Ivoire est, après le Brésil, le pays qui « transforme » le plus L'industrie locale traite en majorité les fèves de moins bonne qualité, celles qui ont le moins de valeur marchande ou qui ne seraient pas expertees.

Toutefois si, comme le dit un industriel. . le mouvement de trans-

formation est irreversible ». l'avantage est variable. Les beurreries fabriquent de la masse, du beurre de cacao et des tourteaux (poudre). intermédiaires, pour lesquels il existe un marché mondial moins spéculatif que celui de la sève. Par contre, il est plus difficile d'arriver aux produits finis : l'obstacle est à la fois psychologique et technique. Psycologique, le blocage devant un chocolat « made in Africa » ; technique, car il faut mélanger les crus de cacao pour faire un bon chocolat et il semble exclu d'importer en Côte d'Ivoire des fèves du Brésil, du Ghana ou du Cameroun... Quant au marché national, il est encore trop faible. Dans le pays premier produc-teur de cacao, chaque habitant ne consomme que 600 grammes de produits chocolates par an, contre 5 kilos environ en France, par exem-

Il y a d'autres obstacles encore an développement de la transformation sur place, qui permet théoriquement au pays producteur de la matière première de conserver la plus-value, apportée par l'industrie. Ce sont les coûts de transport plus élevés, pour le même tonnage, pour les sous-produits que pour les fèves; la concurrence avec les sociétés européennes, qui, nous assure-t-on, dispo-sent d'avantages fiscaux importants; les colits de fonctionnement d'une société en Afrique, finalement très lourds (énergie, salaires des expatriés); ou, encore - ce qui prouve que, même avec la volomé politique, rien n'est parfait, - le fait que les industries locales ne bénéficient pas du même taux d'escompte privilégié que les exportateurs (2,5 % de différence). La Banque contrale des Etats d'Afrique de l'Ouest devrait remédier bientôt à

JACQUES GRALL



Actieter - Conserver - Vendre - Arbitrer Habitation - Industriel - Commercial - Agricole - Forestier 4 NOVEMBRE 1983 - 11 HEURES A 18 HEURES PALAIS DES CONCRES - PORTE MAILLOT Programme et Inscription (participation aux frais 400 F):



Secrétariat, Secrétariat bilingue, Traitement de textes, Comptabilité, Informatique.

Plus Intérim est le spécioliste de l'intérim administratif en région

Plus Intérim a depuis toujours une politique de riqueur et de qualité. Au niveau de la sélection de la formation, du suivi des intéri-

Chacune des 12 agences Plus Intérim dispose d'un effectif d'intérimaires très important et très fidèle, ce qui permet choix et rapi-

Appelez-nous : yous verrez

Agence St-Lozore, 60, rue de l'Arcade, 522.01.79. Agence Muette, 97, rue de Possy, 524,04,99.

que nos intérimoires ont vroiment :

Agence Denfert, 14, place Denfert-Rochereau, 322.47.22. Agence Nation, 3, boulevard de Charonne, 373.05.06. Agence Les Quatre-Temps, Parvis de la Défense, 774.70.70.

Agence Rueil-Albert-I\*\*, foce RER, 732.02.86.

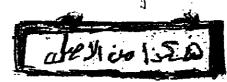
Agence Velizy 2, Niveau bas, porte 5, 946.27.00. Agence Belle-Epine, Niveau bas, porte 7, 686.30.48. . Agence Créteil-Soleil, Niveau bos, porte 11, 898.11.22. Agence Evry 2, Niveau haut,

porte 8, 079.04.99.

Plus Informatique (saisie, étude, exploitation) et <u>Plus International</u> (secrétariat toutes langues, traduction), 80, bd Haussmann,

Agence Rosny 2. Niveau bas, porte 7, 854.77.11.

Plus Interim. L'Intérim Administratif.



CASE : THE 1 18 mm (d) tore and the -----French Mil

de seerage M

Catalana .

THE REAL PROPERTY.

- See Substi

7907 Je 58 %

102/2000-00

THE PARTY NAMED IN

TEX POST

212 DER 1945

NAME OF THE

AND THE

ENDERS PROPERTY

ciera p anar . er e sat sat Barrier and American 1927 (L. 12) Grandet 📵 A A A COLUMN TO THE PARTY みない コード とうは (数数数数数

elle impir anti **exelle** Mai la mest p**ar santi** i First and Controlled States Martine - Darie in Minne The second second second The same of Land The Secretary of All Commences was seen wer Charles Charles 7

lt:fair

Anther for the trata & savelle 4 Mary 12 1995 Mg 200 The state of the state of \*\* \*\* \*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* to present the pre in the second wat Property

COMPANY TO A STATE OF THE PARTY.

THE PARTY OF THE PARTY. Prison Sien - we je.

The second second second

MAN TO THE CONTRACT OF

Mark Mark Annual Control

The second second

The state of the s

The state of the s

The state of the s

Target War .

T.

Calone de stab. 8 d Abd

The second secon

And the same of th

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The second secon

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The second second

and I want

Parks of

The second secon

A STATE OF THE STA

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The second secon \*\*\* Andrew State of the State of th

Ministrate: 18 6 - h.

14: 202 (mg

Située dans un sobre îmmeuble de briques rouges de Borough High Street, à l'écart de la City, où se font et se défont encore toutes les affaires concernant les matières pre-mières, la firme Gill and Duffus (G. and D.) ne marque guère d'empressement particulier à reven-diquer la première place dans le commerce mondial du cacao, dont elle détient pourtant plus de 50 %. mes simplement parmi les premiers de la profession -, se contente d'affirmer M. John Patrick, l'un des responsables du groupe, en se hâtant de citer aussitôt la liste des autres grands noms (Berisford - 25 % du marché, -Acli, Philip Brothers) qui constituent le gotha du négoce internatio-

nal. C'est au début du vingtième siècle, en 1907 exactement, que sut créée cette société, à l'initiative de Frank G. Gill et A. S. Duffus, avec, comme activité initiale, le commerce des noix et des noisettes. Ranidement, la firme allait éprouver ie besoin d'élargir son champ d'action en ouvrant, en 1929, ui département spécialisé dans les fèves de cacao. Progressivement, le café, le sucre, le caoutchone, le thé (dans une modeste proportion pour ce produit), entraient à leur tour dans son champ d'action pour finir sur le commerce des métaux depuis une dizaine d'années avec le rachat de la société française René Weil.

Aujourd'hui, Gill and Duffus, qui emploie un millier de personnes, coiffe cinq secteurs d'activité. — assurances, fabrication dans certaines unités, marchés à terme de marchandises, métaux et énergie et. enfin, négoce. - mais c'est surtout ce dernier domaine qui confère au groupe britannique l'essentiel de sa puissance... et de ses revenus. En 1982, sur un chiffre d'affaires total de I 006 millions de livres sterling (1) (contre 889 millions l'année précédente), plus de 98 % des ventes provenaient de l'ensemble des matières premières, alors qu'à peine 2 % étaient imputables au courtage en assurance. Quant au bénéfice net (avant impôts), il s'était établi à 7,67 millions de livres sterling contre 6,78 millions en 1981, une mauvaise année pour Gill and Duffus qui subit alors une perte de 7 millions de livres consécutive à une opération mal contrôlée à Hong-

Héritière des grandes sirmes de négoce britannique qui avaient pour marché d'approvisionnement, Gill and Duffus continue an fil des ans à pratiquer son activité essen-tielle qui consiste à aller chercher des produits de base, en l'occurrence du cacao, parfois à l'autre bout du monde, pour le revendre à des industriels qui se chargeront ensuite de le commercialiser. Si le schéma peut paraître assez simple, son exécution revêt une singulière complexité. En effet, quand le négociant s'efforce d'acheter à bon prix une matière première dans l'espoir de la revendre dans les meilleures conditions, il lui faut également prévoir le transport, le stockage, l'assurance, quand il ne s'agit pas de financer des récoltes ou de couvrir l'ensemble de ces risques sur les marchés à terme.

### Du flair

«Le plus important, explique M. Patrick, ce n'est pas tant de savoir à quel prix on va acheter le cacao que de déterminer celui auquel il faudra s'arbitrer sur les marchés à terme. » D'où la nécessité pour le numéro un du négoce inter-national du cacao de créer sa propre firme de courtage, qui intervient en tant que « broker » sur les trois principaux marchés à terme : Londres (52 % des transactions). New-York (46 %) et Paris, les places d'Amsterdam, de Rotterdam et de Hambourg étant réservées aux transactions sur le « physique » (la matière première proprement dite) par opposition au simple - papier qui fait l'objet des contrats à terme.

A la différence d'autres sociétés

qui, telle Berisford avec sa filiale cacao J.-H. Rayner, continuent à suivre une stratégie très intégrée, restet de la personnalité de ses dirigeants, Gill and Duffus pratique une politique beaucoup plus décentrali-sée, avec des centres de profit auto-

fort bien se trouver en concurrence avec cette dernière sur un même marché. • Gill and Duffus et Pacol ont parfois les mêmes clients », reconnaît M. André M. Schaeffer, l'un des huit spécialistes du département cacao de Pacol Ltd.

«Notre travail, c'est celui du «dealer», qui consiste, en gros, à

(1) 1 livre sterling vaut environ
acheter à la production et à vendre
12 francs.

vous à l'interlocuteur au mois de novembre. «Lorsqu'on aura une meilleure idée de la production de la Côte-d'Ivoire et de la récoite du Brésil où le cycle de la récolte est différent. > SERGE MARTI.

Torréfaction

De la fève à la tablette PRODUCTION

DE PÈVES DE CACAC Première transformation (obligatoirement sur lieu de production)

marchés à terme : MARCHÉ MONDIAL

pête de cacao (mass lieu de production ou lieu de consommation bonque chocolat de couvertur MARCHÉ MONDIAL DES DEMI-PRODUITS

Source : La saga du adquee international des matières premières, Philippe Chalmis

### LE CIRCUIT DU CACAO

# Les multinationales du chocolat

Avec la réputation acquise par le chocolat suisse et l'essor de cette industrie, les transnationales helvétiques jouent un rôle non négligeable sur le marché international du cacao. A eux seuls les deux principaux groupes de la Confédération. Nestlé et Jacobs-Suchard, achètent, bon an mal an, environ 15 % de la récolte mondiale. A peine 1 % de celle-ci est destiné à la production nationale: le reste sert à approvisionner les multiples filiales des firmes suisses à l'étranger.

Lent a été le chemin parcouru depuis l'ouverture en 1819 à Corsier, près de Vevey, de la première fabrique de chocolat suisse par François-Louis Cailler, qui s'était initié aux subtilités de sont art chez un maître chocolatier de Turin. La voie était ainsi frayée pour forger la renommée de ce qui allait devenir une industrie helvétique par excel-lence. Un peu plus tard, un autre pionnier, Daniel Peter, aura l'inspiration d'utiliser un produit du cru pour inventer le chocolat au lait.

D'autres expériences artisanales sont lancées à la même époque : Philippe Suchard à Neuchâtel, Jean-Samuel Favarge à Genève, ou encore Charles-Amédée Kohler à Lausanne, Autant de noms qui deviendront célèbres. A partir de 1845, la Suisse alémanique emboîtera le pas: Rodolphe Sprüngli, Jean Tobler et Rodolphe Lindt, pour ne citer qu'eux, jettent à leur tour les bases d'autres futures grandes entreprises suisses. Nestlé viendra plus tard. Ce n'est qu'au début du siècle que cette entreprise, jusqu'alors à vocation essentiellement laitière, commence à s'intéresser à l'industrie chocolatière et finit par s'associer en 1929 avec Peter Cailler et Kohler.

Selon l'Union des fabricants uisses de chocolat, l'évolution des affaires est liée autant . à la situation conjoncturelle qu'à la disponibilité de matières premières agri-

coles à des prix concurrentiels -. multinationales suisses se désendent Après la forte croissance des deux années précédentes, les ventes de l'industrie chocolatière helvétique ont accusé un léger recul de 1,5 % en 1983, mais se sont tout de même élevées à 76 605 tonnes. Sur ce volume, environ 13 000 tonnes sont exportées dans une centaine de pays. Des changements dans le secteur des exportations sont parfois révéla-teurs. Ainsi l'Arabie Saoudite, amateur encore fort modeste de chocolat suisse il y a quelques années, se retrouve subitement au cinquième rang des acheteurs.

L'industrie chocolatière, qui occupe environ cinq mille personnes, résiste apparemment mieux à la récession que d'autres secteurs d'activité et ne connaîtrait guère de licenciements. Les restructurations ne s'en poursuivent pas moins, comme l'a confirmé en 1982 Pensonntion d'Interfood, holding des sociétés Suchard et Tobler, par le groupe zurichois Jacobs, numéro trois mondial du café.

### Nestlé en Asie

Plus de la moitié des fèves de cacao importées en Suisse proviennent du Ghana et de la Côted'Ivoire. Les firmes helvétiques achètent aussi la plus grande partie de la production vénézuélienne, modeste certes, mais dont le cacao est très recherché. Le Brésil, l'Equatenr et le Nigéria fournissent le reste. Les transactions s'effectuent essentiellement sur le marché international de Londres et de New-York. Les achats de Nestlé, qui représentent environ 10 % de la production mondiale, sont directement pris en charge par ses filiales, qui approvisionnent en fonction de leurs besoins, sans passer par le siège central de Vevey.

Souvent accusées d'exercer des pressions sur les producteurs, les

de chercher à tirer profit des fluctuations des cours. - Une entreprise commerciale et industrielle st importante soit-elle en tant qu'utilisatrice de produits de base, dit-on à ce propos chez Nestlé, n'aura qu'une influence faible, voire minime sur la formation des prix. Les gros consommateurs cherchent la stabilité avant tout pour planifler achats et production à long terme.

Au sujet de l'Accord international sur le cacao, Nestlé affirme prôner depuis un certain nombre d'années la stabilisation du prix - à des niveaux relativement élevés - pour les trois matières premières (café, cacao et sucre) à la base de ses acti-

L'accord de joint-venture récemment conclu par Nestié avec la Malaisie pour la production et la commercialisation du cacao annonce-t-il un changement de politique? A Vevey, on répond qu'il n'est pas question de se substituer aux producteurs de cacao. Pourtant c'est la première fois que la multinationale helvétique prend une participation de cette importance dans le secteur du cacao.

Dans la nouvelle usine, qui devrait produire 400 tonnes de poudre de cacao par mois à partir de janvier 1984, l'Etat malaisien et Nestlé se partageront respectivement 51 % et 49 % du capital. La société suisse assumera la direction de la Malaisian Cocoa Manufacturing et le contrôle de la qualité des fèves, sans intervenir toutefois dans les plantations. Dans l'ensemble, la partie malaisienne fournira la matière première, tandis que Nestlé se chargera de la technologie et de l'assistance technique. - Ce n'est qu'à l'usage, indique-t-on à Vevey, qu'il sera possible de juger si cette expérience peut se renouveler ail-

JEAN-CLAUDE BUHRER.

entier ; en ce qui nous concerne, plutôt en Europe, y compris dans les pays de l'Est qui sont de gros clients », explique-t-il. « Ce qui est important, c'est de bien connaître et de suivre la valeur du cacao, car les beurriers sont parfaitement au courant du prix. C'est une question d'expérience, mais surtout de flair, car il saut savoir intervenir au moment qui convient pour se placer à bon prix entre les chargeurs et les industriels, avec, en sin de course, un bénéfice de 1 % à 2 % sur l'opération... dans le meilleur des cas. »

Un ceil fixe sur la courbe internationale du cacao, l'autre sur l'état de santé des cabosses, le négociant va s'efforcer d'harmoniser tous ces paramètres. Mais là ne s'arrête pas sa mission. Il lui faut aussi informer : d'abord ses propres services afin qu'ils se fassent une plus juste idée du prix qu'il conviendra de négocier avec la Caisse de stabilisation des pays producteurs, mais aussi sa clientèle, très sensible à ce «plus» qu'elle considère comme un précieux service.

Dans ce domaine, les études et les stastistiques établies par Gill and Duffus font autorité dans la profession, d'autant plus que le groupe possède dans les principaux pays producteurs ses propres «compteurs de cabosses» Chargés de lui fournir toutes les informations utiles sur l'état d'avancement de la récolte et son importance probable. On comprend que, dans ces conditions, G. and D. reste d'un mutisme total dès lors qu'on l'interroge sur les déclarations - jugées trop alarmistes par certains - du ministre ivoirien de l'agriculture, M. Denis Bra Kanon, qui a indiqué que la production de cacao de son pays devrait chuter de plus de 100 000 tonnes au cours de la période 1983-1984 (par rapport à une moyenne de 450 000 à 500 000 tonnes) sous l'action conjuguée d'une dramatique sécheresse et de nombreux feux de brousse.

« Il est encore trop tôt pour annoncer des chiffres qui ne feralent qu'amplifier la guerre psychologique que se livrent actuellement producteurs et consommateurs à la veille de fixer le prix de la récolte ». explique-t-on en aparté au siège de

à des chocolatiers dans le monde DEPUIS 1920 OUI REUSSIT L'ALLIANCE

> Energie et chimie: deux mots qui donnent la clé du développement de DSM depuis 61 ans.

petits déja
 bissuitera

Charbon et carbochimie Au début du siècle, la première mission de DSM fut bien d'extraire et de vendre l'énergie-charbon, puis, à partir de 1920, de tirer un parti maximal des produits de sa distillation, c'est-à-dire du coke et du gaz de four à coke, base de la carbochimie.

Sa production d'azote, dès 1929, marqua le départ d'une activité qui allait devenir, au cours des années, d'une importance exceptionnelle: la fabrication des

engrais, par le groupe UKF. Parallèlement, la branche chimie du groupe s'étoffait par l'extension des deux secteurs produits chimiques

et matières plastiques.

Gaz et pétrochimie Au cours des années 60, DSM allait prendre. avec une audace contrôlée. un virage décisif qui détermina le nouveau destin du groupe.

Survivre à la fermeture progressive des mines et cokeries imposa l'expansion des activités chimiques en même temps que la mutation des matières premières de base. 

En vingt ans, DSM

se métamorphose, se diversifie. Depuis la découverte en 1960 du plus important gisement européen de gaz à Groningue, le groupe DSM a participé à cette révolution énergétique en agissant, soit pour le compte de l'Etat, soit pour lui-même : Il explore des gisements de pétrole et de gaz en mer du Nord et il

nous cherchons toujours à être en avance sur notre temps

### CARTE D'IDENTITE DU GROUPE DSM

A l'origine, Houillères d'Etat néerlandaises; aujourd'hui, DSM, Groupe à vocation le, implanté en Europe de l'Ouest (siège social à Heerlen, Pays-Bas), mass aussi dans d'autres parties du monde.

SEPT GRANDS SECTEURS: Engrais: ammoniac, urée, engrais azotés, phosphatés et mixtes, etc.

Produits chimiques : acrylonitrile, caprolactame, phénol, mélamine, méthanol, intermédiaires organiques, produits de la chimie fine, etc. Plastiques: éthylène, polyéthylène bd et hd, PVC, polypropylène, ABS. caoutchoucs synthetiques, etc. Résines : pour encres d'imprimerie, colorants et peintures, résines

adhesives, etc. Energie: gaz naturel, pétrole, charbon.

Transformation des plastiques : emballages, articles ménagers, produits techniques, etc Construction : briques, tuiles, étéments en béton, céramiques, etc.

En termes de chiffres d'attaires et d'effectif, l'activité principale est la chimie dont 85 % des ventes sont réelisés dans la Communauté Européenne. Au total : 29.000 employés dont les 2/3 aux Pays-Bas. Chiffre d'affaires global de l'ordre de 20 milliards de florins.

Pour toute information immeuble

DSM-FRANCE Pènsud 5 rue Leieune 92120 MONTROUGE

**DSM EN FRANCE** Producteur européen, DSM dispose en France de movens de production, de stockage

produits chimiques et résines,

les matériaux de construction.

et d'assistance pour :

les engrais, les produits

les plastiques.

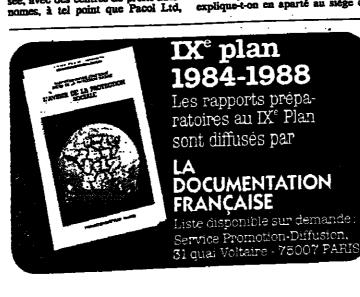
exploite des mines de

charbon outre-Atlantique

pour son propre compte.

DSM: CHIMIE ÉNERGIE CONSTRUCTION

ENGRAIS.



LE CIRCUIT DU CACAO

### \_\_\_\_

# Broyé à Louviers... affiné à Perpignan

Acheminées par camions à partir du port de Rouen, les fèves de cacao ont déjà subi, sur leur lieu de production, diverses opérations de préparation, mais c'est à Louviers, dans l'une des deux usines du groupe Cacao Barry, — second broyeur mondial après l'américain Herschey — qu'elles vont subir un processus de transformation complet pour aboutir à des produits semi-finis (beurre, tourteau et poudre de chocolat) destinés en quasi-totalité à des utilisateurs industriels.

Une fois le déchargement des conteneurs effectué, le contenu des sacs de 65 kilos est aussitôt trié selon la qualité des fèves et entreposé dans de grands silos de 70 tonnes chacun, en fonction des deux principales provenances: Côte-d'Ivoire et Cameroun. Il faudra d'abord nettoyer les fèves, afin d'éliminer les poussières ou les particules de coke qui ont pu se déposer sur les graines lors du séchage — au soleil ou sur feux de bois — destiné à permettre au cacao de « jeter sa nicotine », selon l'expression des planteurs.

Les lèves seront ensuite torréfiées, afin de dégager l'arôme du cacao, par des conduits chauffés à 160 °C. Pas trop pour éviter d'avoir une graine qui sente le café, mais suffisamment pour éliminer les 6 % à 8 % d'humidité qu'elles contiennent encore. Après un prébroyage destiné à enlever la coque de la graine, celle-ci, broyée à nouveau, va donner naissance à la « masse » de cacao, un liquide très dense et gras (56 % de matières grasses) qui sera chauffé à 80 °C pour pouvoir être aussi bien travaillé sur place que facilement transporté vers une clientèle française et étrangère, de chocolatiers industriels (Poulain, Cantalou...).

Répartie sur 27 hectares (dont 9 couverts) l'usine de Louviers, entièrement automatisée, emploie environ 140 personnes (en équipes de trois-huit) pour traiter, chaque jour, 600 tonnes de produits. Approvisionnées quasi exclusivement par Lou-

viers (masse ou beurre de cacao), les installations de Meulan, qui emploient environ 120 personnes pour traiter 200 tonnes de produits par jour, fabriquent le chocolat de consommation.

La société Cacao Barry a été fondée au siècle dernier par un industriel britannique, qui devait lui donner son nom, avant d'être reprise, entre les deux guerres mondiales, par la famille de M. Alexandre Lacarré. Après une longue période de forte expansion assise sur l'usine de Meulan et sur six aurres installations réparties en Afrique, en Italie et aux Etats-Unis, le groupe Barry connut quelques difficultés liées autant à la structure familiale du capital qu'à un développement mal dominé face à des fluctuations de cours.

Dès 1980, le groupe s'est mis en quête d'un partenaire susceptible de l'épauler, et de nombreux candidats ont répondu à l'appel, à commencer par la firme britannique Berisford, l'un des grands du commerce international du cacao, qui fit une offre évaluée alors à 15 millions de livres sterling. Finalement, une « solution française » fut trouvée, avec la bénédiction des pouvoirs publics, grâce au groupe Sucres et Denrées. Celuici voyait dans Cacao Barry le moyen de donner une dimension industrielle à une activité de négoce de la fève déjà exercée au sein du groupe de l'ancien président Maurice Varsano (l'une des grandes figures du négoce international du sucre, décèdé en novembre 1980) par l'intermédiaire d'une de ses filiales, Mer-

En juillet 1982, l'Omnium sinancier du cacao, une société créée à cet esset, prenaît le contrôle de Barry S.A., société holding dont le capital était alors réparti entre l'Omnium proprement dit (77,25 %), l'Etat camerounais (15 %) — la Côte-d'Ivoire, également pressentie, a donné son accord de principe mais n'entend pas s'eagager davantage pour l'instant, — le

Crédit agricole (6 %) et l'Institut de développement des industries agroalimentaires (1,75 %). Autant de partenaires (le Cameroun en moins et le commissionnaire agréé à la Chambre de commerce, DebayserWiart-Desbief, en plus) figurant au sein de l'Omnium financier du cacao, constitué en filiale à 74,4 % de Sucres et Denrées et à 19,2 % de Sucre-Union.

A l'heure actuelle, le groupe Cacao Barry, dont la présidence a été confiée à M. Jacques Bachelier (par ailleurs directeur général de la Compagnie financière Sucres et Denrées et président du comité technique du sucre à la Bourse de commerce de Paris...), comprend:

● Des filiales françaises: Cacao Barry S.A. (usines de Louviers et Meulan), Barry international (société de négoce soit 10 % du marché mondial), la Cafcoa (autre société de négoce pour les fèves et le café) et une participation de 40 % dans la Société bourguignonne du cacao (Soboca)

• Des filiales internationales: en Belgique (Cacao Goemare), en Italie (Sicao), en Suisse (Cacao Barry Genève), aux Etats-Unis (Cacao Barry Merchant, Barry Chocolate et U.S. Cocoa), en Côted'Ivoire (dont deux détenues à plus de 50 % – la SACO et Chocodi – et une participation de 22 % dans API), au Cameroun (la S.I.C.C. détenue à 52 % et la Chococam), enfin une filiale brésilienne (Itaisa), en association avec des coopératives de l'Etat de Bahia, mais qui a cessé toute activité en mars 1982.

Au total, le groupe Barry, qui emploie environ 500 personnes en France (production, administration...) et 1 300 à l'étranger, réalise un chiffre d'affaires voisin de 2,5 milliards de francs, la vente des principaux produits représentant plus de 120 000 tonnes par an. Après quelques exercices déficitaires, l'année 1983 devrait marquer le retour à l'ère des bénéfices.

S. M.

Premier fabricant français avec 830 % du marché — 280 millions de tablettes par an, — la chocolaterie Cantalou de Perpignan diffère des autres chocolateries par son outil industriel le plus moderne d'Europe. Visitée chaque été, depuis maintenant cinq ans, par plus de cent mille personnes, l'usine dépasse, et de loin, en fréquentation, monuments et musées de la ville ou du département, avec sa passerelle en forme de barre de chocolat surplombant la

lci, la fabrication du chocolat ne procède pas d'un savant mystère ; le chocolatier, qui a tout appris du « métier » lorsqu'il reprenait en 1962 cette affaire créée en 1814, n'a aujourd'hui de secrets pour personne. « Je sais que mes concurrents ont défilé ici, en short, en se mêlant aux touristes », dit, avec un sourire amusé, Georges Poirrier, P.-D.G. de Cantalou, qui réinvestit toujours 4 % de son chiffre d'affaires annuel.

route, et surtout cette insistante et

âcre odeur de cacao.

Avec un chiffre d'affaires de 850 millions de francs hors taxes en 1982, Cantalou approchera cette année le milliard, mais reste très fragile. Ce géant se trouve en concurrence avec des groupes dont Pactivité chocolat-confiserie est loin d'être l'essentiel.

### En habits colorés

Son chiffre d'affaires représente 3 % des dividendes de Nestlé : « Si Nestlé décidait de donner, au lieu de vendre, l'équivalent de la production actuelle de Cantalou, ses actionnaires ne seraient privés que de douze jours de bénéfices sur un an », souligne cet ancien garagiste de soizante-cinq ans.

A quelques pas du hall d'entrée.

où une mosaïque sur le sol figure un Noir en habits colorés, les fèves en provenance de Côte-d'Ivoire arrivent dans des sacs de 65 kilos. Transitant par Bordeaux, Marseille ou plus rarement Sète, ces fèves, rougeâires, ont été achetées le plus sonvent sur le marché international de Londres.

Dans l'usine de Perpignan, seule

l'opération du déchargement n'est pas encore automatisée. Tous les transferts se font ensuite par des moyens pneumatiques: du trieur nettoyenr, le cacao est envoyé dans des silos de stockage d'où il est extrait pour être torréfié. La torréfaction, qui dégage cette odeur forte et amère, est une dessiccation de la fêve de cacao qui permet de « déshabiller » la partie intérieure des coques de l'enveloppe, qui sont revendues pour l'alimentation du bétail. La partie intéressante de la fêve est en même temps séchée.

Après la torréfaction, le tarare.

Comme pour le vannage du blé, les fèves, concassées en petits morceaux (dont la taille est d'environ 1 millimètre), passent dans des broches

tournant en sens contraire, tandis que par ventilation on sépare les coques. Ces fèves, qui contiennent de 54 % à 56 % de matières grasses, vont en exsuder une partie sous forme liquide : la liqueur de chocolat ou de cacao qui sera stockée avant d'être pompée pour être additionnée anx trois autres constituants.

### A Berlin

Deuxième composant, le beurre de cacao, qui sera fabriqué par la société elle-même dès 1984 grâce à l'usine de Frankao, filiale allemande à plus de 99 % de Cantalou, actuel-lement en construction à Berlin. Le statut juridique et fiscal de Berlin-Ouest, mais surtout la présence d'importantes unités de transformation de ses principaux concurrents, ont incité Cantalou à effectuer cet investissement. Jusqu'à présent, Cantalou s'approvisionnait chez des transformateurs hollandais ou français (Barry), mais surtout auprès des pays producteurs, comme la Côte d'Ivoire.

Les deux antres composants sont le lait et le sucre, puisque, pour 100 grammes d'une tablette, le total du cacao varie de 47 grammes (chocolat amer) à 30 grammes minimum (chocolat au lait). Les chocolateries utilisent du lait en poudre, qui pour Cantalou, vient d'une même laiterie de Saint-Malo. La chocolaterie utilise le lait d'un tronpeau de 20 000 vaches.

Le sucre, lui, arrivant à Perpignan par wagons particuliers de 90 tonnes, est déversé et stocké sans manipulation, uniquement par des transferts pneumatiques. Il sera légèrement prébroyé avant d'être introduit dans les mélangeurs. Cantalou, comme les autres chocolatiers, s'approvisionne auprès des trois groupes français.

Tous les éléments sont en place dans les tanks ou réservoirs. La fabrication est planifiée en fonction de la consommation, à travers une unité entièrement automarisée. Seul un responsable, face à un pupitre lumineux, où s'inscrivent les opérations en cours, surveille les voyants de sécurité. Il anra introduit auparavant une fiche perforée, où réside le seul secret de fabrication: la formule du mélange fixant les proportions exactes des quatre composants principaux qui sont pesés et introduits dans le mélangeur sans manipula-

Il n'y a pas si longtemps, les ouvriers, qui devaient riavaille dans les
chaleur et près de la vapeur, « donnaient ou chocolat leur humeur du
jour ». Aujourd'hui, distribuant
sous près de 120 marques, Georges
Poirrier milise à peine une quinzaine
de formules principales pour fabriquer « ses » chocolats. Le programme « K-4 » est l'une d'elles : il
correspond au chocolat au lait distribué sous la marque d'une grande

Au sortir de chaque mélangeur - I tonne à chaque fois - on objent un chocolat granuleux consitué d'une pâte rugueuse qui n'est pas sans rappeler le produit mai broyé d'il y a cinquante ans. Une batterie de broyeuses va transformer cel élément grossier en une poudre fine qui est transvasée par soufflerie dans est transvasée par soufflerie dans engloutissant jusqu'à 7 tonnes de chocolat - pour un lent malaxage.

100 mg

01 H

Thaque sen

complet d

on lession

LES OF CHEST

S martena

des same

chands 🗱

01 M

THE

l'inter

entrepris

Taute Fina

10-12-55-31 TO

m mana

man das

(ES. SYTE

de producti

្តារក ជា **ន<b>្ត្រា** 

Tous le

dans le 🛎

information.

A T**EODRAG** 

s studies 🕏

is descript

anninerii

D.O. pages

auresses.

011

STORES.

les to

chocolat – pour un lent malazage.

Cette opération de conchage; qui dure vingt-quatre heures, a rendu la pâte à la fois liquide et totaleanent homogène, tout en éliminant les odeurs propres de chaque composant du mélange. Le chocolat est terminé. Depuis le début du mélange jusqu'à la fin du conchage, il a fallu maintenir une température constante de 40 °C.

Le chocofatier, lui, poursuivia la fabrication de tablettes dans des mouleuses. La plus grosse mouleuse du monde se trouve à Perpignan et peut fabriquer 55 000 tablettes de chocolat à l'heure. Après avoir pesé le chocolat liquide, et après un tapotage mécanique pour éliminet les bulles d'air; les moules remplis passent dans un tunnel de froid (+ 8 °C) afin que les tablettes se so-lidifient.

### La nuit

Jusqu'ici sents quelques ouvriers, vérifiant la bonne marche des opérations, ont été nécessaires, le chocolat se faisant lui même, tout seul, dans les conches lorsque l'usine, la nuit, est vide. Le gros du personnel, à 60 % féminin (avec une forte rotation), intervient après les machines automatiques de pliage et de conditionnement particulier, afin de mettre en cartonsi d'étiqueter, etc. Une trentaine d'ouvriers travaillent aussi à l'imprimerie Poirrier qui, distribuant la moitié de sa production sons sa marque, imprime aussi les

emballages.

A l'image de l'usine de Perpignan, (dont la production montera jusqu'à 200 tonnes de chocolat par jour), Georges Poirrier et ses deux fils réalisent dans leurs neuf autres unités les mêmes livestissements pour accroître la productivité et faire baisser le prix de revient. L'automatisation entraîne aussi l'utilisation d'un personnel peu qualifié : 80 % des 350 salaries de Perpignan, ne sont payés qu'à peine au dessus da salarie minimating Unie ablette de chocolar ne représente que six minutes de travail d'un salarie moyen.

Retour aux sources : la chocolaterie Cantalou compte gagner l'Amérique latine, pour vendre sur le continent des Aztèques le produit même que ceux-ci avaient révélé aux conquistadors espagnols au seizième siècle : le chocolat.

JEAN-CLAUDE MARRE.

# GENERALI BILAN CONSOLIDE 1982



Sous la présidence de Monsieur Enrico Randone, Président de la Compagnie, le Conseil Général des Assicurazioni Generali s'est réuni à Venise pour examiner le bilan du Groupe 1982. L'état du patrimoine est le suivant:

ACTIF (en 000 Dollars U.S.) (*)	1982	1981
Immeubles et entreprises agricoles	2,120,488	1,476,375
Titres à revenu fixe	4,183,482	3,475,755
Actions et participations	468,236	420,649
Prêts	429,653	349,631
Dépôts de réassurances	251,810	181,169
Dépôts bançaires	393,722	380,914
Débiteurs et autres actifs	1,128,603	941,194
	8,975,994	7,225,687
PASSIF (en 000 Dollars U.S.) (*)	-	
Patrimoine net	1,005,439	496,035
Réserves techniques	6.852.785	5,809,981
Dépôts de réassurances	213.255	182,245
Autres passifs	820,757	663,846
Bénéfice de l'exercice	83,758	73,580
	8.975,994	7,225,687

- On a consolidé 30 Compagnies d'Assurances opérant sur une quarantaine de marchés, 5 Sociétés Europ Assistance, 13 Sociétés financières, 15 immobilières et 4 agricoles, dans lesquelles la Société mère détient directement ou indirectement une participation supérieure à 50%.
- L'exercice présente un bénéfice de Dollars U.S. 83.8 millions (+13.8%).
- Les primes brutes se montent à Dollars U.S. 3,392.6 millions (+17%), ainsi répartis:

	Vi. b	Domanages %	Total *
Italie	10.1	19.4	29.
Autres pays de la CEE	13.2	27.9	41.
Europe hors Marché Commun	4.4	19.7	24.
Pays extracuropéens	1.0	4.3	5.3
	28.7	71.3	100.0

- Les réserves techniques nettes s'élèvent a Dollars U.S. 6,852.8 millions (+17.9%).
- (\*) Les montants en Lires italiennes de 1982, ainsi que ceux de 1981, ont ête convertis en Dollans et teux de change du 31 12 1982

 Le total des investissements est de Dollars U.S. 7,847.4 millions (+24.9%) ainsi répartis:

	Ver %	Dummers "n	Total 🛰
Italie	22.6	9.2	31.8
Autres pays de la CEE	30.5	16.2	46.7
Europe hors Marché Commun	9.9	8.8	18.7
Pays extraeuropéens	0.7	2.1	2.8
•	4:1 7	3/ 3	100.4

- Le revenu des investissements s'établit à Dollars U.S. 708.3 millions (+23.5%) qui proviennent pour 64.5% des titres à revenu free, pour 16.3% des biens immobiliers, pour 3.5% des actions et participations, pour 8.4% des dépôts bancaires et pour 7.3% d'autres formes d'investissements.
- Le patrimoine net est de Dollars U.S. 1,005, 4 millions, dont 88,7% revienment au Groupe Generali et 11.3% représentent la quote-part de tiers.
- La capitalisation en Bourse du titre Generali est passée de Dollars U.S. 2,547 millions au 15.9,1982 à Dollars U.S. 3,182 millions au 15.9,1983.

Depuis 1831 une tradition de professionnalisme

### 5 kilos par Français

« Bille, bonbon, bouchée, croquette, crotte, pastille, plaque, lablette, truffe... » A la rubrique « chocolat », le grand dictionnaire Robert renvoie à chacun de ces termes. De quoi mettre en appétit ceux qui consultent l'ouvrage par obligation ou par curiosité...

Les Français ne sont pourtant pas de grands amateurs, même si leurs achats de chocolat augmentent régulièrement. Par tête d'habitant, leur consommation est passée de 3,5 kilos en 1975 à 5 kilos l'an dernier, soit une progression de 43 % en sept ans (1). Toutefois, cette consommation est inférieure à la moyenne de celle des Européens de la Communauté.

Plus généralement, les Suisses et les Belges — qui s'en étonnera? — sont les plus grands amateurs de chocolat du monde, les premiers en croquant 10,40 kilos et les seconds 7,42 kilos chaque année. Ces chiffres sont sans doute partiellement trompeurs. La production chocolatière de ces deux pays ayant la réputation d'être sans égale, une partie de la consommation que l'on impute à la Suisse et à la Belgique doit être attribuée aux touristes et aux fronta-

L'Allemagne fédérale (7,4 kilos), la Norvège (7,3), le Royaume-Uni (6,8), l'Autriche (6,4), la République d'Irlande (5,9), consomment plus que la France. Les Etats-Unis (4), le Japon (1,3) et l'Italie (1,2) moins.

La publicité et la mode aidant, les habitudes de consommation se rapprochent d'une région à l'autre. Toutefois, les habitants des pays du pourtour méditerranéen — des pays pauvres encore — résistent à l'attrait de cette consommation. Ils sont, il est vrai, plus ensoleillés, plus chauds. Or le chocolat — aliment calorique de choix (5 calories par gramme) — fond...

La France a produit, en 1982, plus de 254 000 tonnes de confiseries de chocolat, en progression de 4 % en un au et de 46 % par rapport

à 1975. Selon l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), l'indice de la production industrielle (hors le bâtiment) a augmenté de 14 % pendant la même période.

### En barres et en poudre

Les tablettes pleines, en plaques ou en barres, le végecao (les « produits non fourrés » pour les professionnels), représentent un peu plus de 100 000 tonnes, soit près de 40 % de la production totale. Puis viennent. pour 93 000 tonnes (37 % de la production totale), les e produits fourrés » : tablettes fourrées et confiserie de chocolat, moulages. Le cacao en poudre (cacao sucré et produits instantanés) participe pour 16 % (39 800 tonnes), et enfin les divers (dragées chocolatées, chocolat blanc, produits pour décors de pâtisserie...) représentent 20 000 tonnes, soit environ 8 % du total.

Le goût du public paraît avoir changé et pour longtemps; il se porte à nouveau vers les chocolats noirs, plus amers, plus « virils ». Il est vrai que le « chocolat chaud » servi dans les cafés est généralement mièvre, et le client s'en détourne.

Les ventes des cacaos en poudre, sucrés où instantanés (ces produits doivent contenir au moins 32 % de cacao) avaient beaucoup augmenté durant les dernières années, ayant progressé de 10 % entre 1980 et 1981. Elles tendent à présent à se

stabiliser, ayant stagné l'an dernier.

Les moulages, eux, conservent
leurs attraits. Deux fois par an, a Pâques et à Noël, ils retrouvent teurs
amateurs – des enfants le plus sonvent, – sous la forme de poules, de
lapins, de poissons ou de pères
Noël... moulés en chocolat. L'an deinier, les Français ont mangé
3 290 tonnes de ces moulages, soit
8 % des bonbons en chocolat.

Le commerce extérieur des produits finis en chocolet est défici-

taire. Les exportations ont représenté 46 000 tonnes, les importations 65 000 tonnes. Les premières correspondent à 18 % de la production, les secondes à 26 %, mais l'écart se resserre peu à peu. Il paraît exclu toutefois d'attendre de grandes performances sur les marchés extérieurs : le chocolat voyage mal...

Dérniers traits économiques : le chiffre d'affaires de la chocolagrie confiserie nationale s'est élevé en 1982 à 7,3 milliards de francs (+ 10 %). Le prix du cacao en jèves a été sans changement durant la même année, tandis que celui du sucre (dont les chocolatiers consomment 12 % du tonnage annuel) a augmenté de 15 %.

Dix sociétés assurent 80 % de la production (74 % il y a sept ans), les vingt premières firmes en confrant 93 %. Parmi les principaux chocolatiers français figurent le groupe Barry (qui fabrique des produits semi-finis); le groupe Poulain émarques Coppelia et Banania); Cantalou (il fabrique pour nombré de marques de grandes surfaces).

Et puis encore les filiales d'ancaises des firmes étrangères suisses, Nestlé, Lindt et Copar (Suchard et Tobler) ; italienne, Ferrero (pâte à tartiner Nutella) ; britannique, Rowntree Mackintosh (marques Menier et Lanvin), et américaine, Mars. La chocolaterie française (elle emploie environ dix mille salariés) est, en fait, largement contrôlée par des capitaux étrangers.

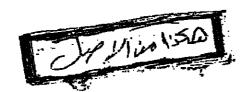
ALPHONSE THELIER.

(1) Source : Union des chocolatiers et confiseurs de France.

Cette enquête a été réalisée en Côte-d'Ivoire par Jacques Grall; en Belgique par Philippe Lemaîtré, en Grande-Bretagne par Serge Marti, en Susse par Jean-Claude Buhrer et en France, par Jean-Claude Macre et Alphonse Théller.

والمراجعين





# rpignar

4 90%

The second secon

The second

s par Francais

# DE LA PRESSE INFORMATIQUE.

Déjà indispensable à 150000 lecteurs.

### 01 HEBDO

Chaque semaine, le bilan complet de l'actualité professionnelle.

Les événements commentés, les nouveaux produits, la vie des sociétés, les manifestations, les hommes, etc. En vente également chez les marchands de journaux dès le samedi.

### 01 MENSUEL

Le magazine technique de l'informatique dans l'entreprise.

Toute l'information de fond nécessaire aux services informatiques : études sur l'évolution des techniques & méthodes, synthèses comparatives de produits, description critique d'applications, etc.

### 01 DIGEST

Tous les fournisseurs dans le seul annuaire de l'informatique.

Le recensement complet des constructeurs, distributeurs, sociétés de services, etc., avec la description des produits commercialisés en France. 516 pages et plus de 6 000 adresses.



# CARNET

### Naissances

- M-RAVINA, M-GOLFFON, ont la joie d'au leur petite-fille

le mardi 18 octobre 1983, chez Brightte oi Jean-Luc RAVINA

Les Vickings, 24, quai de l'Échuse, 78570, Andrésy.

Résidence Marguerite, 2, rue Paul-Vaillant-Couturier, 95100 Argenteuil.

Décès

 Les membres du conseil d'admi-istration de la Fédération nationale des médecies du front ont la douleur de faire part du décès de leur président, le

doctour Jacques CHAUTEMPS.

officier de la Légion d'hon officier de l'ordre national du Mérite, médaillé de la Résistance, nu le 18 octobre 1983.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 25 octobre 1983, à 8 h 30, ea l'église Saint-François-de-Sales, 6, rue Brémontier, 75017 Paris.

M. Bernard-Marie Queinnec Le docteur J. Lannelongue et M.
Le docteur Y. Chaillous et M.
Le docteur J. Queinnec et M.

its-enfants et arrière-petits-enfants M= Elodic Dapre M. Paul Levrard, ont la tristesse de faire part du décès du

docteur Bernard QUEINNEC.

chevalier de la Légion d'honne anciez combattant 1914-1918, battant volontaire de la Résistan ex-interné de la Résistance, croix de guerre 1939-1945, chevalier de la Résistance,

chevalier de la Santé publique,

piensement décédé en son domicile, 6, rue des Fossées, à Laval, dans sa quatre-

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 25 octobre 1983, à 8 h 45, en l'église Notre-Dame-des-Cordeliers de Laval, saivie de l'inhumation dans l'inti-mité familiale an cimetière de Guiclan (Finistère), vers 15 h 30.

Cet avis tient lien de faire-part. 6, rue des Fossées, 53000 Laval.

U.S.A. **NEW-YORK** 

apartir de 2 990 F AR.

AIRCOM SETI 25, rue La Boétie 75008 PARIS Tél. : 268-15-70

- M= Jean-Charles Remeci,

Jérôme, Diane, François, Antonia, Cécile et Patricia, ses enfants. Laurence, Jean-Christophe, François, Vanessa, Caroline, Zwynca, Charlene et

ont la tristesse de faire part du décès

M. Jean-Charles RENUCCL Il repose dans la terre natale depuis le 16 octobre 1983.

Le vent, l'Inattention ont emporté la moitlé de ce que j'ai pu dire.

pris.» (Teilhard de Thardis.)

« Cinarella », 20148 Cozzano, 30, rue Gassendi, 75014 Paris.

M= Guillaume Signorini,
Ses enfants et petits-enfants,
Et toute la famille,
ont la douleur de faire part du décès de

M. Guillaume SIGNORINI.

purvenu, le 18 octobre 1983, dans

mes oot en lieu à Be (Côte-d'Or) dans l'intimité, le 22 octo-bre 1983.

58, allée des Gazelles, La Grando-Bastido-Cazaniz

- Le Centre national des marion-Le Centre français de l'Union internationale de la mariomette (UNIMA), L'Institut international de la marion

ont la tristesse de faire part du décès, survenn le 18 octobre 1983, de leur col-lègne et ami

Jean-Loop TEMPORAL

officier dans l'ordre national du Mérite, officier dans l'ordre des Arts et Lettres

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du Carnet du Monde .. sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

### Remerciements

M. et M= Guelmi, Leurs enfants, petits-enfants et gende sympathie témoignées à l'occasion du décès de leur cher

Fawzi, tors cenx qui ont compati à leur dou-leur.

### **Anniversaires**

 M. et M™ Paul TOINET, après une messe d'action de grâce, ont célébré leurs noces de diamant en compagnie de lours enfants, petits-enfants et arrière-Paris, le 21 octobre 1983.

- Il y a dix ans,

Mar Jean GAULTIER, note Ginette Vivier, l'éloignait triste de notre peise.

- Pour

Mª Yrome GOUVERNÉ. chef des chœurs de l'Orchestre national de la radiodiffusion française,

me messe sera célébrée à son int le mercredi 26 octobre 1983, à 19 h 30, en l'église Saint-Roch, 24, rue Saint-Roch, Paris-1".

POUR TRAVAUX D'EMBELLISSEMENT DU 17 AU 30 OCTOBRE LIQUIDATION TOTALE

COLLECTIONS HOMMES

Customes - Pautalous - Chemises PIERRE BALMAIN

C. DIOR - PANCALDI TOUT DOIT DISPARAITRE

Jean BRUNO

CENTRE COMMERCIAL ROSNY 2 - Porte 7 (Mardi an vendredi 11 h à 22 h) (Lundi et samedi 10 h à 20 h)

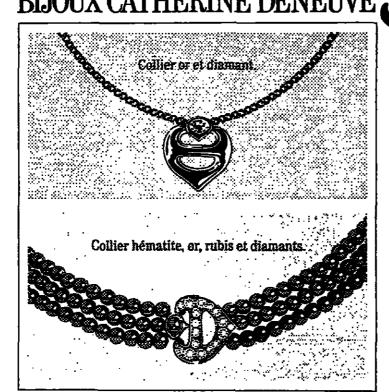
# Où trouver le meilleur et combien demander

Pour construire votre carrière sans prendre de retard, vous trouverez les meilleures offres d'emploi de la profession et une précieuse grille des salaires dans Le Monde Informatique.

LE MONDE

maintenant en vente tous les samedis chez votre marchand de journaux

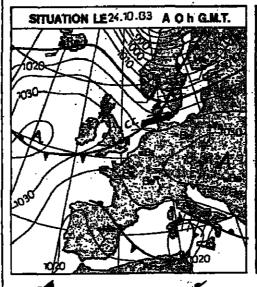
# BLJOUX CATHERINE DENEUVE



6, rue Royale, Paris 8°. Tel. 260,30.65 - Le Claridge, 74. Champs Élysées - Hôtel Méridien, Paris - Aéroport d'Orly isette, Cannes . · Hôtel Loews, Monte-Carlo - 20, rue du Marché, Genève - New York - Beverly Hills - Houston - D

# INFORMATIONS «SERVICES»

### MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE25.10.83 DÉBUT DE MATINÉE

Front froid ///// Pluie == Brouillard

PRÉVISIONS POUR LE 25 OCTOBRE A 0 HEURE (G.M.T.)

Front chaud  $\sim$  Veriglas  $\cdot$  \* Neige

Averses

rolution probable du temps en France entre le landi 24 octobre à 6 heure et le mardi 25 octobre à missit.

Après avoir accusé une légère fai-esse an niveau de la France lundi, les hautes pressions du proche Atlantique et de l'Europe centrale vont effectuer leur jonction mardi, ce qui permettra le rétablissement du beau temps.

rétablissement du beau temps.

Mardi, la matinée sera encore très frache avec des gelées blanches sur la plupart des régions de l'intérieur. Les brouillards seront souvent tenaces et lents à se dissiper, surtout au nord-est de la Seine. Au cours de la journée, sur presque toute la France, rétablissement du beau temps bien ensoleillé mais assez frais tout de même. Il fera de 11 à 13 degrés sur la moitié nord, de 14 à 16 degrés sur la moitié nord, de 14 à 16 degrés sur la moitié sud et 18 degrés près de la Méditeranée. Seules les régions proches des frontières du nord-est, en bordure d'une zone perturbée se régions proches des frontières du nord-est, en bordure d'une zone perturbée se eant vers l'Allemagne, verront passer des paquets mageux par mome

Sur la Corse, les mages d'instabilité se seront pratiquement désagrégés. Sur le Centre-Est et l'Est, cette situs-Boarges, 14 et -2; Brest, 18 et 5; Caen, 15 et 1; Cherbourg, 14 et 4; Clermont-Ferrand, 17 et 2; Dijon, 12 et -1; Grenoble, 14 et 0; Lille, 13 et -4; Lyon, 14 et 1; Maraelle-Marigaane, 17 et 5; Nancy, 13 et -3; Nantes, 16 et 4; Nico-Côte d'Azur, 20 et 9; Paristion météorologique est favorable à la formation de brouillards givrants et la plus grande prudence s'impose sur les

Les vents resteront faibles en toutes régions et seront orientés à l'est.

niveau de la mer, à Paris, le landi 24 octobre 1983, était, à 7 heures, de 1 026,4 millibars, soit 769,9 millionètres

Températures (le premier chiffre indique le manimum enregistré au cours de la journée du 23 octobre ; le second, le minimum de la 2001.

le minimum de la muit du 23 octobre au 24 octobre) : Ajaccio, 16 et 11 degrés; Biarritz, 21 et 9; Bordeaux, 20 et 6;

JOURNAL OFFICIEL -Sont publiés au Journal officiel du dimanche 23 octobre 1983 : DES DÉCRETS

 Relatif aux commissions régionales et départementales des opéra-

• Portant création d'une délégation interministérielle et d'un comité interministériel à l'insertion professionnelle et sociale des jeunes en dif-

 Relatif à l'organisation de la recherche au ministère de la justice. • Fixant les conditions de remboursement de certaines dépenses supportées par les armées.

• Fixant le régime financier et comptable de l'Office national interprofessionnel des céréales.

PARIS EN VISITES MERCREDI 26 OCTOBRE

« Arts de l'Inde ancienne », 14 heures, musée Guimet. « Musée national du château de Ver-

sailles », 19 h 45 et 16 heures (Caisse nationale des monuments historiques). Le Palais de justice », 15 heures, mêtro Cité (Comsissance d'ici et d'ail-

« Le Marais, quartier du village Saint-Paul », 15 heures, métro Pont-Marie, M. Jasiet. « Le Val de Grâce », 15 heures, 277 bis, rue Saint-Jacques (Paris et son «L'Opéra », 13 h 30, hant des mar-ches à ganche (Tourisme culturel).

CONFÉRENCES 15 heures et 18 h 15 : 9 bis, avenue dTéna, O. Boucher : « Civilisations du Sabara, les frésques du Tassili » (pro-

17 h 30, Hôtel national des Invalides P. Haski: «Le Tchad, l'Afrique et la France» (Institut français de polémolo-20 h 30, 47, bonlevard Raspail, A. Verdiglione : « Le retour de Frend et la psychanalyse de la denxième ronais-

YVES-MARIE LE BIHEN

« Aquarelles sur la mer » du 17 octobre au 17 novembre, au Restaurant «les Boucholeurs» 34, rue de Richefieu, Paris (I=)

### EN BREF

LES BLIOUX DE BRAQUE. - Une exposition des «Bijoux de Brabre au Cercle républicain.

**EXPOSITIONS** 

Le Bourget, 16 et -3: Pau, 21 et 5: Perpignan, 18 et 4; Remies, 16 et -2; Strasbourg, 11 et -2; Tours, 14 et 0; Toulouse, 19 et 3; Pointe à Pitre, 32 et

Températures relevées à l'étrange

Alger, 24 et 14 degrés; Amsterdam, 11 et - 1; Athènes, 18 et 13; Berlin, 10 et

POpéra, 75001 Paris, Tél.: 261-19-00 et 260-60-95.

MODE

LES VALISES CHALLENGE. Vuitton abandonne son sigle pour habiller les nouveaux bagages de la ligne Challenge. Ces valises sont recouvertes de la toile Keviar

(utilisée par la NASA). Le ton est terre de Sienne, avec angles tête de nègre, le tout monté à la main. comme la plaque d'identification sous la griffe et la serrure avec numéro personnel. La poignée est en vache tannée à l'ancienne Sept modèles composent la série.

- 1; Bonn, 14 et - 3; Bruxelles, 14 et 0; Le Caire, 28 et 16; Bes Canaries, 28

et 20; Copenhague, 10 et 7; Dakar, 32 et 27; Djerba, 28 et 16; Genève, 11 et -1; Jérusalem, 21 et 12; Lisbonne, 21 et 11; Londres, 15 et 3; Luxembourg,

12 et 0 ; Madrid, 22 et 18 ; Moscou, 8 et 2 ; Nairobi, 27 et 12 ; New York; 14 et 8 ; Palma-de-Majorque, 21 et 12 ; Rome, 17 et 9 ; Stockholm, 10 et 4 ; Tozenr, 28 et 19 ; Tunis, 24 et 16.

(Document établi

avec le support technique spécial

de la Météorologie nationale.)

Challenge se marie avec la gamme Monogram, siglée, qui date de 1959, et va se compléter de bagages semi-rigides, toujours réalisés à la main sur une armature de bois de peuplier (de dix ans d'âge). - N. M.-S.

### MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT L Feux à volonté. - IL Articula-

V. Ont une fonction de directeur. -

née depuis des années. Personnel. —

VIII. Ent des accès de Führer. Boîte

à ouvrages. - DL Vide donc une po-

che on en remplit une autre. Ce peut être un tabe de rouge. - X. Endroit

de passage ou passage d'un endroit. Note. - XI. Lettres d'Eu. Brille la

VERTICALEMENT

prend pour aller loin. Marquise qui reçoit sur le seuil. - 3. Veut donc

1. Parties de boules. - 2. Se

des pellicules. - VII. Porte con

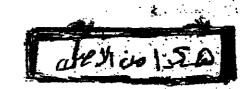
bien passer mais ne cherche pas à repasser. - 4. Ne manque ni de dou-bles ni de doublures. Forme d'être. Qui a poussé avec vigueur. - 5. Dé sobéissent à un commandement. Mises avec adresse. - 6. En trop. Done promise on donnée d'office. 7. Portefeuille souvent mis à contribution. - 8. Vase avec beaucoup d'eau. Se découvre en jouant. 9. Préposition. Vit donc au-dessus de

Solution du problème n° 3564 Horizontalement

L Curar. Surestime. — II. Rupture. Egoine. — III. Ove. Algol. TGV. — IV. Critique. Edéa. — V. Oiseau. Gagner. — VI. Déménagement. — VII. Ire. Da. Eriages. — VIII. Le. Perforations. — IX. Estavore. El. V. X. Pulserse. Ve. tion qui ne tient pas toujours en cas de choc. — III. Quand elle aime, c'est pour la vie. N'à donc pas récubroufe. El. Vu. - X. Pulpeuse. Va. - XI. Me. Nil. Focalise. - XII. Enviée. Modèles. - XIII. RC. Ensembles. Ars. - XIV. Cairn. Lorelet. péré sa mise. - IV. Sont d'un genre inistre sous des debors homineux. -XV. Ise. Emule. Emul. VI. Aile d'alouette. Est soignée pour · Verticalement

Crocodile. Merci. - 2. Ouvrières. Encas. – 3. Epcisme. BP. Ie. – 4. Ut. Tee. Prunier. – 5. Rufian. Eolienne. - 6. Quadruplés. -7. Seau. Gaffe. Elu. - 8. Lège. Guf. Mol. — 9. Reg. Amer. Sombre. — 10. Ego. Geta. Ecole. — 11. Solemité. Adèle. — 12. Ti Détail. Lé. En. - 13. Inter. Go. Vilain. - 14. Méga. Envaser. - 15. Bossu.

A CONGUY BROUTY



DE PUPOSTANTE (3.800 F EFFORT DEVE SPLANTER BANKS

HER STREET

lostitut juri

giormatica of

Parle Drum **Group** DATRUCTION DE ST BOER SUR LE NAMES Directeur dep

الرين. المجاور و الري مي م - 1.26 海響 4. الأستانيات 40713 **文字/40 網費等** ternom 🗯

COLUMN MARKET

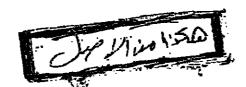
100 A

Control of the second

The second second second AND COLUMN TO SERVICE OF SERVICE OF Control of the second

"一种"的诗事

ptri



« SERVICE

7.4-ಿದ್ದಿದ್ದೇ ವೃ⊽-್

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 25 octobre 1983 - Page 27

DEMANDES D'EMPLOI 77,00
DEMANDES D'EMPLOI 22,80 27.04 MMOBILIER ..... 52,00 AUTOMOBILES ...... 52.00 61,67 61,67 AGENDA 52,00 PROP. COMM. CAPITAUX 151,80

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI 43.40
DEMANDES D'EMPLOI 13,00 15,42 33.60 39.85 33.60



### DIRECTIONS DIRECTIONS . DIRECTIONS

### Institut juridique de formation continue

### DIRECTEUR NATIONAL

FONCTION:

- 3

. .

and the same

Company States 

4

A STREET, STREET, ST. · ·

- responsable de l'exécution des décisions d'orientation de
- assistance et coordination de centres régionaux ; ammation, dans certains cas, de groupe de travail.

FORMATION SOUHAITÉE:

qualification juridique indispensable ; expérience souhaitée en Direction du personnel et en action de formation; ouverture sur la bureautique et l'informatique.

LIEU DE TRAVAIL : PARIS

Adresser C.V et prétentions à : INAFON AVANT LE 15 NOVEMBRE 3, rue La Boérie, 75008 PARIS.

NOUS SOMMES UNE IMPORTANTE ENTREPRISE (3.000 personnes) EN FORT DÉVELOPPEMENT implantée dans le sud-est **DE LA FRANCE** 

et nous recherchous un

### DIRECTEUR COMPTABLE

A la tête des services comptables de l'entreprise (50 personnes environ) il sera chargé d'une double mis

- GESTION COMPTABLE:
- tequ et suivi de la comptabilité générale et analytique ; gestion des valeurs et de la trésorerie.
- DIRECTION D'UN PROJET: conception et mise en œuvre de la refonte un système cière de l'entre

Le candidat disposera d'un potentiel certain pour la Direction de projet et l'établissement d'un califer des charges informatique.

Il alliera à une solide formation de base (ESSEC, HEC, option finances/comptabilité on expertise comptable) une expérience d'an mons 15 ans dans un domaine comptable

Comaissances en comptabilité publique appréciées.

Ecrire sons nº T 275.096 M., Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

La pratique de l'Anglais est indispensable.

75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra

Adresser CV + photo + salaire actuel sous réf. 81250 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra



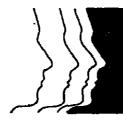
### Directeur commercial exportation

Franche-comté

L'un des cinq premiers laboratoires français, se consacrant à la recherche, au développement, à la fabrication et à la commercialisation de spécialités pharmaceutiques vétérinaires, employant 280 personnes et réalisant un chiffre d'affaires de 150 millions de francs, dont 20 % à l'exportation, souhaite affirmer sa vocation exportatice et recherche son directeur commercial exportation. Rattaché à la direction générale, et dans le cadre d'une large autonomie, il aura pour mission de participer à la conception de la politique exportation, d'en proposer les moyens (fillales, distributeurs...) et d'en conduire la réalisation sur le terrain. Ce poste s'adresse à un candidat àgé d'au moins 30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur commercial, et disposant déjà d'une solide expérience de la fonction exportation, de préférence dans des produits de consommation (alimentaire, entretien, hygiène, pharmacie...). La pratique de l'anglais est indispensable, celle de l'atlemand appréciée. La rémunération prévue correspond à un niveau de réelles responsabilités. Le poste est situé en Franche-Comté. Il suppose environ 40 % de déplacements et présente une véritable opportunité pour un candidat entreprenant. Écrire à J.A. DENNINGER.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats, Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04 Amsterdam - Bruxelles - Franciori - Lille - Longres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



Le matériel médical: de la découverte à la réalisation

Un très grand groupe français recherche pour la division MATERIEL MEDICAL, son

### **DIRECTEUR** Recherche et Développement

It propose les axes de recherche, définit les produits nouveaux (dans les domaines de la nutrition, respiration, desinfection, stérifisation...).

Il organise et contrôle l'activité d'une équipe composée d'ingénieurs et techniciens. C'est un ingénieur qui connaît le matériel hospitalier, il a déjà animé une équipe de recherche appliquée, c'est un leader enthousiaste, creatif, realiste, qui verra son poste évoluer.

Marci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la ref. 31006 (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 

115, rue du Bac - 75007 PARIS



### Direction fabrication

Banlieue nord-est

Industrie mécanique - Exerçant son activité dans le domaine ferroviaire, cette société (chiffre d'affaires de 225 millions de francs - effectif de 800 personnes) filiale d'un groupe américain important, recherche son responsable des fabrications. Dépendant de la direction générale, et en llaison étroite avec les autres services (méthodes-qualité-logistique...), it dirigera, planifiera et coordonnera les différents ateliers (usinage, montage, mécano-soudure...), en optimisant les ressources humaines, matérielles, financières et administratives mises à sa disposition. Il assurera d'autre part la réslisation des labrications (petites et moyennes séries) dans les normes de qualité, de coût et les délais fixés. Ce poste évolutif conviendrait à un ingénieur diplômé âgé d'au moins 35 ans, justifiant d'une solide expérience dans la production de biens d'équipement industriels. La réussite dans cette fonction requiert une très grande aisance dans le contact humain et une bonne pratique de la langue grande aisance dans le contact humain et une bonne pratique de la langue anglaise. La rémunération sera fonction de l'acquis professionnel du candidat retenu. Ecrire à J. HAXAIRE.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Amsterdam - Bruxeties - Franctort - Lilie - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



### Directeur de centre d'exploitation

Lyon - Cette importante société de service française poursuit son développe-ment sur la région Rhône-Alpes et crée le poste de directeur d'exploitation. Dépendant du directeur général, il sers pleinement responsable du service apporté aux différents groupes industriels français et étrangers avec lesquels il sers en étroite relation. Supervisent et animant une véritable entreprise de plus de 150 personnes, il assurera également la bonne gestion d'un centre de coût d'environ 50 millions de frança, Basé à Lyon, ce poste très autonome conviendrait bien à un candidat agé d'au moins 33 ans. Il aura acquis une solide expérience d'encadrement dans une fonction d'exploitation, de production ou de logistique. Il connaître de préférence le secleur automobile mais ses quali-tés de manager seront déterminantes pour accèder à ce poste. La rémunération annuelle globale prévue sera de l'ordre de 250.000 francs. Ecrire à J. SCA-

Aucum renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

BKC

### Cadres de direction

La C.A.M.I.F. 3° Société de vente par correspondance française distribue à ses adhérents - personnel de l'éducation nationale et collectivités - des produits d'équipement de la maison, de loisirs et d'habillement. Elle s'est dotée de moyens importants et performants tant sur le plan logistique, informatique que commercial

Son organisation marketing est l'une des plus complètes et outillées du marché. Elle se structure pour la mise en œuvre de son plan de développement à 10 ans et fait appel à 2 cadres expérimentés de haut niveau désirant travailler dans une entreprise en pleine évolution. Il sera conféré à ces 2 Directeurs rattachés à la Direction Générale une forte délégation de pouvoirs.

### Directeur du circuit de distribution magasins

Ce circuit composé aujourd'hui de 2 magasins, vérita-bles centres régionaux (200 millions F. CA par centre, 100 personnes, 6000 m² surface de vente) s'étendra progressivement à tout le territoire. La 3° implantation est prévue à Lille courant 85. A terme ce circuit enregistrera plus de la moitié de l'activité à travers une dizaine de

Les objectifs de ce responsable : Niveau de développement de l'activité, de satisfaction des adhérents, de rentabilité des moyens investis, de

satisfaction du personnel.

Ses qualités et aptitudes :

Organisateur - forte personnalité - rigoureux dans la ges-tion - créatif.

Son expérience : Au minimum 7 ans dans la Direction d'une chaîne de dis-tribution de préférence Hyper, grands magasins ou

### Directeur des achats et de la gestion des produits

Le budget d'achats est de 2 milliards de francs. Le responsable dirigera, assisté d'un collaborateur nou-vellement entré, une équipe de 16 Chefs de Produits dont la mission consiste à acheter les produits, gérer les stocks, établir les éléments nécessaires à la conception des catalogues, suivre les problèmes de distribution des produits sélectionnés.

Les objectifs de ce responsable : Volume de marge brute : compétitivité des prix : cout de distribution : cohérence des actions avec le positionnement général.

Ses qualités et aptitudes : Forte personnalité - de très grandes aptitudes d'animation d'une importante équipe de cadres - rigoureux.

Son expérience : Au minimum 5 ans à la Direction des achats d'une

chaîne de distribution de préférence Hyper, grands magasins ou magasins spécialisés.

Si vous répondez aux conditions ci-dessus (et uniquement dans ce cas), écrivez à : D. ANGIBAUD - CAMIF - 79039 NIORT CEDEX

L'Association Département pour l'Information sur le logam ADIL du Val d'Oise recherche son

### DIRECTEUR

De formation juridique, son expérience professionnelle lei a permis d'acquérir une excellente connaissance des problèmes de logements et des institutions qui inserviennent dans ce sectour.

Responsable de relations de l'ADR avec l'ensemble de ses par-tensires, il sminere une deupe de 7 conseillers juristes et exemes lui-même une fonction de comseil unidiaum et financier auprès du pu

Adres. C.V. + lettre man. + Prés. à l'ANH. 2, bd St-Martin. 75010 PARIS.

### 270 000 F

### Directeur administratif - financier - gestion De larges fonctions dans un groupe de 3 PME actives •

Notre groupe, leader sur son marché - fabrication de petits articles métalliques -, souhaite confier sa Direction Administrative et Financière à un diplômé d'études supérieures - Ecoles de Gestion, DECS. . . . ayant au moins 35 ans. possédant une expérience confirmée, acquise, de préférence, dans une PMI pratiquant " l'outil Informatique ". Rattaché au PDG, il sera très impliqué dans la marche générale des affaires, il disposera de moyens de gestion modernes qu'il devia contribuer à amétiorer.

Cette activité convient à une personnalité polyvalents, ayant les compétences financières et de gestionnaire recherchées, mais également ouverte aux problèmes de personnel et d'organisation. À terme, les fonctions devraient évoluer vers des responsabilités de DIRECTION GENERALE. Lieu de travail : Val de Marne.



Adresser lettre man., C.V. détaillé et photo à R. VERDET, sous rétérence 71845/M, Sélé-CEGOS, Tour Chenoncesux, 204 rond-point du Pont de Sèvres 92516 BOULOGNE

### ÉCOLE PUBLIQUE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR SPÉCIALISÉ

LA FILIALE D'UN GROUPE AMERICAIN (environ 150 personnes)

Directeur département maintenance

De formation technique supérieure, cet homme d'environ 35 ans peut faire valoir une expérience réussie dans une fonction similaire au niveau d'une

Il est à la fois meneur d'hommes et gestionnaire de son centre de profit étant totalement responsable vis-à-vis du Directeur Général de son compte d'exploi-

En sus de ces qualités, il devra entretenir des rapports priviligiés avec les

La rémunération prévue correspond au niveau des compétences requises.

CONSTRUCTEUR DE SYSTEMES INFORMATIQUES

LEADER SUR LE MARCHE recherche pour PARIS

### **DIRECTEUR** ADMINISTRATIF ET FINANCIER

 Diplômé d'études supérieures (Sciences Po + DES ou ESC + DECS ou équivalent).
 Expérience professionnelle de quelques années de préférence dans le secteur public. Il aura la maîtrise de l'ensemble des aspects financiers, budgétaires, fiscaux et comptables d'un établissement public. Il sera chargé de la gestion des contrats passés par l'école avec les

Il sura également la responsabilité de la gestion du personnel, ainsi que de l'ensemble des questions administratives et juridiques. Il devra mettre en place un système informatique de gestion.

Poste à pourvoir rapidement Lieu de travail : PARIS

Adresser lettre de candidature + curriculum vitae + prétentions à DÉLÉGATION AUX ARTS PLASTIQUES Ministère de la Culture 27, avenue de l'Opéra, 75901 PARIS.



# DIRECTIONS



# direction de la gestion industrielle d'un centre de profit

GRENOBLE - A la tête d'une équipe d'une quarantaine de personnes et rattaché au Directeur du centre de profit (CA 50 M \$, 150 personnes), le manager que nous recherchons prendra en charge l'ensemble des fonctions achat et approvisionnement, planification et ordonnancement de la production gestion des stocks. Il mettra, de plus, en place l'organisation et l'infrastructure devant permettre d'assurer le support logistique des fonctions d'ingénierie et de fabrication. Ce poste s'adresse a un cadre expérimenté à fort potentiel, ayant complété son diplôme d'ingénieur par une solide formation à la gestion, de type MBA. Il possèdera une expérience industrielle de 3 à 5 ans (fabrication, gestion de production ou achais...) ayant impliquée une responsabilité réussie d'animation d'équipe et d'initiatives personnelles dans le cadre d'une entreprise utilisant des méthodes de pointe dans le domaine de la gestion. La pratique de la langue anglaise est nécessaire. Les performances du candidat à ce poste permettront de lui confier à court terme la Direction d'un centre de profit. Cette réelle opportunité est offerte au sein de notre division de Grenoble, filiale de l'un des plus importants constructeurs mondiaux d'informatique. Elle a la responsabilité mondiale du développement de la fabrication et du marketing de matériel et de logiciel de haute performance et connaît depuis dix ans une très forte croissance, entièrement autofinancée. Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous référence 9211 M à notre Conseil. BP 2233 - 69213 LYON CEDEX 02 - qui nous assiste dans cette recherche

FILIALE RÉGIONALE D'UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ÉQUIPEMENT AUTOMOBILE

A ce titre, il devra, en cooperation eve Le candidat devra justifier d'une expérience réssue de 5, 6 aus dans le domaine commercial.

sons in 7.041 le Monde Pub., service, amonoes classées, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

> S.S.C. INFORMATIQUE (PARIS) en vue de créer un département DELEGATION D'INFORMATICIENS RECHERCHE

### **UN DIRECTEUR TECHNICO COMMERCIAL**

Rémunération comprise entre 150,000 et 350 000 F

rémunération actuelle S/réf. 1852 à PIERRE LICHAU S.A. - B.P. 220 - 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

### Un patron de fabrication mais de très haut niveau S.V.P

Le souhait du DG, exprimé par le titre de l'annonce est bien justifié par l'importance de la fonction. Jugez-en vous-même. Il s'agit de manager 300 personnes de haute qualification (en 3x8), de tirer le maximum d'investissements qui se chiffrent par centaines de millions de FF, dans une usine quasiment neuve (à 20mn sud de Paris). La production couvre 20 % du marché national. Une des plus belles réalisations européennes dans le genre, mais la concurrence dans cette spécialité est telle que le groupe n'a pas voulu se mettre en avant dans cette annonce et pourtant, ce nom vous inciterait à prendre contact...

Vous aurez à créer ce poste de haut niveau pour renforcer l'équipe des ingénieurs et cadres en place. Vos chefs de service sont depuis longtemps compétents et efficaces mais vous leur apporterez le «plus» du technicien à l'affüt des dernières innovations technologiques et le savoir-faire de l'organisateur qui sait compter avec les hommes. Comme eux tous, vous serez un obsédé du délai et de la qualité. Vos tâches, extrêmement variées, vous conduiront à superviser des spécialistes, véritables artisans consciencieux et des équipes de polyvalents au service des machines prestigieuses et sophistiquées.

Votre expérience doit donc être celle du fabricant habitné à la victoire quotidienne du respect du programme de production en séries. Votre compétence est reconnue dans les techniques de l'électro-mécanique moderne utilisée dans l'industrie lourde, sidérurgie, imprimerie, papier, etc... Votre dizaine d'années de pratique professionnelle et votre formation initiale d'ingénieur de grande école ont fait de vous le «généraliste et mécanicien dans l'âme» qui agit avec sérénité et bonne humeur. Vous savez que vous pouvez maintenant accéder à une rémunération du niveau de direction. Votre première lettre aux consultants de SIRCA sous la référence 988 452M.

KEMBRE DE SYNTEC



64, rue La Boétie - 75008 PARIS

NOTRE ÉQUIPE DE DIRECTION RECHERCHE SON 4 ATTAQUANT

par an selon les résultais.

### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Poste: Terrain: Mission:

P.M.E. du secteur biomédical, région Fontainebleau. Animation des structures comptables et financières -Contrôle des procédures informatiques et administratives. Secrétariat général.

Organisation et contrôle de gestion. Prolongation:

Conditions de sélection :

Règles du jeu :

30 à 35 ans environ. E.S.C. on grande école commerciale. 5 ans d'expérience en P.M.E.

Savoir s'adapter.

Faire preuve de ténacité. Développer ses qualités de synthèse.

Si le match vous tente, adresser votre c.v. avec photo et prétentions an journal sous nº 7.015, le Monde Pub., service Annonces classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Leader européen, dans une branche agro alimentaire, 2 milliards de chiffre d'affaires, notre client, recherche un :

### DIRECTEUR DE MARKETING

**DIRECTEUR DU PERSONNEL** 

Il s'agit d'une opportunité de carrière exceptionnelle pour un homme de marketing brillant, d'envergure internationale, capable d'étudier les marchés en Europe, et dans le monde.

Adjoint direct du Directeur Commercial Groupe, il participe à l'élaboration de la politique commerciale et de l'articulation es stratégies de développement à moyen et long terme. Cadre de hant niveau, il n'engage pas d'hypothèse qu'il n'a

Les candidats susceptibles de satisfaire ce poste se reco tront dans le profil ci-après : • 32 - 37 ans. Formation commerciale supérieure : HEC, ESSEC, ESCP.

ESC ou équivalente étayée par 5 à 10 amnées d'expérience dans un groupe important commercialisant des produits de dans un groupe important commercialisant des produirs de grande consommation, de préférence liés à l'agro-

La diplomatie des contacts est nécessaire pour collaborer

RESPONSABILITE, ECHANGE, ADHESION...

Homme de terrain, votre expérience d'une dizaine

d'années de la fonction personnel - notamment en milieu industriel - vous permet de maîtriser

Notre entreprise: 600 personnes réparties sur

deux établissements. Notre groupe en France:

2000 personnes et huit entreprises. Dans le monde: 70 000 personnes. Nous privilégions les

entreprises à taille humaine, où la responsabilité,

l'échange et l'adhésion l'emportent sur la centra-

Vous reporterez donc au Directeur Général de

notre entreprise. Vous êtes bien sûr membre du

Comité de Direction. Vous proposez, vous mettez en oeuvre la politique sociale de l'entreprise, vous

Dans le cadre du groupe, vous participez à la

l'ensemble de ses aspects

efficacement et dans un climat de confiance avec les direc-teurs commerciaux des départements et des filiales étrangè-res où le groupe est implanté.

Cette fonction suppose une grande discombilité nour effec tuer les voyages nécessaires à l'étranger. Une bonne prati-que des langues anglaise et allemande et éventuellement espagnole, est nécessaire. Simation évolutive avec perspectives d'avenir. La rémanéra-tion prévie correspond aux compésences élevées qui sont

Le candidat retenu devra habiter ou venir habiter dans une ville située à 100 kms an nord de Paris.

Adresser sous référence 135, lettre manuscrite, C.V. détaillé.

promotors à :

PROMONOR, 52, rue de Douai, 59000 LILLE qui étudiera cha-Discrétion absolue et réponse assurée

définition des axes de notre politique, vous échan-

gez avec les autres responsables de personnel pour développer des stratégies et des méthodes

cohérentes, mais toujours adaptées au contexte

Un poste qui attend un homme responsable,

ouvert à l'échange. Et qui doit vous permettre d'évoluer dans notre groupe (la pratique de

A Chartres, vous conciliez un style de vie

Vous rencontrerez l'entreprise des le premier contact. Ecrivez-moi (en indi-

quant votre rémunération), Philippe GOMBEAUD, 1 rue Moncey,

de votre entreprise.

l'anglais est un atout sérieux

et la proximité de la capitale.

75009 Paris, comptez sur

ma discretion.

emplois internationaux

### (et departements d'Outre Mer)

극성 설립합니다.

Un important constructeur de maisons individuelles recherche le

### PATRON DE SON IMPLANTATION **CAMEROUNAISE**

Il aura pour objectif de commercialiser au Cameroun • assurer une liaison permanente avec la maisonune gamme de produits adaptés aux spécificités du

pays (socioculturelles, climatiques et économiques). Après une période de formation et de préparation en France, il s'installera à Yaoundé. La il devra : poursuivre les contacts avec les Ministères (Economie et Plan/Urbanisme et Habitat), les

banques, les maître d'ouvrages publics et privés et préparer l'identification des clients particuliers

mettre en place les moyens humains et matériels;
participer à la création de la strucutre juridique;

e gérer ce centre de profit et le développer;

Ingénieur d'affaires, Chef de zone export ou Chef d'agence à l'étranger, son expérience professionnelle (10 à 15 ans) a eu en partie pour cadre l'Afrique Notre -contexte qu'il apprécie. Ses qualités de réalisateur autonome, de négociateur et de gestionnaire sont complétées par une bonne connaissance de l'activité d'atiments.

Il rejoindra un groupe puissant où l'avenir d'un candidat de valeur est assuré.

Pour informations complémentaires, écrire sous réf. M 10795 B à Daniel Lengelé,

**EGOR CARRIERES INTERNATIONALES** 

63, rue de Ponthieu 75008 Paris.

PARIS LYON MANTES TOULOUSE MILAND PERUGIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MAORID MONTREAL

célibataire d'une durée de 6 mais ou plus en JRAK

UN INTERPRÈTE

Adreseer C.V. sous nét. 8.994 à L.T.P., 31, 5d Bonne-Nouvelle, 7.5083 PARIS Cedex 02 qui trenemettra.

### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

DES OR

AND BERNE 100 Land (1994) Berlin recording Common Line Property The second secon 

· 大大 - 全大区保险 **测路** 

District the state of the state 

AFRICUE ugro-écomon

ordanisation. industries.

1. 1. 1. 1.

The state of the s

I NURECTED

TECHNICACONE

# 4. 3 · · · · ·

The second

14.



SEEKS For its European Headquarters

### EUROPEAN MAJOR ACCOUNTS SALES MANAGER

Strong personal authority.
 Perfect command of the English language (other languages an asset).
 Willingness to travel extensively in Europe.

This Senior Manager will be responsible for the definition and in strategy with respect to Major Accounts.

Please send resume to :

VICTOR TECHNOLOGIES EUROPE - 251, boulevard Pereire, 75017 PARIS c/o Mrs Rosine FRANGIADAKIS

VICTOR, leader en micro-informatique, recherche pour son Siège Européen situé à Paris, Porte Maillot: Directeur Commercial Grands Comptes - Expérience prolongée et réussie de la vente de systèmes informatiques à de très grands utilisateurs. Grande autorité naturelle. Irès bonne comaissance de l'anglais (autres langues appréciées). Nombreux déplacements en Europe. Ce cadre de haut niveau sera responsable de la définition et mise en œuvre de notre politique commerciale vis-à vis des Grands Comptes. Il coordonners sa propre action commerciale avec celle de nos filiales et distributeurs.

For its European Headquarters
Based in Paris - Porte Maillot

### TWO AREA MARKETING MANAGERS

- Proven successfull experience in Selling High Technology products, preferably in the nacro computer field, through Distributors and Dealers.

  Excellent knowledge of the local markets.
- Strong personal anthority,
- Languages: English (plus Italian for the Southern Europe Area). Other languages an asset.

Willingness to travel extensively in Europe. These senior managers will be responsible in their respective areas, for sales through our Distributors and Dealers.

Please send resume to

VICTOR TECHNOLOGIES EUROPE - 251, boulevard Pereire, 75017 Paris c/o Mrs Rosine FRANGIADAKIS

TRADUCTION

VICTOR, leader en micro-informatique, recherche pour son siège européen situé à Paris, porte Maillot: Deux Directeurs Commerciaux Régionaux (respectivement Europe du Sud et Europe du Nord). Expérience prolongée et réussie de la vente de produits de haute technologie, si possible dans le domaine de la micro-informatique, à travers un réseau de distributeurs et revendeurs. Très bonne commaissance des marchés concernés. Grande autorité naturelle. Ces cadres de haut niveau seront responsables, dans leurs zones respectives, des ventes réalisées à travers nos distributeurs et revendeurs.



emplois regionaux

# Locatrance



<u>---</u>

Leader du crédit-bail mobilier

# recherche pour son agence d'ORLEANS

MISSION:

- Assurer au sein d'une équipe dynamique les relations avec les responsables d'entreprises en marière de financement des équipements industriels.
- Développer le fonds de commerce acruel par des actions de prospections appropriées.
- Formation commerciale supérieure, type E.S.C. Goût de la prospection et de la négociation commerciale et financière nécessaire.
- Première expérience professionnelle dans une activité financière ou commerciale souhaitée.
  - Adresser C.V., photo et prétentions à : LOCAFRANCE

Département Formation et Recrutement 43-47, avenue de la Grande Armée - 75016 Paris.



### emplois internationaux

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

# Groupe international agro-alimentaire

recherche pour grosse unité implantée en

AFRIQUE DE L'OUEST d'expression française :

# UN INGÉNIEUR AGRONOME

Expérimenté en pédologie, cartographie des sols, détermination des taux d'humidité dans les différents profils..:

1 \* 2 =

Lessivage et expérimentation appliquée à la culture (canne à sucre...) en ambiance saline hétérogène.

35 ans environ.

Langue anglaise et expérience de l'expatriation souhaitées.

Adresser curriculum vitae, photo au Cabinet VECTEUR, 58, avenue Kléber, 75784 PARIS CEDEX 16.

UNE BANQUE SAOUDIENNE EN PLEINE EXPANSION

recherche

DES ORGANISATEURS CONFIRMES

Dans cet Etablissement à guichets multiples, au sein d'une équipe jeune et dynamique, ils seront chargés de concevoir, défi-nir et diffuser de nouvelles procédures bencaires. Dans le cadre

de leur mise en place, ils assureront la formation des utilisateurs.

Les candidats retenus, de formation supérieure, auront obliga-

toirement une excellente connaissance des opérations bancaires, acquise dans une banque de dépôt en France ou à l'étranger.

Une rémunération intéressante et de larges possibilités d'évolu-tion de carrière au sein d'un groupe international seront offertes

Merci d'écrire sons Réf. 274.133 M

Régie Presse - 85 his rue Résumur - 75002 Paris (qui transmettra).

Réponse et discrétion assurées.

pour l'ARABIE SAOUDITE

# INGENIEUR-FORMATEUR

10 ans d'expérience en milieu industriel demandée pour exercer les fonctions de

**CONSEILLER EN FORMATION** contrat initial de 2 ans mini. - sens des relations humaines exigé.

### TECHNICIEN AUDIO-VISUEL

bon praticien, apte à trouver des solutions simples et efficaces en appui au centre de formation.

Séjour prévu pour 3 ans sous contrat. Sens de l'adaptation de ses techniques aux exigences du terrain indispensable.

Les titulaires exerceront leur mission auprès d'une grande entreorise nationale d'un état africain et seront sous contrat avec une importante société d'intervention française. Une grande disponibilité est exigée.

La pratique de la langue portugaise serait un élément favorisant.

Ecrire avec c.v. détaillé et photo (en précisant le poste qui vous intéresse) sous référence 5432 à AXIAL Publicité, 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui transmettra.

# MINISTÈRE DE LA DÉFENSE ÉTABLISSEMENT TECHNIQUE D'ANGERS

### INGÉNIEUR CALCUL SCIENTIFIQUE

PROFIL: • Ingénieur Grande Ecole ou

équivalent. • Connaissances mécaniques et

numériques indispensables. MISSION: • Développement de logiciels scientifiques dans les domaines de la dynamique du véhicule. (Modélisation, calculs de struc-

tures). Assistance technique utilisa-

teur. • Participation à la définition, à la recherche et à la promotion matique scientifique.

Nationalité française exigée. Adr. lettre + c.v. et rémunération souhaitée à : M. le Directeur de l'E.T.A.S. B.P. 4107, 49041 Angers Cedex.

# volvic

La direction de nos deux usines situées à VOLVIC (près de Clermont-Ferrand) crée pour l'assister

### **CADRE ADMINISTRATIF** qui pourrait être confié à un jeune diplômé ESCAE

ou équivalent ayant acquis une première expé-rience administrative ou informatique (éventuellement par des stages de longue durée). Il sera chargé, en liaison avec les services centraux du suivi et de l'organisation de différents travaux administratifs, du contrôle des consommations

de matières premières et des coûts de fabrication, des inventaires, de la gestion des produits finis, Le sens de l'organisation et une première expé-rience d'utilisation de l'outil informatique sont

Une réponse rapide et un examen confidentiel de

votre dossier vous sont garantis par notre conseil. Merci de lui adresser C.V. et lettre manuscrite sous référence 2004.

Jean-Claude Maurice Conseil 397 ter, rue de Vaugirard, 75015 PARIS



**CREDITAGRICOLE** DE L'INDRE recherche

### collaborateur #F **Ecole Supérieure de Commerce**

ou licence Sciences Economiques

Son expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire, lui permettra d'assurer la gestion des immeubles et des achats pour le Service des Moyens Généraux.

Merci d'adresser lettre manuscrite avec c.v. et photo à Monsieur le Directeur de la C.R.C.A.M. de l'Indre - 68, avenue Pierre de Coubertin - 36001 Chateauroux.

**ENTREPRISE MULTINATIONALE DE BOISSONS GAZEUSES** recherche pour une grande ville francophone D'AFRIQUE DE L'OUEST un poste de

**2 CADRES EXPATRIES** 

### pour diriger une usine d'embouteillage.

DIRECTEUR **D'ETABLISSEMENT** 

De formation supérieure commerciale ou technique, il sera responsable, auprès du conseil d'administration, d'un centre de profit autonome dont il devra gérer les moyens matériels et humains.

### CHEF DE FABRICATION

De formation supérieure technique (mécanique et/ ou électromécanique), il sera responsable de la production et de l'entretien de l'usine.

Pour ces deux postes une expérience de plusieurs années est indispensable, dont une partie acquise si possible en Afrique.

Merci d'envoyer C.V. + photo et prétentions en indiquant la référence du poste choisi à

IS CONSEIL



34, cours Gouffé 13286 Marseille Cédex. PARIS- LYON- MARSEILLE

pour l'un de nos Contrats en EXTRÊME-ORIENT INGÉNIEURS GÉNIE CIVIL

CONDUCTEURS DE TRAVAUX

LES CANDIDATS derrort: posséder une expérience sur un Chantier de Centrale Nucléaire.

> TEL:(1) 577-37-17 on adresser C.V. + prétentions à : PRESTICER E.T.T. - 42, rue du Théâtre, 75015 PARIS.

# consultants

AFRIQUE - AMERIQUE DU SUD

Société d'Organisation et de Développement Industriel, nous recherchons des

ggro-économistes

L'anglais courant est indispensable.

à des candidats de valeur.

spécialistes de développement rural et zootechnie, (Deux postes

sont à pourvoir en langue Espagnole). organisateurs et économistes industriels

spécialistes des secteurs public et para-public, et de la conduite de plans de redressement d'entreprises en difficultés.

Envoyer C.V. à SODi - 94, rue Lauriston 75116 PARIS

molois interna

tagen is a last on tenting for

EON IMPLANTATION



emplois régionaux

emplois régionaux

emploir régionaux

emplois régionaux

# Prenons 10 mn., et parlons...

### **Parlons chiffres**

Plus de 100 millions de francs par an sont investis dans l'établissement industriel d'Angers pour nous permettre de rivaliser avec les plus grands constructeurs mondiaux d'informatique et rester maître de nos technologies.

A Angers, 3500 personnes, dont 1000 ingénieurs et techniciens supérieurs assurent, en liaison étroite avec les équipes de développement de la région parisienne, l'industrialisation, la production et la mise au point des moyens et grands systèmes d'informatique.

### **Parlons techniques**

Bull utilise des technologies avancées: microélectronique à haute ou très haute densité d'intégration. Techniques de commutation rapide (et leurs applications). Circuits imprimés multicouches et couches épaisses à très haute densité. Assemblage automatisé. Tests des circuits intégrés et des sous-ensembles logiques/analogiques sur des testeurs de très hautes performances.

### Parlons de vous

### Vous êtes:

ingénieur grandes écoles : X, CENTRALE, SUP. ELEC., TELECOM, AM ou équivalent, débutant ou avec une première expérience industrielle réussie.

Vous savez parler un langage technique, vous avez une âme d'animateur, le goût du risque calculé, vous êtes une personne de dialogue.

### Nous yous offrons:

A court terme:

Toute votre place dans nos équipes de haut niveau pour nous apporter vos compétences, enrichir votre expérience et participer à l'amélioration continue de nos fabrications : conduite d'atelier, qualité, fiabilité, ordonnancement de la production, méthodes et industrialisation des fabrications...

### A moyen terme:

De multiples possibilités de développement de carrière au sein du Groupe Bull-(+20.000 personnes).

Si ces dix minutes vous ont paru bénéfiques, adressez-nous votre curriculum vitae avec lettre manuscrite, photo et prétentions. Elles deviendront peut-être les plus importantes de votre future vie professionnelle.

Cii Honeywell Bull - Direction du Personnel 331, Avenue Patton 49005 Angers Cedex





GROUPE INDUSTRIEL EN CONSTANTE PROGRESSION
700 personnes — 350 Millions de C.A.
Dans le cadre de son expansion, le Groupe ATLANTIC complète sa gamme par le lancement de

NOUVEAUX PRODUITS et recrute pour son unité de production de La Roche-eur-Yon (Vendée) :

# Jeunes Ingénieurs

par nos soins, ces incénieurs se verront conflier la responsabilité d'un des postes suivants :

Ingénieur études et développement — Formation type Centrale, A.M Sous l'autorité du Responsable des études, il participera au développement des produits nouveaux. De bonnes connaissances en physi-

Ingénieur fabrication — Formation Electronique Au sein d'une unité de production, il sera chargé de l'animation d'une petite équipe ainsi que du développement du produit. Ce poste impli-

Ingénieur fabrication — Formation Mécanique, type A.M. Sous l'autorité du Chef d'unité, il animera une équipe de 100 personnes, réalisant une production de grande série fortement automatisée. Adressez lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions s/réf,10021 à DIRECTION DU PERSONNEL — ATLANTIC —87 X — 85002 LA-ROCHE-SUR-YON Cedex

### **VALLEE du RHONE**

Filiale THOMSON à VALENCE, leader européen de l'automatisation postale et du contrôle industriel non crée dans le cadre de son expansion le poste suivant :

# Ingénieur plate-forme d'essais

Nous accueillerons un JEUNE INGENIEUR ELECTROMECANICIEN qui après adaptation aura la respon sabilité du contrôle des prototypes élaborés par les B.E. Il mettra en oeuvre avec autonomie les procédures de contrôle et leurs applications. Il s'agit d'un poste de dialogue avec les autres services techniques de la Société. Ecrire au CABINET GATIER, 32 Rue Barrême 69006 LYON,

sous réf. 520 ML

**Cabinet Gatier** 

école supérieure de commerce de lyon

> MISTITUT DE RECLERCIE E L'ENTREPRISE cherche

RESPONSABLE DE RECHERCHES **EN MARKETING** INDUSTRIEL

pour s'intégrer à une équipe spécia-

- 28 ans environ,
- Zo ans environ.
  Doctorat en cours ou achevé,
  ayant déjà exercé de manière autonome une activité de recherche,
  anglais indispensable,
  centres d'intérêt appréciés : distribution ou achat de produits industriels ou systèmes d'information.

Adresser C.V. et prétentions à Mile COTTIN - B.P. 174 - 69132 ECUILY Cedex.

### EST DE LA FRANCE 230 km de Paris

Société spécialisée dans la fabrication de produits destinés à la construction

### FUTUR CHEF COMPTABLE

- La comptabilité générale :

L'établissement des comptes mensuels de gestion

- Le traitement des problèmes fiscaux et les relations avec les administrations

Ce poste s'adresse à un jeune diplômé (DECS minimum), possédant, de préféren

Les qualités de personnalité (ouverture d'esprit, sens de l'organisation, aptitude l'animation d'une équipe) seront appréciées pour l'attribution de ce poste.

### CHEF DE PRODUITS

Adjoint au Directeur Commercial, il sera chargé de développer et de promouvoir la création de nouveaux produits, ainsi que d'apporter une assistance technique à la chentèle.

30 aus environ, de formation technique (ingénieur, BTS, DUT); il sera homme de terrain, créatif et accrocheur, ouvert aux problèmes commerciaux et auxa une bonne expérience industrielle. Il posséders une bonne connaissance de l'anglais, et sera dis-posé à se déplacer fréquemment.

Si ces offres vous intéressent, envoyez votre candidature (lettre manuscrite, c.v. dé-taillé, prétentions et photo) au n° 274.814 M Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

Toutes les candidatures seront étudiées et traitées avec discrétion

### Responsable commercial France Nord

**REGION ROUEN** 

Filiale d'un Groupe International Leader Mondial de l'Emballage Métallique, nous recherchons notre futur Responsable Commercial.

Véritable patron de sa zone, il doit être un vendeur, un organisateur. un homme de proposition et d'action capable de rendre compte.

Travaillant en liaison directe avec l'usine qui assure la totalité de ta production, c'est aussi un homme de dialogue.

De formation supérieure vous avez une expérience réussie de 2 à 4 ans de la vente en milieu industriel et vous êtes capable d'évoluer.

Adresser C.V. détaillé salaire actuel et photo (ret sous référence 1610 P 39, rue Etienne Mercel 75001 PARIS



futur ru

Samuel Co . piace de l

SOCIET

File Services

14.00

1-16

CRI DE

The second

· 10:25 20

.

CAN PERSONAL PROPERTY.

ct aceit

\*\*\*\*\*\*\*

4.74

er y stad

4.4

28.00 WW. CAL Service of the last of the las

SA IN

CONSELS EN MARKETING



### un Responsable Administratif et Comptable

Sous l'autorité du Directeur Général, titulaire d'un DECS ou équivalent au Sous l'autorité du Directeur Général, titulaire d'un DECS ou équivalent au minimum, possédant une expérience confirmée de la comptabilité informatisée, le collaborateur recherché sera chargé d'animer une équipe comptable de 6 personnes, de tenir les comptabilités générale et analytique d'un entrepôt réalisant 450 millions de chilitre d'affaires, de l'établissement du bilan fiscal, de la mise en place du contrôle de gestion de la société, de la gestion de trésorerie et du contrôle des comptabilités de 2 filiales. Recherché pour sa compétence professionnelle, le candidat pourra compter sur une évolution de carrière au sein du Groupe, véritable communauté d'intérêts.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. + photo + prétentions, en précisant la référence 8982 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

Premier chantier naval français, les chantiers de l'Atlantique disposent à Seint-Nazaire d'installations ultra-modernes qui leur permettent d'aborder les domaines les plus sophistiqués dans la construction des navires, des équipements offshore, des usines et cartirales sur barges.
Les chantiers de l'Atlantique font partie du groupe ALSTHOM-ATLANTIQUE.
50 000 personnes, 20 miliards de chiffre

recherche pour son chantier naval de SAINT NAZAIRE (Résidence possible LA BAULE)

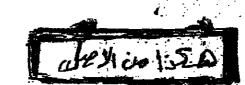
### INGENIEUR-**ANALYSTE**

Débutant ou quelques années d'expérience. Titulaire d'une maîtrise d'informatique ou équivalent.

Serait appréciée une première expérience dans la réalisation at la mise en ceuvre de logiciels sous MVS et sur importante configuration. Serait également appréciée la pratique du télétraitement, temps réel et SGBD

en vue d'applications sur configuration comportant 2 CPU respectivement 6 et 8 megs - 1,2 et 2,2 mips 250 terminaux.

Adresser CV et prétentions à ALSTHOM ATLANTIQUE Constructions Navales - B.P. 400 - 44608 ST-NAZAIRE



March 18

**美国的** 

ponsable comme: France Nord

taun carrier of ortano Marie Service of the service of in Responsable Matratif et Consti

> Program and Service Co. والمراجع والمراجعة

Estate Section 1977

A y Water St.

William The Trans

MOENIEUR. ANALYSTE

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 25 octobre 1983 - Page 31



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



### Ingénieurs d'affaires

240.000 F

Installations lourdes de manutention-vrac et de levage - Cette jeune société en pleine expanalon plus de 100 millions de france de chiffre d'affaires annuel) et appartenant à un grand groupe européen, conçoit, tabrique et vend à travers le monde entier des blens d'équipement lourds de manutention-vrac et de levage. Pour renforcer sa structure commerciale et négocier avec des industries des contrats techniques et de montants importants (plusieurs millions de francs) elle recherche plusieurs ingénieurs d'affaires, interiocuteurs priviléglés de leur cilentèle respective ils élaboreront avec l'appui des services spécialisés des projets adaptés aux besoins, en établiront les budgets dont ils seront totalement responsables et assureront le suivi de leurs affaires jusqu'à leur réalisation. Ces postes basés en Alsace et nécessitant de courts déplacements (1/3 du temps) intéressent des ingénieurs ou des techniciens supérieurs de bon niveau, âgés de 35 ans au moins et pouvant faire valoir une solide expérience dans une industrie mécanique proche (en bureau d'études par exemple). Les candidats pratiqueront couramment l'anglais et auront si possible des connaissances en allemand. Les conditions et l'ambiance de travail sont attrayantes, la rémunération tiendra compte de l'expérience et pourra atteindre 240.000 france. Ecrire à Marie Gil.ET.

Réf. A/8197M

Aucun renseignement ne sera transmis sens l'accord présiable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, quai Kléber - 67055 STRASBOURG - Tél. (88) 22.61.54

Amsterdam - Stuxeses - Francfort - Litie - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



### Jeune ingénieur fabrication

100.000 F

Centre ouest - Cette unité de production employant 800 personnes, appartenant à un grand groupe français (chiffre d'affaires : deux milliards cinq cents millions de français spécialisé dans l'industrie du bois et de ses dérivés, s'est engagée dans un important programme d'investissement visant à modemiser l'outil industriel et à lancer de nouveaux produits. Dans ce cadre, elle souhaite renforcer son équipe de production et faire participer à ce développement un ingénieur débutant qui, progressivement, se formera aux responsabilités humaines et techniques en intervenant sur des projets ponctuels (diagnostic-automatisation - productivité - nouveaux produits...). Ce poste convient à un ingénieur généraliste débutant ou ayant une première expérience (dans le papier-carton ou le plastique si possible), motivé par la production, prêt à se former aux aspects humains et techniques de ce secteur et à s'intégrer dans une petite équipe animée d'un fort esprit de collaboration. Le salaire annuel de départ, de l'ordre de 100.000 frances, pourra être supérieur en fonction de l'expérience equiss. Il s'y ajoute une alde substantielle pour le logement. L'importance et la diversité du groupe offrent de réelies possibilités d'évolution protance et la diversité du groupe offrent de réelles possibilités d'évolution pro-fessionnelle. Ectire à J.B. FOURNIER. Réf. A/1241M

Aucun renseignement ne sere transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelent la référence à :

> PA Conseiller de Direction S.A. 1, rue Duguesclin - 44000 NANTES - Yél. [40] 48.48.82

imsterdam - Bruxelles - Francfort - Lille - Londres - Lyon Madrid - Milen - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Groupe marseillais EN PLEINE EXPANSION AYANT DES FILIALES A L'ÉTRANGER

### recherche UN CHEF COMPTABLE

35 ans environ, 10 ans d'expérience
D.E.C.S. ou diplômé E.S.C.
Le candidat devra assurer la responsabilité et une partie
des services et pouvoir assiter le Chef Comptable du
groupe (consolidation, comptabilité devises...)
Comaissance anglais souhaitée.

Écrire avec curriculum vipae et prétentions sons n° T 275.111 M, RÉCIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2\*.

Vitie Poitou-Charentes 50.000

DIRECTEUR

de service des sports, nivesu Attaché ou plus. Exp rience de l'Administration Con munale et du Sport exigée -Sens des relations publiques Capable de diriger un importer

sárvica annonces classées 5, Ruedes listens — 75009 PARIS

Ecr. s/m 7048 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Peris.

débutant ou expérim vac ou sant apécialis it flecal, droit des S droit Social.

NORD dont DUNKERQUE

# futur responsable de la formation

Notre Entreprise, PREMIER GROUPE EUROPEEN DANS SA BRANCHE recherche son futur res-

Après une période de travail en commun avec le Responsable actuel qui quittera l'équipe de la DIREC-TION DES AFFAIRES SOCIALES pour prendre sa retraite, le candidat retenu assurera à partir de

juillet 1985 la plénitude de la fonction :

• élaborer, négocier et mettre au point le plan de formation,

• organiser, gérer et suivre l'ensemble des actions de formation,

• construire les projets pédagogiques à moyen terme,

• animer les groupes d'études et de formation, notamment dans le cadre de la gestion prévisionnelle

des personnes.

Ce poste s'adresse à une personne de formation supérieure, âgée de 40 ans environ, fortement motivée par tous les aspects de la pédagogie des adultes et possédant une connaissance approfondie de la formation professionnelle intégrée aux réa-Déplacements réguliers dans les établissements du GROUPE,



Monsieur le Directeur des Affaires Sociales - B.P. 1 - 59239 THUMERIES

# Importante Société Métallurgique exportant plus de la moitié de son C.A., recherche

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à BEGHIN SAY

NGÉNIEUR QUALITÉ qui sera chargé du développement de la gestion de la qualité dans l'ensemble de nos départements. Par des enquêtes sur le terrain et avec des outils de mesure appropriés, il cherchera à chiffrer et réduire les coûts de la non-qualité, à développer un état

d'esprit qualité et à étendre un système de l'assurance qualité. L'Ingénieur retenu possèdera une première expérience industrielle de fabrication - méthodes on bureau d'études. La Société complétera la formation.

Les capacités d'analyse, d'innovation, d'animation et d'intervention à tous les niveaux hiérarchiques sont déterminants.

Adresser CV, photo et salaire actuel, sous référence 76901 M à HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE - RÉGION RHÔNE-ALPES Fabriquant des biens d'équipement pour secteur agro-alimentaire, recherche

### CHEF DE ZONE EXPORT

Sa mission:

Vente d'équipements. Prospection de nouveaux marchés.

um clientèle existante et ammation réseau d'agents. oste basé en France, nombreux déplacements

Son Profil: Expérience 4 à 5 ans de vente à l'exportation de biens d'équipement.

- Secteur d'activité : AMERIQUE LATINE et/ ou MOYEN-ORIENT.

- ANGLAIS - ESPAGNOL courant.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions ss réf. 25490/M à : HAVAS CONTACT - 49, rue du Pdt Herriot 89002 LYON.

# Marketing Direct pour un jeune diplômé

Après une solide formation Marketing acquise en Grande École de Commerce, vous voulez démarrer sur un poste véritablement Analyser, mais aussi agir et mesurer vos resultats.

Travailler en équipe mais aussi être ouvert sur l'extérieur. Vous pouvez devenir celui qui mène les actions nouvelles dans le service prospection et gestion clientèle. Vous apprendrez à moîtriser le ciblage, l'offre commerciale, la création de documents...

Un poste en prise directe sur notre politique commerciale. Un poste qui vous assure une bonne évolution.

Téléphonez-moi (20/70.92.59) ou écrivez-moi (lettre, CV et photo), sous référence 19. Véronique SILVAIN 57, rue de Blanchemaille - 59100 ROUBAIX.

La Redoute

Pliale de l'un des premiers groupes industriels français, cette Société exerce son activité dans le domaine de la métallurgie (production et transformation). Son développement, son évolution technologique et industrielle la conduisent à proposer les postes suivants :

# INGENIEUR TRAVAUX NEUFS

Au sein du bureau d'études et assisté d'une petite équipe, il est chargé des travaux de réalisation d'investis-sements importants, depuis l'établissement de cahlers des charges jusqu'aux essais et démarrage des instal-

# **JEUNE INGENIEUR**

Ingénieur mécanicien diplômé débutant ou ayant une première expérience industrielle même courte, il souhaite démarrer sa vie professionnelle dans la «filière» exploitation. Il participera activement à la mise en oeuvre d'investissements importants. Réf. M 9885 B.

### CHEF DE PROJET INFORMATIQUE Il anime une équipe d'Analystes Programmeurs travaillant sur IBM 4341. Il coordonne la conception, l'exécution et la mise en place de plusieurs projets importants. Réf. M 9885 E

Ces postes s'adressent à des Ingénieurs diplômés (X, ECP, Mines, AM...) et seront à pourvoir en province. Les rémunérations offertes, les évolutions possibles à l'intérieur de la Société et/ou du Groupe permettent d'intéresser des Ingénieurs déterminés à faire une carrière vivante.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, en précisant la référence choiste

EGOR INDUSTRIE 8 rue de Berri 75008 Paris

PARIS LYON MANTES TOULDUSE AULANO PERUSIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

egor



SOCIÉTÉ E.R.I.G. ÉTUDES RÉALISATIONS INFORMATIQUES GRS-GASCOGNE FILIALE INFORMATIQUE DU CRÉDIT AGRICOLE DU GERS

1 ANALYSTE CHEF DE PROJET H./F.

ÉQUIPEMENT:

- 3083 ET 3031 AP.

- SYSTÈME MVS.

- RÉSEAU TÉLÉGESTION IMPORTANT.

- CENTRE SERVEUR TÉLÉMATIQUE.

FORMATION: ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR (MIAGE ECOLE DE COMMERCE, ECOLE INGÉNIEUR, MAI-

TRISE...).
ADRESSER C.V. MANUSCRIT AVEC PHOTO
BP. 74, 32882 AUCH CEDEX.

Sté micro-informatique rech. pour son agence Lyonnaise UN INGENIEUR

Env. CV photo et prét. Sté MID, Mr COCHETBUX 152, r. Deguescin 89006 Lyon

Société industrielle SUD MASSE CENTRAL CHEF COMPTABLE

D.E.C.S. ou étuivalent + exp.

Adresser curriculum vitae matuscrit détaillé + préton-tions à RÉGIE-PRESSE sous n° T 042.508 M 85 bis, r. Résumur, Paris-2\*.

Etablissement public à TOURS, recherche

### 2 Conseillers en Gestion Industrielle

 Dans le cadre d'un service de promotion des entre-prises, ce candidat, aura une mission générale d'assis-tance et de conseils auprès des PME locales en matière de gestion financière. Il interviendra également dans le domaine commercial et du marketing pour les problèmes de développement et de stratégie commerciale des entre-prises. Ce poste s'adresse à un cadre de 38 ans minimum, de formation supérieure avec une solide expérien-ce de la PME dans le domaine financier et/ou commercial. Ses connaissances en droit et en informatique seront

appréciées. (Réf. 3411). 2) Outre les fonctions d'assistance générale aux PME sur le plan de la gestion financière, ce candidat sera plus particulièrement chargé de conseiller les créateurs d'en-treprises, de participer à des actions collectives et à des cycles de formation. Ce poste, s'adresse à un cadre de 30 ans minimum, de formation ESC. Sciences Eco ou Droit ayant au moins 3 ans d'expérience en PME. (Réf. 3412). Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence correspondante à notre Conseil qui garantit réponse et discrétion.



CABINET OPPERT

69 Bd Maréchal Joffre - BP 4 - 92340 BOURG LA REINE



### emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux emplois régionaux



### TELIC-ALCATEL

Nous sommes les premiers en France et l'un des premiers dans le monde sur le marché du téléphone et de la communication privés (télématique, bureautique, électronique grand public). Une croissance rapide nous permet d'atteindre aujourd'hui le milliard de Francs de chiffre d'affaires.

La qualité des hommes de TELIC est le moteur de son développement. Vous avez la même créativité et le même goût d'entreprendre, venez nous rejoindre à Strasbourg an sein de notre

### DIRECTION TECHNIQUE

Nos 250 Ingénieurs et Techniciens peuvent se prévaloir d'avoir réalisé la première gamme de PABX électroniques. en Europe, le premier intercom électronique, le terminal télématique Minitel, le premier poste électronique nouvelle génération homologué par les PTT... Ils développent actuellement une gamme d'autocommutateurs de nouvelle génération et un ensemble de terminaux téléphoniques et bureautiques. A cette fin, ils mettent en œuvre des techniques avancées telles que : commutation et transmission numériques, traitement de la perole, vidéo, micro-informatique, systèmes à architecture répartie, logiciel temps réel, logiciel de base, langages de haut niveau, environne-ment de génie logiciel... Pour cela, ils disposent d'outils et de moyens d'aide à la conception très performants tels un centre de CAO, plus de 50 machines de développement, un centre de calcul puissant. L'entreprise s'est dotée de sa propre équipe de conception de VLSI et intègrera dans ses produits, en 1983, plus de 450 000 microprocesseurs 4, 8 et 16 bits. Si vous êtes intéressé par le développement de nos projets (autocommutateurs de nouvelle génération, applications télématiques et bureautiques), venez renforcer nos équipes actuelles et construire, avec elles

### **INGENIEURS D'ETUDE ELECTRONICIENS** CONFIRMES **DEBUTANTS**

Vous avez acquis une première expérience dans la conception de systèmes ou produits électroniques et vous avez de bonnes connaissances en logique ou/et en analogique. Vous pourrez enrichir votre expérience en prenant la responsabilité d'animer une équipe d'ingénieurs et de techniciens ou en participant à la conception de nos produits en tant qu'ingénieur système

### Vous êtes diplômé d'une Grance Ecole avec une spécialité en électronique. Vous approfondirez vos connaissances dans des techniques de pointe, en participant avec nos équipes à l'étude de projets importants. Ces études s'appuient aur des outils et des méthodes d'aide à la conception particulière-

### INGENIEURS LOGICIEL CONFIRMES

Une expérience significative vous a permis d'approfondir vos connaissances en logiciel de base, en systèmes temps réel et si possible en réseaux locaux et en bases de données. En vous confiant la responsabilité d'animer des projets complexes, nous vous offrons la possibilité d'élargir votre expérience professionnelle et de promouvoir votre évolu-

Technologie de pointe. Economie de conquête. Contexte socio-cultural très évolué, font de TELIC-Alcatel une entreprise ouverte et évolutive. Notre principal capital est la «matière grise» et notre expansion se fait principalement par elle. C'est la meilleure garantie, pour un ingénieur de rester «up to date» et de se voir proposer d'inténtes et rapides évolutions de carrière.

A 25 km de la forêt des Vosges et à 200 km des Alpes Suisses, Strasbourg, carrefour de l'Europe, vous offrira une vie culturelle

Alsace - Lorraine

Aquitaine

Rhône-Alpes

Ingénieurs commerciaux

Location et vente de biens d'équipement

recherche et de marketing.

variable basée sur les performances.

qu'un vaste réseau mondial d'agents et revendeurs.

toutes tailles dans des secteurs d'activités très diversifiées.

Le salaire fixe attrayant sera complété par une rémunération

Envoyer C.V. détaillé, photo et salaire actuel, en précisant

bien sur l'enveloppe la référence 2710/LM et la région choi-



Groupe C.G.E.

intense dans une région de tradition et d'équilibre : l'Alsace.

Vous vous reconnaissez dans l'un des postes proposés, et vous pensez avoir le «profil TELIC», adressez, en prélude à notre rencontre, votre curriculum vitae, en indiquant le poste choisi à Bernard CAMMAS. Directeur du Personnel, qui vous assure une

TELIC-ALCATEL - 206, Route de Colmar -BP 57 - 67023 STRASBOURG CEDEX.



Société de dimension internationale dans le secteur des gaz industriels, nous souhaitons renforcer l'activité de notre département gaz spéciaux dans le Sud de la France.

# Ingénieur technico

Le candidat qui retiendra notre attention sera ingénieur chimiste ou équivalent:

Le candidat qui retiendra notre attention sera ingénieur chimiste ou équivalent 
(I) justifiera d'une première expérience de la vente aux industries de pointe 
(électronique), aux laboratoires, et aux centrea de recherche. Il possèdeta de 
bonnes connaissances d'anglais.

Basé à Marseille ou à Lyon, doté d'une large autonomie, il sera chargé de 
promouvoir nos produits sur un très large territoire. 
La variété des applications assurera au candidat une constante motivation. 
Les résultaits enregistrés et une bonne intégration seront les meilleurs supports 
d'une camère évolutive. 
Un véhicule de société sera mis à sa disposition.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions), à J.P. Devigne, PRODAIR, Tour Pieyet, Centre Paris-Ouest, 93521 Saint-Denis.



### **EQUIPEMENTS SIDERUAGIQUES ELECTROTECHNIQUE ET REGULATION**

La division spécialisée ACIERIE ET LAMINAGE d'un puissant groupe industriel souhaitant renforcer son Boreau d'Etudes PROCESS et TRAVAUX NEUFS, recherche un

### INGENIEUR ELECTRICIEN

ayant acquis une première expérience réussie en régulation et automatisme, soit chez un Constructeur d'équipements, soit dans l'industrie

Dans le cadre de plans d'investissements importants, il sera chargé de développer des projets nouveaux et d'étudier des solutions techniques concernant des améliorations de process et des systèmes de contrôle régulation. Poste situé en BOURGOGNE.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions sous référence 1204 M à notre Conseil



Jean-Claude Maurice S.A.

# Séduisante mutuelle cherche jeunes diplômés en vue union durable à la campagne

Vous êtes diplômes d'études superieures (Sciences Po, Economie, Droit, Lettres...).

Vous avez des connais sances en pédagogie ou en assurance : tant mieux

vous les mettrez rapidement en pratique. Yous ignorez tout: tant pis, nous vous formerons. Votre poste? Animateur de Formation. En lialson avec les services techniques et commerciaux, yous organiseraz et animerez

les sessions de formation de nos agents généraux et de nos inspecteurs. au siège et dans les régions ; vous élaborerez et actualiserez les outils pédagogiques et leurs aupports.



Votre intégration dans le service formation sera facilitée par la jeunesse de ses membres et... votre esprit d'équipe. Votre réussite, dans ce service, sera un atout pour une évolution au sein du Groupe

Votre poste est basé au siège social des Mutuelles Unies, qui constituent avec d'autres partenaires le premier groupe privé trançais d'assurances. Il est à 10 km de ROUEN, en pleine nature. Envoyez votre C.V. manuscrit et votre photo s/réf. AE 22 à Sylviane MAUHOURAT, Direction du Personnel, MUTUELLES UNIES 3037 X - 76929 Rouen Cedex

mutuelles unies



### DIPLOME(E) D'UNE GRANDE ECOLE **SCIENTIFIQUE OU DE GESTION**

Débutant(e) ou confirmé(e), vous savez parler un langage technique, vous avez une âme d'animateur, un esprit à la fois d'analyse et de synthèse, vous êtes une personne de

Nous vous proposons, au sein de la division Circuits Imprimés Usines, d'animer un groupe de gestionnaires et de magasiniers, comme Chef du Bureau d'Ordon-

nancement Fabrication. Vous devrez améliorer les méthodes de lancement et d'ordonnancement d'ateliers automatisés, en liaison étroite avec les utilisations et l'ordonnancement central. Vous assisterez les différents niveaux de la hiérarchie en fabrication pour toutes les prévisions de charges, en préparant les choix strategiques.

A terme des possibilités d'évolution vous sont offertes vers les domaines operationnels ou fonctionnels, selon vos goûts et aptitudes.

Merci d'adresser votre candidature à

Cii Honeywell Bull Service Recrutement 331, avenue Patton 49005 ANGERS CEDEX



NOTRE ASSOCIATION
SPORTIVE A VOCATION
SOCIALE conneît un développement rapide dans le cadre de
notre stratégie d'expansion et
de notre plan de développement, nous avons décidé de
créer notre nouveau BUREAU
DE MARSEILLE, pour ces
raisons nous

Nous sommes la filiale française d'un groupe international en expansion constante, possédant deux centres de production en Grande-Bretagne et des filiales en France, Allemagne et Pays-Bas, ainsi

la fiabilité de notre service et sur la qualité de nos fabrications. Notre succès repose sur une avance

Les candidats que nous recherchons seront responsables de la commercialisation de nos produits et ,

négocieront eux-mêmes leurs dossiers auprès des acheteurs, directeurs et chefs d'entreprises de &

Surs d'eux, ils sauront gagner la confiance de leurs interlocuteurs. Un goût prononcé pour le challenge et la volonté de s'accomplir plus par l'acquit des résultats qu'au travers des signes extérieurs 🛡

Nous avons acquis le leadership sur notre marché grâce, notamment, à une régutation recoi

technologique incontestée et sur d'impressionnantes possibilités de développe

de la carrière sont des atouts indispensables à ceux qui veulent relever le défi.

RECHERCHONS NOTRE RESPONSABLE RÉGIONAL

agé (e) de 28 ans minimum.
Plus que sa formation supérieure, ce sont ses riusates
dans le vente qui nous intéressent, ainsi que son expérience
de GESTIONNAIRE ET D'ANIMATEUR D'ELLA PROMOTION
VENTES DE PARIS.
Se mission consistent à :

Renforcer le clientèle accetante, et développer une
nouveille clientèle de collectivité :

tivité ; Gérer le programme d'actions commerciales de sa Région, au niveau de l'admi-nistration des ventes et de

la prospection, Participer à la réalisation d'opérations promotion maintentr les relations avec le presse locafe et régionale. Etablir et gérar le budget anuel de fonctionment du BUREAU RÉGIONAL. Organiser et planifier le tra-vail de son personnel et veiller à sa formation.

Pour ce poste une motive-tion pour la pratique d'ecti-vité aportive est souhaitable.
Merci d'écablir votre premier contact avec nous, en adrestent votre doseler de candidature, lettre manuscrite + c.v. + photo + précardons et réf. à + photo + pretentions at ret. 8 Nº 6195, A.M.E.P. P.A., 37, rue du Gel. Foy 75006 Parts.

LE BUREAU DE RÉCHERCHES GÉOLOGIQUES ET MINIÈRES établissement public à caractère industriel et commercial recherche pour et technique d'ORLEANS-LA-SOURCE

180 000 F +

voiture fournie

MEDIA PA

qui transmettra

9, Bd des Italiens. 75002 Paris

UN CADRE **ADMINISTRATIF** Afin de participer, au sein d'une unité travaillant

d'une unité travalliant 
exclusivement à l'écranger :

A l'élaboration d'offres 
commerciales.

Au suivi et à la vérification, 
en relation avec le Service 
comptable, des comptes et 
des imputations.

A la création d'une cellule 
d'équé statistique.

Une formation de type 
lafarise de gestion ou école 
supérieure de commerce 
est requise avec 3 à 4 ans 
d'expérience en suivi 
d'affaires et présentation 
de devie.

Mrieuses connaissances en an-

de devis,
Sérieuses consaissences en anglais et espagnol souhaitées.
Contaissence de l'informatique
de gestion appréciée.
Adr. lettre de candidature avec
C.V., né. et présentions sous
référence CS 8363-7095 au :
BRGM/DPEL - AP1,
B.P. 9098
45060 ORLEANS CEDEX.

**YILLE O'GYONNAX** 

CHERCHE
POUR SON CENTRE CULTUREL.
Responsable Sectass:
Arts Planstiques (Diptions de l'Ecole des beaux-arts);
(ateliers, expositions, service d'erassignement).
Connsissance de la gravure indispensable.
Permis V.L. suigé.
invoyer C.V. à Monsieur
Maira, 01108 0YONNAX
CEDEX avent le samedi
12 novembré indus.
tats desponible à pertir du
1= décembre 1983.





DU PONT DE NEMOURS (France) S.A. recrute pour son département AGROCHIMIE division SEPPIC PHYTO région LANGUEDOC-ROUSSILLON

### **UN INGÉNIEUR AGRO** (Montpellier...)

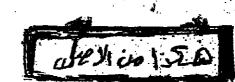
Homme marketing vous aurez à promouvoir la vente d'une large gamme de produits phytosanitaires.

Dans ce but vous aurez à assurer l'information de l'équipe de vente (5 personnes, 20 Millions de francs de vente) vous aurez également à organiser des réunions avec organismes officiels et distributeurs. Une aptitude à la communication orale, le goût des déplacements,

une bonne connaissance des problèmes de VITICULTURE et. ARBORICULTURE, voità autant déléments qui vous permettront d'envisager une intégration rapide.

Une bonne connaissance de l'anglals et une réelle disponibilité. géographique vous ouvriront d'intéressantes possibilités dévo-

Veuillez adresser C.V. et prétentions au Service du Personnel DU PONT DE NEMOURS (France) S.A., 9, rue de Vienne; 75008 PARIS.



POLR MEN

ute esta 👊

· la large

**NGENIE** ELECTRO diplôm**é** 

25 DE 

The SANGER

THE PARTY OF STREET Feat & St. Service

lezier mis mi

UN FISC.

The state of the s The second second Part of the second section of the second Contraction with the Contract of TO THE REAL PROPERTY.

CHEMA

UNINGÉNIEU. PER STATE OF THE PROPERTY OF Service and the service of the servi Track of Alle Per an occupation

is to leave the second G a latent A. 1.4. Column Control See A THE STREET

Control of the second

Bil ball bill be the bill

MENTS SIDERURGIQUE

DESCRIPTION OF ET REGULTO

edusante mutuele

nche jeunes diplome

vice union durabe

ia campagne \_

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



SPECIALISTE DES EQUIPEMENTS DE BORD ELECTRONIQUES ET ELECTROMECANIQUES POUR L'AUTOMOBILE ET L'AERONAUTIQUE RECHERCHE

**POUR MENER DES ETUDES EN LABORATOIRE** 

# **DES INGENIEURS ELECTRONICIENS**

- Débutants ou ayant quelques années d'expérience industrielle
- Formation grandes écoles ou écoles spécia-
- Lieu de travail : Levallois-Perret.

POUR SON DEPARTEMENT. EXPORT AUTOMOBILE

### **UN RESPONSABLE DE VENTES**

qui prendra en charge une zone d'activité.

- Bonne expérience du milieu automobile • Connaissances techniques en électromécanique souhaitées
- Allemand et anglais obligatoires
- Bureau situé à Levallois-Perret.

Adresser CV, photo et prétentions à P. STOFATI, Recrutement des Cadres JAEGER, 2, rue Baudin, 92303 LEVALLOIS-PERRET.



### emplois régionaux

### emplois régionaux

### **CONTROLEUR DE GESTION**

Une société française employent plusieurs milliers de personnes, filiale Une société française employant plusieurs milliers de personnes, filiale d'un groupe international aux activités très diversifiées, recherche UN CONTROLEUR DE GESTION pour l'un de ses établissements (550 personnes) situé an Normandie. Sous l'autorité du Directeur de l'Etablissement et en liaison avec les services centraux du siège, il sera chargé d'établir le budget de l'Etablissement et d'en suivre la réalisation. Il veillers avec une perticulière attention au suivi du prix de revient et les différents de la contration de la c il contrôlera rigoureusement les dépenses engagées par les différents services. Il supervisera et coordonnera l'activité des services comptabilités. Il participera à la mise en place d'un système de gestion intégrée mettant en service des moyens informatiques. Le candidat retenu, êgé d'au moins 25 ans, de formation type HEC, ESSEC ou ESC Paris, possèdera une première expérience acquise dans une fonction samblable nécessitant l'utilisation de moyens informatiques. La connaissance de l'Anglais est nécessaire. Ecrire sous référence 632/M à :

### **GRH** conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assurée.

### **INGENIEUR ELECTROTECHNICIEN** diplômé

Vous souhaitez valoriser votre expérience acquise dans la conception et néalisation d'installations électriques au sein d'une IMPORTANTE ENTREPRISE D'ELECTRICITE.

Nous vous proposons de prendre la responsabilité de l'une de nos agen-ces située dans le NORD PAS DE CALAIS.

Adresser C.V. + prétentions de salaire sous réf. 81279 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

LA CHAMBRE REGIONALE de COMMERCE et d'INDUSTRIE **AUVERGNE** 

# **UN CHEF DE SERVICE**

pour son service

### **DÉVELOPPEMENT** INDUSTRIEL

- conforter et développer l'ensemble des moyens de la C.R.C.I.A. pour être une force de propositions sur l'ensemble des problèmes industriels régionaux;

- assurer la complémentarité des actions de la C.R.C.I. et de celles des C.C.I, de la - assurer un rôle d'animation parti-

culièrement important;

Profii du cadre:

- ingénieur - ayant si possible une expérience dans un organisme consulaire, professionnel ou un cabinet de conseil.

- sens aigu du contact et des relations tous niveaux.

Lieu de travail : Clermont-Ferrand Poste à pourvoir dès à présent.

Adresser toute candidature par lettre manuscrite à : J. TACQUET Secrétaire Général.

C.R.C.I. Auvergne B.P. 25-63510 AULNAT

# SOCIÉTÉ FRANÇAISE - EFFECTIF 4000 PERSONNES C.A. HOÉS TAXES 1.200 Millious Francs

Filiale d'un Groupe International Lesier dans 22 profession

### **UN FISCALISTE**

Agé environ de 30 ans et justifiant d'une formation adéquate et de plusieurs amées d'expérience. Le candidat retenu sera chargé de l'ensemble des affaires fiscales de l'entreprise et dépendra directement du Directeur Administratif.

Le poste est à pourvoir dans un site agréable de l'Est de la La rémanération sera de l'ordre de 180.000 F.

Prière envoyer C.V., photo sons nº T 042.685 M, REGIE-PRESSE - 85 bis, rue Réaumur, PARIS (2).

CHEMAP Lyon

recherche

UN INGÉNIEUR DE VENTE

Son action commerciale complète ira de la prospection à la négociation et supervision de projets d'installations, sur l'ensemble de la France + Afrique francophone.

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé, âgé de 30 ans minimum, doublant ses connaissances techniques dans le domaine de la filtration d'une vocation commerciale éprouvée.

Cette fonction requiert une grande disponibilité (déplacements fréquents) et la commissance d'une langue (anglais

Envoyer lettre manuscrite, c.v. + photos + prétentions à : Sté CHEMAPEC, B.P. 49, 69672 BRON CEDEX

refier la responsabilité de son département « FILTRES FUNDA »

La Société des autoroutes PARIS-RHIN-RHONE

### recherche pour son siège à DIJON CHEF DE SERVICE RESPONSABLE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Exigences pour poste:

- 35 ans minim - Diplôme d'une grande école commerciale.
- Expérience effective de la comptabilité générale, de la gestion budgétaire informatisée, du suivi de trésorerie et des relations bancaires.

De bonnes bases en informatique et en droit commercial seront un atout supplémentaire. Salaire annuel : 174.000 F + voiture de fonction. Adresser C.V. à Société des autoroutes PARIS-RHIN-RHONE

Service des Relations Humaines 36, rue du Docteur-Schmitt 21000 DIJON SAINT-APOLLINAIRE.

LA CAISSE RÉGIONALE

DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA VENDÉE

recherche dans le cadre du développement de son Service Organisation

UN(E) CHARGÉ D'ÉTUDES

De réciles perspectives de carrière s'offriron aux candidats dynamiques et efficaces,

Adr. curriculum vitae + prét. + ph., av. le 5 nov. 1983 à :

Service du Personnel C.R.C.A.M. de la VENDÉE

22, route d'Aizzeay 85000 LA ROCHE-SUR-YON.

dynamique et performents PROXIMITÉ MONTAGNE charche pour remorcer so équipe d'ORGANISATION

### ORGANISATEUR CONFIRME

BANQUE RÉGIONALE

- avec personnalité affirmée, formation souhaitée (Sciences ECO ou ESB + ITB ou ESB...)
- esprit logique de synthèse et créatif,

### éstif, érience 3 à 5 ans dans ai possible, ou une banque, si possible, ou en cabinet ou entraprise. REF 1800 M

- ORGANISATEUR DÉBUTANT
- sortant d'une école de com merce ou autre ; asprit logique, de synthèse et créstif Rbérés OM

- acceptant formation interne REF 2900 M REF 2900 M Adr. lettre manuscrite, CV, photo et prét, en précisent le réf, du poste chois à OCBF 65, rue de la Cheussée-d'Antin 75009 PARIS.

Entreprise secteur parapublic de LYON recherche pour assurer la développement, la main tenence et la diffusion d'un importante application

**UN ANALYSTE** DE CONCEPTION

### UN PROGRAMMEUR SYSTÈME

pour réaliser en llaison avec la Direction des missions va-riées impliquant des connacts fréquents et étroits avec les services du Siège et les agences. Ce poste est susceptible de convenir à de jeunes diplômés de l'emeignement supérieur commercial ou économique, avec, ou sans expérience professionnelle (dégagé O.M.). Ces candidatures s'edressent à des informaticiens syant : soit une formation du type !U.T. et une expérience au moins égale à trois ans,

- sot, une formation du tyte BAC + 4 et une expérience au moine égale à un an. Salaire armuel d'embéuche : 126,380,00 F

Les lettres de candidanares, c.v. + photo et copies des cipl.com è adres. s/nff. 3579 à P. LICHAU S.A., 12, rue du Président-Carnot, 69002 LYON qui trans.

COMPTOIR DES ENTREPRENEURS

L'établissement le plus ancien spécialisé dans le financement de l'immobilier, élément moteur de la profession (59 milliards de francs de prêts en gestion -2000 Collaborateurs) recrute pour faire face à ses objectifs de développement dans le marché:

Chef Comptable Réf. CC 240.000 F (DECS+1 ou 2 certificats d'expertise) Pour animer une unité comptable de 20 personnes. Une expérience de plusieurs années acquise chez un expert comptable ou dans un Service de Comptabilité Informatisée est vivement souhaitée.

### Comptable Réf. C

120 145.000F

Ayant acquis une expérience de plusieurs années soit chez un Expert Comptable, soit dans un Service de Comptabilité informatisée, pour renforcer l'équipe de la Comptabilité Générale (analyse des comptes de bilan et de résultats).

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur CV détaillé et une lettre manuscrite précisant leur salaire actuel sans omettre la référence du poste choisi à F. Coudurier, 3 rue de la Paix 75086 PARIS Cedex 02.



LA SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE PROPULSION

### Un ATTACHÉ au DIRECTEUR ADMINISTRATIF

chargé de la création et de la gestion des procédures administratives de la Société.

Le candidat est de formation supérieure, il a une expérience professionnelle d'au moins 8 ans acquise en entreprise industrielle et touchant au domaine de l'organisation

Une bonne capacité d'analyse et une personnalité affirmée sont nécessaires.

Ces responsabilités d'ordre fonctionnel s'exerceront dans une structure largement décentralisée.

Envoyer lettre manuscrite, cv. photo et prétentions, Réf. DA (M) à SÉP, Service du Personnel, 3, avenue du Général-de-Gaulle, 92800 PUTEAUX.

Nous sommes un groupe important (CA  $\times$  2 milliards et demi), leader sur son marché, dont l'activité se rapporte au secteur de la construction. Nous recherchons pour la Direction Financière

# Responsable du contrôle des activités financières

Par un contact régulier avec nos exploitations régionales (CA moyen 170 militons de francs), il devra :

• Etablir des outils prévisionnels de trésorerie du groupe et en assurer le suivi.

• Mettre en place une structure de gestion de trésorerie informatisée.

• Développer et animer un tableau de bord permettant de mesurer la performance de l'activité financière du groupe.

Le poste, qui est à créer, sera contité à un candidat présentant au moins 3 à 5 ans d'applicance professionnelle au sein d'un cabinet d'audit ou d'une grande enteret de la contract de

d'expérience professionnelle au sein d'un cabinet d'audit ou d'une grande entreprise (service financier ou contrôle de gestion). Il doit connaître les techniques bancaires, savoir faire vivre un outil de suivi budgétaire et utiliser les ressources informatiques de

manière dynamique. Ce candidat, de préférence de formation supérieure (HEC, ESSEC, ESC...), recherche désormais un cadre de développement plus large lui permettant d'utiliser outre ses compétences professionnelles, son esprit de synthèse et son talent dans les relations.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo récente et prétentions, en précisant la référence 8681 (mentionnée sur l'enveloppe), à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris.

### De l'école à la bourse...

L'une des premières sociétés d'agents de change de la place de Paris, offre à un

# Diplomé en gestion débutant

(maîtrise ou école de commerce)

l'opportunité de devenir son CONTROLEUR DE GESTION.

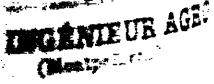
Pendant au moins un an, il passera par les différents services de la Charge : espèces, titres, bourse, comptabilité... afin d'en majtriser le fonctionnement et d'être en mesure d'en assurer le contrôle.

Par ailleurs, il aura un rôle de coordination et d'organisation tant auprès de la Direction que des services concernés. Sa mission principalement administrative implique également le goût de la finance et le sens du contact.

Il s'intégrera dans une équipe jeune, motivée, disposant d'outils performants. Adresser votre candidature en joignant C.V., photo et prétentions sous référence CC/0183M à notre conseil.

128, boulevard Haussmann 75008 PARIS





munuelles ones E

The state of the s THE REAL PROPERTY.

A STATE OF THE STA

Salar Sa 

OFF

Pour le merque !

Control (Maria) in the 🙀

ar perfect

1.23.4 - 3.50mg

Tare 🐠

1 5 THE SEC.

10 1 W.

1.0

FRANCES CAME

r . 6 R YM

AT STATE OF THE

Sales Services

et in 

200 E (200

17.50

114 54.4

و وسارت

1.

1771.202

2.50

BET

C

# **Electroniciens** en trois dimensions:

Diplômés des Grandes Ecoles, jeunes ingénieurs, la Division des Engins Tactiques de l'AEROSPATIALE est prête à vous confier cette triple mission.

Excellents électroniciens, brillants informaticiens, vous participerez à l'élaboration des appareillages entrant dans la composition de systèmes d'armes : gyroscopes, calculateurs micro-pro-

erospatiak

erospatiak

cerospatiale

verosipatiak

erospatio<sup>k</sup>

grammables, testeurs automatiques, auto-directeurs,...

Votre passion pour les technologies de demain, votre capacité de recherche dans les domaines de la poursuite automatique des images, les hyper-fréquences et l'électro-optique trouveront ici leur plein épanouissement.

Lancez votre carrière, adressez votre dossier de candidature, sous référence IE/ET 1.

derospatiale division des engins tactiques 2 rue Béranger - 92322 CHATILLON CEDEX



Vous sortez d'une Grande Ecole (ESE, ENSERG, ENST, ISEN...) ou vous avez une première expérience en électronique.

La Division Engins Tactiques de l'AEROSPATIALE vous propose de devenir l'architecte de ses nouveaux

Vous serez responsable de l'intégration de systèmes d'armes et développerez toutes les techniques de pointe

OSPO

verospation

erospation

(informatique, micro-électronique, au-

Homme de contact, vous animerez une équipe d'Ingénieurs et dynamiserez nos coopérants tant internes qu'exter-

Ingénieurs d'affaires, vous serez à même de collaborer avec vos homologues européens. Vous saurez initier et conduire des

projets de dimension internationale.

Pour construire votre carrière, adressez votre dossier de candidature, sous référence IS/ET 2.

**◯** DIVISION DES ENGINS TACTIQUES <sup>₹</sup> 2 rue Béranger - 92322 CHATILLON CEDEX



Hewlett-Packard France, 2 350 personnes, 3 exportateur français de matériel informatique avec une croissance de 40% de son chiffre d'affaires poursuit son développement et recherche

# <u>ministrateurs du personnel</u>

Débutants ou possédant une première expérience, vous êtes de formation Ecole supérieure de commerce et vous connaissez le Droit du

Rattaché au chef du Personnel de la zone opérationnelle, votre mission sera double:

<u>L'Administration du personnel</u> accueil des nouveaux embauchés, inté-dration, recrutement des non cadres, gestion des salaires, absences,

Le conseil et l'assistance auprès des managers et des employés dont vous <u>Le consea at l'assaulte autres des managers et des employes donn vota</u> serez les interioculeurs privilègiés. De plus, vous évoluerez dans un environnement où l'informatique sera

votre principal outil de travail.

La qualité de votre performance vous permettra de saisir des opportu-nités de développement au sein de notre direction du personnel ou dans d'autres groupes de la société commerciale (Direction administrative et financière, Vente...).

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions), sous réf. 114 M, à Didier Gabin, Service du Recrutement, Hewlett-Packard France, Parc d'activités du Bois

Briand, Avenue du Lac. 91040 Evry Cédex. **PACKARD** 



Or notre équipe de Direction est composée de 3 personnes qui, l'enjeu pre-ront de plus en plus d'importance, cherchent un quotrième partenaire. Nous misons  $200.000~\mathrm{F} + \mathrm{sur}$  un

### Ingénieur commercial

de 35 ans environ, diplômé d'une grande école d'ingénieurs car nous comptons sur sa compétence technique pour continuer à bien jouer notre rôle de prestatoires de services auprès de nos clients : des constructesses automobiles à qui nous fournissons divers produits techniques. C'est pourquoi, notre futur collaborateur devra avoir une expérience de la vente ou du S.A.V. de pièces destinées à la première monte de l'industrie automobile.

autoricose. Rataché au P.D.G. qui pratique une délégation totale, il prendra l'entière responsabilité d'une clientèle existante et la développera. L'autonomie d'action dont il bénéficiera a pour contrepartie une disponibi-

lité à toute èpreuve. En effet, nous agissans à l'échelon européen et il lui faudra prévoir de na breux déplacements en France et à l'étranger.

breux depacements en France et à l'enranger.
L'anglais est donc absolument obligatoire.
L'allemond et/ou l'espagnol serait un atout supplémentaire.
Bosé en proche banlieus parisienne, un intéressement et une voiture de fonction s'ajouteront à sa rémunération. Nous vous remercions d'adresser votre CV, détaillé ainsì qui votre rér ration octuelle sous réf.870 à notre Conseil.

Tour Neptune - CEDEX 20 92206 PARIS LA DEFENSE

F.F.F. **GROUPE IMMOBILIER** D'IMPORTANCE NATIONALE cherche pour son agence de GARGES-LES-GONESSE (95)

### **UN CADRE CHARGE DE LA GESTION** D'IMMEUBLES H.L.M.

Il assurera les relations avec les locataires et les administrations, le suivi des budgets et des encaissements, l'encadrement du personnel de

Ce poste sera confié à un candidat issu d'une Ecole Commerciale Supérieure et ayant acquis une première experience dans un poste d'enca-

Voiture indispensable.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite s/réf. NL 24/10 M à

GROUPE F.F.F. 159, rue Nationale 75640 PARIS Cédex 13

LA SECURITE D'UN PLACEMENT FAMELIAL



recrute pour son Centre de Recherches situé près de VERSAILLES

# Un ingénieur

Au sein d'une équipe de haut niveau, il participera à des travaux théoriques et expérimentaux dans le domaine des procédés cryogéniques.

Diplômé d'une grande école scientifique ou de formation universitaire, il se sera familiarisé avec la démarche scientifique dans le cadre d'une thèse de Docteur Ingénieur ou 3 ème cycle.

Une première expérience est souhaitée mais nos indispensable.

Son sens des relations humaines lui permettra d'animer le travail d'une équipe.

Les candidats voudront bien envoyer un C.V détaillé avec photo sous référence 7943 à : L'AIR LIQUIDE D.R.H.P. 75, Quai d'Orsay 75321 PARIS Cédex 07



### DU PONT DE NEMOURS (France) S.A

Pour son département POLYMÈRES division THERMOPLASTIQUES TECHNIQUES DU PONT DE NEMOURS FRANCE S.A.

recherche INCENIEUR

# dont la mission est d'assurer et de promouvoir la vente de matières

plastiques de haute technicité. Le candidat, âgé de 25 ans minimum, doit justifier d'une formation d'ingénieur mécanicien, électricien ou chimiste et parler couram-

Une première expérience dans le domaine des matières plastiques ou dans la vente de produits techniques serait un atout. Le candidat retenu recevra une formation complémentaire avant

de prendre la responsabilité d'un territoire de venté. Veuillez adresser C.V. et prétentions au Service du Personnel 

DU PONT DE NEMOURS (France) S.A., 9, rue de Vienne, 75008 PARIS.



DIVISION MECANIQUE TURBO-MACHINES

Nous recherchons pour l'un de nos établissements (1500 personnes) qui conçoit, fabrique et commercialise dans le monde entier des turbines à vapeur, des pompes et des compresseurs.

### jeune ingénieur chantier

AM, Centrale, ENSI (Mécanique), IDN

Ce poste qui implique grande mabilité, initiative et esprit d'entreprise concerne soit un **ingénieur débutant**, soit ayant une première expérience professionnelle. Après formation, il aura la responsabilité de

**MONTAGE ET MISE EN SERVICE** DE NOS MATERIELS, TANT EN FRANCE QU'A L'ETRANGER (EUROPE, ASIE, AMERIQUES...)

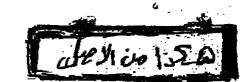
Anglais Indispensable. Larges perspectives d'avenir dans le Groupe. Merci d'adresser votre C.V. sous référence 8815-M à MAMREGIES, 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

HOTCHKISS-BRANDT SOGEME, filiale THOMSON, leader européen de la mécanisation postale et du contrôle industriel non destructif, établissement de PARIS, banlieue NORD (proximité immédiate du métro) crée dans le cadre de son expansion, le poste suivant :

Nous accueillerons un professionnel expérimenté dans ce domaine possédant une formation d'ingénieur ou d'universitaire. En position de Chef de Projet, il aura pour mission d'orchestrer la réalisation d'appareils de contrôle non destructif au niveau de l'étude et de la fabrication en étant responsable autonome du coût, des délais et de la qualité. Les entretiens auront lieu à PARIS.

Ecrire au CABINET GATIER, 32 rue Barrême 69006 LYON sous réf. 450 M.

Cabinet Gatier



OFFRES DEM

INGENIEUR

· 在2011年1月18日

une ingénieur

chantier

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

VIDEOTEX...TRANSPAC...GAN...VIDEOTEX...

# **JEUNE INGÉNIEUR** GRANDE ÉCOLE, **PASSIONNÉ**



de MiNi et MICRO INFORMATIQUE

(système, analyse, programmation...), vous possédez une première expérience professionnelle ou vous avez à votre actif des stages d'études significatifs.

Le GAN qui a participé dès l'origine, au projet VIDEOTEX, dans le cadre de l'expérience TELETEL à Véltzy, vous propose un «chantier» riche d'avenir.

En effet, au vu de cette expérience, le GAN est décidé à développer en vraie grandeur cet ambitieux projet et d'installer un réseau parallèle et complémentaire devant être capable, d'ici 2 à 3 ans, de dialoguer avec 1500 ter-minaux MINITEL et de s'intégrer dans un environnement iBM.

La réalisation de ce projet concerne tous les interlocuteurs du Groupe : clients particuliers, [

entreprises, réseau des agents dénéraux, communications internes aux sociétés du Groupe et inter-sociétés...

Si vous vous sentez la fibre d'un pionnier des communications, nous vous proposons de venir compléter l'équipe chargée de la mise en place tant du système que des développements.

Nous avons prévu dès votre intégration une formation spécifique chez le constructeur et au sein de notre département informatique. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) à Gilles SUDRIE - GAN Direction du Personnel et des Relations Sociales 2, rue Pillet Will 75448 PARIS CEDEX 09





Nous sommes une importante société au service de la communication dans les entreprises. Nous intervenons pour le conseil, l'audit et l'ingénierie de réseaux et de sytèmes de télécomunications, de télématique et de bureautique.

Nous sommes chargés de la commercialisation des services de Communications d'Entreprises offerts par le satellite TELECOM 1 et participons à la définition et à la gestion technique des

Nous recherchons pour le projet **TELECOM 1** 

### ASSISTANT(E) TECHNIQUE D'INGENIEUR

Le premier poste (réf. CL/AS.M) s'adresse à un(e) candidat(e) justifiant de préférence d'une ou deux années d'expérience professionnelle, II/elle aura pour fonction principale le recueil des informations nécessaires à la tenue des plannings et à l'établissement des plans de charge. A ce titre, il/elle participera aux réunions techniques et analysera toutes notes et documents utiles.

Ce poste requiert le sens des contacts et une bonne faculté d'adaptation à toutes les techniques nouvelles.

Pour le second poste (réf. CL/A6.M), le/la candidade) retenule) devra connaître les secteurs des Télécommunications et/ou de la Téléinformatique en général. II/elle justifiera de quelques années d'expérience chez un constructeur, de préférence dans des services Définition des Produits et/ou Développements, et sera

d'assister le responsable du département et les chefs de produits dans la rédaction des cahiers de charges (rédaction, dessins et schémas) techniques, transparents...) et des notes techniques courantes;
 de gérer les dossiers techniques en cours et l'ensemble de la documentation technique issue des

de la constitution de dossiers et documents techniques destinés aux constructeurs et sociétés de services, et des fiches produits de raccordement à TELECOM 1.

II/elle connaîtra bien l'anglais (lu, parlé et écrit) et devra savoir se servir d'une machine à écrire pour des tâches qui resteront ponctuelles.

Nous yous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), en précisant la référence choisie, à M. ROGER-VASSELIN, Direction du Personnel et des Relations Humaines. FRANCES CABLES ET RADIO, 73, rue de Richelieu 75002 PARIS, qui vous assure réponse et discrétion.



Le nouveau plan comptable n'a plus de secret pour vous

Un puissant groupe industriel, leader dans le domaine de l'équipement automobile recharche pour l'une de ses branches son : **CHEF COMPTABLE** 

Pattaché au Directeur des Comptabilités du Groupe, il devra en plus des activi-tés de comptabilité générale et de fiscalité, développer le contrôle budgétaire, les outils de comptabilité analytique et suivre en permanence les résultats. C'est un homme de formation comptable (probatoire ou niveau DECS) qui peut se prévaloir d'une expérience réussie à un poste analogue.

Son aptitude à l'encadrement et à l'animation d'une équipe sont des critères prépondérants pour sa réussite à ce poste. De bonnes connaissances en informatique sont souhaitables. Poste situé à Courbevoie.

> Merci de nous adresser CV, photo et rémunération actuelle sous la référence 31021 (à mentionner sur l'enveloppe) Le secret absolu des candidatures est garanti per :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 PARIS

BKC

16/18 ans - 18/21 ans. Envoyer c.v. + photo à Association J.C.L.T. 17, rue Gerbert, 75015 Paris.

LA VILLE de COLOMBES (92700) pour le Club municipal des retraités

ANIMATEUR (TRICE) Expérience et motivation sou-hainées pour travail d'arimation en direction des retraités et personnes âgées. Permis T.U. nécesseire. Les candidats devront être tituleires d'un des diplômes d'animation suivants : D.U.T. – D.E.C.E.P. – C.A.P.A.S.E. – B.A.F.D. – D.E.F.A. Adr. candideture et c.v. détaillé à M. le Maire de Colombes 92701 COLOMBES-Cédex.

Sté importante d'Allemagne

INGÉNIEUR vec B.T.S. ou DUT pour res-ponsabilités commerciales. Hemand souhaité. à défaut anglais. Iualques arnées d'expérience. Minimum 30 ans. Env. C.V. sté L.G.D. 25, rue de Valanton 940 15 CRÉTEIL Cadex.

# tous les prêts immobiliers

### COMPTOIR DES ENTREPRENEURS

L'établissement le plus ancien spécialisé dans le financement de l'immo-bilier, élément moteur de la profession (59 milliards de francs de prêts en gestion - 2000 Collaborateurs) recrute pour faire face à ses objectifs de développement dans le marché:

### I Inspecteur Commercial Beauvais Réf. IC

(École de Commerce, de Gestion ou Sciences Économiques) Pour assurer la vente de produits financiers auprès de professionnels de l'immobilier. La préférence sera donnée à un candidat ayant acquis une expérience de quelques années dans les domaines financiers ou immobiliers

Formation assurée - permis de conduire et véhicule nécessaires.

### **🛨 Ingénieurs Informaticiens** Réf. 🛭 (Grandes Écoles d'Ingénieurs. Option Informatique)

Pour participer à l'organisation et à la conception des chaînes de gestion sur matériel IBM 4341/2 sous MVS, CICS et bases de données.

### **Z Organisateurs** Réf. O

(Maîtrise de Gestion Dauphine) Chargés, en liaison avec les Services, des actions d'organisation. Une expérience de quelques années dans un poste similaire, ainsi que des connaissances en informatique sont souhaitées.

# **Z Chargés d'Études** Réf. CE

(École de Commerce ou de Gestion, Maîtrise de Sciences Économiques, !AE)

A l'esprit concret, pour renforcer les Services d'Études rattachés à la Direction (conception de nouveaux produits, leur négociation, leur mise en place). Deux ans minimum de réelle expérience professionnelle sont

### Chargé d'Affaires Réf. CAf.

(École de Gestion ou Sciences Économiques) Pour instruire les dossiers d'opérations de promotion immobilière et en suivre la gestion jusqu'au terme de nos engagements. Une expérience de quelques années acquise dans les domaines financiers ou immobiliers est nécessaire.

### **4 Programmeurs de Gestion** Réf. PG

Pour étoffer nos équipes de programmation orientées sur les applications de gestion sur matériel IBM 4341/2 sous MVS, CICS et bases de données. Une expérience de quelques années de la programmation sous Cobol est exigée, alliée si possible à la connaissance de CICS.

# **Z Programmeurs Télétraitement** Réf. PT

(DUT Informatique)

Pour participer notamment à l'extension du réseau. Spécialisés dans les langages transactionnels et pouvant s'adapter rapidement aux matériels des différents constructeurs, ils ont acquis une réelle expérience informatique de quelques années.

### **4 Conseillers en Financement** Réf. CF

(DUT Techniques de commercialisation)

teurs (Aptitude à la dactylographie).

Pour seconder l'action des Inspecteurs Commerciaux auprès de divers prescripteurs, par des visites régulières chez les Professionnels de l'Immobilier. Une expérience de "terrain" de quelques années, acquise dans les domaines financiers ou immobiliers, est nécessaire. Postes à pourvoir à Angers, Grenoble, Lyon et Perpignan.

# 4 Gestionnaires de Prêts Réf. GP

130.000F

(DUT Finances et Comptabilité) Pour instruire les demandes de prêts au Logement, assurer la mise en place des financements puis faciliter l'après-vente. Une expérience de quelques années (gestion, finances ou comptabilité) est vivement

Postes à pourvoir à Rennes, Lille, Strasbourg ainsi que dans notre brigade d'intervention qui, dans toute la France, pallie les absences des titulaires.

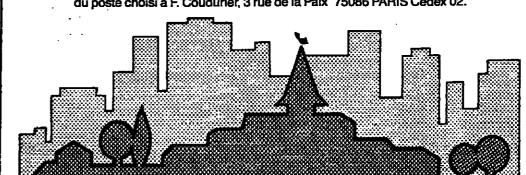
# 4 Assistants Contentieux Réf. AC

96 à 117.000F

145.000 F

(DEUG, DUT ou BTS option Droit ou Gestion) Pour suivre, avec l'appui de moyens informatiques perfectionnés et le cas échéant en relation avec les avocats, la gestion des dossiers contentieux, en vue de recouvrer les échéances laissées impayées par les emprun-

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur CV détaillé et une lettre manuscrite précisant leur salaire actuel sans omettre la référence du poste choisi à F. Coudurier, 3 rue de la Paix 75086 PARIS Cedex 02.





Ingénieu

ultrasons

o dans des secteurs de pointe : Réronautique, Espace,...

sur des marchés de grande diffusion : loisirs.

concrètes puissent s'exprimer pleinement,

Mines, Centrale, A & M. de préférence.

**B - GRANDES ECOLES DE COMMERCE** 

appliquée. Postes en province.

**c - GESTION DU PERSONNEL** 

actuelle compétitivité.

venez nous rejoindre

Nous sommes une très importante entreprise industrielle française leader européen dans sa spécialité,

présents au niveau mandial par nos produits et nos technologies

Cette diversification et nos investissements importants sont à la base de notre

Si vous envisagez un avenir professionnel pouvant s'exercer à l'échelon international,

et dans lequel votre dynamisme, votre créativité, et votre goût des responsabilités

Jeunes Diplômés

Intéressés par la production, ou dans un premier temps par la recherche

Désireux de faire leurs premières armes dans un contexte commercial

Sciences Po. + Droit, ou juristes Droit du Travail pour postes en usines province

Les situations disponibles sont assez variées pour que votre intégration soit

A - GRANDES ECOLES D'INGENIEURS : généralistes et métallurgistes

opérationnel particulièrement formateur. Postes en province.

Adresser lettre de candidature et C.V. sous référence 2510 A/B ou C à

dans des domaines stratégiques : bâtiment, construction mécanique,...

OFFRE

Evolver

: (

-

STATE OF STA

ATE ---

CONTRACTOR CONTRACTOR

STAGE WAY

Comité

INFORM

GENERAL AND

- 25 10 1055

Market residence

in bet de !

de g

7.7

AT IN BE

Late Company

100 - - - - 118 grg

7,63

Bern

Psyc

. ....

· - - - - -

and a second of

or an organization

يريع د د

7,

A Maria Company

~<---

101 G 108 HOLD CHARGE

TOUTE L'INFORMATIQUE AU SERVICE DU BUREAU.

+ 33% dans le monde

us axons notre développement sur la commercialisation de systèmes sophistiqués de traitement de texte, d'ensembles importants d'informatique de gestion et la vente de notre nouvel ordinateur profess Nous recherchons pour la réalisation de nos objectifs ambitieux des

### INGÉNIEURS COMMERCIAUX auxquels sera confiée sur la région Parisienne, la responsabilité de la vente de l'ensemble de nos produits, soit auprès de sociétés performantes de moyenne importance, soit auprès de grands groupes.

Nous proposons : • un matériel ultra compétitif • une formation complémentaire • un salaire très compétitif, fonction des résultats obtanus.

Merci d'envoyer votre C.V. avec lettre manuscrite et prétentions à : WANG FRANCE S.A. - V. LAURENT Directeur des Relations Humaine 78/80, Avenue Galliéni - 93174 BAGNOLET CEDEX

Près de Meaux (TT)

Groupe français de communication crée pour l'une de ses filiales industrielles (400 personnes, 130 millions de CA) un poste

place et à la maintenance des matériels de production dont yous serez le responsable pour les parties électriques et électro-niques. Ces matériels de haute technologie et de conception très évolutive nécessitent des modification pour en améliorer les performances.

Îngénieur diplômé en électronique, vous avez également le goût pour la mécanique, et nous vous confierons progressivement

l'ensemble du service entretien compre nant 30 professionnels de bon niveau. La connaissance de l'allemand (ou de l'anglais) est souhaitée pour faciliter les contacts avec les fournisseurs et les déplacements à l'étranger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant sur l'enveloppe la réi 6883 à Média-System, 104 rue Réaumur, 75002 Paris.



**BAILLY CONSEIL** 

16, rue de Monceau 75008 PARIS

HEC, ESSEC, SUP. DE CO. INGENIEURS GRANDE ECOLE

Vous souhaitez faire évoluer votre carrière et réaliser une promotion. Vous exercez des responsabilités au sein d'une grande et moyenne entreprise

étudiée au mieux de vos aptions et de vos capacités.

Vous bénéficierez d'une formation initiale soignée.

DANS LE SERVICE COMPTABLE, DU PERSONNEL OÙ DE GESTION.



FILIALE DE PECHINEY

UN DES LEADERS NATIONALIX DES PROGRAELS recrute dans le codre de sa politique d'expansion

DES CADRES COMMERCIAUX

pour négocier avec les décideurs des grandes firmes du marché des prestations informatiques basées sur l'utilisation de produits logiciels conversationnels de premier plan.

Un important programme de formation est assuré au départ. Rémunération attractive dans un secteur en pleine évolution. r de condicionure et lettre monuscrite sous réf. 9410M à

SENIOR Diplômé Grande Cole flyant une dizaine d'années d'expérience

dans la profession. Capable d'accéder rapidement au plein exercice des responsobilités d'un tel

PARIS

Important Cabinet de Brevets d'Invention recherche

INGÉNIEUR DE BREVETS

### INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

diplômé Centrale, ENSI Souhaitant orienter sa carrière vers la propriété industrielle.

Anglais courant impératif/allemand

Possibilité de carrière en relation avec la dientèle nationale et internationale sur dossiers d'innovation technologique. Curlosité d'esprit indispensable.

Adresser lettre de candidature et C.V. sous référence 2610 à



BAILLY CONSEIL 75008 PARIS



# Jeunes diplômés

**BAILLY CONSEIL** 

16, rue de Monceau

Ingénieurs - Ecoles de commerce - Maîtrise (gestion...) avec option informatique ou organisation (débutants ou première expérience) Filiale informatique d'un important groupe français d'assurances, nous recherchons d'analystes intéresses par des activités technico-commerciales pour participer à la :

# mise en place de systèmes informatiques

de gestion (comptabilité, gestion des contrats, marketing, traitement de textes...) pour les Agents Généraux d'assurance du groupe.



Travail varié (formation des utilisateurs, analyse de besoins, organisation, études diverses) et vivant (nombreux déplacements courts en province avec base Paris La Défense. Adressez C.V. et prétentions sous la référence 248 à GIE Direction du Personnel, Tour Franklin, 92081 Paris La Défense cedex 11.

FILIALE MESURE et REGULATION du groupe SCHLUMBERGER

### Ingénieur électronicien Responsable de projet

Vous travaillerez dans un service d'études de calculateurs électroniques et de pupites de gestion. Vous aurez la responsabilité d'un projet de l'étude jusqu'à la présène. Une tormation en logiquels, microprossessure et projet de l'étude jusqu'à la présène. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Ce poste offre de réelles possibilités d'évolution au sein d'un groupe international

Mérci d'adresser votre candidature, sous la rétérence S 316, au Service du Personnel. ASTER SOUTILLON, 12 place des Etats-Unis, 92541 Montrouge Cédex.

Schlumberger

SOCIETE INFORMATIQUE en pleine expansion, recherche

### ingénieur commercial

possédant un véritable tempérament de VENDEUR. Rémunération mirimum : 10.000 F + intérassement + frais. Déplacements en ILE-DE-FRANCE. Envoyer C.V. avec photo à : ICEBERG - 51, rue d'Alsace - 92110 CLICHY



LOCAFRANCE

Première entreprise française de crédit-bail, crée dans le cadre du développement de ses activités internationales, un poste de

### Responsable organisation

Répondant devant la Direction Internation nale, au sein de l'équipe système de gestion, sa mission consistera tout d'abord à élaborer une charte de procédures destinées à la gestion des filiales étrangères, et débouchera à moyen terme sur une responsabilité opérationnelle dans l'une de ces filiales.

Ce poste basé au départ à Paris, demande une grande mobilité géographique. Il convient à un jeune cadre diplômé d'une école supérieure de commerce pouvant justifier d'une expérience d'organisation dans le domaine financier et souhaitans utiliser son acquis sur le terrain. La maî-trise de l'anglais est indispensable pour cette fonction qui présente d'intéressantes perspectives d'évolution.

Adresser confid. C.V., photo et courte lettre manuscrite sous réf. 845 LM à Rosie SCHWARTZ.



# HERCULES

Entreprise américaine de notoriété mondiale, nous sommes implantés en Europe depuis plus de 50 ans et en France depuis plus de 10 ans. Notre vaste gamme de produits chimiques concerne de très nombres Notre vaste gamme de produits chimiques concerne de très no secteurs d'activités tels que le papier, les adhésifs, les produits

### **Ingénieur chimiste** industrie du papier

Nous savons démontrer à nos clients l'intérêt de nos produits qui conferent aux divers papiers les qualités de résistance souhaitée. Avant de prendre un marché nos commerciaux mettent la main à la pâte. Ce sont des spécialistes.

Sulte à une promotion, nous recherchons un ingénieur à la fois technicien habile et fin commercial. Votre formation chimiste, votre connaissance de l'industrie du papier, votre anglais fluide, tout vous destine à venir rejoindre sur Paris notre équipe commerciale. Le développement des activités du Groupe doit vous permettre d'espérer une évolution de carrière attrayante.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo) réponse et discrétion. Merci d'écrire sous réf. 3837 M, 1 rue de Berni - 75008 Paris.

**Bernard Julhiet** 

**Psycom** 

### THOMSON-CSF

BRANCHE DES ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX

recherche pour son département VIDÉO

- INGÉNIEURS **ELECTRONICIENS** - TECHNICIENS **ELECTRONICIENS** 

lls exerceront leurs compétences dans l'étude, le développement et l'évaluation de matériels vidéo à hautes performances, destinés à l'imagerie médicale de pointe.

Ils possèderont les connaissances leur permettant de concevoir et de développer les circuits électroniques analogiques et numériques, Ces postes sont à pourvoir en proche banlieue Sud de Paris.

Pour l'étude des candidatures, envoyer CV, photo et prétentions à CGR, Service du Personnel, 3, rue d'Amiens, 93240 STAINS.

**THOMSON** 

. . . . .

Importante société d'ingénierie nucléaire filiale d'un puissant groupe industriel recherche.

# Ingénieur d'essais

dans le domaine de la dynamique des structures

Rattaché au Centre d'essais de la société, il prendra en charge des programme recherche, de développement et d'expertise dans les domaines suivants :

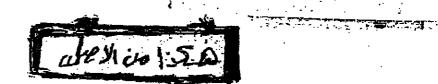
• vibrations et caractéristiques modales de structures.

• interactions entre les champs acoustiques et les vibrations mécaniques,

Ce poste convient à un logénieur de formation grande école ayant une première expérience en laboratoire et des connaissances en informatique et traitement du signal.

La société offre de réelles possibilités d'évolution professionnelles dans un environnement scientifique de hant niveau. Lleu de travail : Bruyères le-Châtel (91).

Merci d'adresser CV et photo, sous réf. 6939 à mentionner sur l'ouveloppe, à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.



ኇ

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Evoluer dans un groupe diversifié

**EGOR PROMOTION** 

PARIS LYON MANTES TOULDUSE MILAND PERUSIA ROMA DESSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

#### ASSISTANTE ORGANISATION ET DOCUMENTATION

Dans le cadre de notre expansion sur le marché du travail temporaire, nous mettons en œuvre de nouveilles applications de gestion informati-

Le coordonnateur du schéma directeur recherche son Assistante. Elle sera chargée notamment de la constitution, de la gestion et de la diffusion auprès des utilisateurs d'une base documentaire concernant l'ensemble des informations et procédures.

Ce poste conviendrait à une jeune diplômée de l'enseignement supérieur (maîtrise de droit ou de gestion - CE.S.A - Ecole de Documentaliste ou de journalisme), ayant une réelle capacité de communication écrite et orale. Elle devra taire preuve d'un sens développé de la synthèse pour traduire sous une forme opérationnelle l'ensemble des informations qu'elle sera chargée de recueillir, d'analyser et de dittuser.

Cela implique un esprit méthodique, perspicace et rigoureux apre à se familiariser rapidement avec l'outil informatique. De courts déplacements en province sont à prévoir

Envoyez lettre de candidature argumentée, CV, photo et prétentions à André ENGLER - MANPOWER - Service Recrutement, 9, rue Jacques Bingen 75017 PARIS.

Ensemble la solution.

es - imate

r Chimiste

THOMSON-CSF

- INGENITURS

ELECTRONICIENS

- TECHNICIENS

But the sign of the section

du papier

4 --- -

**MANPOWER** 

#### Comité d'Etablissement Aérospatiale Les Mureaux 78130

(budget annuel 28 millions de francs)

Implante informatique Intertechnique IN 500 système d'exploitation Réalité 2000 - Compilateur basic/gestion

#### **TECHNICIEN** INFORMATIQUE ET GESTION

Niveau BTS on DUT, expérience 5 ans minimum.

Il sera l'interlocuteur unique avec la Société Informatique pour assurer la mise en place et le développement du système. Il sera responsable de l'exploitation.

- De très bonnes commissances en matière de comptabilité, de gestion et d'analyse financière ;
- Une grande aptitude en matière de relations humaines.

Adresser candidatures et prétentions jusqu'au mardi 15 novembre 1983 (cachet de la poste faisant foi) à Monsieur LARROQUE, Secrétaire Administratif du Comité d'Etablissement.

#### Seita

Société nationale employant environ 9 000 personnes, réparties en 40 établissements sur toute la France, nous recherchons pour structurer notre développement trois

#### Jeunes contrôleurs de gestion

Paris / Marseille / Le Mans

Vous aurez pour mission d'établir les budgets, de suivre et contrôler les réalisations, d'analyser les écarts et d'améliorer les outils. L'un travaillera au sein de la direction des Allumettes (Paris), le second et le troisième dans une unité de fabrication (Marseille et Le Mans).

Issus d'une école supérieure de commerce, vous serez amenés, après une période de formation, à prendre des responsabilités faisant appel à votre seprit d'analyse et de synthèse, à votre sens des înitiatives, à votre savoir-faire relationnel et à votre goût pour le travail en

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (leure, CV, photo et rémunération actuelle), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 235/1M(Paris) et 236/1M(Marseille), 237/1M(Le Mans), 1 rue de Berri - 75008 Paris.

Bernard Julhiet

**Psycom** 

Membre de Syntec

Importante entreprise de Travaux Publics. a vocation internationale, recherche

débutants ou ayant au maximum 2 années d'expérience

Les candidats devront avoir une bonne connaissance de l'anglais et faire preuve de leur dynamisme et de leur désir d'accéder rapidement à des responsabilités, notamment sur de grands chantiers à l'étranger, ils recevront une formation appropriée d'une année environ au scin de l'entreprise.

Adresser CV, lettre manuscrite et prétentions sons référence 81344 à CONTESSE PUBLICITE 20 Avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

## RECRUTE AUJOURD'HUI SES INGÉNIEURS DE DEMAIN.

Nos activités, notre politique

IBM joue un rôle de premier plan, en France, dans l'industrie informatique secteur très concurrentiel qui enregistre chaque année un fort taux de croissance. Concevoir, fabriquer, commercialiser et entretenir des produits complexes, qui font appel à des technologies de pointe, tel est l'essentiel de notre activité. En effet, nous commercialisons une vaste gamme d'ordinateurs, auprès d'entreprises et d'administrations de toutes tailles, dans les secteurs les plus divers de l'Economie Française.

 Au-delà de l'intérêt que présente une entreprise performante, nous vous apporterons des avantages précieux :

· La garantie d'une formation normalement rémunérée, suivant un progràmme alterné, dans nos Centres d'Education de la Région Parisienne, et sur le terrain dans le cadre d'une agence parisienne, ou d'une Direction regionale. Cette formation est conçue pour permettre à nos futurs ingénieurs d'acquérir les connaissances professionnelles et les compétences nécessaires à l'exercice de leur métier.

· L'accès à une formation permanente au cours d'une carrière ouverte à des métiers variés. · L'exercice d'une activité, offrant sécurité et autonomie au sein d'une petite équipe.

 Une politique de rémunération qui tient compte des meilleurs salaires pratiqués dans notre domaine en France. Le métier d'ingénieur

technico-commercial Il relève d'une vaste démarche : une mission de Conseil auprès de clients d'activités et de

tailles diverses, en association avec un ingénieur commercial avant et après la vente. En fait l'ingénieur technico-commercial analyse le besoin du client, propose la solution la mieux adaptée, participe à sa mise en œuvre. Mais sa mission ne s'arrête pas là : il doit suivre la réalisation du projet informatique, puis l'évolution de l'activité de son client, pour être en mesure de répondre à cette évolution. En d'autres termes, il aide les utilisateurs à tirer le meilleur profit de nos matériels et services.

#### Ce que nous attendons de nos futurs ingénieurs technico-commerciaux

Pour IBM les clients comptent beaucoup, les collaborateurs aussi; c'est pourquoi, nous recherchons chez nos candidats: • Une formation : un diplôme de grande école d'ingénieur ou de commerce, de bonnes connaissances en anglais, éventuellement une expérience professionnelle de 2 ou 3 ans. Des qualités spécifiques : aptitude à communiquer, confiance en soi, esprit d'initiative et de synthèse, sens de la méthode, imagination, ambition.

En outre, nous leur demandons d'accepter le principe de la mobilité géographique. Nos postes sont à pourvoir à Paris et en Province.

Si vous recherchez une entreprise d'envergure internationale, connue pour sa réussite et son dynamisme, si l'idée de participer au "phénomène informatique" mondial vous séduit :

Adressez alors votre candidature à Département Recrutement IBM France 2. rue Marengo - 75001 Paris, en mentionnant la référence IDM7.

### Conseil opérationnel en organisation et gestion

Pour vous, professionnel de la gestion attiré par le Conseil, il s'agit de rejoindre une organisation de premier plan, qui regroupe un millier d'organismes et joue un rôle essentiel dans la vie économique française en matière d'habitat et d'urbanisme. Votre objectif sera d'accompagner les entreprises dans leur évolution en les aidant dans la maîtrise de leur gestion et la refonte de leurs structures.

Vos missions seront très diversifiées : adaptation des structures et des moyens humains, mise en place de tableaux de bord et de comptabilités analytiques, prévisions de trésorerie et gestion financière. On attend de vos interventions une efficacité incontestable, alliée à des qualités humaines, et la capacité de mettre concrètement en oeuvre les solutions proposées. Des recherches méthodologiques sont également à mener, perallèlement aux missions de Conseil. Savoir intégrer les possibilités de l'informatique serait un atout supplémentaire dans votre candidature. 30 % de votre temps sera réservé à la formation personnelle et aux échanges dans le cadre d'une équipe jeune et motivée.

Ce poste intéresse des candidats de valeur pouvant témoigner d'une réelle expérience en matière d'analyse des structures et de contrôle de gestion, acquise en entreprise ou en cabinet pendant an moins 5 ans. Une formation supérieure s'impose. La rémunération sera fonction de la valeur et de l'expérience du candidat. Vous serez basé à Paris Sème et devrez prévoir des déplacements fréquents mais de courte durée en province. Après réussite dans la fonction, de réelles opportunités de carrière se présenteront au sien de l'organisation et dans les équipes dirigeantes des entreprises adhérentes, Merci d'adresser votre candidature sous référence 992 517M aux consultants de SIRCA.



64, rue La Boétie - 75008 PARIS

Un constructeur du secteur télé communications, leader sur son marché, en forte expansion, renforce

#### Responsable procédures comptables & consolidations

Sa fonction première sera la mise en place des procédures du nouveau plan comptable pour, dans un second temps, passer à l'analyse et la synthèse comptables nécessaires à l'établisse-

Pour ce faire, il devra assurer la coordination fonctionnelle entre les différents services concernés. Il aura également la responsabilité des informa-

tions comptables vis-à-vis des tiers. Un diplôme d'études comptables supérieures (type DECS) sinsi qu'une expérience comptable de 3 à 4 années sont souhaitables pour ce poste.

Adresser lettre + photo + C.V. à 🖣 A.C.P. ENTREPRISES - 12, rue Dupleix - 29200 BREST, sous ref. RPC/3819 - Tél. : (98) 46.20.78.

Dans le cadre du programme d'aménagement de son patrimoine immobilier notre Direction des Services Généraux recherche

#### CHEFS DE PROJETS IMMOBILIERS

Jeunes ingénieurs diplômés Arts et Métiers, Centrale, ETP ou équivalents.

Ils seront chargés au sein d'une équipe de techniciens tous corps d'état de la conception et de la réalisation de locaux industriels et de bureaux. Une expérience de quelques années et de bonnes aptitudes à l'autonomie seront appréciées. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la rél. 451 M à

Cii Honeywell Bull PC OG021C 94, avenue Gambella

75990 PARIS CEDEX 20

INGÉNIERIE

ORGANISATION

ORGANISATION • INGÉNIERIE

**FORMATIQUE** 

Laboratoire Centrai de Télécommunications recherche

#### INGENIEUR GRANDES ECOLES

débutant ou quelques années d'expérience pour études et développement de systèmes de traitement de signal.

e goût de l'analyse e travail en équipe bon niveau mathématiques en particulier en processus stochastiques Anglais lu. Nationalité française exigée. Avantages sociaux.

Merci d'adresser votre candidature (CV et prétentions) à LCT BP 40 - 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex.

HOTCHKISS-BRANDT SOGEME, filiale THOMSON, leader européen de la mécanisation postale et du contrôle industriel non destructif, établissement de PARIS, banlieue NORD (proximité immédiate du métro) crée dans le cadre de son expansion le poste suivant:

Nous accueillerons un professionnel expérimenté dans ce domaine possédant une formation d'ingénieur ou d'universitaire. En position de Chef de Projet, il aura pour mission d'orchestrer la réalisation d'appareils de contrôle non destructif au niveau de l'étude et de la fabrication en étant responsable autonome du coût, des délais et de la qualité. Les entretiens auront lieu à PARIS.

Ective au CABINET GATIER, 32 rue Barrême 69006 LYON, sous réf. 450 M.

Cabinet Gatier

DECS Comptable ou Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce - (option finances comptabilité)

La Direction Centrale des Comptabilités du Groupe

Printemps prisunic @

**(B)** recrute un jeune ASSISTANT CHARGE D'ORGANISATION COMPTABLE

Dépendant du Directeur Central des Comptabilites à Clichy (92), ce jeune cadre viendra renforcer le Departement Methodes Comptables, charge de l'elaboration des nouvelles procédures comprables et de leur misé en place dans les sociétés

De bonnes connaissances en informatique seraient appreciees.

Nous vous remercions d'adresser votre lettre de candidature avec C.V. et photo sous ref. ACO à la Direction Centrale des Relations Humaines du Groupe Printemps Prisunic - 61, rue Caumartin - 75009 PARIS.

# Ingénieurs,



Département commutation vous donne rendez-vous demain dans cette rubrique.

IMPORTANTE USINE METALLURGIQUE - REGION CENTRE recherche

#### Responsable services comptables

Animateur d'un service composé d'une trentaine de personnes, ce cadre aure plus perti-culièrement à assumer les missions suivantes : - comptabilité analytique, prix de revient, facturation fournisseurs, inventaires, paies,

- achats des matières premières et gestion des commandes fournisseurs. Ces larges responsabilités seront confiées à un cadre confirmé de formation ESC, ESCAE, DECS, etc., aussi performant dans ses compétences techniques que dans son sens des

initié aux techniques informatiques, il devra avoir exercé des responsabilités proches de celles qui sont proposées dans une société d'une certaine importance ou dans l'une de

Le candidat engagé bénéficiera de conditions matérielles tout à fait setisfaisantes et trou-

vera dans ce poste un intérêt intellectuel certain.

Adresser C.V. et photo en indiquant le salaire actuel sous réf. W/98 è notre Conseil. 71, bd Sébestopal

Equation PARISALYON

75002 PARIS

Vous êtes passionnés par la dynamique de la

**NÉGOCIATION COMMERCIALE** 

L'un des premiers Groupes Européens de Service et de Conseil.

GROUPE

 Agé de 25 à 33 ans, vous avez une expérience d'environ 3 ans dans ce domaine, dans une Société de Service et de Conseil ou chez un constructeur de matériels informatiques.

 Nous sommes aussi très intéressés par les candidatures de même niveau d'expérience venant des secteurs du négoce, de l'industrie ou tertiaire. Aux éléments de haut potentiel nous confierons, après intégration, la promotion et la vente de lignes de produits et

de compétences de haut niveau dans les domaines de l'ORGANISATION, de l'INGÉNIERIE de SYSTÈMES INFORMATIQUES, de l'ARCHITECTURE de RÉSEAUX et de BASES DE DONNÉES. e ils seront capables d'allier dynamisme dans la recherche de marchés, capacités à effectuer le montage de propositions techniques

et commerciales et sens de la concretisation. Une formation supérieure commerciale ou École Scientifique constituera un atout.

• Les candidats de valeur trouveront dans le Groupe des possibilités de développement tant en FRANCE qu'à l'Étranger. Adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV. photo) sous référence IC/GC à Christian ESPINOSA - SG2 - Direction Commerciale 64, rue du Ranelagh 75016 PARIS.

ARCHITECTURE DE RÉSERAIX • BASES DE DONNÉES • GÉNIE LOGICIEL • SYSTÈMES D'IN À

### Dans un environnement informatique de qualité

C'est celui que nous offrons à double titre. En tant que constructeur, nous avons inventé le micro-ordinateur et Installé plus de 400.000 terminaux de par le monde. En tant que groupe international qui privilégie la communication entre ses collaborateurs, ses différentes implantations et ses clients, nous disposoris du plus grand réseau télématique privé du monde. Cet environnement ainsi que l'esprit d'exigence et de performance de notre société constituent en quelque sorte le dénominateur commun des postes que nous avons à pourvoir:

### ingénieurs support logiciel

De formation initiale Type ESE, ENST ou ENSIMAG, vous avez une première expérience qui a fait de vous un informaticien. Rattaché à notre division des systèmes informatiques, vous assistez les clients de celle-ci dans la mise en œuvre des logiclels de base de nos mini-ordinateurs : analyse et résolution des problèmes posés par leur utilisation ainsi que développement de logiciels spécifiques. Vous intervenez aussi bien avant qu'après vente. Postes basés à

#### jeune analyste financier

Diplômé HEC, ESSEC, ESCP, option Finances-Comptabilité, vous êtes débutant ou avez une courte expérience. Rattaché à notre siège européen situé à VILLENEUVE-LOUBET près de Nice, vous êtes chargé des filiales internationales : consolidation et analyse des prévisions et des résultats financiers, détermination de procédures et verification de leur mise en place. Vous assumez également la préparation de divers rapports financiers (analyse des comptes de provisions, revues financières pour la direction...), la realisation d'analyses d'aide à la décision et le suivi des budgets des services centraux internationaux. Une bonne pratique de l'anglais vous est indispensable.

Monique NERVET vous prie de lui adresser votre candidature avec photo et prétentions sous référence du poste choisi à TEXAS INSTRUMENTS FRANCE 8/10, avenue Morane Saulnier 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY CEDEX





#### LE CARBONE - LORRAINE

GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS A VOCATION INTERNATIONALE

3 usines en France - 21 filiales à l'étranger Effectif: 4 000 personnes.

Spécialisé dans la fabrication de produits de haute technicité (applications electriques, Genie chimique, Industries diverses).

#### INGENIEUR DEBUTANT

ou 1 à 2 ans d'expérience formation (CENTRALE, MINES, ENSAM, ICAM)

Début de comère dans un poste en **PRODUCTION** à l'usine d'AMIENS. Sero chargé, de l'étude de produits et procédés nouveaux, de leur industrialisation, et de la mise en place d'un atelier prototype. Sera en contact avec les tournisseurs et les filiales étran-

Il devra posseder le gout des contacts sociaux, esprit d'initiative et le sens de l'organisation.

Connaissance de l'ANGLAIS indispensable.

Possibilité sera offerte au candidat d'accèder par la suite, selon ses gouts et ses capacités, à des responsabilités plus importantes et plus diversifiées en France ou dans une filiale étrangère. Adresser candidature, sous référence 451 M à

Société Le Carbone Larraine Direction du Personne! et des Relations Sociales - Tour Manhattan cedex 21 92095 PARIS LA DEFENSE 2.

# Relations publiques et publicité au service de l'industrie

#### Généraliste de la fonction

Importante société française de produits chimiques, nous recrutons le responsable de notre Service Relations Publiques et Publicité.

Généraliste de la fonction, votra alsance rédactionnelle et votre sens des communications sont vos deux premiers atouts pour assister les différentes Directions dans la définition de leurs messages.

A partir de l'analyse des besoins, vous établirez les plans de communication et en assurerez la gestion et l'exécution en choisissant les prestataires de services adaptés.

Relai de l'Entreprise vers la presse et les média en général, vous assurerez aussi les relations avec les associations professionnelles, ministères, institutions et orchestrerez notre participation aux salons, congrès, etc.

Si ce poste vous intéresse, merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence M/24 à



Direction des Relations Humaines 28, boulevard Camélinat 92233 GENNEVILLIERS

#### Centrale, Mines, Télécom...

Hautes responsabilités en vue pour Ingénieur Manager

> Troisième Groupe d'Assurances en France (C.A. supérieur à 30 Milliards de francs-effectif de 8000 personnes) dôté de moyens informatiques IBM très puissants, nous cherchons à optimiser nos

ressources et à les développer. Dans ce contexte nous créons une nouvelle fonction et nous la proposons à un diplômé (option informatique): X, Centrale, Mines, Télécom ou Supélec – 0 à 3 ans d'expérience - Nous lui confie-rons des missions d'organisation ou d'ordre technique, d'intérêt commun à l'ensemble des services de l'exploitation informatique dans des domaines variés :

Communication entre les centres de

- Analyse des circuits d'information entre le secteur exploitation et ses correspondants. Améliorations et solutions - Étude des techniques les plus récen-

tes et des nouvelles gammes de matériel puis propositions d'application. - Analyse et mesure d'activité, de charge mais également définition de méthodes et d'outils adaptés. Une formation chez le constructeur est

envisagée et sera adaptée aux besoins ressentis. Ce poste ouvre des perspectives d'évo-

lution très importantes en particulier quant à la prise de responsabilités de haut niveau au sein du département



Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. photo et rémunération ouhaitée à Calles SUDRIE. Direction du Personnel et des Relations Sociales. 2, rue Pillet Will, 75448 PARIS CEDEX 09.

CABINET FR INGENIEUMS PATTACHE A CH DAM

OFFRE

PLUSH

1995 - 19 AND DESCRIPTIONS

But But and But and TO SEE CHARLES ... Beer Books 4

The second second error - an Estate 20 et en en

(U Fire), remes 🐗 🦚 The second secon to secretarion ... Dec 250 The Course

LOTE AND THE PERSONAL PROPERTY. 'et desiring ret. say

6 Takes 1. 5 B 400 L. CHIPMEN

TANK PE PUB C 

DE

PLACEM

chef de ze chef de ze

> ------ಗಳಕ್ಕಿತ್ರವ ಅ**ಚ್ಚು** TOTAL COMES 🐠 165 404

INGENEUM 赤 級

THATROPHI ASSURAN MA (4

> · M Marie • \* . \* . \* . \* \* \* α. <sub>3</sub> • • ₹ 9 A-27848 and the state of

CAMPBELL 75824 PA

EMIEUR CRANDES &

Ingénieur

Cabinet Caix

🌉 - 🔏 a garaga a ji 💮

THE CHIRT

Ingénieus

CANSATTON COMM

1000

學術 本本 一

A STATE OF THE STA

Catalogue a !--

Contraction of the second

Company of the second

1

n to gratter or grown

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### CABINET FRANÇAIS D:

INGÉNIEURS CONSEILS RATTACHÉ A UN GRAND GROUPE INTER-NATIONAL DE SERVICES, nous recherchons

#### PLUSIEURS INGÉNIEURS

Notre Cabinet aide les Sociétés, généralement de taille importante, à optimiser l'utilisation de leurs moyens à tous les niveaux de la gestion. Il connaît depuis plusieurs années une expansion régulière.

- Nous recherchons des individualités de · valeur éprouvée, ayant déjà une expérience significative en responsabilité de gestion et en commandement dans l'industrie.
- La préférence est donnée aux candidats ayant une expérience dans les domaines de la PRODUCTION.
- il n'est pas nécessaire d'avoir une expé-. rience dans le Conseil, car la formation de Consultant sera assurée au sein des équipes opérationnelles.

Les candidats retenus auront su nous convaincre de leur aptitude à animer les hommes à tous les niveaux, de leurs capacités d'analyse et d'imagination et surtout de leur sens du concret, car leur tempérament les porte à vouloir réaliser leurs idées, pratiquement, sur le terrain.

il s'agit d'un métier passionnant, permettant un développement exceptionnel de la personnalité. Mais il faut être bien certain de pouvoir en accepter les contraintes (les ingénieurs ne rentrent à leur domicile que le

ADRESSEZ, sous pli fermé, lettre manuscrite mentionnant le niveau de rémunération souhaité et accompagnée de votre C.V. sous réf. 83 10 BH à

#### **PUB CONSEIL**

98, avenue de Villiers, 75017 PARIS, qui nous le fera parvenir. Nous ne transmettrons votre candidature qu'avec votre accord préalable.



#### Trésorier

Paris

L'un des plus importants groupes de presse et d'édition français, employant plus de 2.000 personnes et réalisant un chiffre d'affaires d'anviron 600 millions de francs renforce sa direction financière et crée le poste de trésorier. Rattaché au directeur financier, il aura la charge de concevoir et mettre en place des procédures permettant une geation de trésorerie rigoureuse, et par la suite il participera à son informatisation. Il s'associera aux négociations et vérifiera l'application des conditions de banque. Ce posta s'adresse à un jeune candi-dat, diplômé de l'enseignement supérieur, disposant déjà d'une première expérience de 2 à 3 ans de la gestion de trésorerie en entreprise, motivé par l'aspect organisation d'une fonction nouvelle et sensibilisé à l'informatique. La rémunération sera essentiellement liée à l'expérience du candidat retenu. Le poste est situé à Paris. Ecrire à J.A. DENNINGER. Réf. A/2465M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

> PA Conseiller de Direction S.A. 3. rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Amsterdam - Bruxelles - Franciort - Lille - Londres - Lyon Medrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

#### Bâtiment et travaux publics

Paris

ŕ.

Cette société est filiale d'un des tout premiers groupes françals de bâtiment et de travaux publics. Animée par une équipe jeune, très motivée et volontaire, elle a su trouver dans un environnement difficile des marchés porteurs et connaît une progression remarquable. Dans le cadre de son développement, elle crée à Paris plusieurs postes offrant de réelles perspectives d'évolution au sein de la société ou du groupe.

Jeunes ingénieurs travaux

Après formation, ils assureront progressivement l'entière responsabilité de chantiers de bâtiment en entreprise générale sur la région parisienne. Ces postes s'adressent à de jeunes ingénieurs TP débutant ou disposant d'une première expérience.

leunes conducteurs de travaux

ils assureront très vite l'animation d'équipes de chantiers sur des réalisations de types très variés et auront à appliquer des techniques de construction de pointe. Ces postès s'adressent à des jeunes diplômés (conducteurs de travaux, DUT génie civil, Eyrolles...) débutant ou disposant d'une première axpénience.

Pour ces postes, écrire à B. COULANGE.

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEU(LLY - Tél. 747.11.04 Amsterdam - Bruxelles - Franctort - Lille - Londres - Lyon Medrid - Milan - Nantes - Paris - Straabourg - Toulouse

#### DIRECTEUR CCIAL TECHNICO-CCIAL

rroniques passara
région parsienne
principalement.
Langue anglete nécessaire
Env. C.V. + photo è Elcop
av. du Cuébec, ZA Courtabos
91940 LES ULIS.

Future Revue Tiers-Mondiste (Paris)

3 JOURNALISTES + PIGISTES

Polyvelents tionalité indifférente) inte : Eco. Po. ou dir monde lalamique, T

Adresser C.V. + P.B. + prétentions + Tél. S/Nº 11783 M RÉGIE-PRESSE

Marier marketing direct et produits financiers

Une filiale du Groupe de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits de nos direction performants recherche pour sa direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits a direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits de nos direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits de nos de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des produits de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des direction de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des direction de la Compagnie Bancaire, commercialisant de nos de la Compagnie Bancaire, commercialisant des direction de la Compagnie Bancaire, commercialisant de la Compagnie Ba repargnes et d assurances or general et per lor life la soriera la promotion de nos expérences de la grand public grâce à son imagination et son expérence cadre à vocation évolutive. Il assurera la promotion et son expérence un jeune cadre à vocation public grâce à son imagination et son experiment de grand public grâce à son initiale: HEC, ESSEVITÉ, la serie de suprès du grand public grâce à son initiale: HEC, exércive de grand public grâce à son initiale: HEC, exércive marketing direct. Sa formation initiale: HEC, exércive exercive exercive exercive exercive exercive exercive exercite d'analyse... devront lui permettre d'évoluer au sein d'adresser rience de 2 à 3 ans en marketing little permettre d'évoluer au sein d'adresser produits financiers au sein d'adresser l'évoluer l'évoluer au sein d'adresser l'évoluer l'évoluer

**■** compagnie bancaire



VENTE-CONSEIL DN PLACEMENTS.



Groupe bancaire spécialisé depuis 60 ans dans la gestion des ements d'Institutionnels et de Particuliers (dirigeonis et salatiés d'entreprises et d'organismes) d'un secteur protessionnel recherche deux spécialistes de la venteconseil en placements pour ses Agences de PARIS.

Un fort tempérament commercial et une technique de conseil, prouvés dans des établissements ou réseaux spécialisés dans les placements financiers, et aillés à une tormation supérieure (Ecoles de Commerce...) devront leur permettre de développer les placements et dépôts de la clientéle et d'en conquérir une nouvelle.

Ils bénéficieront de : - une notoriété et une introduction privilégiée dans le secteur protessionnel visé.

une gamme de produíts compléte et compétitive (SICAV, F.C.P., comptes gérès...) à laquelle ils seront tor-

un rattachement direct au Directeur de l'Agence, - une position et une rémunération qui tiendront compte de l'expérience et du potentiel du candidat, - une perspective d'évolution au sein du groupe

Adresser C.V. manuscrit, avec photo, statut et rémunération actuels, et prétentions, sous référence 3471 à racg carrières 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS, qui transmettra.

les domaines les plus varies, notamment aans le domaine international. Le poste nécessite des connaissances appro-fondies en Droit Interne et International des affaires et une parfaite matrise de l'anglais. Des connaissances en Droit Public et Commu-

nautaire seraient également appréciées. Le condidat devra évoir une expérience de 5 à 10 ans acquise dans le cadre du Service Juri-dique d'une banque d'affaires ou d'une impor-tante société industrielle et commerciale.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV et préfentions, sous la référence 321 JP, à Société Générale. Service du Recrutement. 7 rue Caumartin 75009 Paris.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE



S.S.C.I. commercialisan application TELETEL

#### COMMERCIAUX EXPÉRIMENTÉS

Ayent expér. INFORMATIQUE ou désirent l'acquerir Tél. à : Elyaées Service

Informatique 566-93-53, le 25-10 de 9 h à 18 haures.

# Une des premières sociétés françaises d'électronique professionnelle

(C.A.: + 28 % en 82) recherche pour sa DIRECTION COMMERCIALE (PARIS SUD) cadres dynamiques désirant participer à son expansion et le en particulier dans le domaine des TELECOMMUNICATIONS PUBLIQUES

### DEPARTEMENT EXPORTATION

### chef de zone "Europe" chef de zone "Afrique de l'Est"

INGENIEUR de tormation, vous avez une experience en faisceaux hertziens ou en matériel de transmission. L'anglais est

indispensable, l'espagnol souhaité. Les importantes responsabilités commerciales que nous vous confierons nécessitent une réelle aptitude à négocier des con-

#### ingénieur technico-commercial

Pour l'élaboration de projets faisceaux hertziens ou matériel de

transmission. A des connaissances techniques approfondies, vous adjoindrez un esprit de synthèse permettant l'optimisation technique et éco-

nomique des projets. L'anglais est indispensable, l'espagnol souhaité.

Merci d'adresser C.V. et prétentions en précisant la référence du poste choisi à TRT - 5, avenue Réaumur - 92350 LE PLESSIS ROBINSON.

IMPORTANT GROUPE PRIVE ASSURANCE RETRAITE recherche

pour ses relations extérieures

#### CADRE

• 30 ans minimum · Ayant formation juridique et goût rapports humains

Adresser CV, photo, lettre manuscrite et prét. à CAMPBELL Nº 682 - B.P. 57 **75824 PARIS CEDEX 17** 

ORGANISME DE FORMATION

#### ANIMATEUR A PLEIN TEMPS

Expérience d'organisation de l production et de l'informatiqu

Envoyer C.V. + photo r présentions à AFRAMP, 3 s. d'Amsterdem, PARIS-8.

La Centre d'Informations Financières organise un stage pour recruter des CONSENLERS COMMERCIAUX (H.F.)

Bonne présentation, goît des contacts à haut niveau sens des responsabilités. Formation assurée, rémunération instruents, possibilités de promition.

COMPTABLE UNIQUE Un (a) responsable avec diplômes, connaissance informatique. Age minimum 30 ens. Adresso C.V., photo et prétentions à Caroline, 57, rue Résurur, 75002.

VILLE DE VIGNEUX-SUR-SEINE recrute D'URGENCE UN (E) ATTACHÉ (E)

SOCIÉTE FABRICATION La ville de MONTGERON (91)
PRÉT A PORTER
RECHERCHE UN(E) UN ATTACHÉ COMMUNAL UN ATTACHÉ CONSMUNAL Position statutaire ou contractuelle sulon candidature pour responsabilité service compabilité-finances innomaties publicé rational sanctionnem pramier ou second cycle of équies anticionnement pramier ou second cycle of équies

supérieures Poste à pourvoir immédiatement Admeser candidature et c.v. à : Monsieur le Maire Hôtel de Ville, 91290 MONTGERON. F.J.T. mate - 150 résidents recherche son

ANIMATEUR (TRICE) SOCIO-ÉDUCATIF

Activités : accueil, vie coll., loi-sire, siça insertion sociale au sein équipe récluite mais active. Esp, imiten d'illiamate) et format. apprécises. C.C.N. des F.J.T. Erw. C.V. + leure inserusories + phoso à C.L.J.T. 185, rue de Charonne — 75011. Adr. candidature et C.V. dét. à M. le Maire, 76, nus P.-Merin, 91270 VIGNEUX-S/SEINE,

Nous recherchons pour notre Service Contentieux à Paris

### Juriste de haut niveau en Droit des Affaires

Au sein d'une équipe de juristes d'affaires, il aura un rôle d'étude et de conseil auprès des différentes Directions et Rillaies du groupe dans les domaines les plus variés, notamment dans le domaine international.



### 🐼 THOMSON ANSWARE

pour son secteur

informatique technique et industrielle recherche des

INGENIEURS LOGICIEL

#### **DEBUTANTS**

(Ecoles d'Ingénieurs ou Universitaires Option Info)

**5 ANS D'EXPERIENCE** 

Merci d'adresser votre candidature et date de disponibilité sous Réf. IN8 à Claude ASKENFELD - 135 rue de la Pompe - 75116 Paris

THOMSON-CSF COMMUNICATIONS

Pour renforcer son équipe, notre Direction du Contrôle Interne recherche des

### **AUDITEURS INTERNES**

débutants ou ayant une première expérience professionnelle en entreprise.

Diplômés de l'enseignement supérieur (Grandes Ecoles de Commerce, DESS...), (après un complément de formation à nos méthodes) nous vous confierons des missions d'audit opérationnel et financier dans tous les secteurs du groupe en France et à l'étranger (déplacement : 30 à 50% du temps). Nombreuses possibilités d'évolution au Siège, dans

nos centres de production et tiliales. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en precisant la rélérence 2048 M à

Cii Honeywell Bull PC OG021C



PC OG021C 94, av. Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20

#2 F + 2 1 1 4 1 2 1 THE REPORT OF THE PARTY OF THE

**建设** The same of the last of Lenery Long Server

OFFRES D'EMPLOIS



Société d'ingénierie exerçant son activité dans la construction de grands ensembles du secteur du cycle du combustible nucléaire recherche

DIVISION ELECTRICITE CONTROLE

DIVISION PROCEDE DE FONCTIONNEMENT

### **INGENIEURS ELECTRICIENS**

#### première expérience

Formation: SUPELEC, IEG, ENSI Pour participer aux études et au suivi de réalisation

Société Industrielle de l'Ouest de la Région Parisienne

C.A. 200 MF - 500 personnes - recherche son

RESPONSABLE

**DU SERVICE INFORMATIQUE** 

De formation supérieure équivalent à un BTS, vous possèdez une expérience de 5 à 10 ans dans le domaine informatique exercée en

petite ou moyenne entreprise, vous ayant permis de mettre en place des systèmes en TEMPS RÉEL ou conversationnels.

Jouissant d'une grande autonomie d'action sur le plan technique, vous serez en relation avec les utilisateurs et dans le cadre d'objectifs définis en accord avec la Direction Générale, vous aurez à assurer

Adressez lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions sous réf.5401 à Axial Publicité, 27 rue Taitbout, 75009 Paris, qui transmettra.

Jeune ingénieur

sur le terrain

SAINT-GOBAIN VITRAGE propose à un jeune îngénieur d'Initier une carrière en fabrication dans son usine de SAINT-GOBAIN (Aisne). Cette usine fabrique, en particulier, toute la gamme des vitrages isolants. Elle connaît une évolution technique accélérée tant en ce qui concerne les produits que les matériels

Participer puis prendre en charge cette évolution permettra à un jeune ingénieur de se former et de s'impliquer dans des réalisations concrètes.

La Société et le Groupe offrent avec la mobilité de nombreuses possibilités

Envoyer C.V. manuscrit à Direction du Personnel - SAINT-GOBAIN VITRAGE Cédex 27 - 92096 PARIS LA DEFENSE

**EXERCEZ VOTRE MÉTIER** 

**AUTREMENT** 

aux côtés d'une équipe de gens passionnés

Seuls nous intéressent les hommes qui en sus d'une formation supérieure

CONSULTANTS EN ORGANISATION sur des projets requérant du bon

Si vous disposez de ces atouts, adresser C.V. et prétentions à VARIANCE

11, rue de la Chine - 75020.

Le Centre de Réparation International recherche

pour son service Méthodes de Réparation

INGENIEURS ELECTRONICIENS

Ils définiront les méthodes et moyens de réparation

des sous-ensembles électroniques de nos produits : terminaux, bureautique, périphériques et systèmes. Ils sont ainsi amenés à développer les programmes

de tests, à réaliser la documentation et à mettre

au point le prototype des «outils de réparation». Enfin, leur sera confiée la formation des futurs utilisateurs.

Intégrés dans une équipe de jeunes techniciens et

d'ingénieurs, ils prendront progressivement des

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 2049 M à

responsabilités d'encadrement.

Lieu de travail: BOBIGNY (93).

94, av. Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20

Cii Honeywell

PC OG021C

Les candidats sont diplômés d'une grande école d'ingénieur. Ils sont débutants ou ont déjà acquis une première expérience.

(débutants ou confirmés) souhaitent travailler et évoluer.

sens et la volonté d'apporter une valeur ajoutée personnelle.

le suivi de l'exploitation, la maintenance et le développement de

Une connaissance de l'IRM 34 est un atout complémentaire.

de systèmes de conduite d'installations industriel-

l'outil informatique.

et les méthodes de travail.

**INGENIEUR DE SURETE** 

#### débutant

Formation: Grandes Ecoles ou Universitaire, titulaire de l'option Génie nucléaire ou atomique.

Pour conduire des études de sûreté.

Ces postes exigent le sens du dialogue et du travail en équipe.

Ecrire avec curriculum vitae, photo et prétentions au Chef du Personnel, USSI - 116, avenue Aristide Briand - BP 72 - 92223 BACNEUX. Discrétion assurée.

ASSOCIATION cas socieux

ÉDUCATEURS (trices) SPÉCIALISÉS (es)

#### MONITEURS (trices) DIPLOMÉS (es)

pour fover 16 lits en apparament à Mantes-la-Jolie (78). Envoyer c.v. + photo à Association J.G.L.T. 17, rue Gerbert, 75015 Paris.

UN INGÉNIEUR

THERMICIEN UN TECHNICIEN CHAUFFAGE

Expérience exigée pour les 2. TéL : (6) 405-20-71,

### GREGGORY S.A.

Groupe privé de 400 millions de C.A. en expansion, recherche un

# Contrôleur de Gestion

Il sera l'adjoint du Directeur Financier et Administratif et veillera plus particulièrement au contrôle des filiales et au respect des procédures. Il en fera l'audit, analysera les comptes, traitera les questions juridiques et préparera le bilan consolidé. Au siège, il collaborera à l'organisation générale comptable, informatique et administrative.

Ce poste conviendrait à un professionnel diplômé d'une grande école ou de formation universitaire supérieure ayant au minimum le DECS complet et une expérience de 3 à 5 ans d'audit en cabinet comptable. De solides connaissances d'informatique seraient un plus pour ce poste.

Bonne évolution en perspective au sein du groupe.

Adresser votre candidature sous réf. 488 à M. A. DANNENBERGER CEPIAD 135, av. de Wagram 75017 Paris, qui vous assure la discrétion.

#### UNE SOCIÉTÉ LEADER DANS DES DOMAINES

ÉLECTRONIQUES DE POINTE FILIALE D'UN GROUPE INDUSTRIEL IMPORTANT

#### INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

1) UN INGÉNIEUR CHEF DE SERVICE

DE FORMATION GRANDE ÉCOLE
environ 10 ans d'expérience en étude et développement
d'équipements spécifiques ou de petites séries.
IL AURA LA RESPONSABILITÉ d'une équipe de 15 à
20 personnes assurant le suivi des affaires, de l'avant-projet
à l'établissement des dossiers de fabrication.

#### 2) un incénieur **AUTOMATICIEN** INFORMATICIEN

DE HAUT NIVEAU - DE FORMATION
GRANDE ÉCOLE A FORT POTENTIEL
expérience de 3 à 5 ans en gestion de prorapides sur mini-ordinateurs est indispensable.

II. PRENDRA LA MAITRISE D'ŒUVRE des systèmes mini-informatiques réalisant la conduite d'installations opto-électroniques complexes pour des applications

#### **3) UN RESPONSABLE** D'AFFAIRES INCÉNIEUR ON TECHNICIEN SUPÉRIEUR

EXPERIMENTE
II. AURA LA RESPONSABILITE d'une ou plusieurs

- affaires : esitions techniques ;
- propositions techniques ; isaisons avec clients ; coordination des études et des dosniers pour la mise en fabrication.

CES POSTES SONT A POURVOIR EN PROCHE BANLIEUE NORD.

La rémunération très ouverte sera fonction de l'expérience des candidats.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. + prétentions 47, rue des Tournelles 75003 PARIS

### Ogilvy & Mather France

3e Agence internationale de publicité crée de nouveaux postes pour :

#### 3 Chefs de Publicité

2 à 8 ans d'expérience de préférence sur produits de grande consommation Agence ou Annonceurs

Ecrire sous pli confidentiel à:

François Tiger 36, rue Brunel 75017 Paris

**GROUPE ARCADE** (Groupement de Sociétés de Crédit immobilier,

#### RESPONSABLE DU SECTEUR LOTISSEMENT

S.A.H.L.M. et CIL)

- Placé sous l'autorité du directeur du départeme aménagement, il aura la responsabilité de l'activité de montage et de gestion des opérations de lotisse-ment en région parisienne.
- Le candidat retenu devra avoir :
- Une expérience similaire à cette fonction : Une maîtrise complète de ce type d'opérations.

r lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions à : GROUPE ARCADE, ref. PHB/LP 63, rue de la Victoire 75009 PARIS.

## SOPAD Nestle.

pour son siège social

INGÉNIEUR **SYSTÈME** 

Ce spécialiste confirmé complétera l'équipe Système sur LR.M. 30.32 ou H.P. 1000.

Connaissances souhaitées en : MVS et/on IMS et/on VTAM/NCP.
on DS 1000 - Image R.T.E.

Ecrire avec corriculum vitae à la Direction du Personnel SOPAD-NESTLE 17, quai Paul-Doumer 92411 Courbevoie Cedex.

CENTRE TECHNIQUE engage d'URGENCE

#### 2 AGENTS DE COMPTABILITE H/F

Un G2 expérience 2 à 3 ans

tes contractuels tempo-is, durée 1 an, susceptibles transformés en postes per-

Adr. C.V. détaillé en indiquent préz. à CETIOM, 174, av. Victor-Hugo, 75116 PARIS.

Cabinet Beau de Loménie conseils en Brevets d'Invention, 55, ne d'Amsterdam, 75008 PARIS, recherche INGÉNIEUR

CHIMISTE Si poss. enc. élève du CEIPL. Adr. C.V. et prétantions Service du Personnel.

nt une personne

**PAREAITEMENT** LE NÉERLANDAIS

Ecrire evec C.V. à nº M 68.044 BLEU, 17, rue Lebel 94307VINCENNES Cedex qui trans

ALF.A.

#### UNE ASSISTANTE SOCIALE D.E.

Ecrire sous le n° 7 042.762 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris, VIDÉOTHEQUE DE PARIS

CABRE BOCKMENTALISTE bonne expérience audiovisuel, informatique et créetion théseurus.

Ecrire avec c.v., 4, rus Besu-bourg, 75004 Paris. Laboratoire univ. recharche 1 technicien physicien syant de solides bases en élec-tronique, titulaire d'un B.T.S. ou d'un D.U.T. Em. c.v. à Minne Pagès, Labora-toire Curle, 11, rue P. et M. Cu-rie, 75231 Paris Cédex O5.

#### LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

#### COATES FRANCE S.A. FABRICANT D'ENCRES ET VERNIS FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE BRITANNIQUE INSTALLÉE A 30 EM DE PARES

recherche

### INGÉNIEUR CHIMISTE

(HLouF.)

Débutant ou ayant 1 à 2 ans d'expérience industrielle. Intéressé par le développement d'une carrière dans le domaine de la technologie des encres d'imprimerie. Sa formation sera assurée dans les laboratoires de développement du groupe en Grande-Bretagne.
bonne commissance de la langue anglaise sera us
atout surollémentaire. atout supplés

#### • JEUNE TECHNICIEN CHIMISTE

(HL on F.)

Débutant ou quelques années d'expérience, niveau B.T.S. ou D.U.T.

Intéressé par l'application de ses commissances en chimie dans la technologie des encres d'imprimerie.

Une bonne commissance de la langue anglaise sera un atout supplémentaire mais n'est pes impératif.

Euroyer C.V., photo et prétentions sous n° T 042.787 M., Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumar, 75002 Paris.

TRÈS IMPORTANT

# **GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS**

#### DOCTEUR EN DROIT **Option Droit social**

Très attentif à l'évolution de la législation sociale, il devra offire son assistance et ses conseils aux différentes Sociétés du Groupe en matière de droit du travail. Il sera en relation avec les Directions du Personnel et traitera des problèmes juridiques et contentieux liés aux relations du

Outre sa formation juridique, une formation complémentaire de la vie des affaires sera appréciée.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo sous référence 21.431 à FUBLICTTÉ FRANÇAISE 23-27, avenue de Neuilly, 75116 PARIS, qui transmettra. (Réf. à porter sur enveloppe).

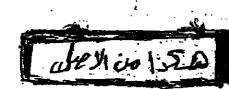
recherche pour sa Direction Administrative et Financière à EVRY

### CADRE **COMPTABLE**

Vous serez chargé d'études comptables sur l'analyse des prix et la formation des coûts: Une expérience du secteur aeronautique serait

Adresser lettre + curriculum vitae + photo et prétentions à ARIANESPACE -Direction Administrative et Financière. BP 177 - 91006 EVRY CEDEX ---

. 127



ses en France - 27 arti 4 000 person ADRE FINA & ESSEC, ESCP. NO No son Sen HEGON PARHAMAN

OFFRES D

LE CARBON SECUPE NOUSTER

A ONALE

Building and the same The Control of the Co

CONTRACTOR arec photo

Mannet

Salar D : 52 الله الله المناسبة ا المناسبة الم 

centor DEMANDES

an e cresche 🕈 🛶

THE PARTY OF THE P Samuel 🖈 🗯 🤄

Course Million Course \* # **\*** 

10 mg.

OFFRES D'EMPLOIS

3 usines en France - 21 filiales à l'étranger

INTERNATIONALE

Effectif: 4 000 personnes

HEC, ESSEC, ESCP, SCIENCES PO

et éventuellement dans une filiate.

tions humaines indispensables.

LE CARBONE - LORRAINE

GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS A VOCATION

CADRE FINANCIER DEBUTANT

Après une mission d'environ deux années dans une usine de

la REGION FARISIENNE, ce jeune cadre connaîtra une évolution de carrière diversifiée (finances, contrôle de ges-

tion, comptabilité) au sein de LA DIRECTION FINANCIERE

Connaissance de l'ANGLAIS exigée, espagnol ou alle-mand souhaitable. Créativité, dynamisme, sens des rela-

Adresser CV avec photo sous référence 452 à la Société

Notre vocation est d'impliquer les hommes dans l'avenir de leur entreprise.

il lui faut avoir un sens de la négociation et des relations humaines.

DEMANDES D'EMPLOIS

secteurs d'activité où j'ai exercé. Mes créations se portent toujours bien !

Ce que je cherche? 3 activités me motivent actuellement

e la lonction communication d'une grande Entreprise.

• mon gout pour les «challenges» et le travail d'équipe

 mon experience professionnelle • la diversité de mes centres d'intérêt

Couple 66 ans, très bon, réf., rech. emploi à resp. Bureau gardien. résul, centre d'accuel sports d'hiver. Etudi, ttes propos. Tél. 6 (22) 91-87-29.

RÉDACTEUR

COMMUNAL

TITULAIRE

e ma foi dans les technologies d'avenir.

Des preuves ? Rencontrons-nous

Le Carbone-Lorraine - Direction du Personnel et des Relations

Sociales - Tour Manhattan - Cédex 21 - 92095 PARIS LA

**Un Ingénieur Conseil** 

Paris - Strasbourg

Nous recherchons pour notre Département CRNTOR ESPACE un Ingénieur Conseil, pour prendre en charge le conseil et la formation sur les problèmes du fonctionnement de l'Atelier et de la Qualité.

îngénieur ciplômé, il cuna une expérience certaine de l'entreprise. Outre de la technicité, de la riqueur,

Autonomie, créctivité et une bonne capacité de diagnostic seront ses qualités complémentaires

Merci d'envoyer votre condidature sous référence 83744 M à Dietrich GABS qui traite confiden-

La gauche et la droite

sont au moins d'accord

sur un point!

Il faut des entrepreneurs

Qui suis-je? (In entrepreneur d'une quarantaine d'années, généraliste de la communication et de l'information (presse

Entrepreneur depuis 10 ans, assumant des fonctions de D.G. avec l'expérience de presque toutes les fonctions dans les

Les hommes? J'ai réussi ovec des équipes, en les aidant à exprimer le meilleur d'elles-mêmes et en les laisant travail-

Ecrivez-moi sous pli confidentiei sous référence 83 XX à rscg carrières 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS, qui transmettra.

Mes diplômes? Si cela vous rassure: MBA INSEAD - ESC (je suls aussi trilingue français/anglais/allemand).

e la responsabilité d'une entreprise ou d'un projet dans un groupe de communication multimedia ou de presse.

la collaboration avec un grand Cabinet de Conseil

L'international? Ces demières armées dans un Groupe multinational célèbre dans son secteur.

Pourquoi je cherche? pour donner une plus grande dimension à ma carrière du fait de

Park Tana Asses

The second second

NEW PERSON

• .I.V

THE CONTRACTOR

atheria.

:: recherche

DEFENSE 2.

pour réussir dans ce poste.

cënlor '

寂寞できた

Margar 1 men - 1 mm

the second

<u>RÉGIE-PRESSE</u> 85 bis, r. Récomur, 75002 Paris. J. F. 23 ans, licencies de lettres J. F. 23 ans, licenciée de lettrés
+ spécialisation en document.
angl. trynamique, sens des responsabilités et esprit de synthèse. Cherche emploi dans
service de documentation et
édition, publicité, presse.

Mª— LALIEMAND 1, impasse
des Pinsons, 94260 FRESNES. Étudiant, niveau meltrise, che-che poste prof. d'Université pour travail de l'expres. écrite. Ecr. a/re 6.554, le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 78009 Paris.

30 ans. Sc. d'administration économique et sociale. Prépar. le dipl. de l'Institut d'urbanisme de Paris. Rech. p. mi-temps pariel en commune, département, établ. et sev. publics et S.E.M. Disp. imméd. Ectre sous le re T 042 745 M prégié-PRESSE 85 bis, r. Résunut, 75002 Paris. J.F. 10 and Sanque, CREDOCS export, import, angl. courant cherche mi-camps ou partiel. Ecrire sous is nº 1042.788 M RÉGIE-PRESSE 85 bls. r. Résumer, 75002 Paris. Homme 40 ans, so, négoris-tion vente et gestion, responsa-ble organisation selon, relation avec services officiale français, sans des responsabilités et le goût des comtects humains. Re-cherche poste à responsabilités à un écheton sievé. Enuderaix toutes propositions Erme sous le r TO 42.883 M acques propositions

ingénieur. 15 ans expérience, grande industrie charche posta GESTION DU PERSONNEL fai-sant appel à qualités d'innova-tion et d'imagination ou activité RECHERCHE MEME DOMAINE G. Jacoviev & impasse des Meuniers 78450 Villepreux — Tél.: 462-46-01. ASSISTANTE SECRETAIRE

DE DIRECTION

40 ans. Personnalité dynami-que. Secrétarist et comptabi-lité, télex. Travail d'organisa-tion, rigueur administrative, assurances (10 ans d'expé-nience), sens profond des rela-tions publiques, excellente pré-sentation. sentation.

Ecr. 6/m 6.556 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
6. rue des Italiens, 75009 Paris.

Comptable 1, Free 30 ans, ch. place stable comptabilité générale, libre 1-11-83, firmite Paris nord et benieue nord.

Téléphone : 831-90-99 à partir de 14 h.

Couple 66 ans, très bon. réf., rech. emploi à resp. Bureau gardien. résad. centre d'accusit sports d'hiver. Etudi. ttes propos. Tél. 6 (22) 91-87-29.

DEDATTEUR

Jeune fem. dynam. prof. de pieno. Méthode pédagogique repide et efficace pour tous. Er puris. Locg. a vue des 2 clefs sur partir. Lorgue expérience mortage spectacles pour entage franceiste, indienne, de selon, rock acrobarque. Etudie tes propos. de cerrière.

Et. a/ri 6653 le Monde Pub., service ANRONCES CLASSES, 6, nue des Italiens, 75008 Peris. OSER OSER H. 41 ans, 20 ans exp. Ebrairia, chercha amploi représ. (région partisenne) ou chaf de ventas. Bonne. comaissance gestion. et direction personnel. Ecr. s/nº 2186 le Mande Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italians, 75009 Paris.

OSER s'offrir certe amonce. PARCE QUE VOTRE ENTREPRISE LE MÉRITE MON EXPÉRIENCE: 5 ans de resp. d'exploitation dans des entreprises de services (Sect., Hôt., Rest.).

MES POINTS FORTS: ma détermination, ma stature, mon aptitude à mener les hommes.

une direction opérationnelle dans une entreprise de service, de préférence sur Lyon, Rhône-Alpes (mais j'étudierai tontes propo-J'antends votre offre : Ecrivez an journal sous le 1º 7.053 le Monde Pub., service annonces classées, 5, rue des Italiens, 75009 Paris qui transmettra. L H. 34 ans , maltrise de droit, D.E.S. Coop internationale, diplemé Dt Européan, DEA SC ADMINISTRATIVES, auditeur en gestion, steps correel jur, ex. en entreprise, engleis, esp, fros, con. Air. noire, THESE SUR! L'AFR. CENTRALE — Endlers! tips. propositions sérieuses, especial tips.

DIRECTEUR DES VENTES H. 53 ans
solide expérience animation
équipe de vente, objectifs,
budgets, formation et recru-

buogers, formation et restotement.

Excellent négociateur toutes canégories de clientèle.

Espeit de synthèse, méthodique, organisateur, rech. poste sur Paris ou R.P. Eor. s/nº 2198 (e Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, nue des Iteliens, 75009 Paris.

Ingénieur électricien 35 ans, très bonne conneissance automatisation process animateur d'équipe efficace, le retour des U.S.A., importante exp. internationale rech. position en France ou Etranger.

Etrins sous le n° T 042772 M Réciss-passes RÉGIE-PRÉSSE 85 bis, r. Régumus, 75002 Paris. J. F. étud. sup. allem, et angl. courant, sup traduc. rewriting, secrét. rédac., charch. emploi corresp. Tél. 261-56-37.

CADRE COMPTABLE Rach, emploi à l'étranger Ecr : G.E.O.S. 77510 Rebeis.

OSER

partir un an avec un l'inancement de 17 semaines. à 29 ans après 5 ans de vie active reprendre des études. à l'LAE, d'AIX-EN-PROVENCE dans un 3 cycle de gestion être parmi

prendre un congé-formation.

sitions).

Décorateur 28 a., 5 a., expérides, projeteur bêt., pavilions, conn. arch., T.C.E., pers., magu., P. C., P. E., coordinchentier, étud. tte propos. Ecr. Maine Pascal, 98, av. de Paris, 94300 Vincernes.
TS. 808-77-98, après 20 h.

PRESSE ET EDITION Racherche posts stable à contacts et responsabilités. Préfér. pour responsabilités, édition : mais étudierais toutes propositions. 1/2 ou 2/3 temps envisages-ble. Tél. 572-01-88.
Err. s/re 2197 le Moste Pub., service ANNONCES CLASSEES, et publication de l'adition de l'adition de l'adition. 75008 Paris. 5, rue des Italiens, 75009 Peris

1F. 23 a., sec.-dect., 3 a. expér. Ch. emploi stable, mi-temps, metin. Bibliothée. celal, admn., min. Net 3.000 F. 860-94-75.

ANNONCES CLASSÉES J. F., 25 ans, bac F8, Croix-Rouge, diplômée d'état d'infe-mière, cherche emploi sur Parie. Etudie toute proposition. Tél 859-40-36, après 16 h.

L'immobilier appartements

Beau Marais Prestigi ppart. 175 ftr' + ten FIM 633-47-23.

EE SAINT-LOUIS QUAI DE BOURBON Appt de gde classe, 165 m² sucept, réceptions, 2 chamb 2 bains, garage, service Doressay — 624-93-33

appartements

ventes

OFFRES D'EMPLOIS

**■** geveke

DANS LE CADRE DE SON EXPANSION

INGÉNIEURS COMMERCIAUX

micro-ordinateurs, terminaux et imprimantes.

Rémunération motivante : fixe + commissions Voiture.

Envoyer C.V., photo et prétentions : Service du Personnel GEVEKE ELECTRONIQUE 85-87, avenne Jean-Jaurès, 92120 Montrouge.

DEMANDES D'EMPLOIS

secrétaires

SOCIÉTÉ IMPORTATION

DISTRIBUTION Quartier ST-LAZARE

SECRÉTAIRE EXPÉRIMENTÉE our service commerci prions englais apprécie

ASSISTANTE JURIBIQUE

de formation universitaire bilingue anglais et français et dactylographe. Ecrire è SIPEP, réf. 176 3, rue de Choiseul, Paris 2º

P.M.I.-P.M.E. qui cherchez à développer vos export. par : L'extansion de vos marchés extériours. La consolidation de votre

L'EXPORTATION

réseau commercial. L'adaptation de votre politi que extérieure.

electronique

5° arrdt

IARDIN DES PLANTES 1 et 3, RUE POLIVEAU CONSTRUCTION GD LUXE Lhraison immédiate 3-4-5 Poes et DUPLEX. Vis. tétnoin ts les jrs, 14/19/h seuf mercredi et dimenche.

STUDIO CHARME. LUXEMBOURG, beau studio, tt cft, plain Sud 400.000 F. 329-40-00.

6° arrdt ST-GERMAIN, rue du Dragon, imm. de très haute qualité, ét. nf. gd sgi., 1 chbre, 60 m² envi-ron, charme indiscutable 3° ét. Prix : 760.000 F - 555-07-08.

7° arrdt

76i, pour r.-v. au 387-49-39 Mme LEBREUX. BEL APPT. Séj. + chbre plein soleil, gde cuis. écuipée. Moquette. Parfait état. 1.100.000 F. 566-82-33

Rue Lentonnet 93 m², rez-de-ch., 4 pces, II studio occupé. Téléphone : 380-75-20.

JEANNE-D'ARC 3 PCES, cuis., 45 m² à rénove bel imm., asc. 280.000 F. GAREI 567-22-88.

PROX. DENFERT 5 P.

ALESIA, 2 pces, entrée cuis., w.-c., s. d'esu, s/rus sime, 320.000 F. 566-50-46.

H. 32 and DIPLOME EDC-CI
7 and administration biens. erche poste cadre profes sions bătiment ou périph. sions blassent ou perph.

Suvert toutes propositionsFormat, compl. court tarms visent actualis. Connaissances et 
intégration P.M.E.-P.M.I. départ, commerc, puis export.
P. Baudrier, 254-74-80.

Responsable administration du personnel 10 ans expérience polyvalente dynamique efficace esprit d'équipe cherche poste service du parsonnel Pêris ou prodmité.

Ecr. s/m 7.038 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75008 Paris. P.M.E. - P.M.L

P.M.E. - P.M.L.
Je suis le cadra commercial que
vous cherchez, 36 ans.
Formation universalle, anglels
courant, expérience, alma travail d'équipe, dispo de turits.
Ecr. e/a² 2213 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSEES.
5, rue des trailers, 75009 Paris. RUE NICOLET RUE MARCADET 2 ET 3 P. OCCUPÉS mis à px de 162.000 F. à 380.000 F. GRAPHISTE-CONCEPTEUR
35 ans, clpl. Arts appliqués
+ 12 ans expér, audiovisuel,
illustration, maquette, publ.
egc., ch. amploi temporaire ou
mi-temps - Peris, banl. proche. CHAUSSEPED - 2, quel
de la Repée 12-/307-84-59. Tél. pour RENSEIGNEMENTS Nº LEMBO 320-14-54.

78-Yvelines Particular vand Party-2
APPARTEMENT TYPE 2. APPARTEMENT TYPE &

2º et demier étage.

2-3 poss, loggis vitrés, porte
blindés, cave, perluing extérieu
Prix 490.000 F. Parfait état.
Téléphone: 951-34-13.

> Hauts-de-Seine BOULDENE

jard, g'hiver, 12 m² + 80 m² en 3/4 pces, park, calme et gd charme. 930.000 F. Taléphone : 606-10-08. ASNUERES TRÊS RÉSIDENT proche gare, superbe 4/5 poes cuis. équip., w.-c. + 2 bains bales, pl. sud, état neuf, 2° ét. s/rue et cour, asc. imm. récent gd stand. 750.000 F. SHAM'S

65, rue Guy-Mocquet-17. Téléchone : 229-43-12, Val-de-Marne CRETEIL, 200 m métro

studettes-studios 2 poes
A PARTIR DE 190.000 F.
Location-vente possible
PRETS CONVENTIONNES
POSSIBLES
Hebitable octobre 83
Les ARCADES, angle
av. gi-de-Gaulle/rue Euler
Te les jours seuf march
at mercroti. Tél. 339-87-12.
ou SINVIM: 500-72-00.

TÉLÉPHONÉES 296-15-01

achats

Jean FEUILLADE, 54, sv. de la Motte-Picquer-15- 588-00-75. Pele comptant, 15--7- strits APPARTEMENTS grandes surfaces et BMACUSLES. Recherche 1 à 3 poss Paris prif. 5-, 6-, 7-, 14-, 15-, 18-4-, 12- avec ou seris traveur. PALE COMPTANT chez notaire. Tél. 873-20-67, même le soir

SAINT-PIERRE RECHERCHE TRÈS SEAUX APPTS CENTRE et OUEST PAR

563-11-88 NEUF locations.

non meublées offres ST-MÉDARD, sol. 364-42-70. LOGEMENTS A LOUER, Nombreuses LOGATIONS

Loue studio 30 m², s. de bns, culs., r.-de-ch. 1.300 F., cc Paris-18°. Tél. 252-92-26.

(Région parisienne) A louer Courbevois apparts ment 3 pièces. 3.800 franc per mois, charges comprises Téléphone: 333-37-01,

CHAMP-DE-MARS non meublées demandes

9° arrdt **EMBASSY-SERVICE** 8, av. Messine, 75008 PARIS Rech. pour clientèle étren

LOCATION 562-78-99 13° arrdt Étudiante sérieuse cherci chambre dans Paris. 600 800 F. per mois. Téléphone : 651-10-75,

locations

meublées'

demandes

OFFICE INTERNATIONAL

hôteis

particuliers

**A Montmartre** 

Jose maison et jardin Sud clos et planté. Calme. 9 P. 3 sanitaires, cit + ATELIER D'ARTISTE + sous-sol clair et garage. 2, 150,000 F. Claude ACHARD 637-14-56

14° arrdt Région parisienne Étude cherche pour CADRES illes, pav., rtes bani, Loyer gi ranti 10.000 F. 283-57-02.

105 m², caract. - 354-95-10.

15° arrdt Mª PTE VERSAILLES (ISSY) ASCENS., 5 P. 635,000 F. EXCEPTIONNEL. 577-96-95

20 ans sip, plurisactorial, sur les 5 continents.
Homme de terrain et d'analyse.
Optimista et convaincant.
Exerce actuel, direction exp.
Use opportunity à saisir pour
caux qui rie se contenta pas de paroles mals veulent agir. Offre personnelle. 2 studios treft. 170,000 F. at 200,000 F. 329-40-00. service ANNONCES CLASSÉES. 5, rue des trailens, 75009 Paris 17° arrdt

45 BIS AV. VILLIERS Mª MALESHERBES DUPLEX AVEC MEZZAMINE de 2-4-5 pous et STUDIOS LUX, REHABILITATION vis. kındi, mardi, 14 h/18 h BROCHANT, 3 PIÈCES EN DUPLEX, CLAR, CALMÉ Merá, 455.000 F. 322-61-35.

VILLA-LANTIEZ, gd 2 pces, tt cft avec gd balcon, plein sud, érat impeccable, nombreux pla-cards, 2 ensoleillé, imm. pierre de taile, ravaié. 350.000 F. SHAM'S. 65, rue Guy-Môquet-17°. 229-43-12.

18° arrdt

ADJUDICATION A LA CHAMBRE DES MOTAIRES du 25 octobre 1983 PARIS XVIII pavillons SUCY (94) près du R.E.R. beau pav. récent, 200 m² 5 chbres, jard. arboré. Pptaire 590-86-06.

A CANET-PLAGE

de campagne

SUD SARTHE

MASON SOURGEOISE.

MASON SOURGEOISE.

5 b., tt cft, dépend., jard. Px exception.
300.000 F. (possib. CREDIT
TOTAL vendeur). Tél. potaire:
(16-43) 24-79-16, h. bur.)

proprietes SAINT-TROPEZ SÉLECTION DE PROPRIÉTI

MAS, BERGERIES, À SAINT-TROPEZ, RAMÁTUELLE, PAMPELONNE, GRIMAULD, Vues mer, except. de 2.200.000 à 3.800.000 F. DOURDIN-DORESSAY 3, rue du Vieux-Colombier. PARIS-8. (1) 624-93-33.

COLOMBES.

UILUMDLO.

Sur angle 2 rues. 1.200 m² de terrain, entièrement clos, soussol total, chi cent. mazout.
R.-de-c., entrée, cuis... séi...
salon w.-c..
1" étage : 2 chères, largeris,
salis de beins, w.-c.
2- étage : 2 chères, 2 p. mansardées, garape 2 voitures, chenil, poulsiller, falsenderis, dipendances. 2.500.000 F.
R.-v. week-and 092-24-56.
som. sp. 19 h 30, 774-95-51.

terrains 78 Chavenay/St-Norn-La Breracine state of the control of the c bureaux

Locations

**EMBASSY-SERVICE** RECH. 150 A 200 m²

**DOMICILIATIONS** R.M. R.C. Toutes démerches Telex secrétarist. AGECO, 294-95-28.

BUREAUX MEUBLÉS SIÈGES SOCIAUX ET DOMICILIATIONS CONSTITUTIONS STÉS ASPAC 293.60.50+

DOMICHIATION 16. CHAMPS-ELYSEES CIDES — 723-82-10.

DOMICILIATIONS

SARL - R.C. - R.M. onstitution de sociétés, dé-erches et tous services, Per-ménence téléphonique : 355-17-50.

PONT DE NEULLY 658 m² récents, cloisonné Tél., parkings, standing. Vente ou location. **SARI 776-44-88.** 

NEUILLY-S-SEINE Proche bouleverd Bineau 800 m². Grand standing. Restaurant. Tél., parkings SARI 776-44-88.

Domiciliation: 8:-2\* SECRÉTARIAT, TÉL., TÉLEX, Loc. bureau, toutes démarches pour constitution de sociétés. ACTE S.A. 359-77-55. VOTRE SIÈGE A PARIS-17º

à partir de 80 F., ts services onstitution Sté. 763-47-14. RD-PT-CH,-ÉLYSÉES 130 td\*. REFAITS NEUFS. EMBASSY, 582-62-14.

commerciaux

Ventes

A CONCEDER : focal de d'une PHARMACIE en gare de PARIS-NORD.

viagers Renseignements: service du DOMAINE S.N.C.F. Division Étude LODEL, 35, bd Voltaire PARIS-XI». Tél. : 355-61-58. Spécialiste viagers. Expérience 5, rue de Florence, 75008 PARIS, Tél.: 285-63-54. 38.000 CPT + 800 F./mois gd studio, tt cft, imm. correct, près r. Lepic, occ. 72/75 ans. Cruz, 8, r. La Boéria. 268-19-00.

locaux-. industriels

Locations

(92) PONT-DE-SEVRES Activités, bureaux. A partir de 600 m². SARI 776-44-88.

> fonds de commerce

LIBRAIRIE-PAPETERIE JOUETS - CADEAUX Stuation très agréeble, angle rue. Possibilité presse (accord N.M.P.P.), 113 m² bien agencés. S/sol 52 m². éppt 85 m². Loyer 4.500 F. par mois. Bell raste 3 ans. Chiffre affaires 800.000 F (25 % fibr.. 50 % papet., 25 % cadeaux). Prix: 400.000 F + stock. Tél.: (16-1) 576-41-68.

> propositions commerciales

SALON-DE-PROVENCE
Militaire retraité dispose local
100 m². Capicaux, esp. celae,
permis P.L. Ezudie tes propos.
SZYJAN-BOY.
La Moneque, 13,300 SALON.

propositions diverses

Les emplois offerts à l'ETRAN-GER sont nombreux et variés. Demandez une documentation sur la revue apécietisée MIGRA-TIONS. (LM) 8.P. 291-09 PARIS.

L'État offre des emplois sta-bles, bien rémunérés, à toutes et à tous avec ou sans diplôme, Demandez une documentation sur notre revue spécialisés FRANCE-CARRIERES (C 16). B.P. 402-09 PARIS.

travail à domicile demandes

Je decrylographie vas thèses, mémoires et manuscrits à do-micile, Tél.: 535-28-85.

COMPTAGL

Comme ça, très vite, juste après les élections de 1981, le sigle de la femme - ce petit rond qui surmonte une croix - est apparu sur les écrans de télévision, après s'être de longues amiées baladé de la République à la Nation, brandi par des femmes féministes aspirant à être des femmes tout court. Bonne surprise pour les uns, mauvaise surprise pour les autres, ce symbole du droit des femmes s'insimuait dans notre univers quotidien.

Sigle choc pour une campagne chic menée tambour battant par M. Séguéla, encore Ini, il voulait signifier qu'était révolu le temps de la « condition féminine » défendue par des ministres très bante conture. Mme Yvette Rondy, pull-over et blouson de cuir, les Halles contre le faubourg Saint-Honoré, entrait en scène.

Peu de moyens, beaucoup d'idées : le ministère des droits de la femme, au-delà des écrans, s'attaquait au terrain. En Ile-de-France, une délégation régionale se mettait en place autour d'une dizaine

de personnes qui devaient s'intéresser à des millions de femmes. Dans ces conditions, les objectifs étaient simples : informer, former et soutenir l'action des associations féminines.

Autour du collectif régional pour l'information et la formation des femmes en lie-de-France (1), nouvellement créé, s'est accélérée l'installation d'une vingtaine de centres départementanx, associations indépendantes de la délégation régionale mais dont l'informatrice permanente est rémunérée par elle. Dans ces centres, les femmes peuvent obtenir tous les reuseignements concernant leurs nouveaux droits, des informations sur les actions menées par la délégation régionale pour son propre compte ou pour le compte du ministère et ence des brockures publiées par

Ces actions sont centrées principalement sur la formation professionnelle. Chaque année, le ministère décide d'une « action-nilote » relayée dans chaque région. En Ile-de-France, cette actionpilote avait pour objet, en 1982, de former douze stagishes à la profession d'ouvrier-jardinier. Ces stagiaires, après une période d'insertion et de qualification, ont toutes été embauchées par la Ville de Paris, qui a décidé de renouveler ce stage cette année pour son propre compte.

La seconde action-pilote a commence ce moisci. Elle devrait aboutir à la reconversion de femmes avant recu use formation scolaire classique on littéraire afin qu'elles deviennent techniciennes en bureau d'études des entreprises de génie climatique. Ces actions sont menées avec des orgamisations patronales et financées par différentes administrations. Elles ne sont que la vitrine de outtiples interventions qui ont lieu actuellement et ont pour but de permettre à des femmes mai orientées, isolées, ou encore de milieux très défarorisés de trouver un emploi (lire les reportages ci-

Autre domaine d'intervention de la délégation régionale : les liots sensibles. Dens ces cités dégradées réputées difficiles, le ministère des droits de la femme s'est associé à la commission nationale de développement social des quartiers pour permettre aux femmes qui les habitent et en constituent l'élément permanent le plus défavorisé de mieux s'informer et de rompre leur isolement.

Aissi, cette année, quinze femmes issues de cinq de ces llots out reçu une formation d'animatrice et les moyens nécessaires pour la création d'associations. A la Cité des 4000 de La Courneuve, à Cuanteloup-les-Vignes et à Grigny, trois lieux de rencontre out été créés.

OLIVIER SCHWETT.

State 34 october to Alexander Services and Services

B 32 all 28 octabre in

Doublions .

with Hispital La

prior or contract

in derite can

to the crists. I

SOR CAL SUPPRISON BOOK

SEE ER T

1. 1 M. Carrier

LR LEL

\_\_\_\_\_\_

(1) m

. H-44

... · · · · · · ·

· ... 🕅 🙀

171

\* \*\*\*

2.3. 7.0

- - -

regression to the second section of the second

27 J. - Jan 1983

illuste in error 👊 🖼 🖼

ie Ore<del>pelie On</del>

LETRICUNAL DE

LEVACUATION DE

Bank to the man

167 La ca and C 16.

Partition of the field

भारताल न्या सामग्री की सम्बद्धाः

Million to the Par

fina fil file de 🗯

must- 20 2 346

មិនមន្តី នេះ នេះ 🗗

manage continue

Seur de uner die breie

Entre T Tert Et des

ALL THE STREET

Comerce Serve Barents

Trans.

Spinish a Mand

We are the same

San Service

lang only a manta of

The second

THE STREET

Charles of the same

--- es **es** 

ALL TITLESING And the second second A le comme

ing of the activities and the

e i unit de

March 201 25 20 25

E .....

1.2

DE SAINT-ETTE

DU-ROUYNA

The same of A

North Tea

. . Barrelau-Roustag,

2 798

(1) Collectif régional pour l'information et la forma-tion des femmes en lle-de-France. B.P. 387, 75365 Paris

DANS LE VINGTIÈME ARRONDISSEMENT

### Les ouvrières de l'Escabelle

20 000 F au total. La moitié des

emprunts a pu être remboursée dès

le premier mois, le reste trois mois

L'Escabelle a obtenu, d'autre

part, d'appréciables subventions des pouvoirs publics : 440 000 F an total, venus des ministères des droits

de la femme et du travail. Le parc

machine a été acquis grâce à un

La rue de Villiers-de-L'Isle- Adam, dans le vingtième arrondisse-ment de Paris, abritait autrefois tout un monde d'artisans qui lui donnaient son âme. Beaucoup, les uns après les autres, ont fermé boutique. Au 74, les locataires ont changé, mais l'effervescence laborieuse des ateliers d'autresois demeure. Une enseigne flamboyante annonce en ronge et jaune : Electricité, peinture, menuiserie, plomberie. Caractéristiques: les travaux sont exécutés par des jeunes femmes, regroupées dans une coopérative qu'elles ont appelée l'Escabelle. Voilà pourquoi, sans doute, l'escabeau a trouvé ce féminin très singu-

Elles sont sept qui ont opté pour un mode de travail et de vie qui correspond mieux à leurs envies. Comme tant d'autres membres actifs de « nouvelles formes de coopératives », elles tentent de mettre en pratique quelques idées simples comme l'autogestion, la rotation des tâches (administratives notamment), l'égalité des salaires et l'établissement de relations « différentes » avec les clients : « Un de nos objectifs est d'avoir avec eux des rapports pas trop marchands. .

Elles ont entre vingt-cinq et trente-huit ans. Elles travaillaient auparavant dans des bureaux ou « à l'usine » ; deux d'entre elles avaient commencé des études supérieures, une troisième avait même poussé assez loin ses études de chimie. Toutes out suivi une formation pour adultes (EPA) dans un métier manuel à leur goût.

Cette activité fait suite à des périodes de chômage on à des tentatives trop éprouvantes dans des « grosses boîtes » et correspond pour la plupart d'entre elles à un « nouveau choix de vie », un nouveau départ.

Le local spacieux d'une ancienne fabrique de fermetures à glissière abrite leurs travaux depuis octobre 1982. L'espace, coupé à mi-hauteur par une large mezzanine, renvoie désormais l'écho de bruits multiples qui ricochent sur les parois: aujourd'hui. Mireille s'affaire sur des portes de placard, accompagnée par la plainte stridente de la scie circulaire. Avec la raboteuse, la dégauchisseuse, la scie à ruban, la toupie et la mortaiseuse, cette scie forme le petit parc de machines neuves dont disposent les menuisières. Un capi-

#### Les quatre gérantes

Les peintres, Michelle et Annie, travaillent à l'étage au-dessus, « retapant » les murs d'une association qui vient de s'installer dans

L'Escabelle a déjà achevé une cinquantaine de chantiers à Paris et en province depuis sa création. La coopérative n'est pas une sinécure: les journées de travail durent jusqu'à 9 heures ou 10 heures et le salaire reste maigre en regard de la peine. Il est quand même passé de 2 500 F à 3 500 F fin janvier 1983, mais les recettes convrent tout juste

L'Escabelle réunit deux électriciennes, trois menuisières et deux peintres, plus trois sociétaires extérieures qui ont contribué financièrement au lancement du projet. Les plombières ne sont pas encore là, mais on les attend impatiemment. Avis aux éventuelles intéressées! Les candidates devront accepter l'esprit de la coopérative et les diverses obligations du fonctionnement de l'Escabelle.

Quatre gérantes président aux destinées de la Scop : une par atelier plus une représentante des sociétaires. Le planning des chantiers est décidé au cours de la réunion hebdomadaire des gérantes.

trois banques; la banque des Scop Chacane des dix sociétaires de nous a refusé l'emprunt après nous avoir fait attendre un mois. On l'a l'Escabelle a versé au départ 1 000 F. Mais il a fallu quelques eue assez mauvaise! • dons et des emprunts auprès d'amis pour constituer le capital social :

L'Escabelle est aujourd'hui en mesure de réaliser sa seconde vocation : la formation. Un aspect du projet auquel l'équipe est particuliè-rement attachée. Organisme agréé de formation continue, l'Escabelle va ouvrir des stages de memiserie de cinq jours plems en novembre prochain, puis en février et en mars 1984, pour les adultes (hommes et femmes) désireux d'acquérir un peu d'autonomie dans leur ménage. L'électricité, la peinture suivront

**NATHALIE DES GAYETS.** 

LES PETITES COUTURIÈRES DE NORA AIECHE

## Amel, la griffe de l'espoir

Fabuleux raccourci que celui qui mène de la cité de transit du Petit-Nanterre, dans les Hauts-de-Seine, à Paris, de la crasse de baracues provi soires depuis vingt ans aux boutique et ataliers mirifiques des créateurs de mode. Ce raccourci, qu'aucune carte n'indique, est né pourtant dans la tête d'une femme énergique, Nora Aïeche, la trentaine sportive, Algé-rienne et assistante sociale de son état, revenue en France pour un troisième cycle universitaire à l'univer-sité de Paris-Dauphine.

Appelée auprès du centre social les Canibouts à Nanterre, elle est chargée d'étudier l'insertion et la formation d'un groupe de jeunes filles de la cité, des filles peu ou mai scola-

ghrébine pour la plupart, toutes étant recluses dans des familles déracinées

début de 1981, le but du centre social est de contacter les femmes de le cité pour les informer, à leur demande, sur les problèmes de contra-ception et de planification des naissences. Très vite, checune explique que son premier souci est de trouver du travail, seul moyen d'échapper à la famille et de gagner un peu d'indé-

Nora s'entretient avec elles et découvre que la seule chose qu'elles sevent toutes faire est... la couture. Elle imagine aussitôt de mettre en

maine, formation dui devrait leur cerrassurant les familles, la couture apparaissant comme une activité honnête aux yeux des mères.

La première difficulté sera bien de rassurer ces families. Si les gerçons ont toute latitude pour sortir du canues, tout particulièrement en région perisienne où la capitale est toujours che, de perdition, et reste interdite aux filles maghrébines.

Or, le stage d'insertion - « mise à riveau.» et sensibilisation — exige que les filles y consacrent huit heures per jour. Nora Aleche met toute son énergie à convaincre les families. Alors, dans le local de l'association des locataires commence pour une vingtaine de jeunes femmes le stage nté nationale.

Pendant dix mois, on acquiert les rudiments techniques et l'on vérifie les motivations réelles de chacune des stagiaires. Au-delà, on prépare une exposition de vêtements maghrébins à l'extention des habitants du quartier. Pendant ca stage, cinq filles sont mises au travail dans des entreprises, au hasard des besoins, sont quinze qui achèvent le stage de courture et sont Drêtes à pejoindre un « vrai » atelier de confection parisien. hasards, conduisent cinq d'entre elles à des staces d'embauche au consulat d'Algérie, à l'hôpital de partent bel et bien chez les courtriers du faubourg Saint-Honoré.

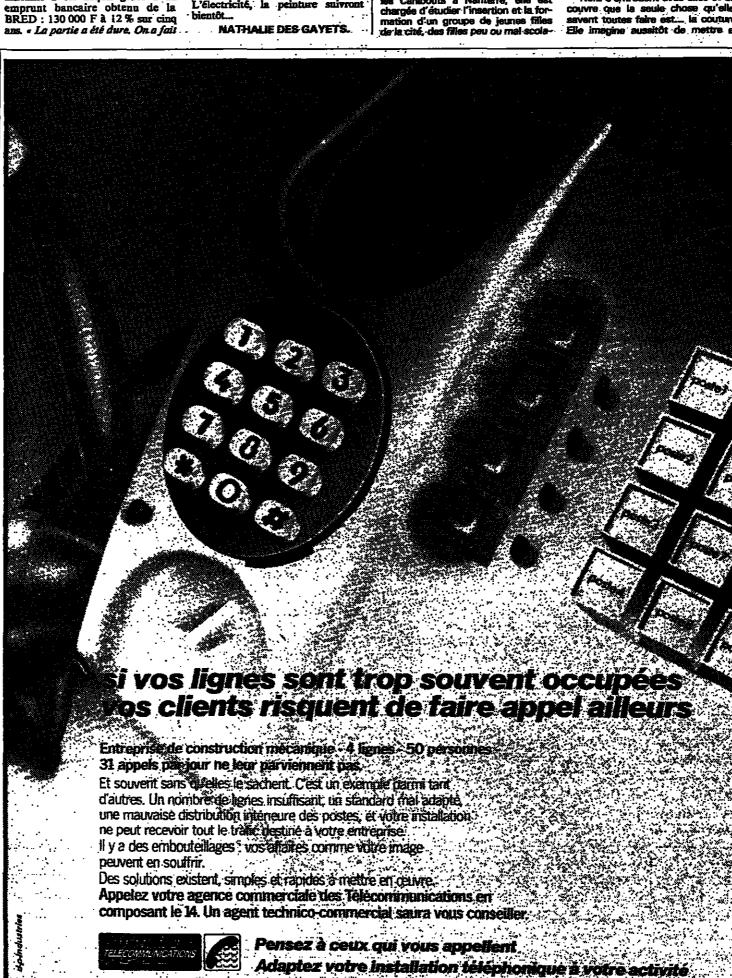
#### Voyage chez les « grands »

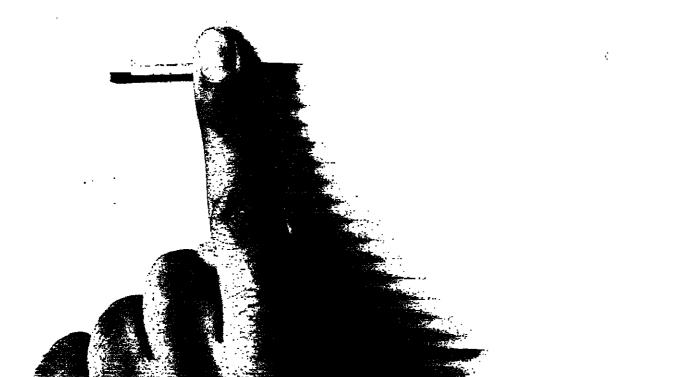
Marie Martine, Azzaro, Balmain. les petites mains de la cité de Nanterre font leurs premiers points chez les « grands ». Pendant un, deux ou trois mois, sur le tas, elles vérifient leurs connaissances et leur aptitude.

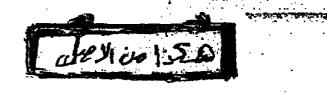
En liaison avec la délégation régio nale des droits de la femme, Nora leur propose ensuite de faire deux voyages d'étude avant de commencer le stage de formation professionnelle proprement dit. Elles sont dix qui n'avaient jamais quitté le giron familial qui se rendent su printemps de cette année à Bruxelles, au quar-tier des Marolles, où a été récemment créée une coopérative de coutura semblable à celle dont elles rêvent. Elles en profitent aussi pour visiter les locaux du journel de quar-tier, de le radio locale, examiner les travaux de réhabilitation. Ce qu'elles remarqueront le plus : la très bonne intégration des travailleurs marocains

dans la vie bruxelloise... Un second voyage les emmère vers l'Algérie où, en Petite et Grande Kabylie, elles se familiarisent avec l'organisation des ateliers artisansux de production. Elles retrouvent Nanterre et obtierment de la Logirep, qui gère la cité H.L.M., un local plus vaste où elies pourront suivre les enseignements de leur stage de qualifi-cation et préparer plus à l'aise le montage de leur SCOP,

- Aujourd'hui, elles sont ainq filles des tout débuts de l'expérience, reicintes par six autres venues d'autres stages d'insertion, décidées à s'aguerrir et créer leur entreprise. Ai-dées par le ministère de la solidarité, la formation professionnelle et le ministère des droits de la femme, encadrées par Nora Alache et Georges Afentouiidis, un professionnel de la confection qui a provisoirement abandonné son atelier, elles ont huit mois désormais pour maîtriser parfaitement leur technique, acquérir de la rapidité et mettre en place juridique-ment et surtout financièrement leur coopérative. Ainsi naîtra peut-être, ou silrement, une nouvelle marque au printemps prochain, Amel, un mot d'arabe qui veut dire espoir.







droits en m

M. Fabius devait inaugurer, ce handi 24 octobre le Salen du Midest (marché internatinal de la sous-traitance) uni se tiendra du 24 au 28 octobre au parc des expositions de Paris-Nord-Villepinte. Les entreprises de sous-traitance, qui sont environ huit mille et comptent quatre cent mille personnes, sont en « première ligne » de la crise. Leur situa-

tion est aujourd'hui préocca-

 Une catastrophe! Je suis dans le rouge pour la première sois depuis vingt et un ans. » Le directeur de cette entreprise de deux cent cinquante personnes dans l'industrie du caoutchouc, ne mâche pas ses mots. Dans son secteur, quarante-sept entreprises soustraitantes out fait faillite ces derniers mois, sept pour le seul mois de juillet 1983. • Mon chiffre d'affaires a bien augmenté un peu, poursuit-il, mais mon carnet de commandes a baissé de 20 % alors que

La Compagnie Boussac-Saint Frères (C.B.S.F.) a accusé une

perte de 39 millions de francs pour

un chiffre d'affaires de 2,426 mil-

liards de francs au premier semestre

1983. Tels sont les résultats publiés

par la compagnie après un examen à la direction du Trésor – avec

M. René Mayer, président de

C.B.S.F., des banquiers et des diri-geants de l'Institut de développe-

ment industriel (IDI), actionnaire

majoritaire de la compagnie – de l'audit financier réclamé par les

- Les résultats et les prévisions

en fin d'exercice sont conformes aux

objectifs fixés dans le cadre du bud-

get », souligne un communiqué. Le chiffre d'affaires est en hausse de

11,1 % par rapport au premier

semestre 1982 et le résultat net

après amortissement (9,6 millions de francs) et redevance de location-

gérance (40 millions de francs)

laisse une marge brute d'autofinan-cement de 10,6 millions de francs. Il faut rappeler toutefois que la com-

pagnie ne supporte ni frais finan-

Or celle-ci est en cours : les effectifs sont passés de vingt mille deux cent soixante an 30 juin 1982 à dix-

huit mille cent soixante actuelle ment et ne devraient plus être que de seize mille six cents . dans les premières semaines de 1984 ». Cela s'est produit pratiquement sans douleur car 75 % des titulaires des postes supprimés et âgés de moins

ponvoirs publics.

Les entreprises sous-traitantes ont l'habitade de se trouver dans un tel étau. C'est même, si l'on peut dire, teur fonction que de servir d'amor-tisseur des à-coups de la conjonc-ture. Si quelques grandes entre-prises « donneurs d'ordres » ont des rapports plus structurés avec leurs Rons-traitants, beaucoup ne font one leur donner leur sur plus occasionnel de travail. Quand elles tournent elles-mêmes en dessous de leur capacité, elles n'ont rien à offrir...

Après la nationalisation, certains syndicats out revendiqué un moindre appel des grands groupes aux entreprises de sous-traitances, consi-dérées comme des « négriers » au regard de leurs emplois moins payés, plus précaires, et de leur moindre taux de syndicalisation. Avec raison parfois, mais à tort le plus souvent, j'ai déjà vingt personnes en trop, et le gouvernement, qui a pris dont je ne peux me séparer. Et le conscience d'un danger pour

> En outre, un nouvei accord a été négocié entre M. Mayer et

Les anciens propriétaires de

Boussac-Saint Frères ont confirmé

leur volonté de non-ingérence et se

sont engagés à renoncer à leur tierce

opposition (1) dès que le concordat

sera signé. D'autres dispositions (le fait notamment que, iors de la levée

du séquestre, les titres de la Société

foncière et financière Agache-

Willot, société holding du groupe ne transitent pas par MM. Willot mais

soient déposés chez un mandataire)

évitent le retour au pouvoir des

anciens propriétaires et devraient

permettre la mise en application de

Ce n'est que vers la mi-

septembre, lorsque sera connu le résultat de l'audit industriel réclamé

lui aussi par le gouvernement, que sera donné éventuellement le feu

vert à la stratégie industrielle de M. Mayer.

ingement du Tribunal de comm

ent foriné une tierce opposition au

l'accord de juillet.

MM. Willot pour combler les insuf-

fisances de celui de juillet dernier.

Les pertes de la Compagnie Boussac-Saint Frères

ont été de 39 millions de francs au premier semestre

pire, ce sont les prix terriblement bas. Mes charges se sont accrues, les salaires de 8 % et la matière première de 18 %, alors que, par exemple dans l'automobile, je n'ai pu éleve mes prix que de 6 %. >

Tensemble du tissu industriel que reste anjourd'hui les prix. Selon un sondage réalisé par l'Usine nou-seule (1), 84 % des entreprises en souffrent. Les pouvoirs publics le des « contrats de stabilité » avec leurs « partenaires ». Il est encore que les délais de naiement à 90 iours trop tôt pour tirer un bilan de cette obligation, inscrite dans les contrats de plan des entreprises nationales. Mais il apparaît déjà que la man-vaise situation actuelle des soustraitants industriels ne serait pas due à un excès de « rapatriement » de leur travail par les groupes. Seuls des travaux de services (nettoiement, maintenance...) auraient été

ranatriés. La situation s'explique d'abord par la crise et le plan de rigueur. La production industrielle n'a pas encore chuté en France, mais l'appauvrissement des carnets de commandes de la sous-traitance serait un signe aunonciateur. Une détérioration générale qui s'ajoute-rait alors à des plongeons sectoriels déjà constatés. Dans l'aéronautique, par exemple, où les méventes de l'Airbes ont dévasté les « preneurs d'ordres » du secteur. Mais la raison principale de la mauvaise situation

sondage réalisé par l'Usine nou-velle (1), 84 % des entreprises en souffrent. Les pouvoirs publics le reconnaissent d'ailleurs et regrettent que les délais de paiement à 90 jours scient « les plus longs de la Com-munauté, avec les délais anglais ». En Allemagne, un « donneur d'ordres » paie à 30 jours. L'on a pu calculer qu'en volume l'« avance » globale des sous-traitants français à leurs - donneurs d'ordres » atteint 30 milliards de francs! Voilà les petits banquiers des gros.

Dans cette crise, la sous-traitance risque de subir un très sérieux · écrémage ». Outre les problèmes d'emploi que cela posera, il n'est pas sûr que la disparition de ces « sausgrades - soit une bonne chose pour l'industrie française, qui y perdra une grande partie d'une souplesse que l'on dit si nécessaire anjourd'hui.

(1) Auprès de quatre cents chefs d'entreprise interrogés entre le 6 et le 8 septembre.

### ASSOCIÉ A LA CAISSE DES DÉPOTS, A LA D.G.T. ET A L'U.A.P.

#### Le Crédit national crée une société de capital-risque : Sofineti

dépôts et consignations, la Direction générale des télécommunications (D.G.T.), par l'intermédiaire d'une de ses filiales (la Compagnie auxi-liaire de télécommunications), et l'Union des assurances de Paris (U.A.P.) ont décidé de créer en commun une société financière qui aura pour vocation de prendre des participations en fonds propres dans les entreprises en développement des secteurs de l'électronique et de la Baptisée Solineti (société de

financement de l'électronique et des techniques de l'information), elle sera dotée d'un capital initial de 60 millions de francs, détenu à 51 % par le Crédit national, à 17 % par la Caisse des dépôts et par la D.G.T. chacune et à 15 % par l'U.A.P. Sa présidence sera confiée à M. Jean Régis, inspecteur général du Crédit national, la direction générale étant assurée par M. Christian Cleiftie, jusqu'ici directeur général adjoint

Ses interventions en « véritables onds propres» (achais d'actions, exceptionnellement souscription d'obligations convertibles) seront

Le Crédit national, la Caisse des axées vers des entreprises jennes mais qui auront dépassé le cadre de leur création et qu'il faudra accompagner dans leur évolution pendant quatre ou cinq ans avant de les présenter sur le second marché boursier, voire sur un marché financler plus vaste, explique M. Jean Saint-Geours, président du Crédit national. A la compétence financière reconnue à cet organisme, la D.G.T. viendra ajouter sa capacité technique, l'U.A.P. sa connaissance des circuits financiers, et la Caisse des dépôts trouvers ainsi un débouché pour ses nouvelles ambitions dans la

> Les prises de participations de Sofineti - une dizaine la première année - porteront sur des montants unitaires de 3 à 6 millions de francs, bien supérieurs à la moyenne des dossiers actuellement traités par les divers organismes de capital-risque. Elles seront spécialisées dans les entreprises des secteurs de l'électromentation et de l'autor que de toutes les techniques de l'information et de la communication. - S. M.

communication.

#### La C.E.E. veut harmoniser les prix des automobiles en Europe

#### Vive opposition des constructeurs

Les constructeurs européens ont réagi vigoureusement le 24 octobre à un projet de la Commission euro-péenne de rapprocher les prix hors taxes des automobiles dans l'Europe des Dix. La Commission avait, en effet, été alertée depuis deux ou trois ans par le Bureau européen des unions de consommateurs (BEUC) sur une distorsion des prix hors taxes des automobiles.

Entre le Danemark et la Grande-Bretagne, la différence pour un même modèle peut dépasser 25 %. Un écart qui s'explique, affirment les constructeurs européens : au Danemark, les taxes sont tellement élevées que, pour vendre, il faut faire des prix hors taxes bas, tandis qu'en Grande-Bretagne British Levland, le constructeur local qui comme dans les autres pays de la Communauté fait les prix (price leader), a une si faible compétitivité que les autres constructeurs y obtiennent des marges confortables.

Toujours est-il que la Commission européenne a décidé d'agir comme l'y autorise l'article 85 du traité de Rome. Le projet de la C.E.E. - qui pourrait entrer en application sans consultation des Etats membres prévoit d'autoriser des distributeurs non officiels à entrer sur les marchés si les écarts de prix hors taxes dépassent 12 % pendant plus de six mois.

De même pour les pièces détachées le projet donne-t-il liberté de s'approvisionner auprès de tiers. Ainsi scraient créés des réseaux paralièles de distribution des automobiles. Comme cela existe déjà, en Allemagne fédérale notamment.

5-

Dans un communiqué publié le 24 octobre, le Comité de liaison de la construction automobile (qui regroupe les chambres syndicales) et le Comité des constructeurs du Marché commun (C.C.M.C.) rejettent à l'unanimité ce projet. Sous le titre - l'industrie automobile se sent menacée par Bruxelles -, ils dénoncent un · système qui détruirait à terme le réseau de distribution des constructeurs » et cela « au détriment des consommateurs comme des constructeurs ».

Les constructeurs estiment « artificiel » le rapprochement de prix ainsi créé alors que « l'harmonisation économique et monétaire de l'Europe » n'est pas faite. Les constructeurs affirment en outre que, en intervenant sur les prix et dans les relations entre constructeurs et concessionnaires, la Commission empiète sur la compétence des gouvernements nationaux. Non seulement le réseau de quelque soixante-dix mille concessionnaires exclusifs qui en Europe, assurent la vente et l'après-vente serait désorganise, disent les constructeurs, mais en plus les groupes automobiles européens se verraient affaiblis au moment où la concurrence japonaise et américaine n'a jamais été aussi

### le marché interbancaire des devises

	COURS DU JOUR			UN MOIS				DEUX MOIS				SIX MOIS		
	+ bes	+ feut	Re	p. fo	on D	éр	Re	p. +c	w D	έρ. –	Re	p. +¢	ж Обр. —	
E-U	7,9730 6,4679	7,9758 6,4711	+	178 152	++	228 202	÷	330 196	+	400 364	+	980 862	+ 1128 + 991	
ren (109)	3,4192	3,4125	Ŧ	167	÷	196	Ŀ	323	<u>+</u>	362	ŧ	986	+ 1060	
DM	3,0572 2,7192	3,0588 2,7206	<b>†</b>	175 144	<b>+</b>	199 169	‡	335 275	+ +	368 307	+	967 818	+ 1032 + 880	
F.B. (100) F.S.	14,9714 3,7638	14,9793 3,7653	‡	478 268	+	523 299	‡	<b>651</b> 517	+		+	1658 3465	+ 2058 + 1551	
. (I <b>66</b> 0)	5,0211 11,9459	5,0236 11,9\$45	<del>-</del>	274 280	Ŧ	190 391	+	520 560	-	487 701		1469 1670	- 1314 + 1926	

#### TAUX DES EURO-MONNAIES

SE-U DM	9 1/2 5 1/4	9 5/8 - 5 5/8	9 1/2 5 7/16	9 5/8 5 11/16	9 9/16 5 3/8	9 11/16 5 3/4	9 5/8 5 5/8	1 <del>0</del> 6
Floria F.B. (198) F.S	5 5/8	6 8 1/8	5 11/16 8 1/2	6 1/16 9 3/8	5 13/16 9	6 3/16 9 3/4	16 9 5/8	6 3/8 10 3/8
L(1 800)	16 1/4	16 3/4 9 5/16	3 11/16 16 3/4 9 1/16	17 3/4 9 7/16	17 1/4 9 1/8	4 1/8 18 1/4 9 1/2	18 1/8	18 7/8 9 11/16
F. franç		12	12 1/4	12 3/4	12 3/4	13 1/4 1	5 1/8	15 5/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués fin de matinée par une grande banque de la place.

#### de 55 ans ont déja été reclassés de La Chapelle-Darblay

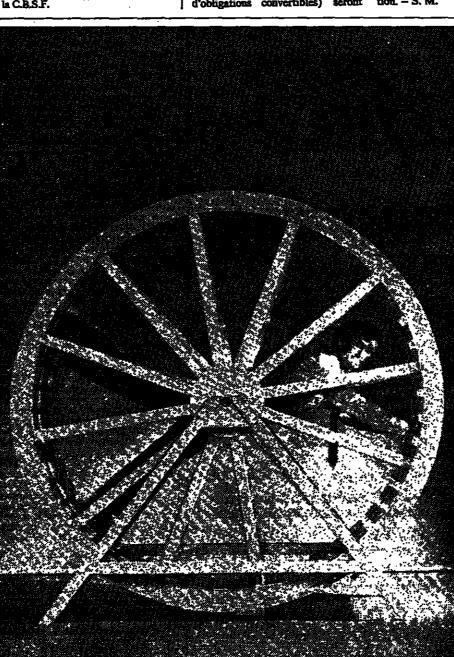
· 277 🛬

#### LE TRIBUNAL ORDONNE L'ÉVACUATION DE L'USINE DE SAINT-ÉTIENNE-**DU-ROUVRAY**

Le tribunal de grande instance de Rouen, saisi en référé par l'adminis trateur provisoire de la Chapelle-Darblay, M. Levet, a ordonné ce lundi 24 octobre l'évacuation de Etienne-du-Rouvray, occupée depuis le 1er septembre par la C.G.T. La section C.G.T. de l'entreprise et trois de ses membres ont été condamnés à une astreinte de 1 000 francs par jour si l'usine n'était pas évacuée dans les vingtquatre heures. Le juge s'est, en revanche, déclaré incompétent sur la désignation d'un expertnégociateur, demandée par le procurenr. Le nom de M. Dupeyroux, professeur de droit du travail, avait été avancé. Sur ce point, le tribunal a renvoyé les parties devant les juridictions habituelles.

Le 3 octobre dernier, le tribunal avait rendu un jugement compara-ble à propos de l'usine de Grand-Couronne, dans laquelle le travail a repris le 17 octobre, après l'intervention d'un « commando » qui délogea les grévistes (le Monde du 19 octo-

MM. Pierre Bourguignon et Marc Massion (suppléant de M. Fabius), députés P.S. de Seine Maritime, ont estimé samedi dans un communiqué, qu' « il y avait trop de fausses déclarations » dans ce conflit. « La majorité des salariés de Grand-Couronne et de Saint-Etienne-du-Rouvray sont pour la reprise du travail et la poursuite de l'activité industrielle dans le cadre du plan de redressement défini. . Ils soulignent que les propositions de négociations présentées le 20 septembre par le gouvernement ont été « retenues par tous les syndicats sauf la C.G.T. ».



Ouand la fébrilité règne dans les bureaux et que le personnel tourne en rond comme des écureuils dans leur cage, l'énergie humaine est inutilement gaspillée: lettres standard tapées mot à mot, calculs faits mentalement avec des risques d'erreurs, attentes énervantes devant le photocopieur.

Aujourd'hui, ces méthodes de travail sont périmées. Triumph-Adler a mis au point une bureautique intégrée efficace. Votre Distributeur-Conseil établira avec vous le diagnostic équipement bureautique de votre société et vous proposera selon vos besoins: machines à écrire

électroniques, photocopieurs intégrés aux postes de travail, systèmes de traitement de textes modulables, micro ou mini-ordinateurs; son Service Après-Vente assurera un service

d'entretien ponctuel, rapide et fiable. TA bureautique: la communication



Pour recevoir une documentation, veuillez retourner ce coupon à: Triumph-Adler France, 3/7, avenue Paul-Doumer 92502 Rueil-Malmaison. Cedex.

#### CONSERVATOIRE NATIONAL **DES ARTS ET METIERS**

### **VACANCES DE CHAIRES**

Trois chaires sont vacantes:

- Administration et gestion du personnel
- Informatique d'entreprise Action commerciale internationale

Les candidatures sont à adresser avant le 16 novembre 1983 à Mr. Le Directeur du CNAM 292, rue Saint-Martin 75141 PARIS cédex 03 - Tél. 271.24.14 poste 803

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTERE NATIONALE DE L'ELECTRICITE ET DU GAZ « SONELGAZ »

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL Nº D/059 XK.A

# ÉTRANGER

Point de vue

### Les dettes de l'inconscience

par ALBERT TÉVOEDJRE (\*)

Les dettes du tiers-monde ont revenues sous les feux de l'actualité avec la visite à Paris, la semaine dernière, de M. Clausen, président de la Banque mondiale, qui a rencontré M. Mitterrand, et la publication récente du repport trimestriel de la Banque des règlements internationaux qui note que les pays en développement ont à nouveau bánéficié d'un accroissement de prêts lors du deuxième sestre de 1983.

ES rencontres internationales rei se succèdent - qu'elles se situent au sommet ou à d'autres niveaux - traduisent de plus en plus sur la question du développent des peuples un véritable désarles techniques de la croissance.

Le signe le plus évident et le plus expressif de cette faillite, ce sont les fameuses dettes du tiers-monde. Or offerte. Il faut pourtant l'esquisser. Dans la vie de chaque jour, tout individu, toute famille ou toute entreprise qui vit au-dessus de ses moyens, achète inconsiderement à crédit ou gère ses comptes en espérant que € les choses iront mieux demain », suscite autour de lui parfois la compassion, le plus souvent la risée générale. Lorsque la misère sancpopulaire dit : « C'est tout à fait mé-rité. »

Le problème des dettes du tiersmonde s'apparente à cette inconscience dans les engagements souvent pris trop vite et trop légèrement, à la lumière d'informetions toujours partielles. La société de consommation qui tend à s'uni-versaliser nous a enserrés dans son

L'un des stogians de sa campagne est de faire croire au tiers-monde que toute une série de mesures « mar-chandes » sont des instruments nécessaires au développement des peuples. Ces mesures s'appellent : lignes de crédit, droits de tirages spéciaux, financière, etc.

Ayant fondé notre développemer non point sur ce que nous voulons

pour l'ensemble de nos peuples, mais à parter de ce que nous voyons d'apparemment « réussi » dans, les mi-lieux les plus aisés de sociétés industrielles opulentes, nous traduisons l'aide et la coopération en termes de facilités commerciales, favorisant le « rattrapage ». Cela nous conduit à entrer dans la spirale des aspirations matérielles seulement satisfaites grâce aux crédits d'institutions financières qui ont leurs propres lois et sur

ce jeu, la responsabilité ne revient qu'à nous, et à nous seuls. Si les engagements que nous pre-nons pour mieux assurer notre alimentation, notre habitat, notre santé, partent des slogans publici-taires que l'on vient de désigner, il conséquences de ce choix. Une logique implecable nous conduira aux guichets des banques pour trouver

l'argent nécessaire et accepter de

payer les intérêts qui s'attachent à

tout crédit. En plus, nous hypothé-

lesquelles nous n'avons nul contrôle.

Or, une fois que nous sommes pris à

quons nos ressources qui ne sont pas.

Voici quelques exemples. Nous voulons des habitations correctes » dans nos villes et nos villeges. Fort bien ! Mais le prix de revient des modèles qui s'imposent à nous en Afrique occidentale, par exemple, s'élève au minimun à 30 000 dollars pour une modesta maison de trois chambres à coucher. Or, le revenu moyen par tête d'habitant dans la plupart des pays de la région n'est pas de 500 dollars par

Nous voulons la santé pour tous, C'est notre devoir et notre bien légitechniques médicales et pharmaceutiques qui reviennent au minimum à 10 000 dollars par habitant et dont les seuls bénéficiaires sont an maiorité les « privilégiés » de villes malu-

Nous voulons améliorer les transports urbains et ruraux. Quoi de plus normal ? Mais notre choix exclusif de tout autre est l'importation massive de voitures, d'autobus ou de métro que nous mettrons des générations à

Nous voulons notre sécurité. Et cela est fort juste. Nous refusons cependant de travailler à la construction d'une résistance collective qui nous garantirait une paix durable et nts qui nous reviennent chaque année à des sommes astronomiques et nous plongent dans les plus sombres calcuis de négativité absolue.

Or, si nous renversions les données des solutions que nous croyons apporter à nos problèmes, si nous définissions notre développement et surtout les techniques de ce développement à partir des moyens nomment à notre portée, que

Sans ignorer les techniques de pointe, nous les équilibrerions avecdes techniques simples et immédiatement disponibles nous permettant de résoudre des problèmes immé-dists et collectifs qui touchent à l'ensemble de nos populations. La maison confortable reviendrait à. 3 000 dollars; l'eau potable dans tous les villages nous coûterait l'apprentissage organisé de méthodes, mises au point en Asie ou même en Europe, sans oublier le recours à notre propre mémoire technologique. La coopération entre pays en développement, la coopération Sud-Sud n'est pas une hache de guerre contre les intérêts des groupes puissants d'autres continents. C'est simplement pour nous la seule vraie planche de salut.

A ce jour, malheureusement, ce chemin n'est même pas exploré. Nous en parlons sans doute. Mais, dans l'action, nous en sommes à balbutier. La raison en est peut-être que les réseaux de communication entre l'Afrique et l'Asie ou l'Amérique latine ne favorisent rien dans ce sens. Mais si nous tentons d'oublier les dogmatismes faciles, il est possible même avec la coopération des pays du Nord de susciter des cespaces d'apprentissage » qui nos permettent le contact bénéfique avec ceux qui avant nous ont découvert le moyen de réaliser beaucoup avec des méthodes simples et peu coûteuses.

(\*) Membre du club de Rome, directeur de l'Institut international d'études sociales. Genève.

Je dis même que les entreffices movennes ou petites d'Entope, d'Asia, d'Afrique ou d'Amérique su-raient intérêt à créer des « aventures communes a qui leur ouvriraient l'immense marché des besoins immédiats de millions d'hommes et de femmes qui vaulent se libérer du

COURT TERM

Carl Partel &

Section 1

Les réflexions et les travaux menés dans le cadre de l'institut international d'études sociales et sous l'écide de l'Association mondiale de prospective sociale (A.M.P.S.) nous ont permis de proposer des contrats de solidarité ou de cedéveloppeme donnant la chance de résoudre ensemble des problèmes apparemment

Une coopération Sud-Sud directament organisse ou favorisée par des gouvernements ou des groupes de même dans les pays du Nord — oùvrireit une voie nouvelle et fermerait la porte à la tentation du désespoir. Utopie, dira-t-on ! Je crois à cette

utopie qui signifie prospective. Imaginez donc la panique dans certaine cercles de l'Est ou de l'Ouest si au-jourd'hui quelques pays du tlessmonde (je ne dis même pas tous) refusaient de continuer à s'approvisionner en armes... au'ils

La prospective pour notre développement c'est imaginer que nous pourrions vraiment vivre autrement. Notre situation du moment révèle avec acuité ce que nous avons appelé développement et qui a désor-mais un visage : la ville. Or celle-ci veut dire de plus en plus : chômage pour la plupart, prostitution pour beaucoup, drogue pour les jeunes, abandon des enfants et maintenant des vieillards, violence toujours possible à chaque carrefour... Tous phénomènes qui nous conduisent sur le chemin de l'immolation de nos tôt de toute notre âme.(1). ...

#### Dépendance acceptée :

L'espoir existe pourtant chez tant

de jeunes dont la réflexion et la disponibilité sont extraordinaires, lls sont éparpillés dans des groupes de base anonymes et ignorés. La sagesse des anciens - ceux potemment qui reconnaissent que « nous nous sommes laissés avoir », - associée à la force de beaucoup qui veulent participar à une relève différente, cette synergie donnera le courace d'une autre aventure de développement authentique. A ce carrefour crucial de fin de siècle, la chance du sursaut est entre nos propres mains. Mais si nous choisissons de continuer à produire pour les autres les matières premières qu'ils nous commandent et qu'ils payent au prix qu'ils veulent, si nous croyons gagner ainsi des devises dont nous TOUT » ce au ils nous fournis aux prix que déterminent leurs seuls intérêts. Si nous avons éloigné de notre esprit que nous-pourrions nous aussi inventer, créer, souffrir sans doute mais ressusciter, alors, l'endettement est inévitable. L'endettement, c'est-à-dire la dépendance acceptée, les peuples sacrifiés, la

Le paradoxe, c'est que dans les pays du Nord et jusque dans les buux ministériels les angoisses que je tente d'exprimer ici se trouvent largement partagées.

Mieux, des groupes non gouverne mentaux. — syndicats, associations chrétiennes et bien d'autres, - ont depuis longtemps affirmé haut et fort l'aberration de politiques et d'attitudes meurtrières de toute coopération intelligente. La prospective est le seul instrument qui nous enjoint de ! réfléchir et d'agir en fonction de no-tre avenir défini hors de la préssion du manipulateur quotidien. Charles Péguy nous l'a appris : « L'heure qui sonne est sonnée, le jour qui passe est passé. Demain seul reste et les après demains. » Si nous rejetons le courage et la chance de la prospec tive, nous récolterons la sanction de la faillite. C'est cela que signifient, aujourd'hui, l'endettement qui nous asservit et le famine qui nous tije.

(1) L'A.M.P.S. organisera à Genève du 3 au 7 septembre 1984 une semsine internationale de prospective sociale sur le thème: «L'explosion urbaine. Chaos ou maîtrise. Quelles villes pour l'an 2000? » (A.M.P.S., B.P. nº 6, CH 1211, Genève 22).









# GALERIES LAFAY



# Des prix vraiment exceptionnels dans tout le magasin, jusqu'au 5 novembre!



#### Pour les femmes...

- ☐ Bottes vachette nappa, semelles élastho-☐ Manteau matelassé 65 % polyester, 35 %
- ☐ Imper forme trench pour femme, 67 % coton, 35 % polyester, doublure chaude 60 % laine, 30 % polyester, 10 % viscose
- .....*678-*F 495 F ☐ Chemise de nuit longue, manches longues 100 % coton flanelle, imprimée ..... 75 F

#### Les hommes...

- ☐ Pantalon velours extensible, 80 % coton, 18 % polyester, 2 % élasthanne .... 190 F ☐ Trench, manches montées, 65 % polyester, autres fibres ...... 695 F ☐ Blouson en agneau ...... 1 395 F ☐ Stylo plume Waterman laqué ivoire, plume
- or 18 carats ...... 200 F

#### Les enfants...

☐ Blouson aviateur 65 % polyester, 35 % coton, 2 au 16 ans. Le 8 ans ...... 125 F

# La maison...

- ☐ Verre à pied, cristal taillé Bohême 40 F (chopes et gobelets assortis) ☐ Service de table 72 pièces, porcelaine
- décorée ......1948 F 1 500 F ☐ Aspirateur traîneau Tornado TO 108, 1 000 W, 220 V, rouge et noir . \_985 F 830 F ☐ Table an travertin, 180 × 100 cm .....
- 15 % sur une sélection de canapés Guermonprez, Sufren, Steiner, Duniopilio, Burov...
- ☐ Couette duvet d'oie, label Belle Literie. enveloppe percale pur coton, Mathieu Netter pour les Galeries Latayette. 140 x 200 cm
- 90 x 190 cm ......55 F

**Galeries Lafayette** 

Haussmann - Montparnasse - Belle-Epine

LOUE ON SE

ARRIVA NETHER · Stranger of --

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR the sales of the Section of the Sect

e 🙀 same i

Applicated to the second

A Strate Street

A STATE OF THE STA The state of the s

THE MAN OF THE

Marie Same -A STATE OF THE PARTY OF THE PAR · 1000 · # # 3 李华 And the second National . William Street Street · · 

an harry

# conscience

#### SUSPENSION POUR TROIS MOIS DU SERVICE DE LA DETTE A COURT TERME DES PHILIPPINES

M. Cesar Virata, premier ministre et ministre des finances des Philippines, a confirmé officiellement à la fin de la sansaine dermère la suspension pour trois mois du service de la dette à court terme de son pays envers les banques étrangères. Cette suvers es oanques eurangeres. Cette
suspension, qui porte sur un montant
de 3 milliards de dollars, ne
concerne pas le financement des
transactions commerciales.
M. Virate a précisé que le gouvernement cherchera à obtenir le rééchelonnement d'une partie de cette

dette.

Les créditeurs des Philippines
avaient accordé un délai de trois
mois au début de la semaine dernière en raison des difficultés financières fiées à la crise politique qui a suivi l'assassinat le 21 soût dernier de M. Benigno Aquino, le principal dirigeant de l'opposition.

and a second M. Virata a affirmé qu'il ne voyait aucune nécessité de procéder à une nouvelle dévaluation du peso philippin (celui-ci a été dévalué de 21 % début octobre). Mais il a reconnu que les réserves de devises sont tombées à 500 millions de dol-les réserves de de les réserves sont tombées à 500 millions de son-lars, pour des importations qui s'élè-vent actuellement à environ 600 mil-lions de dollars par mois-

Dans les milieux d'affaires, on s'attend à un déficit de la balance s'attend à un delicu de la usualidade des comptes courants de 2 milliards de dollars pour 1983, près de deux fois celui de 1982, qui était de 1,13 milliard de dollars. Les dirigeants de l'industrie nationale ont accepté de réduire leurs importa-tions de 15 %, les autorités ayant imposé des contrôles sur les achats des produits jugés « non essentiels ».

— (A.F.P.)

Réalisé par des praticiens pour des praticiens, ce nouvel ouvrage de référence des Éditions WEKA s'adresse à tous les décideurs et aux

Abordant tous les aspects de la

gestion de l'entreprise, plus de 130 tableaux, directement opérationnels et complétés par des applications chiffrées, donnent des bases solides

chimmes, connent des bases solloes pour suivre sa trésorerie, contrôler ses coûts de production et de distribution, analyser les écarts entre objectifs et réalisations, passer en douceux au nouveau plan comptable, surveiller ses marges, ses frais financiers... ou ses impayés.

Un guide précieux pour optimiser l'organisation d'un service et gérer son entreprise en toute sécurité, à une époque où le moindre «boulon

tous les moyens pour motiver vos collaborateurs Face à l'augmentation draco-

nienne des charges sociales et des impôts sur le revenu, patrons et cadres ont de plus en plus le senti-

ment de ne travailler que pour le fisc. Ce tout nouvel ouvrage leur donne des solutions concrétes pour retrou-ver le moral - et leur pouvoir d'achat.

Rédige par une équipe de consul-tants qui vivent quotidiennement la tants qui vivent quotidiennement la réalité de l'entreprise, «Avantages en nature...» se veut avant tout prati-

Avantages en nature:

<u>AFFAIRES</u>

Adresse.

Je joias mon règlement de ...

Une décision de la justice britannique risque d'entraver considérablement la dénationalisation des télécommunications en Grande-Bretagne et, an-delà, de ralentir l'exécution du programme du gouvernement de M= Thatcher. L'entreprise privée

P.T.T. britanniques. Pour les néo-libéraux, instaurer la concurrence là où il y a monopole, c'est entraîner des baisses de turifs profitables aux utilisateurs, c'est en même temps revivifier un secteur industriel assoupi. Pour M= Thatcher, cette évolution est rendue nécessaire par l'explosion constatée des marchés de la communication, et s'avère conforme aussi à sa volonté générale de

réduire le pouvoir syndical. Le plan du gouvernement britannique devait avoir deux volets: vendre 51 % du capital de British Telecom (B.T.) en Bourse et susciter la création d'une concurrence. La privatisation de restreint fortement le champ légal de revendication des syndicats. La l'entreprise Mercury a été créée loi, en particulier, leur interdit toute

# Victoire syndicale dans les télécommunications britanniques

de téléphone Mercury, qui avait attaqué en cour de justice les syndicats de l'entreprise publique British Telecom, a été déboutée. Une victoire syndicale qui prouve que, dénationaliser n'est pas si facile qu'on le crole.

Inspirée par l'exemple américain, eux-mêmes en voie de Mee Thatcher a décidé de démonopoliser British Telecom, la branche télécommunications des et British Petroleum. Mercury n'a encore que sort peu de clients (à Londres), et ces derniers doivent être connectables à l'ensemble des abonnés britanniques y compris donc à ceux de B.T.

Or des employés de B.T. s'y sont refusés en juin 1983. Soutenus par le Post Office Engineering Union (P.O.E.U.), majoritaire, et les autres syndicats, ils expliquent que ce serait - se trancher la gorge eux-mêmes » que de laisser faire cette interconnection de réseaux favorable à la dénationalisation, mais défavorable à leurs statuts et à leurs emplois. Mercury porte alors plainte contre le P.O.E.U. en s'appuyant sur une nouvelle loi de 1982 (Employment Act), qui

quelconane à un tiers, une entreprise par exemple. Mercury estime être dans ce cas; le refus d'interconnexion - des syndicats de B.T. lui aurait fait perdre entre 500 000 et 1,5 million de livres de

ÉTRANGER

Vendredi 21 octobre, le tribunal a rejeté la plainte de Mercury estimant que le P.O.E.U. n'outrepassait pas ses droits et ne faisait que lutter en toute légalité pour les emplois de ses membres.

Ce iugement a surpris les milieux d'affaires et le gouvernement qui ne s'attendaient pas à une victoire du monvement syndical en une période où le rapport des forces lui est si défavorable. La loi de 1982, regrettent le patronat et les conservateurs, n'est pas si puissante qu'ils le croyaiem. En attendant, la dénationalisation des télécommunications britanniques est

dans une impasse. ERIC LE BOUCHER.

### SOCIAL

#### Des militants contestataires de la C.F.D.T. **lancent une revue « Alternative syndicale »**

Trois jours après les élections à la Tiré à trois mille exemplaires, le nu-Sécurité sociale, les signataires du texte « Pour une autre démarche syndicale - ont réuni, le 22 octobre à Paris, deux cent cinquante militants de la C.F.D.T. opposés à la ligne confédérale. Quatre-vingt-huit syndicats étaient représentés ainsi que dix-huit régions ou fédérations.

Les résultats des élections à la Sécurité sociale - qui donnent lieu parmi ces militants à des interprétations différentes, certains y voyant un échec de la ligne confédérale, d'autres refusant de « dramatiser » - n'étaient pas à l'ordre du jour. Les militants - contestataires - ont fait · le tour des luttes ·, notamment celles qui, à leur avis, ne sont pas véritablement soutenues par la confédération comme dans les centres de tri postal, aux chèques postaux, à Talbot-Poissy, aux Magasins réunis,

Le 11 juin dernier, lors d'une précédente réunion nationale de ces opposants, un - collectif de coordination » des onze membres avait été constitué (le Monde du 14 juin).

méro zéro d'. Alternative syndicale, revue de débat critique pour le développement des luttes sociales » (1), a été, selon ses initiateurs, entière-ment diffusé. « Il nous est apparu très important, écrit le comité de rédaction dans ce numéro zéro, de nourrir une discussion, tant sur les formes de mobilisation unitaire les plus larges, notamment contre les mesures d'austérité, que sur les solutions anticapitalistes à avancer pour changer de logique et aller vers le socialisme autogestion-

Ę.

(1) Correspondance à adresser à M. P. Rozenblatt, « Alternative syndicale », B.P. 262, Paris, 75228.

#### CORRESPONDANCE

#### Une lettre de M. Krivine

Après notre analyse des résultats des élections à la sécurité sociale ( le Monde du 21 octobre), M. Alain Krivine, membre du bureau politi-que de la Ligue communiste révolutionnaire (LCR), nous a adressé la

La LCR rappelle que sa consigne de vote pour le 19 octobre était en faveur de la CGT, de la CFDT et de F.O., c'est à dire les trois centrales syndicales ouvrières. Encore lemandait-elle à F.O. de rejeter publiquement les consignes de Chirac, Barre et le Pen en sa faveur. Ces derniers out fait campagne contre les syndicats marxistes. Quoi de commun entre les positions de Kri-vine et celles de le Pen amalgamées hativement pour démontrer de quelle ambiguité jouait Bergeron comme l'indiquait un article du Monde du 21 octobre.

[Dans l'analyse que nous avons faite des résultats des élections à la Sécurité Sociale (le Monde du 21 octobre), nous écrivions effectivement (page 33, tête de despiéme colonne): « Il n'est pas sans signification que M. Bergèron ait reçu à la fois les sontiens de M. LE PEN et de M. Erivipe. » Ce fai-sent, nous ne fisiones me constater to M. Lik PEN et the M. B. Fringe. V. C. Sarant, nous ve faislous que constater un fait que aous signalious dans nos éditions du 20 octobre en indiquant que la Ligue communiste révolutionnaire dirigée par Alain Krivine a avrité à voter « pour la CGT, la CFDT et F.O. » pour pour la CGT, la CFDT et F.O. » pour stituer une majorité ouvrière contre constanter une majorar ouvriere courre les patrons dans les conseils ». Après comme avant le scratiu in LCR doit es-sumer pleinement ses prises de position électorales.]

#### avec des actionnaires privés ou action qui porte une atteinte

#### La Commission fédérale des communications souhaite que l'ensemble des marchés

**AUX ÉTATS-UNIS** 

**scient ouverts à la concurrence** 

Unis vient de prendre une position qui devrait ouvrir un pen plus le marché américain des télécommuni-

que. Des exemples concrets, des tableaux comparatifs et des scéna-rios vécus tacilitent les décisions. Seul sur le marché, il offre un pano-

rama exhaustif de tous les avanta-ges imaginables avec leurs consé-quences chiffrées pour l'entreprise, ses dirigeants et leurs proches colla-

Ces deux ouvrages, présentés sous forme de classeurs à feuillets mobiles, sont actualisés 4 à 5 fois par an grâce à un système exclusif de compléments et mises à jour (200 pages personne de compléments et mises à jour (200 pages personne de compléments).

pages environ par envol, facturées actuellement 1,57 F la page, franco TTC. Ces envois peuvent cesser sur

Les lechniques de gestion et la reglementation (Iscale évoluent; le lecteur, lui, reste en permanence à jour. Il découvre de nouveaux tableaux assortis des conseils des

meilleurs spécialistes; il se consti-tue aussi un vérifable «hit-parade»

des avantages en nature, chilfrés et analysés en lermes d'efficacité

comme de risque.

Pour recevoir rapidement l'ouvrage qui vous intéresse, renvoyez simplement cette annonce accompagnée de votre règlement aux: Éditions WEKA,

12, cour Saint-Eloi; 75012 Paris.

12, cour Saint-Éloi; 750: Téléphone: (1) 307.60.50

Téi.:

Signature:

Des outils de travail en permanence à jour

Modèles de tableaux de bord pour gérer

et contrôler la rentabilité de votre entreprise

La Commission fédérale des com-munications (F.C.C.) des Etats-credi 19 octobre, la F.C.C. a souhaité que le marché du téléphone longue distance soit déréglementé. De même, elle souhaite assouplir considérablement les règles en matière de liaisons par satellite et par

> Cette nouvelle offensive déréguls trice de la F.C.C. survient après celle qui avait marqué la fin du quasi-monopole d'A.T.T. sur le trafic téléphonique aux Etats-Unis. Le Bell System contrôlait 80 % du trafic téléphonique local à travers des filiales d'exploitation par Etat. Il avait le monopole du trafic longue distance inter-Etats, du télex et du télégraphe avec Western Union Telegraph. En outre, A.T.T. fabrique ses propres matériels et dispose de ce qui est peut-être le plus grand la-boratoire mondial d'électronique :

> Le 8 janvier 1982, A.T.T. et les autorités américaines parvenaient à un accord aux termes duquel A.T.T. devait redonner leur liberté à vin deux compagnies téléphoniques locales. Celles-ci peuvent désormais acheter leurs matériels à qui bon leur semble.

En matière de trafic longue distance, la F.C.C avait déjà donné en 1982 la possibilité à des sociétés comme M.C.I. de louer des « lignes » à A.T.T. pour revendre ensuite des services complets aux utilisateurs, notamment pour les transmissions de données d'ordina-

Mercredi 19 octobre, la F.C.C a franchi un pas supplémentaire en estimant que les transmissions inter-Etats, de la voix, de l'image, des données, par téléphone, par télex, par satellite, devait être considérées comme un seul et même marché. Un marché sur lequel seul A.T.T. exerce une « position dominante ». De ce fait, la F.C.C. estime qu'il n'est pas nécessaire d'imposer une stricte réglementation aux autres compétiteurs. Ce qui revient à préconiser une ouverture de l'ensemble des marchés des télécommunications aux Etats-Unis.

# ACTIONS, OBLIGATIONS, QUELLE STRATÉGIE ADOPTER?

#### RENSEIGNEZ-VOUS.

Pour en savoir plus et obtenir réponse à toutes vos questions, venez 4, Place de la Bourse, Paris 2', Bureau d'Accueil des Agents de Change, ouvert du lundi an vendredi de 10 h à 18 h 30. Vous pouvez aussi téléphoner : Paris 297.55.55 / Bordeaux (56) 44.70.91 / Lille (20) 55.68.20 / Lyon (7) 842.54.71 / Marseille (91) 90.70.32 / Nancy (8) 336.56.97 / Nantes (40) 48.41.96.

#### **BUREAU D'ACCUEIL DES AGENTS DE CHANGE** 4, Place de la Bourse, Paris 2°. Tel. 297.55.55.

**DEPARTEMENT DES HAUTS-DE-SEINE** DIRECTION DE L'EQUIPEMENT Subdivision det Etudes Foncières et de Topographie 32, quai Galliéni – 92151 SURESNES CEDEX COMMUNES DE SAINT-CLOUD ET SURESNES ROUTE NATIONALE 185 - CHEMIN DEPARTEMENTAL 39 CARREFOUR DE LA BERENGERE

Création d'un passager dénivelé
ENQUETES CONJOINTES D'UTILITE PUBLIQUE ET PARCELLAIRE

ENQUETES CONJOINTES D'UTILITE PUBLIQUE ET PARCELLAIRE

Le Préfet, Commissaire de la République du Département des Hauts-de-Seine, chevalier de la Légion d'Homeur,

Vu le Code de l'Expropriation pour cause d'Utilité Publique;

Vu le décret av 53-22 du 4 janvier 1955 modifié persant réforme de la publicité foncière et notamment ses articles 5 et 6;

Vu le décret av 53-22 du 4 janvier 1955 modifié persant réforme de la publicité foncière et notamment ses articles 5 et 6;

Vu le décret av 53-22 du 4 janvier 1955 modifié persant réforme de la publicité foncière et notamment de 22 décembre 1982;

Vu la défibération en deux du 19 juin 1981 per laquelle le Connecil Général des Hauts-Seine a adopté le projet d'antéaugement d'un passage dénivelé au carretour de la Bérengère (CD 39 - CD 190 A - RN 185) sur le territoire des communes de SAINT-CLOUD et SURESNES et a autorisé l'engagement des procédeures foncières nécessaires à l'acquisition des parcelles simées dans l'emprise de l'opération.

Vu les pièces du dossier transmis par l'impénieur en Cuel des Pouts et Chaussées. Directeur Départementail de l'Equipement pour être sommis à l'enquête préalable à la Déclaration d'Utilité Publique de cette opération dossier comprenant les pièces dont la liste est énumérée au 1 de l'article

R. 11-3 du Code savivé.

Vu le pièce parcellaire des terrains à acquérir sur le territoire des communes de SAINT-CLOUD et SURESNES sinsi que la liste des propriétaires dressée en application de l'article R. 11-19 du Code précité.

Sur proposition de Monsieur le Socréanire Général de la Préfecture.

A D'UR TE

ARRETE

#### SPOSITIONS COMMUNES AUX DEUX ENQUETES -ARTICLE 1\* Il tera procédé dans les communes de SAINT-CLOUD et SURESNES Il tera procédé dans les communes de SAINT-CLOUD et SURESNES

n son process sams ses communes de SALIVI I-CACADA SE SURESINES 19) à une enquête sur Inditiré publique de l'anchagement d'un passage désivelé su carrefour de la Bérengère (CD 39 – CD 180A – RN 185) : †) à une enquête parcellaire en vue de délimiter exactement les immeubles à acquérir pour permettre la réalisation du projet. ARI R.L.E. 4
Mountour Pierre Mella, inspecteur divisionagire hors classe à la S.N.C.F. — 1, rue Pissarro — 75017 PARIS est désigné en quelité de Commissaire-Enquêteur.
— DISPOSITIONS CONCERNANT L'ENQUETE PREALABLE À LA DECLARATION D'UTILITE PUBLIQUE —

ARLELLE. J Les pièces du dossier d'enquête préalable à la Déclaration d'Utilité Publique ainsi que les registres d'enquête seront déposés en mairies de SAINT-CLOUD et SURESNES

du vendredi 21 octobre au lundi 14 novembre 1983 inche alin que chacan prime en prendre commissance, sual dimanches et jours lériés : nie de SAINT-CLOUD redi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 45

– du lundi an vendredî de 9 h à ! – le samedî marin de 9 h à 12 h. Mairie de SURESNES - du handi an vendrodi de 8 h 30 à 12 H et de 13 h 30 à 18 h.

— us ampli matin de 8 h 30 à 12 h. et consigner éventuellement ses observations sur les registres prévus à cet effet, ou les adresser pendant ce même « le samedi matin de 8 h 30 à 12 h. et consigner éventuellement ses observations sur les registres prévus à cet effet, ou les adresser pendant ce même délai, au Maire ou su Commissaire-Enquêteur qui les annexetont aux registres. ANTIBLE 4
A l'expiration du délai finé à l'article 3, les registres d'enquête seront clos et nignés par les Maires de SAINT-CLOUD et SURESNES et transmis par ces derniers dans les 24 heures avec le donnier d'enquête au Commissaire-Enquêteur.

AN LELE 5
Le Commissaire-Enquêteur examiners les observations consignées ou amenées aux registres, entendra s'il y a lieu toute personne susceptible de l'éclai-ter et éneutra un avis sur l'utilité publique de l'opération dans un délai de 15 jours à compter de la cifeure de l'orquête.

ARTICLE 6

ARTICLE 6
A l'empiration du délai finé à l'article 5, le Commissaire-Enquêteur transmettra le dossier, les registres d'enquêts et ses conclusions su Sous-Préfet,
Commissaire Adjoint de la République de l'Arrondissement de BOULOGNE BILLANCOURT qui émettra un avis sur l'utilité publique de l'opération, avant de laire suivre l'ensemble de ces pièces su Préfet, Commissaire de la République du département des Hauts-de-Seine - Direction Départementale de l'Equipement - Subdivision des Enquês Foncières et de Topographie - 22,131 SURESNES CEDEX.

Ces opérations dont il est dressé procès-verbal devront être terminées dans un délai de 30 jours de la clôture de l'enquête.

ARTHALE?

Copies des conclusions du Commissaire-Enquêteur sur l'utilité publique du projet seront teques à la disposition du public en mairies de SAINT-CLOUD et SURESNES, à la Sons-Préfecture de Boulogne-Billancourt et à la Préfecture des Hants-de-Seine — Direction Départementale de l'Equi-

pement - Accusi de Public - Niveru + L - DESPOSITIONS CONCERNANT L'ENQUETE PARCELLAIRE

ALIBALE D

Le dossier d'exquête parcellaire ainsi que les régistres d'enquête seront également déposés en mairies de SAINT-CLOUD et SURESNES pendant le période finée à l'article 3 afin que chaque intéressé puisse en prendre conquissance aux heures indiquées audit article et consigner éventuellement ser observations sur les limites des biens à exproprier en les adresser au Commissaire-Enquêteur en sux Maires qui les annexerent aux registres.

ANTALLE 7

A l'expiration du délai d'enquête finé à l'article 3, les registres d'enquête parcellaire seront clos et signés par les Maires de SAINT-CLOUD et SURESNES qui les transmentront dans les 24 houres avec le dossier su Commissaire-Enquêteur. Celui-ci donners son avis sur l'emprise des auvrages projetés et dressers procès-verbal de l'opération après avoir entendu toutes personnes susceptibles de l'éclaires.

La transmission de dossier d'enquête percellaire des registres et de l'avis du Commissaire-Saquêteur se feront ensuite dans les mêmes formes et dans les mêmes délais que ceux préves sur articles 5 et 6.

— DESPOSITIONS CONCERNANT LA PUELICITE DES ENQUETES CONJOINTES —
ARTITLE 15

ARTICLE II

ARTICLE 11
Le présent arrêté sora publié par voie d'affiches qui seront apposées avant le défent des exquêtes pour le rester pendant soute la darée de velles-ci, et éventuellement par tons autres procédés en usage dans les cummmes de SAINT-CLOUD et SURESNES.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront annexés au dossier à la ciètare de l'enquête.
L'accomplissement de cette formainé d'affichage sera justifié per un certificat des Maires qui seront le début des caquelles et rappelé dans les l'accomplissement de l'enquête de l'e

ABBILLANCOURT, les Maires de SAINT-CLOUD et SURESNES, le Directeur Départemental de l'Equipement et le Commissaire Enquêteur sont. Fait à NANTERRE, le 1ª Septembre 1983

Le Préfet, Commissaire de la République Signé : DIEUDONNE MANDELKERN

#### 0 2° tranche: 14 000 m² livrés en Janvier 1984. • Dans un quartier neuf e A quelques minutes à pied du métro Malakoff-Plateaux Niveaux de 840 m², restaurant inter-entreprises. Des loyers et des charges Tranche BÉARN 8000 m² 7600 m² 6700 m² <u>មែលប្រជាជាប្រជាពលប្រជ</u>ាប់ប្រជាជ ENCORE DISPONIBLE LOUE OU SOUS OPTION Commercialisateur exclusit: saggel vendôme Cest un immeuble 742.44.44. LUAP



L'action Sagem?

Des performances De l'innovation De la croissance

#### Les nouvelles actions Sagem? A souscrire du 17 octobre au 17 novembre 1985

Emission au prix de F 900 de 226 600 actions à dividende prioritaire sans droit de vote

☐ à raison de 1 action nouvelle de F 100 nominal pour 3 anciennes (droit préférentiel n° 56). Souscription à titre réductible dividende prioritaire : 15 % du montant nominal des nouvelles

actions, soit globalement 38% de plus que le dividende des actions ordinaires (F 39,435 avoir fiscal compris en 1982).

☐ jouissance : 1° janvier 1983. ☐ souscription reque aux guichets des banques et établisse

Balo da 10 octobre 1983.

SOUSCRIVEZ A L'AUGMENTATION DE CAPITAL

DE LA HAUTE TECHNOLOGIE DANS VOTRE PORTEFEUILLE

#### SAUPIQUET

Les comptes consolidés provisoires du groupe Saupiquet arrêtés le 30 juin 1983 font apparaître un cash flow de F. 30.400.000 contre F. 15.300.000 pour les six premiers mois de 1982.

L'évolution favorable constatée au cours du premier semestre 1983 s'est poursuivie au cours du troisième trimestre et s'explique notamment par le succès remporté par les salades de thon lancées par le réseau Saupiquet-Cassegrain sons la marque « Les Salad-dières ».

A fin septembre, le chiffre d'affaires net facturé « conserves » du groupe est en augmentation de 19,2 % (1.397 millions contre 1.164 millions). Sauf modi-fication de la conjoneture, les résultats de l'exercice 1983 devraient marquer une sorte progression par rapport à ceux

Ces résultats ont conduit le conseil d'administration à envisager de verser un acompte sur dividendes dont le montant sera fixé à l'occasion d'une pro-

ont entraîné une augmentation du capital de la compagnie qui s'élève à 40.690.700 divisé en 406.907 actions de F. 100 contre F. 31.179.798 actions de propres du groupe sont ainsi passés de F. 154.377.668 à F. 182.286.142.

Une assemblée générale extraordi-naire sera convoquée avant la fin de l'année pour autoriser le conseil d'administration à augmenter le capital social, en espèces ou par incorporation de ré-serves, et à émettre un nouvel emprunt obligataire convertible en actions des tiné à financer le programme d'investis-

#### LA MAISON DU CAFÉ

Dominique Bachellerie, quarante et un ans, H.E.C., Sciences Po, vient d'être nommé président-directeur général de Douwe Egherts France (La Maison du café) filiale de Douwe Egherts (Hol-

La Maison du café, une des sociétés leaders du marché du café en France, a réalisé un chiffre d'affaires d'environ I milliard de francs en 1983.

#### **SCHNEIDER S.A.**

Le conseil d'administration de Schneider S.A. s'est réuni le 20 octobre 1983 pour décider de la date et de l'or-dre du jour d'une assemblée générale des actionnaires appelée à délibérer sur les concours demandée à Schneider S.A. Le conseil a rappelé qu'il avait précé-emment arrêté le principe de cette

convocation. Il a constaté qu'il n'avait reçu à ce jour des pouvoirs publics au-cune des réponses attendues et néces

Dans ces conditions et malgré la très grande urgence, il ne lui paraît pas pos-sible de convoquer l'assemblée générale.

#### INVESTISSEMENT OBLIGATAIRE

SOCIÉTÉ D'INVESTESSEMENT A CAPITAL VARIABLE

R.C.S. PARIS B 325 050 169. SIÈGE SOCIAL : 52, rue de Bassano 75008 PARIS

#### AVIS DE RÉUNION ET DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE MIXTE

qués en assemblée générale mixte le ;

JEUDI 1- DÉCEMBRE 1983 A 11 HEURES avec l'ordre du jour suivant :

> ORDRE DU JOSIR DE L'ASSEMBLÉE. GÉNÉRALE ORDINAIRE

- Lecture du rapport du Conseil d'Ad-
- Lecture des rapports du Cor saire aux compt
- Examen et approbation des compte de l'exercice clos le 31 août 1983 et
- quitus à donner aux Adminis Affectation des résultats.
- Fixation du dividende.
- Fixation des jetons de prés Nomination d'un nouvel Administra-

#### ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉBALE EXTRAORDINAIRE

Modification de l'exercice social de la Société à compter de l'exercice

### **EMPRUNT 14,40 % DE F 200 MILLIONS**

représenté par 40 000 obligations de F 5000 nominal.

Prix d'émission: 99,60 %, soit F 4980 par obligation.

Date de jouissance et de règlement des souscripteurs : 14 novembre 1983.

Intérêt annuel: 14,40 % soit F 720 par obligation. Premier terme d'intérêt payable le 14 novembre 1984.

Taux de rendement actuariel brut : 14,49 % (au 14 novembre 1983).

Amortissement normal: en totalité à la fin de la 8" année, soit le 14 novembre 1991

Amortissement anticipé : possible par rachats en Bourse notamment dans le cadre d'un fonds de rachat.

### **EMPRUNT A TAUX VARIABLE DE F 200 MILLIONS**

représenté par 40 000 obligations de F 5 000 nominal.

Prix d'émission: 99 %, soit F 4950 par obligation.

Date de jouissance et de règlement des souscripteurs : 14 novembre 1983.

Intérêt annuel : égal à la moyenne arithmétique des taux de rendement moyens au règlement, ou à défaut sur le marché secondaire, des emprunts non indexés garantis par l'État et assimilés, publiés mensuellement par l'INSEE, du le octobre au 30 septembre inclus précédant chaque échéance. Taux d'intérêt minimum garanti : 8,75 % l'an.

Premier terme d'intérêt payable le 14 novembre 1984.

Durée totale: 8 ans.

par remboursement au pair.

Amortissement normal: en totalité à la fin de la 8° année, soit le 14 novembre 1991 par remboursement au pair.

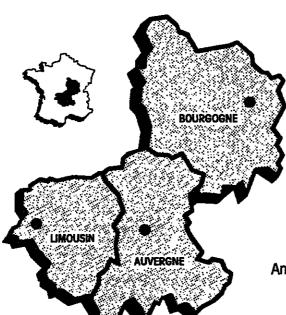
Amortissement anticipé: possible par rachats en Bourse notamment dans le cadre d'un fonds de rachat.

Cotation des obligations à la Bourse de Paris dès la dôture de l'émission.

Une note d'information ayant reçu le visa COB nº 83-294 en date du 19 octobre 1983 est tenué à la disposition du public BALO du 24 octobre 1983.



# **EMPRUNT INTERREGIONAL AUVERGNE-BOURGOGNE-LIMOUSIN**



24 Octobre 1983 405 millions de F.

14,60%

Emission de 81.000 obligations de 5.000 F. Prix d'émission : le pair. Jouissance, règlement : 7 Novembre 1983. Durée de l'emprunt : 12 ans.

Amortissement : 12 annuités constantes (demi-tirage, demi-rachat).

Taux de rendement

actuariel brut : 14,60 %.

Souscriptions dans les Banques, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Paste et les Cais Les intérêts de ces titres figurent parmi les revenus auvrant droit à l'abattement de 5,000 F par an. Une note d'information (visa C.O.B. nº 83 293 du 18 10 83) peut être abtenue sans frais auprès de la C.A.E.C.L.

56. rue de Lille - 75007 PARIS, et des établissements chargés du placement



Avec le concours de la CAECL®

**POUR FINANCER** L'INVESTISSEMENT DES ENTREPRISES RÉGIONALES

# **EMPRUNT SDR** 1 MILLIARD de F.

garanti par l'État

Prix d'émission: 99,70%, soit F. 4985

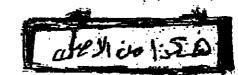
par obligation

Jouissance: 7 novembre 1983 Durée: 12 ans

Amortissement: 10 annuités constantes à partir du 7 novembre 1985

Une note d'information qui a reçu le visa COB nº 83-292





:C. (1646?

**不可以在19** gradient, a Car # 12 m LA VIE

おはSC TT の変数 4

••• LE MONDE -- Mardi 25 octobre 1983 -- Page 47 MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS Comptant **OCTOBRE** % du coupon VALEURS **VALEURS VALEURS** VALEURS BILAN HEBDOMADAIRE LES INDICES HEBDOMADAIRES 552 111 90 304 348 185 552 112 298 347 190 432 99 90 257 19 25 531 326 83 30 10 39 50 DE LA BANQUE DE FRANCE **DE LA BOURSE DE PARIS** Thyssen c. 1 000 . Toray indust. Inc ... Vielle Montagne . . **PASTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE** Emp. 7 % 1973 . . . Emp. 8,80 % 77 . . . 9,80 % 78/93 . . . 380 970 151 60 19 20 Principaux postes sujets à variation ET DES ETUDES ECONOMICIES Drag, Trav. Pub.
Drag, Trav. Pub.
Duo-Lassonhe
Dunitop
Eacs Base. Viziny
Eacs Vizin
Econ
Economets Centre
Economets Centre 113 30 88 95 330 78 Indices généroux de base 100 es 1949 220 90 6 70 904 800 2255 420 220 496 145 625 240 1130 319 1290 334 576 37 60 258 13 oct. 20 oct. ACTIF 13.25 % 80/90 . 125 20 55 64 90 16 25 120 52 320 1) OR et CRÉANCES SUR eç. à revenu variable ..... 1186,4 1176,7 Guif Cit Comets
Hartabasez
Honeyweil Inc.
Honeyweil SECOND MARCHÉ 580 1315 ngères ...... 3693,3 3<u>623,8</u> Economets Centre Blactro-Banque Electro-Finant. El-Antargez EL.M. Leblanc Entrapôts Paris Epargne (B) Epargne de Franca Epuda-9F Escara-Mause 16.75 % B1/87 . Base 100 : 29 décembre 1972 503 475 1340 14 256 50 137 11 423 100 10 5 170 146 ... 101 88 4 259 101 90 4 259 101 95 4 259 Base 100 : 31 décembre 1981 GOT ..... 22 690 EDF. 14,5 % 80-92 Sector Sector SAFAA Sefic Alcen SAFT 38 25 3 20 74 80 38 10 3 11 79 074 MEMER Novotel S.L.E.H. Petroligisz Societko 580 33 50 72 545 33 30 71 194 20 211 Escali-vause
Esrocoro
Esrocoro
Esrocoro
Esernit
Feix Potin
Ferm Vichy (Ly)
Frances 12 074 39 10 255 1181 Secrier Duvel
Seint-Raphali
Sains du Mid
Sains du Mid
Santa-Fé
Setern
Sevoisenne [M] 27 20 79 235 183 58 10 87 102 90 680 206 50 239 30 250 22 200 5 760 Noranda Oliveta Pakhoed Holding Patrofice Canada 206 60 Hors-cote 3) CRÉANCES PROVENANT 125 50 88 90 84 199 D'OPÉRATIONS DE REFI-219 FEPP ..... 950 450 47 50 11 Pizer Inc.
Pizer Inc.
Pizer Inc.
Pizer Assuranc.
Pizell
Proctor Gamble
Ricol Cy Ltd 31 90 206 265 146 10 81 42 44 90 230 639 118 50 170 10 440 154 70 berlies 93.9 92.7 ports 139,5 139,1 96 172,7 172,4 1200 184 60 68 1315 445 3 50 o 86 312 4) OR ET AUTRES ACTES DE RÉSERVE A RECEVOIR DU Ricoh Cy Ltd
Rolinco
Shell fr. (port.)
S.K.F. Aktieholog
Sperry Rand
Steel Cy of Can.
Stillonain
Sud. Allumettes 1119 1166 88 60 196 468 246 160 44 90 224 635 118 90 FECOM ..... 76 903 5) DIVER\$ ..... 141 70 90 199 470 242 177 50 315 Procuptio Roranto N.V. Sabl. Moriton Corv. S.K.F. (Applie, méc.) S.P.R. Total C.F.R. 130 722 129 1295 123 93 525 Sinsia-Access
Sinsim
Sich (Plant, Hévées)
Siminco
SMAC Acidroid Base 100 : 26 décembre 1980

Valours françaises à revenu fize (°) ... 103.8 103.5

Emprests d'Etat (°) ... 104,5 104,7

Emprests gerands et assimilée (°) ... 103.3 103.1 439 153 10 330 165 380 104 France (La) .... Frankel .... Fromagaries Bal **VALEURS** 219 90 212 775 775 420 50 438 1) BILLETS EN CIRCULATION .. Sofial finencière ... Sofio ... Soficomi ... S.O.F.LP. (M) ... 330 170 380 103 760 215 80 2) COMPTES CRÉDITEURS 420 50 438 650 550 550 1265 1265 1264 110 .... 25 9 580 570 128 80 .... 253 255 470 148 80 147 48 37 20 38 34 10 35 57 180 195 195 128 278 80 276 ..... 104,1 10 843 Base 100 : 31 décembre 1972 335 338 3400 68 70 72 350 50 370 101 108 20 283 280 46 50 6 374 40 389 40 runts gerantis et ansimilés (°) ... 90,8 90,8 édés (°) ...... 99 99 751 **VALEURS VALEURS** Gaz et Eaux Genaman Gér, Arm. Hold. SOR PUBLIC
4) COMPTES CRÉDITEURS DES 9 896 COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE Gertand (Ly)
Gévelot
Ger Fin. Constr.
Ger. Fin. Constr.
Ger. Fin. Constr.
Ges Moul. Corheil
Ges Moul. Paris
Groupe Victoirs
G. Transp. Ind.
Huand-U.C.F.
Hutofanson
Hydro-Energie
Hydroc. St-Dania
Intentiodo S.A.
Immaineas **SICAV 20/10** AGENTS ÉCONOMIQUES | 210 04 | 200 E2 | Laffitta-Expansion | 226 256 254 75 | Laffitta-France | 2312 255 228 66 | Laffitta-France | 2335 63 320 41 | Laffitta-Ranci | Laffitta-Ranc 124 BO 627 04 185 01 137 69 204 03 833 78 10862 97 479 76 76 121 Applic. Hydraul.
Arboi
Arboi
Artois
At. Ch. Loire
Aussacist-Rey
Bain C. Monaco 48 50 374 40 17 30 21 70 88 402 334 304 121 ion 112,1 103,4 103,4 103,4 103,4 103,4 103,4 112,3 117,3 117,3 117,3 117,3 117,3 118,2 157,3 108000, sillipentaires 203,4 128,4 108000, sillipentaires 205,8 208,1 119,7 119, 389 40 17 40 18 40 85 418 ente astroints à la constitution de réserves 458 5) ECUS A LIVRER AU FECOM ... 78 476 6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION 291 118 50 ....... 306 114 nt à l'étranger ....... 116,8 116,8 elles ........ 144,8 143,2 Tour Effet
Uliner S.M.D.
Ugimo
United
UA.P.
Uoin Brassniss
Utsion Habit. 1380 84 350 631 345 270 46 1205 06 806 84 285 18 1008 383 92 386 13 Imminyest
Immobell
Immobenque
Immob. Marseille
Averofice
Industrielle Cie 278 80 933 62 350 606 345 183 100 195 BOURSES REGIONALES 10 476 400 1539 391 640 322 691 57 20 270 83 40 116 50 480 48 162 23 394 78 11559 68 534 07 1103 Base 100:31 décembre 1981 <u>681 478</u> 56 30 .... 260 267 50 268 20 283 50 167 8 65 .... 48 90 50 80 262 20 260 20 97 195 50 223 56 100 779 175 29 802 102 50 67 108 50 LA VIE DES SOCIÉTÉS Utinor
U.T.A.
Vincey Bourget (Ny)
Vinzx
Watermen S.A.
Bress. do Maroc
Bress. Cosst-Afr. BANQUES ESPAGNOLES. - DOUX unième rang des banques américaines — et au troisième à Chicago — a été rache-tée par la banque de Montréal, moyenétablissements bancaires espagnols, El Banco del Descuento et El Banco de Levante, actuellement en difficulté, vont 115 50 117 75 75 741 748 245 240 444 447 142 145 207 205 320 315 20 109 50 ... 320 315 20 206 205 39 30 39 56 56 49 50 48 mant la somme de 545 millions de dollars terress par deux banques etrangères, respectivement la B.C.C.I., holding de Luxembourg, et la Citibank américaine, pour la sonome de 16,5 et 36,6 millions de dollars dans l'un et l'antre cas. Les banques de Descuento et de Levante étaient les deux derniers établissements à figurer sur la liste des banques en difficulté dont les avoirs avaient été gelés, par le fonds de carantie des désôts, sur décision de la environ. Cette opération s'est conclue sur un prix de 82 dollars par action, bien aupérieur aux 69,25 dollars par action. 412 41 330 39 168 88 188 99 1035 43 442 96 460 37 668 58 174 16 851 34 337 53 1056 40 8711 90 WATERMAN. — La Société générale
Bank, filiale britannique de la Société
générale, a informé les autorités bour
sières que sa participation dans le capital
de Waterman venait de franchir le seuil
de 10 %. Rappelons que le capital de la
Clambar Byj ...
Cla Étrangères 322 22 1053 29 83 16 85 1259 ... 104 104 55 30 55 40 338 10 335 275 10 289 71 411 08 382 45 397 47 379 45 227 76 217 43 230 32 219 88 404 55 366 21 57778 16 57634 07 108 02 105 39 562 38 536 88 485 08 483 09 357 16 340 96 1205 89 1152 16 607 27 579 73 354 86 338 79 627 34 598 89 11260 36 11039 57 10203 86 9740 36 265 90 253 84 384 86 365 253 84 384 86 365 253 84 384 86 365 253 84 384 86 365 253 84 10088 39 10079 23 12 148 33 12124 08 960 86 630 89 114874 79 14874 79 310 927 298 82 191 04 182 38 357 22 341 02 944 48 901 65 752 34 1030 13 983 42 412 17 303 79 290 01 942 02 803 84 1103 86 1033 61 454 72 325 79 245 08 233 84 1103 85 1033 61 341 27 325 79 245 08 233 85 619 83 591 53 1276 45 12755 45 333 88 1671 55 1276 45 12755 45 333 88 1671 55 1276 45 12755 45 1376 93 117333 06 694 50 663 10 Cinents Vest
Cinents Vest
Cinents Vest
Cinents (8)
Clause
Councilland
Councilland
Control (1/2)
Copini
Comedius
Connectus
Conn societé Waterman, dont la présidence est assurée par M<sup>m</sup> Francine Gomez, était détenn majoritairement jusqu'à présent par un groupe familial à hauteur de 58,4 % (dont 3,4 % pour M<sup>m</sup> Gomez), la Société financière internationale de participations (Sofipar) détenant 10,4 %, le solde étant réparti dans le public. nouveau gouvernement socialiste.

HARRIS BANKCORP. - Cette
société mère de la Harris Trust and
Savings Bank, qui figure au trente et 115 340 350 5 215 460 156 186 245 50 13 709 19 804 200 386 430 117 80 Fir-Obl. [store.]
Fistenic
Fistenic
Fistenic
Fistenic
Fistenic
Fistenic
Gestin Association
Line Store
Line Association
Line As 88 84 36100 476 413 10 745 743 82 20 380 725 259 RNDICES QUOTIDIENS
(RNSEE, base 100: 31 dec. 1982)
20 oct. 21 oct.
Valeurs françaises . . . . . 142,5
Valeurs étrangères . . . . . . 150,8
C\*\* DES AGENTS DE CHANGE
(Rass 100: 31 déc. 1982) solde étant réparti dans le public.

GENCOR. — Le groupe Gencor enregistre une baisse de 3,1 % de ses bénéfices pour le troisième trimestre, dont le montant revient à 97,78 millions de rands. La tendance générale se confirme donc, encore que les résultats par mine scient assez contrastés. St-Helena, ainsi, enregistre une augmentation de son bénéfice net: 16,38 millions de rands contre 13,26 millions de rands, tandis que West Rand dégage une perte de 827 000 rands contre un résultat positif de 2,08 millions de rands pour le second trimestre. 180 151 234 La Chambre syndicale a décidé de prolonger, après la cidiure, la cotation des v été exceptionnellement l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactitude des demiers enurs de l' Marché à terme Compt. President cours Dermier cours Cours précéd. Premier cours Dernier coss Compt. Premier cours Dernier cours VALEURS VALEURS | 452 | 452 | 916 | 908 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 815 815 848 842 4490 4890 38 30 38 20 4890 1274 133 20 131 315 315 50 138 83 50 128 450 406 50 700 383 33 323 4234 338 339 582 582 804 804 807 78 810 200 30 205 885 50 885 74 20 4.5 % 1973 | 1925 | 1910 | C.M.E. 3 % | 3031 | 3010 | Accor | 178 10 | 176 | Agence | 178 10 | 176 | Agence | 178 10 | 483 90 | Ar Liquidé | 487 10 | 483 90 | Ar Liquidé | 487 10 | 483 90 | Ar Liquidé | 487 10 | 483 90 | Ar Liquidé | 487 10 | 483 90 | Ar Liquidé | 487 10 | 483 90 | Ar Liquidé | 487 10 | 483 90 | Als Separa | 415 | 73 | 73 | 05 | Als Annap | 358 | 350 10 | Agpie, gaz | 449 | 447 | 8al-Equipsen | 225 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 | 220 912 856 653 515 35 90 501 85 30 1287 540 134 50 317 540 744 150 744 150 740 408 719 408 817 80 50 281 80 50 29 206 39 70 70 42 1859 77 50 77 50 77 50 77 50 1919
3020
175
830
49150
495
173 05
1835
350 10
355
350 10
355
350 10
355
350 10
355
350 10
355
350 10
355
350 10
355
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 10
350 Euromarché
Europe nº 1
Fricon
Fricher-bauche
Friedel-bauche
Friedel-bauche
Friedel-Beiter
Grid-Erringine
Gal. Laleyutte
Gill- Grophys.
Grid-Erringone
Gayenne-Gase.
Hachatte
Hésin (La)
Jenétal
Jenéta 900 654 490 305 84 16 1269 133 80 315 539 742 141 20 238 339 566 811 79 50 200 30 339 566 811 79 50 200 30 315 315 3172 747 73 980 830 390 1951 750 1120 680 167 490 515 1120 1450 475 106 396 580 98 1350 156 1350 Naturalise
Merck
Merck
Merck
Merck
Merck
Merck
Merck
Merck
Mobil Corp.

Nostlé
Norsk Hydro
Petrolise
Prisipe
Presidents
Présidents
Royal Dotch
Royal Dotch
Royal Dotch
St Helena Co
Schlamberger
Stell transp.
Stell transp.
Somers A.G.
Sonty
T.D.K.
Loikure
Linit. Techs.
Vaal Roess
West Doep
West Hold.
Xeron Corp. 75 1092 2930 782 1075 1075 433 451 1155 1160 477 80 89 350 10 565 90 20 1539 163 209 50 851 508 459 508 459 500 2 43 B. Crosswere
BASF (Ast)
Bayer
Buffelsfort
Chare Mech.
Cherrer
Chase Mech.
Che Pétr. Jun.
De Beers
Dentsche Benk
Donnsche Benk
Bestragen Kodak
East Rund
Ericsson
Eessen Corp.
Frant Moroos
Frant Stane
Genor
Gen. Bectr.
Gen. Metrons
Goldfielde
Harrsony
Hitachi
Hoechst Akt.
Imp. Chamical
Inco. Limited
BM
Isb-Yokado Punhost
Puntol-Ricard
Petroles (Final
— (carnific.)
Pétroles (Final
— (carnific.)
Pétroles (Final
— (carnific.)
Pétroles (Final
Posses (Final
Posses (Final
Posses (Final
Prisses (Final
Prisses (Final
Prisses (Final
Prisses (Final
Prisses (Final
Final
F 1085 891 325 20300 784 1082 734 166 90 430 451 1155 1160 474 50 853 566 920 353 565 920 1542 208 851 685 1055 503 459 20010 786 1062 727 166 80 435 456 1130 1160 470 10 89 350 10 566 89 50 1549 160 208 851 690 1055 503 459 10 2 50 720 1280 590 550 480 COTE DES CHANGES MARCHÉ LIBRE DE L'OR COURS préc. COURS 20/10 COURS prác. Achet Vente MONNAIES ET DEVISES MARCHÉ OFFICIEL Essa-Unis (\$ 1)
Aliamagna (100 DM)
Belgique (100 F)
Peya Bas (100 FL)
Denemari, (100 Icra)
Norvège (100 Ard)
Norvège (100 Ard)
Norvège (100 Ard)
Essace (100 Ard)
Suisse (100 Ard)
Espagna (100 Den)
Partugal (100 pau)
Partugal (100 pau)
Lapon (100 yans) 7 590 295 14 250 79 106 11 400 7 250 4 707 Or fin (bile on borns)
Or fin (bile linget)
Pièce française (20 fr)
Pièce française (10 fr) 100056 93900 865 399 649 630 790 3950 1830 1 150 4 100 7 923 305 750 14 982 272 140 108 480 11 886 8 545 5 650 101 940 43 475 5 250 6 400 6 438 2 332 7 822 305 710 14 971 271 950 84 200 108 130 11 567 8 542 5 7022 376 960 101 900 43 450 5 250 6 400 6 433 3 404 8 050 315 15 100 280 87 112 12 200 9 500 387 106 44 500 5 550 6 500 6 540 3 440 101 100 100950 671 400 653 634 799 3905 1935 1250 4166 689

٠٠

Souverain
Pièce de 20 dollars
Pièce de 10 dollars
Pièce de 50 dollars
Pièce de 50 passe
Pièce de 10 flories

MPRUNT SDA MILLIARD di

· Midland

MINT 14.40 %

man 40000 apis store

TA TAUX VARIABLE

200 MILLIONS

# Le Monde

### UN JOUR DANS LE MONDE

#### **ÉTRANGER**

#### 2 à 7. LE DOUBLE ATTENTAT

DE BEYROUTH 8-9. DOSSIER : LA FORCE D'ACTION RAPIDE & Entre l'Europe et l'outremers, par Critias; « Agir et non subir », par Yves Lancien.

10-11. LES MANIFESTATIONS PACI-FISTES EN EUROPE OCCIDENTALE.

> 12. DIPLOMATTE PROCHE-ORIENT **AMÉRIQUES**

#### **POLITIOUE**

13. La discussion budgétaire à l'Assemblée nationale

14. La préparation du congrès du P.S.

#### SOCIÉTÉ

15. ÉDUCATION: 80 000 personnes à Nantes « pour la liberté de l'enseigne

16. JUSTICE : le procès des grâces médi-

SPORTS. - FOOTBALL: les hommes

#### CULTURE

18. CINÉMA : le Général de l'armée morte, de Luciano Tovoli.

MUSICUE : la Passion de Gilles, à

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

21 à 24. Le circuit du caceo

RÉGIONS

#### 42. ILE-DE-FRANCE : des femmes pre-

nent leurs droits en main.

#### **ÉCONOMIE**

43. AFFAIRES : la salon du MIDEST. La C.E.E. veut harmoniser les prix des automobiles en Europe.

44-45. ÉTRANGER. - POINT DE VUE : « Les dettes de l'inconscience », par Albert Tévoediré. 45. SOCIAL.

RADIO-TÉLÉVISION (20) INFORMATIONS SERVICES > Annonces classées (27 à 41); Carnet (26); Programmes des spectacles (19-20); Marchés financiers (47).

Le numéro du « Monde » daté 23-24 octobre 1983 a été tiré à 464418 exemplaires

LE PREMAIER



Lodens et Réversibles Quinzaine speciale du 22 Oct. au 8 Novembre 62 rue St André-des-Arts 6° Tel: 329.44.10 PARKING ATTENANT A NOS MAGASINS

ABCDEFG

#### APRÈS LE DOUBLE ATTENTAT DE BEYROUTH

#### Paris se dit rassuré sur les intentions américaines

C'est en sa qualité de chef des ar-mées que M. François Mitterrand, parti de Paris à 2 h 15, est arrivé que, sous le choc, les Etats-Unis ne undi matin 24 octobre à Beyrouth. Le chef de l'Etat devait, en principe, ragagner Paris lundi après-midi. Avant de quitter la capitale, M. Mitterrand s'était entretenu, dimanche soir, avec M. Reagan, après que ce dernier ent réuni le conseil national de sécurité à Washington. Après cette conversation téléphonique, on se disait complètement rassuré, du

#### UN WEEK-END DE CHIEN POUR M. REAGAN

On ne sait toujours pas pourquoi Charles Harris, un habitant d'Augusta (Georgie), âgé de quarante-cinq ans, a fait irruption, pistolet au poing, sur la ter rain de golf de sa ville, où le président Reagan accomplissait samedi un parcours en compagnie du secrétaire d'Etat, M. Shuitz et du secrétaire au Tré sor, M. Regan. Charles Harris, sembleit en état d'ébriété, a eté saisi de spasmes respiratoires quelques heure après son rtion et hospitalisé.

Ce qui est sûr, c'est que le

« service secret » chargé de la protection du président avait grilles d'entrée du golf, un des plus « chics » des Etats-Unis. Charles Harris est donc pervenu sans difficulté à prendre en otages deux membres de la suite de M. Reagan, MM. David Fis-cher, conseiller spécial du président, et Lanny Wiles, responsable des voyages officiels, ainsi que cinq autres personnes, parmi lesquelles le directeur du club de golf. M. Reagan, qui se trouvait à 500 mètres, a tenté à plusieurs reprises, sans succès, de « raisonner », par téléphone, le preneur d'otages. Ce dernier s'est fiment rendu à la police, sans avoir expliqué pourquoi il tenait tant à voir, en personne, le prési-dent des États-Unis.

décident d'accroître leur présence militaire de façon telle que les données de l'imbroglio libansis n'en soient profondément modifiées. Au point d'enclencher au Liban un processus de type vietnamien. Il aurait été, dans ces conditions, difficile à la France de « suivre ».

Sur le fond, on rappelait, lundi matin, à l'Elysée – au moment où le parti communiste français réitère ses « appréhensions », – que la posi-tion de la France tient en deux points : premièrement, la France souhaite que l'ONU puisse envoyer des observateurs dans le Chouf et même à Beyrouth. Deuxièmement, tant qu'un tel dispositif ne pourra pas être mis en place, les Soviétiques bloquant pour l'instant les propositions présentées à ce sujet, « il n'est pas question de partir ». Sur ce sujet, M. Claude Cheysson, dont les propos tenus la veille à Athènes ont pu prêter à confusion, a fait savoir qu'il y avait eu contresens sur ses déclarations. Le ministre des relations extérieures voulait indiquer que autant il était concevable, avant les attenuats, de poser la question du maintien du contingent français, autant, après les attentats, cette que tion est devenue sans objet. Le fait même que la force française soit attaquée signifie bien qu'elle est stra-tégiquement utile. Elle le devient davantage lorsque MM. Gemayel et Joumblatt se retrouvent pour affir-

mer sa nécessité. A l'hôtel Matignon, on réaffirmait lundi matin qu'une solution de type onusien . serait mieux adaptée », mais qu'évidemment il ne saurait être question pour la France « de donner une prime au chantage, car ce serait démontrer que l'on peut casser une politique par la force ». En ce qui concerne un éventuel accroissement de la présence française, on faisait observer au Quai d'Orsay que la participation multinationale va s'accroître de deux contingents de quatre cents

### M. Maire accuse M. Gattaz d'être « le va-t-en-guerre de la lutte des classes »

une façon abustve, la C.F.D.T. a été affectée par le recul, aujourd'hui, de l'influence de la majorité de gauche. L'absence de perspectives d'enthousiasme - c'est moins qu'on puisse dire - de la politique gouvernementale dans l'opinion s'est traduite à l'encontre de la C.F.D.T. ., a déclaré M. Edmond Maire, le 23 octobre, au · Forum » de Radio-Monte-Carlo. Pour que ce choc soit . salutaire .. M. Maire a annoncé qu'une lettre avait été adressée « aux cent mille militants de la C.F.D.T. pour ouvrir à fond la réflexion ». « Sans remise en cause sondamentale, mais sans non plus dire : bon, on tourne la

D'autre part, M. Maire s'en est pris extrêmement vivement au président du C.N.P.F. à propos de ses déclarations sur les salaires et le pouvoir d'achat (le Monde du 20 octobre): « M. Gattaz, je dois le dire, s'est montré là odieux, je le dis, odieux (...)!. Il est clair qu'aujourd'hul il jette de l'huile sur le feu. Il veut exciter l'opinion. Il veut créer la passion politique. Il veut créer une atmosphère poujadiste, de descente dans la rue des gens, des salariés. Il espère que des forces de droite, ou d'extrême

# L'UNIVERS DU PIANO CREDIT TOTAL

SUR MESURE. Ex: SAMICK 3 ped. Noyer ciré ou brillant 280,40 F par mois\*

ou 12.000,00 F comptant \*84 mensusiités de 280,40 F. Coût total : 23.553,60 F après acceptation du dossie per CETELEM. Assurance facultative.



US 89 Honoré, Tél. ; 795,61,94 VELIZY es. Tel. : \$48.00.52 VELIZY VELIZY, Centre Clai "Wilty 2", Tel.: 945.25.87 ORGEVAL. Centre Clai "An de Vivre", Tel.: 975.76.50 MOSEY-LS-GRAND, Centre Ciai "Arcades", Tél.: 305.20.79

droite, pourront en prendre la tête et peut-être faire déboucher les buts politiques cachés de M. Gattaz. »

· Il n'est pas possible, a poursuivi le secrétaire général de la C.F.D.T., qu'un homme responsable affirme, comme il l'a dit, non seulement faut supprimer le SMIC, mais encore qu'il faut, je cite toujours, faire baisser le pouvoir d'achat et faire baisser considérablement les salaires », considérablement! C'està-dire que c'est vraiment un « vat-en guerre ». Aujourd'hui, M. Gattaz, c'est le va-t-en guerre de la lutte des classes, c'est le va-t-en guerre en même temps d'une atmosphère dans notre pays de... j'allais dire d'hostilité et de tensions civiles extrêmement graves. C'est irresponsable, c'est une attitude irresponsa-Pour M. Maire la « dérive » de

M. Gattaz est « de type extré-miste » : « Poser ainsi le problème

du débat social dans un pays qui a besoin de se redresser, de se mobiliser, de s'appuyer sur la capacité des salariés, de l'ouvrier au cadre, pour redresser l'industrie, et avoir en fait en face le président du patronat qui tient un tel langage, je dois dire que c'est extrêmement inquiétant. Il faut arriver à ce que, dans le calme et la dignité, la pression syndicale s'exerce pour obliger le patronat à un tout autre langage que celui de M. Gattaz, et à une toute autre attitude. - M. Maire a également souligne qu' - aucun plan pour un gouvernement de gauche ne peut réussir, même s'il réussit sur les grands chiffres économiques : (inflation, commerce extérieur...), si en même temps le chômage monte. Or, notre problème, c'est que le chômage continue à monter et va monter dans tous les secteurs industriels. (...) Il est donc urgent de faire de l'emploi une priorité, au même titre que la lutte contre l'inflation et la lutte contre le déficit du commerce extérieur ».

sailles », on soulignait enfin qu'avant de poser ce problème il convient d'avoir une idée précise des anteurs des attentats. Sur ce point on indique, dans l'entourage du président de la République, que l'orga-nisation qui a revendiqué les attentats aurait commis diverses agressions contre les forces israéliennes. Ce mouvement regrouperait notamment des chittes, des communistes libanais et des Iraniens. Tou-tefois, les avis demeurent partagés sur une éventuelle responsabilité de principales puissances étrangères impliquées au Liban. Selon les uns la technique utilisée dans ces deux attentats ne saurait suffire à accréditer l'hypothèse d'une intervention d'une grande puissance étrangère. La technique consistant à précipiter un camion suicide contre les objectifs visés n'exige pas, en effet, une très grande sophistication. Elle demande surtout use bonne insertion dans le milieu local. Selon les autres. il n'en demeure pas moins que l'or isation en cause n'a pu agir de façon totalement autonome sans que certains militaires syriens n'en aient été plus ou moins informés.

hommes chacun installés dans k

Chouf, l'un italien, l'autre grec. .

S'agissant d'éventuelles « repré-

#### **YIVE REMONTÉE DU DOLLAR**. 7,98 F

Le reffermissement du dellar, déjà rgement amorcé à la veille du weaklargement amorcé à la veille du weak-end après l'annonce d'une augmenta-tion sarprise de la masse monétaire américaine (2,4 milliards de dollars alors qu'en attendait use diminution de 1 milliard de dollars), à continué laudi 24 octobre, en liaison avec les événe-

Le cours du «billet vert», après s'être élené, vendreil 21 octobre, dans la soirée à 2,60 DM contre 2,5830 DM et à 7,95 F contre 7,8950 F, a atteini, en début de sensaine, 2,61 DM et 7,98 F. A veni dire, c'est la progression de la masse monétaire américaine qui a 7,98 F. A vent care, c'est in progression de la masse monétaire américaine qui a le plus impressionaé, dans la mesure où elle exchat, pratiquement, tout desservement de sa politique par la Réserve fédérale des Etats-Unis et, deuc, toute baisse réelle des taux.

 Un appel de personnalités en faveur des trois appelés sanctionnés en Allemagne. — Quatro-vingt-trois personnalités ont signé une pétition, qui, présentée sous la forme d'un « appel national » demande la libé-ration de trois soldats français incarcérés à la prison militaire de Landau (R.F.A.) et l'arrêt des poursuites judiciaires engagées contre eux par le ministère de la justice. Parmi les signataires de cette pétition se trou-Beanvoir, le cinéaste Costa Gavras, M. Alain Krivinė (Ligue communiste révolutionnaire), M. Arlette Laguiller (Lutte ouvrière), M. Laurent Schwartz, l'amiral Antoine Sanguinetti et la chanteuse Catherine Ribeiro. « On reproche à ces soldats d'avoir signé un appel dans le cadre des mobilisations pacifistes, en faveur du retrait de toutes les troupes étrangères – dont les troupes françaises - des deux par-ties de l'Allemagne », est-il sonligné dans la pétition.

### LA GALERIE DE LA TABLE BASSE RIONEL

BB, avenue Paul-Dourner PARS La Multip Tel 527 57.59 20 % DE REMESE EN «CO

# CE BRUIT

gendrés par le bruit, cause importante d'agressivité. Grâce aux progrès de l'as-tronsutique, le faitre E.A.R., qui protège sans isoler, a été mis an point aune U.S.A. Travail on sommeil, sa polyvalence est remarquable; et parce qu'il at-ténue les nuisances sonores, il permet les conversations en milieu bruyant. Protec-tion efficace du conduit auditif pour la EN PHARMACIE ou 273-30-34

(Publicité)

C'est le mois du CHABERLAY NOUVEAU

de PATRIARCHE Père et Fils. A boire bien frais

# un semestre aux USA

camous d'une grande universes de Floride. Tous riveaux, Bac, Deug, Mais réceration annuelle au B.A. ou MASTER en sep FLORIDA E.U. C O CEPES, 57, rue Ch-Laffitte, 92 NEULLY, 722-94-94

#### LES RELATIONS ENTRE LES P.C. SOVIÉTIQUE ET FRANÇAIS

### Un brevet de bonne conduite

décerné un brevet de bonne parti communiste soviétique conduite au P.C. français. La s'était mouthé beaucoup plus participation de celui-ci au gouvernement est parfaitement conforme aux principes communistes, a expliqué M. Zagladine. Sur le plan intérieur, a l-il dit. elle constitue un e pas en avant »; sur le plan extérieur, les relations entre les P.C. francais et soviétique sont « excellentes ». (Lire nos informations

page 14.). M. Zagiadine est allé jusqu'à dire que le voyage de M. Georges Marchais à Mos-cou, en juillet dernier, avait été un très grand succès . Il a indiqué que les critiques, qu'il avait lui-même formulées dans un article de la Pravda, pen après la visite de M. Marchais, sur le comportement des communistes occidentaux dans l'affaire des curomissiles, ne concernaient pas le P.C.F. A l'époque, M. Zagladine avait dénoncé le diffusion, dans les rangs communistes, de l'idéc selon laquelle la responsabilité du danger de guerre serair par-tagée par l'Est et par l'Ouest.

Or, les incidents, qui avaient marqué le séjour de M. Marchais dans la capitale soviétique, avaient été provoqués par une dépêche de l'agence Tass, hii attribuant une déclaration sclonlaquelle la principale était repré-sentée par l'installation des Pershing, ce qui avait amené le secrétaire général du P.C.F. à demander et à obtenir l'annulation de cette dépêche.

M. Zagladine s'est employé à dissiper l'impression créée par ces incidents. Ses observations sur la politique intérieure de la gauche marquent, en même temps, un net changement pai rapport à un article de Temps nouveaux, dans lequel, en juin dernier, M. Boris Ponomarev.

M. Vadim Zagladine a donc chef de la section étranger du acerbe sur l'action du P.S. et de

Le langage tenu par M. Zagladine pourrait corrobo. rer les remarques des dirigeants du P.C.F. sur les différences qui sépareraient les responsabl soviétiques dans leur appréciation de la situation française et de la politique des commun Il se pent, aussi, que les déclara-tions de M. Zagladiae témoi-gnent d'une évolution, justifiée par les avantages que peint trosver l'Union soviétique, dans la période actuelle, à ce que la seconde composante de la majorité française defend les positions de Moscou dans la confrontation Est-Ouest. an moment on M. François Mitter rand se montre plus intransi-geant. M. Zagladine, qui devait diriger la délégation soviétique au congrès du P.S., à la lin de cette sentaine, à indiqué que cette fonction sera remplie per un dirigeant de rang moins

Un autre élément d'explication de l'attitude soviétique se trouve, peut-êire, dans une première visite, faite à Paris par M. Zagladine il y a une dizaine de jours, de façon discrète et, semble-t-il, précipitée. Le res-ponsable soviétique a seulement consenti à indiquer qu'il avait rencontré: 'à cette occasion, deux amis ... M. Marchais et l'homme d'affaires communiste, M. Jean-Baptiste Doumeng. P.D.G. d'Interagra, spécialistes des relations communistes avec les pays de l'Est, et anquel on te, souvent, un rôle d'interauprès du P.C.F. et de certains homme politiques français.

PATRICK JARREAU.

#### **AUTORISATIONS DE SÉJOUR PROVISOIRES** POUR LES « IRLANDAIS DE VINCENNES »

Le Comité de soutien aux trois «Irlandais de Vincennes» a été reçu, le 21 octobre, par le directeur de la réglementation du ministère de l'intérieur, Demandant que Michael Plunkett, Mary Reid et Stephen King, arrêtés en août 1982, empri-sonnés puis « blanchis », puissent résider en France comme ils en ont exprimé le désir, il estime avoir obtenu

sens. Les trois Irlandais bénéficieront d'autorisations de séjour d'un mois, renouvelables tant que durera l'instructionde l'information pour - enlèvement de preuves et disparttion de pièces », dans laquelle ils sont partie civile, et dans l'attente de la réponse de l'office de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA) à leur demande d'asile politique.

### JEUNES CADRES JEUNES DIPLÔMÉS

Ingénieurs, juristes, économistes, scientifiques, littéraires, sciences po, médecins, pharmaciens...

si vous souhaitez valoriser votre diplôme ou votre expérience professionnelle par une formation au management des entreprises ... pour réussir une carrière intéressante, l'ISA doit vous concerner.

 Date limite de dépôt des candidatures pour la première session d'admission en vue de la rentrée de septembre 1984 : lundi 5 décembre 1983.

 Réunions d'information avec le Directeur de l'Institut et d'anciens "ISA" PARIS - mardi 25 oct. - 18 h. 30 - Maison de l'Amérique Laine 217, bd St-German [74] Métro Bac

STRASBOURG - marci-25 oct. - 18 is. 38 - Holiday inn - 26, pl. tie Bordfeiux ERLE: jeudi 27 not. - 78 h. 30 - Hötel Royal Concorde - 2, bd Carrior LYON - mardi 6 nov. - 18 h. 30 - Softeel - 26, quei Galleton NANCY - mardi 8 nov. - 18 tr. 30 - 11, r. Raymond Pomcará BORDEAUX - mardi 15 nov. - 18 h. 36 - Francei - rue Georges Sonoac NANTES mardi 15 nov. - 18 h. 30-rue da Dr. Zemenhoff

Institut supérieur des affaires 78350 JOUY EN JOSAS - TÉL (3) 956 80,00 POSTE 476 OU^ (3) 956 24 26 (UGME SPECIALE RENSEIGNEMENTS) CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES (HEC 15A-CFC) CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

Pour	recevoi	r, san		nt, une	erce	in relo	ATTICE: NO.
				O DES			•
Na	• :	•.		11/	 ž		- 77

Dicitaries

Experience professionnelle

The Part I

- 111 小小会を開発 -15 50 B San San Ma

MUCE du log

ititemination M. Mitterran ... year M 24.0 5 

in Street Market 2011年 2011年 1. 1. 1. 1. An The ... 🚉 👾 . 😉 👊 La carrie Maria ju ia 🏗 estate faters. COL A SEC. . e 44. 2 of feet control & aller Species at the final

. <u>... le **pro**l</u> State Land SIMP t - er gert 🕮 å e gran kuduriki 🍂 🕽 ...... TO THE REAL PROPERTY. 1000 网络进行管理 Same of the com

- - - - - A 🗪

, zz. 🛊

٠ ١٠٠٠ - ١ 1.0 19 3 4 4 B 1.500 المحاث عنا 2 30 - - - : **Ch**. 47.6 4 tram a Cattell

子元は一つ : **とこ。これではる** 

The transfer and comment

The Mark of Market

Property of

Marie Car .: Crasse. The state of the s Elitabeth Co. Land Co. Target Target Arts. Topical of the Person A STATE OF THE STA A SECTION AND A SECTION ASSESSMENT OF de con la farace Alter anni a marie politica Course Market

With Chise belieben beiten b Section of the position Bearing of the control No Venuer REAL P. The date in a way present gattler and perc Andrea Service of the Control ALC: THE PARTY AND THE PROPERTY OF There is commended, The second second

Towns W Street, 13 France The same of the sa The state of the s San Printer and an The state of The Committee of the S. S. H. C. T. 215 Som 1909

To the one of 1 The same of the Same Same Property

Total L The Part of Part of The service services Tarana e

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR